imburgs agblad

Piratmide

Donderdag 5 maart 1992 — 74e jaargang nr. 55.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60


*Grootste producent middelgrote straalvliegtuigen*

# Fokker werkt samen met Duitse Aerospace

Van onze redactie economie

SCHIPHOL - Fokker en de Duitse vliegtuigfabrikant Deutsche Aerospace hebben in principe besloten tot een verregaande samenwerking. Door de samenwerking ontstaat de grootste producent ter wereld van straalverkeersvliegtuigen voor het vervoer van 70 tot 130 passagiers over de korte en de middellange afstand. Deutsche Aerospace ziet volgens Fokker af van de bouw van de Duitse regionale jet, een straalverkeersvliegtuig met 90 tot 120 stoelen dat de Duitsers wilden ontwikkelen als rechtstreekse concurrent van de Fokker 100. Door de krachtenbundeling ontstaat in Europa een vliegtuigproducent van het formaat van Boeing en Airbus.

Deutsche Aerospace behoort tot Daimler-Benz, het grootste industrieconcern van Duitsland, en is in omvang al groter dan British Aerospace. Het bedrijf ontbeert nog civiele vliegtuigprojecten van voldoende omvang. Fokker heeft dergelijke vliegtuigprogramma's wel in de vorm van de Fokker 50 en de Fokker 100.

De raden van bestuur van Fokker en Deutsche Aerospace hebben de afgelopen maand druk overleg gepleegd over de mogelijkheden tot samenwerking. Dinsdagnacht zijn die gesprekken voltooid. Via de Noordduitse dochteronderneming MBB (Messerschmidt-Bülkow-Blohm) is Deutsche Aerospace al risicodragend partner in het Fokker-100-programma. MBB bouwt in Hamburg de rompen voor de Fokker 100. MBB moet ook de rompdelen gaan bouwen voor de Fokker 70, een verkorte versie van de Fokker 100. De tijd drong voor Fokker omdat binnen enkele weken een besluit moet worden genomen over het in produktie nemen van de Fokker 70 wil het bedrijf dit vliegtuig medio 1994 aan de klanten kunnen leveren, zoals het plan is.

De vakbonden hebben gisteren in principe positief gereageerd op het aangekondigde samenwerkingsverband, maar zijn toch bang voor het verlies van banen bij Fokker. Het bedrijf heeft toegezegd over enkele weken met nadere informatie te komen.

Zie verder pagina 7

- **'Je kunt niet tegelijk vrijen en vechten'**





- Johan Cruijff

## Feyenoord en Ajax doen goede zaken

HEERLEN – Het debuut van Hans Dorjee als hoofdcoach bij een EC-wedstrijd is redelijk succesvol verlopen. De ex-hulptrainer van PSV, die de eerste en tweede ronde van het Europees bekertoernooi wegens een hartoperatie miste, zag zijn ploeg Feyenoord in een sfeervolle Kuip met 1-0 winnen van Tottenham Hotspur. De treffer, in de 56ste minuut, kwam op naam van de Hongaar Kiprich.

Zonder moeite heeft Ajax de uitwedstrijd in de kwartfinale van de strijd om de UEFA-beker tegen AA Gent gelijk gespeeld. Tegen de Belgen bleef het 0-0. Ajax kreeg veel kansen de strijd al vroeg te beslissen. Net als in de competitie werden die allemaal gemist. Vrijwel alles gebeurde op de helft van AA Gent.

- **Zie verder pagina's 17 en 19**

*Waarschijnlijk meer dan driehonderd mijnwerkers omgekomen*

# Tragedie in Turkse mijn



- *Een wanhopige vrouw, wier man nog steeds opgesloten zit in de mijn, zoekt steun bij haar zoon.* Foto: AP

ANKARA – Bij de mijnramp in het noorden van Turkije zijn dinsdagavond volgens officiële opgave zeker tachtig doden en zeventig gewonden gevallen. De autoriteiten vrezen dat het uiteindelijke dodental kan oplopen tot boven de 300.

De ramp ontstond toen methaangas in de mijnschachten plotseling vlam vatte. Daardoor werden dodelijke gaswolken van koolmonoxyde gevormd, die door de tunnels en gangen raasden. Het is het ernstigste mijnongeluk van de laatste jaren in Turkije.

Op het moment van de ontploffing bevonden zich in totaal ongeveer zevenhonderd mijnwerkers in de groeven. Zij raakten volkomen ingesloten toen de gangen in de mijnen Incirharmani en Ihsaniye over een oppervlakte van vier tot vijf vierkante kilometer instortten door de ontploffingen van methaan-gas. Reddingswerkers probeerden gisteren koortsachtig de branden in de mijnschachten te blussen door dammen op te werpen, zodat zij 220 vermiste kompels op ongeveer vijfhonderd meter diepte zouden kunnen bereiken. Sinds de ontploffingen is geen contact meer met hen mogelijk. Naast de hitte en vlammen bemoeilijkte ook zuurstofgebrek het reddingswerk. De Turkse premier Suleyman Demirel en vice-premier Erdal Inönü bezochten gisteren 41 mijnwerkers die in het ziekenhuis van Zonguldak waren opgenomen.

### Onverwacht

Op de plaats van de ramp verzamelden zich honderden familieleden van de mijnwerkers. Kompels die de ramp overleefden, verklaarden dat de explosies volkomen onverwacht kwamen. Daarna gingen in de mijnen alle lichten uit.
Er is nog geprobeerd gewonden uit de ingestorte schachten te redden, maar dit lukte slechts in enkele gevallen. Zowel de mijnwagons als de transportbanden en het spoorwegnet onder de grond waren volledig onbruikbaar.

### Nalatigheid

„De gangen lagen vol met dode lichamen toen we naar de hogere schachten renden", zei Salih Yanik in het ziekenhuis van Zonguldak. Hij zat vier uur vast op 425 meter diepte voordat hij werd gered.

De Turkse mijnwerkersvakbond Türk-Is beschuldigde gisteren de verantwoordelijke instanties van nalatigheid. „Ondanks alle waarschuwingen hebben ze onvoldoende veiligheidsmaatregelen getroffen, omdat de toekomst van de kolenwinning onzeker is", aldus de bond.

## Akkoord over interimregering in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering en de grootste zwarte oppositiebeweging ANC hebben een doorbraak bereikt over een overgangsregering waarin het ANC en andere zwarte oppositiepartijen zitting zullen hebben. Regeringswoordvoerders bevestigden gisteravond laat het bestaan van een document, waarin een principe-akkoord tussen het ANC en de regering over de hoofdlijnen van zo'n overgangsregering is vastgelegd. Nadere bijzonderheden ontbreken nog.
Minister Du Plessis (Financiën), één van de belangrijkste onderhandelaars van de regering, zei dat beide partijen zich nog zullen buigen over het akkoord en mogelijk wijzigingen zullen aanbrengen. Daarna zullen in een nieuwe onderhandelingsronde de details worden geregeld.
Du Plessis, die weigerde in details te treden, zei wel dat het akkoord ook de positie van president De Klerk in het geding zou kunnen brengen. De vorming van een overgangsregering wordt gezien als de eerste stap naar een nieuw democratisch bestel. De tweede fase is de verkiezing van een overgangsparlement dat ook de nieuwe grondwet, waarin blank en zwart dezelfde rechten hebben, zal opstellen.

## Milieu oorzaak driekwart van alle overlijdens

GENÈVE – Ongeveer driekwart van de 49 miljoen mensen die jaarlijks in de wereld overlijden, sterft aan een ziekte die het gevolg is van slechte milieu-omstandigheden en een voor de gezondheid schadelijke levensstijl. Zo'n tweeëneenhalf miljard mensen lijdt aan kwalen, die worden veroorzaakt door gebrek aan schoon water en goede sanitaire voorzieningen.

Dit is de conclusie van het rapport 'Gezondheid en Milieu', dat na een tweejarig onderzoek is opgesteld door een werkgroep van de Wereldgezondheidsorganisatie van de Verenigde Naties (WHO) in Genève.

Slechte milieu-omstandigheden leiden in de meeste gevallen tot kanker en infectieziekten. „Het dramatische probleem waarvoor de wereld staat, is het verslechterende milieu en het feit dat daardoor miljoenen mensen voortijdig sterven en honderden miljoenen mensen veelal tijdens hun meest produktieve jaren - ziek worden", aldus WHO-hoofd Hiroshi Nakajima.

De samenhang tussen de sterke bevolkingstoename, de groeiende armoede, het verkwistende gebruik van natuurlijke hulpbronnen en de vervuiling door afval is volgens de experts van buitengewoon grote betekenis. Deze factoren bedreigen het milieu, waarvan gezondheid en overleven afhangen.

*Bestaande nieuwbouwplannen tussentijds aangepast*

# Nog meer cellen nodig

AMSTERDAM – Meer cellen bouwen, strenger optreden tegen illegalen middels een „ruimere toepassing" van de voorlopige hechtenis en verdere afremming van de toevloed aan ongewenste asielzoekers. Dat was in het kort de boodschap die minister van Justitie Hirsch Ballin gisteren verkondigde aan het slot van een werkbezoek aan het Amsterdamse politiekorps.

Hirsch Ballin beloofde het bouwprogramma van Justitie tussentijds te zullen bijstellen en bestaande plannen versneld te laten uitvoeren. Zo krijgt Amsterdam er al over twee jaar 240 cellen bij in Lelystad, in plaats van in '96.

De minister presenteerde zijn conclusie na een rondgang door de drie meest problematische districten van het Amsterdamse korps –de Bijlmer, het Wallengebied en het westen. Vooral de „typische grotestadsproblematiek" van omvangrijke criminaliteit en groeiende legers illegalen maakt het volgens Hirsch Ballin noodzakelijk meer cellen bij te bouwen. Meer dan de 700 die in het geldende bouwprogramma van Justitie tot 1994 zijn opgenomen. Hoeveel het er moeten worden zei de minister nog niet exact te hebben berekend.

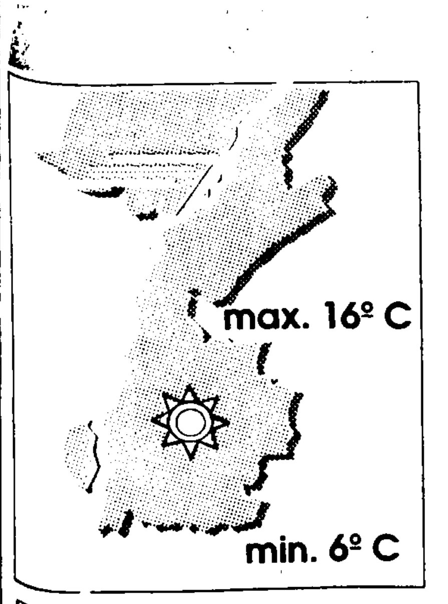
Hoofdcommissaris Nordholt wist zich verzekerd van de steun van de minister waar het de aanpak van criminele illegalen betreft. De enige effectieve manier van optreden is, zei zo Hirsch Ballin, ze onmiddellijk vast te zetten en vast te houden tot ze het land kunnen worden uitgezet.

### Strenger

Het nijpende cellentekort – vorige week maakte justitie bekend wekelijks tientallen criminelen te moeten laten gaan – is ook terug te voeren op de strengere straffen die Nederlandse rechters opleggen. Het aantal vonnissen van meer dan negen maanden celstraf steeg de afgelopen twee jaar zodanig, dat de benodigde celruimte toenam met 25 procent.

## Rattenplaag in Caïro

CAÏRO – Voor ratten is Caïro een nog grotere trekpleister dan voor Egyptenaren. Meer dan 50 miljoen ratten bevolken de Egyptische hoofdstad, ofwel bijna viermaal het aantal menselijke inwoners. De stad kan verder bogen op drie miljoen zwerfkatten en twee miljoen straathonden. Liefst een kwart van de branden zonder aanwijsbare oorzaak zou worden veroorzaakt door ratten, die aan het isoleren de omhulsel van elektriciteitskabels knagen en zo kortsluiting veroorzaken.

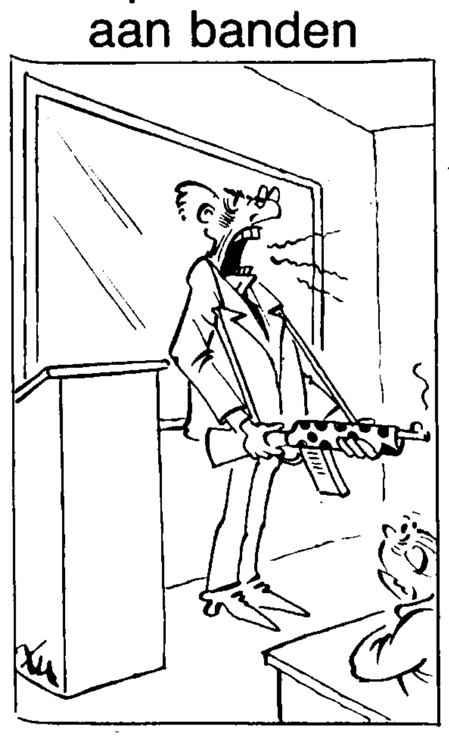




**ZONNIG**
**Aan de westflank van een hogedrukgebied wordt vandaag vrij zachte lucht aangevoerd. Na het optrekken van de mist wordt het een zonnige dag. Bij een zwakke zuidoostenwind loopt de temperatuur in onze provincie op tot 16 graden. Komende nacht neemt de bewolking toe en wordt de minimumtemperatuur 6 graden. De komende dagen is er weer meer bewolking en af en toe regen bij een temperatuur van 12 graden.**
**Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.**

**VANDAAG:**
**zon op: 07.16 onder: 18.26**
**maan op: 07.04 onder: 19.56**
**MORGEN:**
**zon op: 07.14 onder: 18.28**
**maan op: 07.20 onder: 21.08**

## Wapenbezit op scholen aan banden



*...„Tassen op tafel!!"...*

uit de kunst

## Schandelijk

DOOR JOS FRUSCH

*'Waren wij in 1839 maar bij België gebleven...!' Directeur Peter van de Braak van het LSO moet een vooruitziende blik hebben gehad toen hij eind vorig jaar deze profetische woorden sprak. Want sinds afgelopen dinsdag is het duidelijk dat het Hollandse sloopbedrijf, dat in parlementaire kringen Raad voor de Kunst wordt genoemd, niet veel goeds van zins is met de regio, in het bijzonder met Limburg. Daar kunnen het Limburgs Symfonie Orkest, dat moet verdwijnen, en Opera Zuid, die geen subsidie meer krijgt, over meepraten.*

*Hoewel het advies van de Raad slechts een advies is en de politiek uiteindelijk het laatste woord heeft, moet de toekomst van onze provincie op cultureel gebied met angst en beven tegemoet worden gezien. Temeer daar de verantwoordelijke minister er geen punt van maakt de Muzen de nek om te draaien als ze zich ook maar even buiten de Randstad begeven.*

*Een autonome Limburgse staat, al dan niet met een Maastrichtse enclave, is nog prematuur, maar de separatistische bewegingen in – bij voorbeeld – Joegoslavië beginnen wel een stuk begrijpelijker te worden.*

*Juist op carnavalsdinsdag – een provocatie of slechts een miskenning van de culturele identiteit van een regio? – kwam de onheilsboodschap uit Den Haag. De arrogantie waarmee de stelling wordt onderbouwd dat nieuwe kunstinitiatieven mogelijk moeten worden gemaakt door het aantal regionale (lees: buitenrandstedelijke) orkesten te beperken, is van een niveau, dat bij een onafhankelijk advies niet voor mogelijk werd gehouden. Aan de vraag waarom er niet gesnoeid hoeft te worden in de dichtbegroeide randstedelijke orkesttuin, wordt zonder enige schroom voorbij gegaan.*

*Het antwoord op die vraag kan gemakkelijk worden gegeven na bestudering van de samenstelling van de commissie van muziek- en operadeskundigen, die de Raad voor de Kunst in deze heeft geadviseerd: Jan Wolf, directeur van de IJsbreker in Amsterdam; Ben van der Meer, voormalig directeur van het Residentie Orkest in Den Haag; Frans de Ruiter, directeur van het Koninklijk Conservatorium in Den Haag; Huub van Dael, directeur van De Doelen in Rotterdam; Lieuwe Visser, zanger uit Amsterdam en Hans de Roo, voormalig intendant van de Nederlandse Opera in Amsterdam. Een randstedelijk ensemble zogezegd, waarover ingenieur Th. Quené, de voorzitter van de Sociaal-Economische Raad, de scepter zwaaide.*

*Is het verwonderlijk dat een dergelijke commissie met zoveel belangen in het Westen durft te schrijven: 'De provincie Limburg kan met een groot orkest, gevestigd in Eindhoven, een reisoperagezelschap in Enschede en bovendien goede orkesten en ensembles in het nabije buitenland worden voorzien van een kwalitatief hoogwaardig en interessant aanbod van opera en symfonische muziek'? Echt taal van een stelletje kolonialisten, dat uit eigenbelang een wingewest (wie gebruikte toch ooit de term Limbabwe?) liever kwijt dan rijk is en die vurige wens vervat in bloemrijke taal, die deze schandelijke discriminatie moet verbloemen.*

*„Meer wapens dan lobby, pressie en actie hebben we niet," verzuchtte een vertwijfelde cultuurdéputé Ger Kockelkorn afgelopen dinsdag. „We kunnen de Randstad moeilijk de oorlog verklaren, of de Maas afsluiten zodat ze geen drinkwater meer krijgen."*

*Maar misschien kunnen we de Belgen vragen door te gaan met de verontreiniging...*

*Roy Schijff, brein achter de cyclus Symfonische Blaasmuziek:*

# Luistergedrag van het publiek is uitgangspunt'

DOOR JOS FRUSCH

**VENLO - „De Maaspoort is akoestisch een uitstekende accommodatie met een professioneel management en een nieuwsgierig publiek. Een ideale plaats dus om deze concertcyclus te presenteren." Aan het woord is Roy Schijff, producer van de KRO en het brein achter de serie Symfonische Blaasmuziek in de Maaspoort. Zaterdag 14 maart is het eerste concert van de nieuwe – derde – serie.**





● *Twee solisten van de cyclus Symfonische Blaasmuziek: pianist Dmitri Alexeev en zangeres Hebe Dijkstra.*

Roy Schijff ziet de blaasmuziek als volwaardige concertvorm. „Ik probeer met deze serie de toporkesten uit de blaasmuziekwereld aansluiting met de landelijke symfonische concertpraktijk te laten krijgen," aldus de gedreven programmamaker die de muziekbeoefening door amateurs, en speciaal de blaasmuziek, in zijn takenpakket heeft. Een brede programmering en het aantrekken van professionele solisten op instrumentaal en vocaal gebied zijn zijn wapens in de strijd. Het bereiken van een groot publiek is zijn belangrijkste streven.

„Het luistergedrag van het publiek is uitgangspunt," vindt Roy Schijff, „maar altijd in combinatie met kwaliteit en afwisseling." Origineel blaasmuziekrepertoire naast bewerkingen van symfonische werken, composities voor grote bezetting èn voor kleine ensembles, hedendaags en klassiek. De onderlinge samenhang moet de concerten een aparte sfeer geven die het publiek aanspreekt.

## Routine

Ook dit jaar heeft Schijff gekozen voor dezelfde orkesten als in de vorige serie: de Koninklijke Militaire Kapel, de Koninklijke Harmonie van Thorn en Harmonie St. Michaël Thorn. „Het gaat om een veeleisende formule," aldus Schijff. „Het is belangrijk dat je ervaring en routine probeert vast te houden. Het orkest is de constante factor, de partituur verandert. Zo kan de serie groeien en vorm krijgen. Dat is ook in organisatorische zin een stuk prettiger."

Omdat de serie staat of valt bij een optimale presentatie van het ambitieuze programma, heeft de KRO-producer gekozen voor orkesten die dit kunnen waarmaken. „Al is het niet uitgesloten dat in de toekomst blaasensembles worden ingezet die hetzelfde niveau brengen," aldus Schijff.

Om de cyclus Symfonische Blaasmuziek extra uitstraling te geven, kiest Schijff voor solisten met naam en faam die veelal afkomstig zijn uit de symfonische concertpraktijk. Dat in de toekomst ook gerenommeerde dirigenten uit die wereld worden aangetrokken sluit de producer niet uit.

## Sponsors

Dat zal mede afhankelijk zijn van de financiële mogelijkheden. „We zijn op zoek naar een hoofdsponsor en een aantal kleinere sponsors," aldus Roy Schijff. „Om het voortbestaan van de serie te garanderen is [illegible] ven drijven op de KRO en De Maaspoort. Wat dit seizoen betreft zijn we blij dat de Kazernecommandant in Venlo de KMK heeft ingebracht."

Het concert dat de Koninklijke Militaire Kapel op 14 maart onder leiding van Pierre Kuypers geeft, staat helemaal in het teken van één van de belangrijkste componisten van deze eeuw: Dmitri Sjostakovitsj.

Van deze Russische meester worden vier composities uitgevoerd, waarvan er twee speciaal voor dit concert zijn gearrangeerd voor blaasorkest: de suite uit het ballet The Bolt en het Tweede Pianoconcert. Op het programma staan verder de Ouverture op Russische en Kirgizische Volksthema's en de Negende Symfonie. Solist is de vermaarde Russische pianist Dmitri Alexeev.

Het tweede concert in de serie – op 28 maart – besteedt aandacht aan de Franse muziek. Heel bijzonder in het programma van de Koninklijke Harmonie van Thorn is de programmering van het Oratorio Olympique van Ida Gotkovsky, dat speciaal voor de Olympische Winterspelen in Albertville is geschreven.

Onder leiding van Jan Cober voert de Koninklijke verder uit de Espana Rhapsodie van Chabrier, de Manhattan Symfonie van Lancen, Quatre dances van Luypaerts en delen uit de opera Samson et Dalila van Saint Saëns. Aan het concert verlenen medewerking het Toonkunstkoor Utrecht, mezzo-sopraan Hebe Dijkstra, tenor Robert Bruins en piccolo-speler Wim Tonnaer.

Ook het derde concert (op 11 april) heeft programmatisch enkele bijzonderheden in petto. Behalve het eerste deel en de finale uit de Derde Symfonie van Gustav Mahler zal De Kerkelijke Harmonie van Thorn onder leiding van Heinz Friesen twee composities van Kurt Weill uitvoeren: de Kleine Dreigroschenmusik en het vanwege de uitzonderlijke moeilijkheidsgraad zelden uitgevoerde Vioolconcert. Vera Beths is de soliste.

Telefonisch reserveren is mogelijk van maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 16.00 uur.



verder in

MAASTRICHT – In de Cellebroederskapel aan de Brusselsestraat 38 wordt zaterdag om 20 uur een concert met Franse, Duitse en Italiaanse barokmuziek gegeven. Joop Blokland en Anneke van Haaften spelen viool, Annalies Havelaar, traverso, Anja Hendrikx, clavecimbel en Bernard Woltèche, cello. Op het programma staan werken van Couperin, Bach en Telemann. Het ensemble geeft zondag om 15.30 uur een concert in de Hervormde Kerk, Grote Straat 65 in Oud-Urmond.
In de Onze Lieve Vrouwe Basiliek zal het koor van The Kansas State University zondag om 20 uur concerteren. Het koor, dat bestaat uit vierenvijftig personen, is dinsdag 10 maart te beluisteren in de concertzaal van het Maastrichts Conservatorium. Aanvang 20 uur.

Het Matty Niël Consort geeft zondag een concert in het Jeanne d'Arc College in Maastricht, Oude Molenweg 130. Vanaf 12.00 uur worden werken uitgevoerd van Joseph Haydn, Mozart en Niël. Het ensemble bestaat uit Wilfred Sassen (viool), Gemma Serpenti (cello), Caroline Spronck (fluit) en Peter Soeters (piano).

## Bittere reacties op kunstadvies

HEERLEN – Ook buiten Limb[urg] is verbitterd gereageerd op het [ad]vies, dat de Raad voor de Ku[nst] dinsdag aan minister d'Ancona [van] WVC heeft overhandigd. „Veel [ge]spin en weinig wol." Zo typ[eerde] Jack Verduyn Lunel van de Fede[ra]tie van Kunstenaarsvereniging[en] het Advies Kunstenplan.

Volgens de Federatie is in het [...] vangrijke en gedegen werk we[...] visie over het toekomstige kuns[t]leid te ontdekken. „Omdat we[...] lijk beleidsmatige keuzes achter[...]ge blijven, is het makkelijk te [be]grijpen dat de budgettaire versch[ui]vingen relatief gering zijn. Het b[...] hier een hapje eruit en daar een [...] je erbij", aldus Verduyn Lunel.

De federatie wijst de verschuiv[ing] van geld van beeldende kunst n[aar] architectuur af, omdat de voor b[eel]dende kunst beschikbare gel[den] sinds 1985 in feite zijn gehalve[erd]. „Een nog verdere aantasting is [on]acceptabel."

Bij het, door de nota 'getroffen' [En]schedese Forum Philharmoni[e] dat volgens de adviesnota moet [ver]dwijnen, liggen al acties in het [...]schiet. Woordvoerder M. van D[uu]ren noemt de voorstellen „on[...]nig" en „praktisch onhaalba[ar]". Wat Forum zich voor moet ste[llen] over een reisgezelschap-nieu[we] stijl, is vooralsnog duister. [...] Duuren: „Ze willen Forum op[...]fen, maar het koor en de atelier[s] de nieuwe constructie opnem[en]. Dat is dus zo'n beetje het hele [...]dige bedrijf.

Ons is niet duidelijk wat er dan [...] eigenlijk op te heffen valt." De [kri]tiek op het artistieke en zakel[ijke] beleid legt de Forum-woordvoer[der] naast zich neer. „Dat is echt on[...] De ene keer horen dat we te we[inig] vernieuwend zijn, de andere k[eer] het tegendeel. Je kunt er geen [...] op trekken."

# Amerikaanse actrice Sandy Dennis dood

WESTPORT – De Amerikaanse actrice Sandy Dennis is op 54-jarige leeftijd aan kanker overleden.

De karakteractrice kreeg in 1966 een Oscar voor haar rol in 'Who's afraid of Virginia Woolf?', de film naar het gelijknamige toneelstuk van Edward Albee. Ze maakte ook furore op Broadway en kreeg twee achtereenvolgende Tony-ond[er]scheidingen voor haar rollen in [...] thousand clowns' en 'Any Wedn[es]day'.

Een deel van de film- en toneelcr[iti]ci had weinig met Dennis op [...] nam aanstoot aan haar nasale ste[m]geluid en nerveuze uitstraling. [Ri]chard Burton, met wie zij in Vir[gi]nia Woolf speelde, omschreef h[aar] eens als „een van de meest o[or]spronkelijke excentriekelingen [die] ik ken."
Andere bekende films waarin [zij] meespeelde zijn: 'Come back to [the] five and dime, Jimmy Dean, Jim[my] Dean', 'The four seasons' en '[The] indian runner'. Bekende tone[el]stukken, waarin zij figureerde, [wa]ren: 'A streetcar named desire' [en] 'Cat on a hot tin roof'.

## 'Coupe d'amour' in Lösstheater

MAASTRICHT – Vitaliteit, fysieke kracht en eigenzinnigheid zijn de kenmerken van het bewegingsidioom van 'Coup d'amour'. Zaterdag presenteert het in 1989 opgericht dansensemble in het Lösstheater, Achter de Barakken 31a in Maastricht, 'On the pretext of collecting folksongs'. Aanvang 20.30 uur.



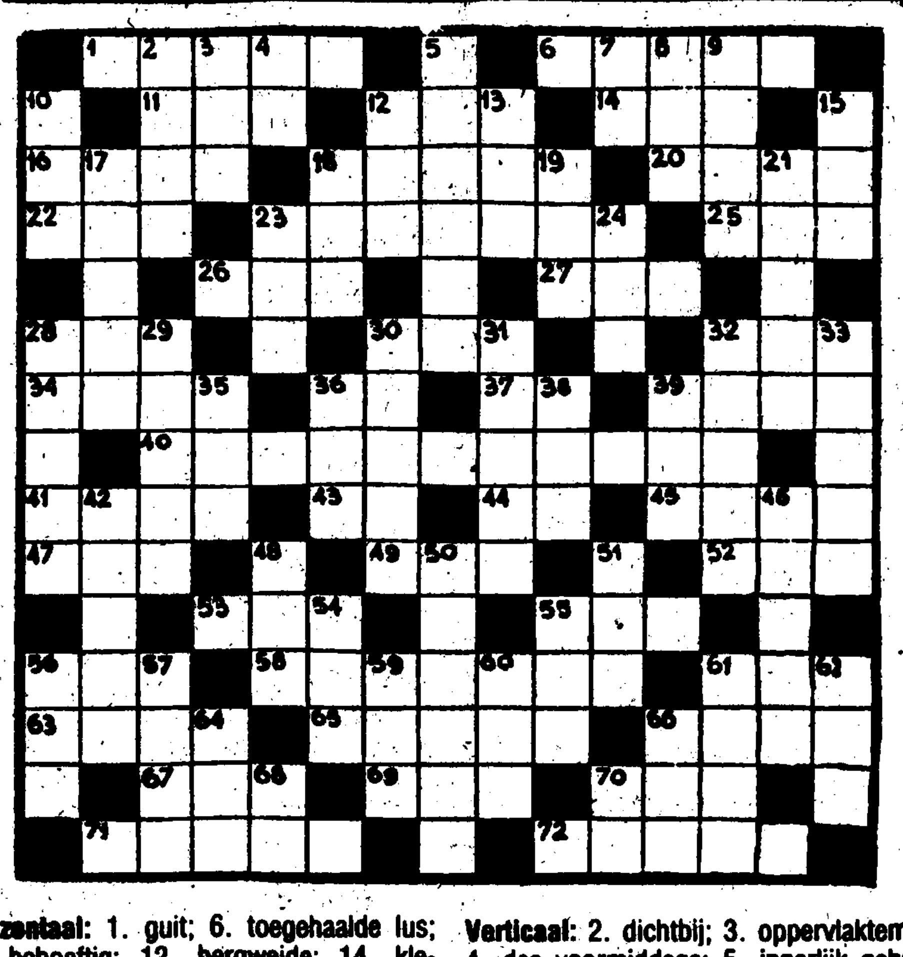
● *Scène uit 'On the pretext of collecting folksongs'.*

Het gezamenlijk uitgangspunt van Adéla van der Weiden en Feri de Geus, de oprichters van de groep, is het gebruik van moderne dans als middel om een dramatisch gegeven te verbeelden.
Zo ook in de produktie die in Maastricht is te zien. Het uitgangspunt van de choreografie van Wim Kannekens is de interesse voor het moment waarop de façade wegvalt die politieke leiders optrekken. Wanneer zij elkaar ontmoeten zijn zij zich volledig bewust van de aanwezigheid van de camera's. Theatrale omhelzingen, charismatisch glimlachen, stoffige schouderklopjes en andere rituelen verhullen vaak de eigenlijke reden van de ontmoeting. Achter dit gedrag gaan momenten van verlegenheid, schaamte en reddeloosheid schuil.

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag



**Horizontaal:** 1. guit; 6. toegehaalde lus; 11. behoeftig; 12. bergweide; 14. kledingstuk; 16. wereldlijke geestelijke; 18. ontvangkamer; 20. kenteken; 22. half vast, half vloeibaar kooksel; 23. wilddief; 25. rondedans; 26. projektieplaatje; 27. deel van het hoofd; 28. koeiemaag; 30. jong dier; 32. stamper der straatmakers; 34. putemmer; 36. aartsbisschop; 37. water in Friesland; 39. grasstengel; 40. etalage; 41. kleurstof; 43. omroepvereniging; 44. klaar; 45. zachte substantie in holten der beenderen; 47. vordering; 49. zelfkant van weefsels; 52. rivier (Sp.); 53. plezierig, heerlijk; 55. mager; 56. moed; 58. verbond met 'n kwade bedoeling; 61. gewicht; 63. brandstof; 65. werkelijk; 66. langdurende vijandschap; 67. deel van de vinger; 69. hevig; 70. ingewand van haring; 71. zeer moe; 72. hoofddeksel.

**Verticaal:** 2. dichtbij; 3. oppervlaktema[at]; 4. des voormiddags; 5. innerlijk geha[lte], waarde; 7. nummer; 8. familielid; 9. v[...] stof; 10. onderzoekplaats, werkplaats; 1[...] bloeiwijze; 13. grap; 15. sneeuwscha[...] 17. kledingstuk; 18. bevel; 19. deel van [de] hals; 21. schrijflijn; 23. beteuterd; 2[...] tocht, reis; 28. insektengedaante; 2[...] geldbuidel; 30. bouwmateriaal; 31. ve[...]ring; 32. gereedschap; 33. volkomen o[nt]wikkeld insekt; 35. lange smalle ondie[pte] in zee; 36. Noorse god; 38. grond [...] boerderij; 39. vleesgerecht; 42. boo[m]vrucht; 46. mooi gelegen; 48. waterkerin[g]; 50. deskundige; 51. gegraven diepte; 5[...] gevangenis; 55. roeipen; 56. roem, e[er]; 57. aaneengesloten rij; 59. honingdra[...] 60. vogeleigenschap; 61. gekheid! 6[...] vreemde munt; 64. boom; 66. verwijde[r]heid; 68. vr. titel (afk.); 70. bevel.

pezige peekah




(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

## Zuurkoolsalade lauwwarm met kuikenborstfilet

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: boter, 100 g mager ontbijtspek in plakjes, 4 dubbele kuikenborstfilets, peper en zout, ½ dl witte wijn, 200 g wijnzuurkool, 3 el olie, 1 el wijnazijn, 1 tl mosterd, 100 g gemengde salade, 20 g geschaafde amandelen.
Verhit boter en bak fijngesneden plakjes spek langzaam uit. Neem spek uit de pan en bak kuikenborstfilets in 5 minuten rondom aan en gaar.
Bestrooi met peper en zout, leg op een warm bord en dek af met aluminiumfolie.
Schenk wijn in de pan en roer aanbaksels los. Voeg zuurkool toe en laat met deksel op pan ca. 3 minuten goed doorwarmen.
Klop sausje van olie, mosterd en azijn en meng door de salade en verdeel over 4 bordjes. Leg daarop de zuurkool, daarop de kuikenborstfilets en bestrooi met geschaafde amandelen en uitgebakken spekjes.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739885
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739294
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455585
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-19484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15845

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,80
Nr. 38

*Vandalen laten zich niet weerhouden door sterspotjes*

# Voorlichting helpt niets

DEN HAAG – Vier stoere jongens, gehuld in leren jasjes. Ze vernielen een paar fietsen, gooien ruiten in. Dan lopen ze voldaan verder. Voor het eerst komen nu de onderlichamen van de vier in beeld. Ze dragen geen broeken, maar luiers. Tot slot een tekst: „Vandalisme is zóóó kinderachtig...” Dit Postbus-51-spotje beoogt – zoveel is duidelijk – het gedrag van (potentiële) vandalen te beïnvloeden. En lukt dat? Volgens het wetenschappelijk onderzoekscentrum van het ministerie van Justitie niet. Uit een gisteren verschenen onderzoek naar het voorkomen van criminaliteit komt naar voren dat voorlichting, goedaardige hulpverlening, georganiseerde vrijetijdsbesteding, 'gedoogzones voor graffiti' en andere vrijblijvende preventieprojecten die zijn voortgekomen uit de zachte wereld van welzijn en geluk, gewoonweg niet helpen in de strijd tegen de criminaliteit.

Een uitgebreid voorlichtingsproject over vandalisme, op scholen in Zoetermeer bijvoorbeeld. Resultaat: de criminaliteit onder jongeren bleek er niet door te verminderen.

Of neem Utrecht, waar de gedachte opkwam dat de criminaliteit onder scholieren vanzelf zou dalen, wanneer ze minder zouden spijbelen. Dus kwam er een anti-spijbelproject. Resultaat: er werd minder gespijbeld, maar de criminaliteit bleef welig tieren.

Maar wat helpt dan wel ter voorkoming van criminaliteit? De onderzoekers van Justitie hebben een duidelijk antwoord. Al die maatregelen die het plegen van een delict moeilijker maken en de kans op een sanctie verhogen. Zoals huismeesters, controleurs in het openbaar vervoer, bewakers in parkeergarages, alternatieve straffen, alarminstallaties en hekken rond gebouwen.

*Serviërs dreigen met inname Sarajevo*

# Opnieuw barricades opgericht in Bosnië

ZAGREB – In Visoko, op nog geen twintig minuten van het centrum van de hoofdstad Sarajevo van Bosnië-Hercegovina, is de stellingenoorlog tussen Serviërs en moslims begonnen. Om het stadje binnen te komen moet men eerst een aantal wegblokkades zien te passeren. Ook in andere steden in de provincies zijn barricades opgericht, terwijl Serviërs hebben aangekondigd op het punt te staan Sarajevo en omgeving in te nemen.

„Het Servische volk heeft helemaal geen vertrouwen meer in de mogelijkheid om via politieke wegen een akkoord te bereiken met de moslims”, zo staat in een communiqué van het crisishoofdkwartier van het 'Servische autonome gebied Romanija'. De leiders van Romanija en van de 'Servische republiek Bosnië-Hercegovina', dat tweederde van het grondgebied van Bosnië beslaat, beschouwen Sarajevo als hun centrum.

In Capljina, 100 km ten zuidwesten van Sarajevo, heeft de Kroatische bevolking, die in dit gebied de meerderheid vormt, alle wegen naar een kazerne van het Joegoslavische leger met barricades geblokkeerd. De Kroaten beschouwen het Joegoslavische leger als een bezettingsleger en eisen het vertrek van de troepen uit de stad.

Volgens onbevestigde berichten zouden in het zuiden van de republiek etnische rellen op grote schaal dreigen uit te breken. In Stolac, 170 kilometer ten zuiden van Sarajevo, zijn de Serviërs – 22 procent van de 18.000 men tellende bevolking – op de vlucht geslagen uit het gebied waar voornamelijk moslims en Kroaten leven.

De gebeurtenissen in Bosnië-Hercegovina zullen echter niet leiden tot vertraging van de stationering van een vredesmacht in Joegoslavië, zo verklaarde de speciale afgezant van de Verenigde Naties, Cyrus Vance, gisteren in Belgrado.

## punt uit

**● Moord**

Artsen in Nederland stellen soms ten onrechte vast dat iemand een natuurlijke dood is gestorven. Ze hebben te weinig kennis om aanwijzingen te zien waaruit ze zouden kunnen afleiden dat er sprake is van een onnatuurlijke doodsoorzaak. Het is daarom dringend nodig dat artsen in hun opleidingen weer cursussen forensische geneeskunde volgen. Dat is de geneeskunde die onderzoekt of er mogelijk geweld in het spel is geweest. Dat stelt de Groningse forensisch toxicoloog dr. D. Uges, verbonden aan het academisch ziekenhuis in Groningen.

**● Kritiek**

Ex-premier Menachem Begin van Israel, die dinsdag door een hartaanval werd getroffen en in bewusteloze toestand in een ziekenhuis in Tel Aviv werd opgenomen, is inmiddels weer bij bewustzijn. Zijn toestand werd omschreven als kritiek, maar stabiel.

**● Ozon**

EG-milieucommissaris Ripa di Meana overweegt bij het weerbericht waarschuwingen te laten uitzenden in tijden dat de ozonlaag uitzonderlijk dun is. Hij zei dat gisteren in Brussel, waar hij zijn voorstellen herhaalde om vóór 1996 binnen de EG het gebruik van de ozonlaag aantastende chloorfluorkoolwaterstoffen (cfk's) uit te bannen.

**● Kernreactor**

De Russische autoriteiten hebben aan de rivier de Wolga een kernreactor gesloten nadat maandag in de installatie brand was uitgebroken. De brand ontstond na een elektrische storing. Volgens de autoriteiten is bij de brand geen radioactiviteit vrijgekomen.

**● Kerrey**

Bob Kerrey, de Democratische senator van Nebraska, heeft zijn tournee door Florida afgelast na de teleurstellende resultaten bij de voorverkiezingen in diverse Amerikaanse staten afgelopen dinsdag, en is teruggekeerd naar Washington. Kerrey heeft besloten zijn verkiezingscampagne voor de Democratische nominatie te heroverwegen, zo verklaarde zijn campagneleider.

**● Minderheden**

Minister Kok van financiën vindt dat er nog te weinig sprake is van integratie in het arbeidsproces van allochtonen. Hij vindt dat het kabinet daar meer werk van moet maken. Kok heeft dit gisteren gezegd tijdens een PvdA-spreekbeurt in het Utrechtse Houten.

**● Voorrang**

Het is in de praktijk niet gemakkelijk vrouwen een voorkeursbehandeling te geven bij sollicitaties. Zo'n voorkeursbehandeling, die in de wet is toegelaten, stuit op weerstanden door de vrees dat ze tot kwaliteitsverlies leidt. Het begrip kwaliteit is echter omstreden. Dat stellen onderzoekers van de Universiteit van Amsterdam en de Rijksuniversiteit Groningen.

**● Onlusten**

In de Kenyaanse hoofdstad Nairobi is het gisteren opnieuw tot grote ongeregeldheden gekomen. Oproerpolitie verjoeg met traangasgranaten, de wapenstok en waarschuwingsschoten stenengooiende demonstranten. Dinsdag sloegen veiligheidstroepen al in op een groep protesterende vrouwen die door middel van een hongerstaking de vrijlating van een aantal politieke gevangenen, voor het merendeel hun kinderen, wil afdwingen.

**● Akkoord**

De 48 lidstaten van de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) zijn het gisteren na drie jaar onderhandelen, in Wenen eens geworden over een pakket maatregelen dat ertoe moet leiden dat eventuele militaire spanningen tussen de lidstaten afnemen en de vrede wordt versterkt.

**● Impasse**

De Israëlische en Arabische delegaties zijn het gisteren op de laatste dag van de vierde ronde van de vredesbesprekingen over het Midden-Oosten, niet eens geworden over de plaats waar zij het volgende overleg zullen houden. De Arabieren weigeren in te gaan op Israels' eis de onderhandelingen dichter naar het Midden-Oosten te verplaatsen.

*d'Ancona wil internationale oplossing migratievraagstuk*

# Geen strengere regels aan gezinshereniging

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Welzijnsminister d'Ancona voelt er niets voor om de regels voor gezinsvorming en -hereniging aan te scherpen. Het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens stelt hieraan duidelijk grenzen. Bovendien hebben CDA en PvdA in het regeerakkoord afgesproken dat hieraan niet getornd zal worden. De minister heeft dit gistermiddag gezegd bij de opening van het nieuwe kantoor van het Nederlands Centrum voor buitenlanders in Utrecht.

d'Ancona neemt hiermee op voorhand afstand van een begin dit jaar genomen kabinetsbesluit om te onderzoeken of er mogelijkheden zijn tot het inperken van gezinsvorming en -hereniging.

Gedacht wordt daarbij aan het stellen van inkomenseisen aan degenen die plannen hebben om te trouwen met een vreemdeling. Jaarlijks krijgen op grond van gezinsvorming en -hereniging 37.000 vreemdelingen een verblijfsvergunning.

Dat is veel meer dan de jaarlijks enkele duizenden asielzoekers die een verblijfsvergunning krijgen. De verwachting van het ministerie van Justitie is, dat het aantal vreemdelingen dat zich op grond van vooral gezinsvorming legaal in Nederland vestigt, eerder zal toe- dan afnemen.

**Loslopen**

De kabinetsvoorstellen om scherpere voorwaarden voor gezinsvorming te onderzoeken, zijn afkomstig uit de CDA-kring. Het PvdA-smaldeel in het kabinet is ermee akkoord gegaan, in de verwachting dat het vooralsnog niet zo'n vaart zal lopen.

d'Ancona keerde zich in Utrecht tegen de veelgehoorde opvatting over migranten die de nadruk legt op plichten, en vooral oog heeft voor negatieve effecten, zoals criminaliteit en werkloosheid. Een strengere wetshandhaving en een beperking van de immigratie zouden de remedie zijn.

Volgens d'Ancona is deze benadering zonder perspectief. In plaats daarvan dient veel meer gezocht te worden naar internationale oplossingen voor het migratievraagstuk.

Volgens de minister moet bovendien de binnenlandse discussie veel meer worden toegespitst op de vraag hoe we nieuwkomers in de samenleving opnemen. De minister zei niet te geloven in culterele aanpassing door minderheden. Veel meer gaat het om deelname in het onderwijs en op de arbeidsmarkt, aldus de minister.

# Treinramp eist 30 levens



● *Het dodental van de treinramp dinsdagochtend bij Tver, ongeveer 300 kilometer ten westen van Moskou, is gisteren gestegen tot dertig. Bij de botsing tussen een sneltrein en een goederentrein op het traject Moskou-Riga raakten meer dan veertig personen gewond, van wie meer dan tien ernstig. Na de frontale botsing vlogen drie wagons van de passagierstrein in brand. Het afvoeren van de doden en gewonden verliep uiterst moeizaam vanwege de moerassige omgeving.* Foto: EPA

# Specialisten verlagen tarieven

RIJSWIJK – Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) heeft gisteren met de specialisten, de ziekenhuizen en de drie organisaties van verzekeraars overeenstemming bereikt over de verlaging van de tarieven van de medisch specialisten. Aanvankelijk dreigde een conflict tussen de vijf partijen en de staatssecretaris omdat Simons het niet eens was met de berekeningen van de organisaties.

Gisteren bleef men het oneens over een bedrag van tien miljoen gulden. Maar Simons laat dat voorlopig 'vallen'. Hij vindt het te klein om er 'messen over te trekken', zei hij na afloop van het beraad.

Veel belangrijker vindt hij de gisteren ook gemaakte afspraak dat WVC en de vijf organisaties de komende anderhalve maand samen een programma gaan uitwerken om de doelmatigheid van de specialistische zorg te vergroten.

De bereikte overeenstemming leidt er concreet toe dat de particuliere tarieven van de specialisten op 1 april 2,8 procent omlaag gaan.

# Azeri's schieten helikopter neer

MOSKOU – Azerbajdzjaanse strijders hebben dinsdag boven het grondgebied van Azerbajdzjan een Armeense helikopter neergehaald. Daarbij zijn zeker acht mensen om het leven gekomen. Mogelijk zijn er meer doden, omdat er zich nog mensen in het wrak zouden bevinden. Het toestel was op weg van de omstreden enclave Nagorno-Karabach in Azerbajdzjan naar Armenië.

Het Armeense ministerie van Binnenlandse Zaken had aanvankelijk melding gemaakt van 30 doden. Aan boord van de Mi-26 helikopter, een burgertoestel, bevonden zich 43 mensen. De Mi-26 was met een gevechtshelikopter en een kleine militaire helikopter op weg naar Armenië. Volgens het ministerie zaten in de neergehaalde helikopter vrouwen, kinderen en enkele zieken.

*Communisten niet juridisch vervolgd*

# Dales: 'CPN kreeg geld van Moskou'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) beschikt over aanwijzingen dat de Communistische Partij van de voormalige Sovjetunie (CPSU), of andere Oosteuropese communistische partijen, incidenteel geld heeft geschonken aan de Communistische Partij Nederland (CPN). Volgens minister Dales (binnenlandse zaken) valt er echter juridisch niets te bewijzen. De kwestie van eventuele donaties van de CPSU aan de CPN kwam aan het rollen door kamervragen van het CDA-Tweede Kamerlid De Kok aan minister Dales. De CDA'er baseerde zich daarbij op publikaties over financiële ondersteuning van de Sovjet-communisten aan zusterorganisaties in het buitenland.

Dales geeft toe dat er 'incidenteel financiële ondersteuning' is geweest van de Communistische Partij van de Sovjetunie of andere Oosteuropese aan de Nederlandse communisten, maar dat 'juridisch sluitende bewijzen hieromtrent' niet voorhanden zijn. De minister vindt het echter niet 'opportuun' alsnog een onderzoek naar de financiële banden tussen de partijen in te stellen. Volgens de woordvoerder van de minister baseert Dales zich op informatie van de BVD. De dienst heeft ontdekt dat de voormalige CPN „ineens over veel geld beschikte, zonder dat duidelijk is waar dat vandaan kwam”.

Over andere indicaties wil zij niets zeggen, omdat deze 'operationeel' van aard zijn. Alleen de vaste commissie voor Inlichtingen- en Veiligheidszaken is op de hoogte van die informatie. De partij waarin de CPN is opgegeagaan, Groen Links, maakt geen deel uit van die besloten Tweede-Kamercommissie.

Oud-CPN-leider Marcus Bakker liet enige weken geleden weten dat de CPN nooit geld of andersoortige steun van Moskou heeft ontvangen. „Als het zo was, dan had de BVD het destijds trouwens eerder geweten dan wij zelf”.





*Vrees voor nieuwe gewelddadigheden in Algerije groeit*

# Rechter beveelt ontbinding FIS

ALGIERS – Twee maanden nadat het Hoge Staatscomité in Algerije, met steun van het leger, de macht overnam heeft een rechtbank in Algiers gisteren bevolen dat het Islamitische Reddingsfront (FIS) moet worden ontbonden.

De Algerijnse staatsradio meldde dat het besluit gebaseerd is op het feit dat het FIS geweld gebruikt om zijn politieke doelen te bereiken. De fundamentalisten vormen een gevaar voor de openbare orde en de staatsinstellingen, aldus de radio.

De Algerijnse minister van Binnenlandse Zaken, Larbi Belkheir, had de rechtbank op 9 februari gevraagd om ontbinding of een tijdelijk verbod van het FIS.

De uitspraak is, na de arrestatiegolf onder FIS-aanhangers en de instelling van de noodtoestand, de zwaarste slag die de nieuwe machthebbers het FIS toebrengen.

De fundamentalisten, die uit zijn op de vorming van een islamitische staat, leken bij de eerste ronde van de verkiezingen eind vorig jaar op een overwinning af te stevenen. Om hen te stoppen nam het Hoge Staatscomité de macht over en werd de tweede ronde van de verkiezingen afgelast.

Het FIS heeft een week de tijd om bij het Hooggerechtshof in beroep te gaan. Het Hof moet dan binnen een maand een uitspraak doen. Dit weekeinde had het FIS nog gewaarschuwd dat op een verbod van de partij acties zouden volgen.

In het laatste communiqué voor het vonnis verklaarden de fundamentalisten dat 'het volk nieuwe middelen en wegen zal vinden om de onderdrukking te bevechten.' Diplomaten zeiden te vrezen dat havikken in het FIS nu ondergronds hun toevlucht zullen zoeken tot geweld.

# Zes jaar lang zorgeloos kijken en luisteren met het Garantieplan van Vogelzang

6 JAAR GARANTIEPLAN

U denkt over de aanschaf van een nieuwe televisie, een CD-speler of misschien wel uw eerste camcorder. U verwacht [illegible] duurzaamheid van uw aankoop. Natuurlijk stelt u [illegible] eisen aan de nazorg van uw aankoop. Correcte service is dan van het grootste belang. Deze zekerheid krijgt u nu aangeboden in de vorm van het unieke "Zes jaar garantieplan" van Vogelzang. Bij aankoop van uw nieuwe audio- en of videoapparatuur ontvangt u, voor een [illegible] bedrag, een garantiecertificaat. **Bij onderstaande aanbiedingen staat dit bedrag vermeld.** De eerste 2 jaar na aankoop geniet u een volledige garantie, dus geen arbeids- of onderdelenkosten. Vanaf het derde tot en met het zesde jaar betaalt u alleen een vast tarief voor de behandeling van uw toestel. Kortom, met het "Zes jaar garantieplan" hoeft u niet voor onaangename verrassingen te komen staan. De specialisten van Vogelzang vertellen u graag meer!

---

6 jaar garantie mogelijkheid 25,-

399

PHILIPS

6 jaar garantie mogelijkheid 25,-

499

PHILIPS

6 jaar garantie mogelijkheid 50,-

PHILIPS FA 880 VERSTERKER

VOGELZANGPRIJS

999

JVC

BNS

6 jaar garantie mogelijkheid 50,-

BNS E12 LUIDSPREKERS

VOGELZANG SETPRIJS

1599

DENON

6 jaar garantie mogelijkheid 100,-

DENON UCD-70 COMPACT DISC SPELER

VOGELZANGPRIJS

2299

U KUNT BIJ VOGELZANG GEMAKKELIJK EN VEILIG BETALEN MET UW PIN-CODE!

---

HITACHI Video 8 — 64 x zoom

6 jaar garantie mogelijkheid 100,-

HITACHI VM-E23E VIDEO-8 CAMCORDER

[illegible] audio videodubben van nieuwe geluiden en beelden. Vliegende wiskop voor perfecte montage over gangen. [illegible] video-recorder gestuurd vanuit het camerageedeelte. Deze kom[illegible]

OUDE VOGELZANGPRIJS 2499,-

VOGELZANGPRIJS

OF F 60,- PER MAAND 1999

TELEFUNKEN

6 jaar garantie mogelijkheid 75,-

TELEFUNKEN VR 5930 VIDEORECORDER

VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND 699

NOKIA

6 jaar garantie mogelijkheid 75,-

NOKIA VR 3722 VHS VIDEO-RECORDER

VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND 999

SONY

6 jaar garantie mogelijkheid 150,-

SONY VIDEORECORDER SLV-715VP

VOGELZANGPRIJS

OF F 60,- PER MAAND 1999

---

GRUNDIG

6 jaar garantie mogelijkheid 50,-

teleteksl

GRUNDIG P37-540 TXT KLEUREN-TELEVISIE

VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND 698

ARISTONA

6 jaar garantie mogelijkheid 50,-

ARISTONA 43 KV 2425 PORTABLE KLEUREN TV MET TELETEKST

VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND 899

NOKIA

Stereo

6 jaar garantie mogelijkheid 100,-

ITT NOKIA 6361 STEREO KLEURENTELEVISIE

VOGELZANGPRIJS

OF F 50,- PER MAAND 1599

ARISTONA Image line

Stereo

6 jaar garantie mogelijkheid 100,-

ARISTONA 63 RK 5617 KLEUREN-TELEVISIE

OUDE VOGELZANGPRIJS 2299,-

VOGELZANGPRIJS

OF F 65,- PER MAAND 1999

---

SHARP

De lichtste notebook

SHARP PC 6220 NOTEBOOK

VOGELZANGPRIJS

OF F 70,- PER MAAND 2369

PHILIPS

PHILIPS FAX

OUDE VOGELZANGPRIJS 1399,-

VOGELZANGPRIJS

OF F 50,- PER MAAND 1184

## Vogelzang inbouwcentrum

GRUNDIG

GRUNDIG WKC 2841 VD AUTORADIO CASSETTE

OUDE VOGELZANGPRIJS 699,-

VOGELZANGPRIJS

499

ARISTONA

ARISTONA RT 2305 PORTABLE RADIO

VOGELZANGPRIJS

39

PHILIPS

PHILIPS AW 7092 PORTABLE STEREO RADIORECORDER

VOGELZANGPRIJS

129

Panasonic

PANASONIC RXCS 750 STEREO COMPO RADIORECORDER

VOGELZANGPRIJS

329

BEARCAT

BEARCAT UBC 200 XLT SCANNER

VOGELZANGPRIJS

699

BASF

BASF E180 HG VHS VIDEOBAND

VOGELZANGPRIJS

18

BASF E240 HG VHS VIDEOBAND

VOGELZANGPRIJS

24

RAPID

RAPID 100 AUTO ALARM

VOGELZANGPRIJS

199

BASF

BASF CRII C90 MUZIEK CASSETTES

VOGELZANGPRIJS

17⁵⁰

---

VOGELZANG

**Daar kun je niet omheen**

**De grootste specialist in beeld en geluid.**

## *Campagne Amerikaanse stijl voor Zuidafrikaanse president*

# De Klerk onder de mensen

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

JOHANNESBURG – Hij zou het contact met de kiezers zijn kwijtgeraakt en daarom hadden de strategen gekozen voor een campagne-Amerikaanse stijl. En dus raast president F.W. de Klerk nu als een wervelwind door Zuid-Afrika om de blanke kiezers over te halen om bij het referendum van 17 maart zijn hervormingsbeleid te steunen en niet te zwichten voor de extremistische lokroep van zijn rivaal, de aarts-reactionaire Konservatieve Partij (KP).

Veertien dagen lang moet hij baby's knuffelen, koffie drinken met bejaarden, arbeiders en boeren op de schouders slaan, zakenlui en studenten toespreken en meeleven met huisvrouwen die moeten zien rond te komen van een steeds krappere beurs. De in grote getale opgetrommelde pers moet er voor zorgen dat zoiets belangrijks de wereld niet onthouden wordt.



● *De Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk (rechts) schudt de hand van een studente tijdens een wandeling bij de Rand Afrikaanse Universiteit. De Klerk probeert tijdens een rondreis door het land stemmen te winnen voor het referendum op 17 maart over de hervormingen in het land.* Foto: AP

### Bejaarden

Dinsdag waren Johannesburg en omstreken aan de beurt. De 'Blitzkrieg' begon ietwat vertraagd - het vliegtuig van De Klerk uit Kaapstad was te laat - bij bejaardenhuis Herfstland in Kempton Park, een voorstad van Johannesburg. Acht bejaarden hielden trouw met hun pro-De Klerk-plakkaten en -buttons de wacht bij de ingang, maar zagen op het geplande tijdstip niet hun held verschijnen, maar wel een bus waar het internationale perscorps uitrolde.

De bedremmelde bejaarden kregen microfoons, bandrecorders en notitieblokken onder de neus geduwd met het klemmende verzoek de politieke situatie te beschouwen en de uitslag van het referendum te voorspellen. Onderwijl eisten fotografen en cameralieden een stralende lach voor de mensen in de VS, Europa en Japan.

Ze steunden De Klerk en zijn Nationale Partij (NP), omdat die de belangen van de blanken het best behartigen, legde P.J. van Zijl (79) geduldig uit. De KP had geen toekomstvisie en wilde terug naar een verleden dat nooit bestaan had. Zou hij ANC-leider Nelson Mandela als president aanvaarden? Hij dacht niet dat hij dit zou meemaken of dat het ooit zou ver zou komen, maar als het onvermijdelijk was, nou dan moest het maar.

Verdere ongetwijfeld vruchtbare gedachtenwisselingen over onder andere de verhouding tussen NP- en KP-aanhangers in Herfstland - „We zijn één grote familie', aldus Van Zijl" - werd door de komst van de president verstoord.
De Klerk stak eerst de patiënten in de ziekenboeg een hart onder de riem en sprak vervolgens de naar schatting 300 man in de Grote Zaal toe. De president is van nature nogal lang van stof en ook nu was zijn boodschap verpakt in de brij van de tekstschrijver die geen maat weet te houden.

### 'Overlevingsplan'

De portee kan echter als volgt worden samengevat. 'Wie op 17 maart voor zijn beleid kiest, steunt niet de communisten, zoals de KP zegt, maar de enige kans op een vreedzame toekomst. Een stem op de KP is een stem voor het verleden, een stem voor chaos en duisternis. Wij, u en ik, hebben het grootste deel van ons leven al achter ons. Maar we hebben kinderen, kleinkinderen en zelfs achterkleinkinderen. Aan hun toekomst moeten we op 17 maart denken. Ons plan is geen zelfmoordplan, maar het enige overlevingsplan'. De bejaarden hadden, afgaande op het applaus, ook nog wel zin in h-u-n eigen toekomst.

De Klerk draagt routineus deze boodschap uit met de nodige aanpassingen voor elk specifiek gehoor: een extra dosis economie voor de zakenlui, een populairdere toon voor de 'gewone man'.

Op de Rand Afrikaanse Universiteit vond het enige incidentje van de dag plaats. Student oogheelkunde Hanco Ferreira (20) voorspelde De Klerk dat 'de toorn Gods op jouw en je regering zal neerdalen. Waarom? Omdat De Klerk bij de onderhandelingen met het ANC met de anti-christ heeft verkeerd en gebeden heeft met leden van andere religies'. Hoewel de vervloeking authentiek oud-testamentisch klonk, zul je hem vergeefs in de bijbel zoeken, wist een wijsneuzerige medestudent die anoniem wenste te blijven.
Of De Klerk met deze bliksemoptredens - een bezoek duurt hooguit 20 minuten - de banden met de kiezers weer weet aan te halen, is nog maar de vraag. Een ontmoeting met tante 'Swannie Swanepoel', de bescheiden weldoenster van door het leven geteisterde medemensen, ging hem slecht af. Hij was te afstandelijk, wist de juiste snaar niet te raken en miste het talent voor het ongedwongen praatje met haar toch voor hem uitgerukte buurtgenoten.
Maar écht contact, dat is waarschijnlijk onmogelijk in een campagne-Amerikaanse stijl...



## commentaar





### Zorgsector

Van de beloften van staatssecretaris Simons van Volksgezondheid moet je het niet hebben. Dat weet inmiddels elk mens in dit land die tegen ziektekosten verzekerd is. Simons spiegelde eenieder, die het maar horen wilde, lagere premies voor als zijn plannen tot herziening van het stelsel van ziektekosten eenmaal zouden zijn ingevoerd. Het tegendeel bleek waar: de premies schoten de hoogte in en de verzekerde bleef in vertwijfeling achter.

Iets dergelijks lijkt zich nu ook voor te gaan doen in de zorgsector (ziekenhuiswezen, bejaardenoorden, thuiszorg en welzijnswerk). De vakbonden willen voor het personeel, dat werkzaam is in die sector, cao-verhogingen van 4,5 tot 5 procent. Dat is geheel in lijn met de ontwikkelingen elders. Gelet op de achterstandsituatie, waarin deze mensen al jarenlang verkeren, zijn de looneisen zelfs nog vrij mild te noemen.

Simons heeft echter geen geld om meer dan drie procent loonsverhoging te betalen, waardoor het verschil met het bedrijfsleven nog groter dreigt te worden. Bovendien moet die salarisverbetering worden betaald door het pensioenfonds in de zorgsector, het PGGM. Zoiets wordt gewoonlijk een sigaar uit eigen doos genoemd.

Wel belooft Simons dat hij in de jaren '93 en '94 honderden miljoenen guldens uit zal trekken voor het oplossen van knelpunten in de gezondheidssector en de arbeidsvoorwaarden. Dat lijken niet meer dan loze beloften om de actiedreiging te verminderen. Simons zal die extra miljoenen immers bij de begrotingsbesprekingen in het kabinet los moeten zien te praten. De schatkist is leeg, het kabinet zit al veel te krap, zodat de kans dat Simons nul op het rekest krijgt heel groot is.

Het heeft er alle schijn van dat de overheid het personeel in de zorgsector nog steeds niet als gewone werknemers serieus neemt. De tijd dat mannen en vrouwen uit een soort roeping de verpleging ingingen is echter al heel lang voorbij. Het is een normaal beroep geworden, dat ook als zodanig dient te worden gehonoreerd. Werken in de zorgsector als een soort liefdewerk-oud-papier beschouwen, zoals het kabinet kennelijk doet, kan echt niet meer. Wellicht kunnen de bonden dit het kabinet, staatssecretaris Simons voorop, voor eens en altijd duidelijk maken.

P.S.

## *Vice-president Ejup Ganic kijkt tevreden terug op crisis:*

# 'Bosnië liefst snel erkennen'

DOOR RUNA HELLINGA

SARAJEVO – „De Serviërs hebben het tijdstip voor hun actie verkeerd gekozen. Ze hadden de hele zaak zo gepland dat ze het referendum konden verstoren als zou blijken dat de opkomst hoog was. Maar alles wat hen is gelukt, is dat ze het feestje hebben verstoord dat we voor journalisten en waarnemers hadden georganiseerd omdat die dagen hard hadden gewerkt."

De Bosnische vice-president Ejup Ganic maakt een vermoeide, maar zelfverzekerde indruk. Hij heeft een zware dag achter de rug als voorzitter van de crisisstaf die maandagochtend werd opgericht vanwege de Servische barricades in Sarajevo.
Ganic is een man van de achtergrond. Hij is moslim, maar niet partijgebonden en daardoor voor alle partijen min of meer aanvaardbaar. Hij duikt daarom vaak op op cruciale momenten, vroeger als vertegenwoordiger van Bosnië in de Joegoslavische Presidentiële Raad en nu als voorzitter van de crisisstaf.

De vice-president kan uiteindelijk met tevredenheid op zijn werk terugkijken. De crisis, die het begin van een burgeroorlog leek, kon na een dag van onderhandelen worden bezworen. De schade bleef beperkt dankzij het feit dat de Bosnische regering van ieder gebruik van geweld afzag.

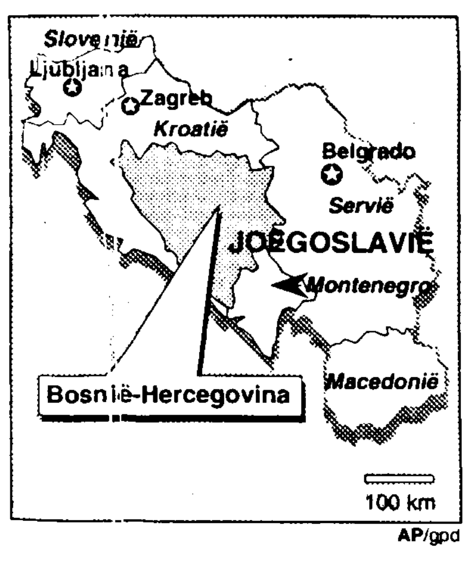
Voor herstel van de vrede in Sarajevo moesten concessies worden gedaan, maar echt zwaar tellen die volgens Ganic niet. Er is bijvoorbeeld nooit sprake geweest van stopzetting van de onderhandelingen over de toekomst van Bosnië-Hercegovina, zoals de SDS eist.

Opschorting van de onafhankelijkheidsverklaring en het aanvragen van Europese erkenning zijn geen agendapunten. Het Bosnische parlement heeft al besloten tot onafhankelijkheid en de EG heeft de vraag om erkenning al weken geleden ontvangen.

Ganic benadrukt dat die erkenning zo snel mogelijk moet volgen, nu het referendum dit weekend heeft uitgewezen dat 63 procent van de Bosniërs voor onafhankelijkheid is.

### Concessies

Al met al zijn er twee noemenswaardige concessies: er komt een reorganisatie bij de televisie, zodat de Serviërs eigen zendtijd krijgen en een reorganisatie bij het ministerie van Binnenlandse Zaken. Dat laatste komt de regering zelf ook niet zo heel slecht uit, blijkt uit de reacties van Izetbegovic en Ganic. Beiden hebben kritiek op de wijze waarop de ambtelijke top het blokkadeprobleem heeft opgelost. De Servische barricades waren volgens hen geenszins spontaan.





### Geen steun

De overval op Sarajevo pakte uiteindelijk vooral verkeerd uit, omdat bleek dat de Serviërs het zonder steun van Belgrado en van de legerleiding moesten doen. Voor hen staat de stationering van VN-vredestroepen op dit moment voorop en die kwam met de onrust in Sarajevo in gevaar. SDS-voorzitter Radovan Karadjic was maandag op een zitting van de Presidentiële Raad in Belgrado. Maar die raad deed een oproep aan iedereen, ook aan de Serviërs, om de kalmte en orde te bewaren.

De kritiek uit Belgrado is volgens Ganic doorslaggevend geweest voor de opstelling van het leger: „Dat wordt vanuit Servië geleid, dat is duidelijk. De commandant van het tweede legerdistrict, waar Bosnië onder valt, was persoonlijk duidelijk tegen de barricades. Hij heeft hen voor vandalen en relschoppers uitgemaakt. Maar als Belgrado dat wil, grijpt hij in."

Ganic herkent in Bosnië een patroon zoals je dat ook in Kroatië kon zien: de Serviërs richten barricades op en beginnen te schieten. Als er dan teruggeschoten wordt, kan het leger ingrijpen met als reden dat het de Serviërs moet beschermen in inter-etnische conflicten.
Alleen is in Sarajevo niet teruggeschoten. Het conflict is dankzij overleg opgelost en dankzij de massale actie van de stadsbevolking, die maandagavond met tienduizenden vreedzaam de straat opging om te protesteren tegen de Servische terreur.
Het was een overwinning voor de Bosnische vredesbeweging, die vooral zeer sterk is onder de Bosnische moslims. „De moslims zijn uit deze gebeurtenissen versterkt te voorschijn gekomen," meent Ganic. „Ze zullen in het vervolg meer dan tot nu toe bereid zijn om de eenheid van Bosnië te verdedigen."



# Gepakte snelheidsduivels kunnen naar auto fluiten

DOOR BEN MAANDAG

DEN HAAG – Met een snelheid van 200 kilometer per uur door het vlakke polderland. In je glimmende Ferrari Testarossa met een winkelwaarde van 325.000. Het landschap zoeft als een groene veeg langs je heen. Vlinders in je buik. Nog sneller. Het wijzertje van de teller wijst al 240 aan. De wereld in de zoveelste versnelling. Totdat de politie je in de kraag grijpt. Te hard gereden. Zo'n 120 kilometer om precies te zijn.

„Ik noem dit ronduit een schande," zegt T. Dellebeke van de Algemene Verkeersdienst van de Rijkspolitie in Driebergen over de 38-jarige automobilist die onlangs werd opgepakt omdat hij ter hoogte van Schiphol zijn auto, een Ferrari, met 240 kilometer per uur over het asfalt stuurde. „Zoiets kan helemaal niet, dat doe je niet ten opzichte van je andere weggebruikers. Reken maar eens uit. Met zo'n vaart heeft je auto een snelheid van 66 meter per seconde. Als iemand voor je een remsignaal geeft, heb je als automobilist minstens een seconde nodig om te reageren. In die tijd ben je alweer 66 meter verder." En heb je de grootste ongelukken op je geweten, aldus Dellebeke.
Hoewel in Nederland de maximumsnelheid nog steeds op behoorlijke schaal wordt overtreden, behoort een vaartje van boven de 200 kilometer per uur toch tot de uitzonderingen. Zo eens in de week komt het voor, op z'n hoogst, schat Dellebeke. „Vorige week signaleerden we nog een Duitser, die bij Dordrecht met 211 kilometer per uur voortraasde."
Voor de bestraffing van deze extreem hoge snelheden bestaan sinds enige tijd aangescherpte algemene richtlijnen, waaraan de rechters in de verschillende arrondissementen zich kunnen houden. Ook in het geval van de Ferrari-piloot heeft justitie in Haarlem zich daaraan gehouden, zegt officier van justitie mr. J.E. Hartjes. „De wagen is onmiddellijk in beslag genomen, zoals gebruikelijk bij dit soort excessieve snelheden."
De officier van justitie maakt uit of de auto in bezit van de politie blijft tot de rechter zich buigt over de verkeersovertreding. Is dat het geval, dan wordt de waarde van de auto geschat, waarna de rechter kan besluiten de wagen verbeurd te verklaren. In de praktijk komt het erop neer dat de auto wordt geveild. De rechter bepaalt of de ex-eigenaar het bedrag dat er ter veiling voor wordt betaald, in zijn zak mag steken en of zijn eventuele boete op dat bedrag in mindering wordt gebracht.

„De maatregel tot inbeslagname geldt voor iedereen," verzekert Hartjes. „Dat is om te verhinderen dat er enige ongelijkheid ontstaat. Ik hoor ook wel dat het anders zou zijn wanneer je bijvoorbeeld in een Lelijk Eend 200 kilometer zou rijden, maar dat verhaal klopt niet."
Mr. R.D.E. Daverschot, advocaat-generaal van het gerechtshof in Leeuwarden en voorzitter van de verkeerscommissie van het openbaar ministerie, geeft aan dat er in de rechtspraak altijd verschillen optreden. „Een rechter kan zich wel eens achter z'n oor krabben wanneer hij zo'n dure auto verbeurd verklaart. Misschien vindt hij wel dat wat hij de verdachte aandoet - het verlies van een auto van een paar ton - niet meer in overeenstemming is met het misdrijf. Hij kan dan een grote boete opleggen. Daarin zijn allerlei verschillen denkbaar."

„Het gaat ons er niet om dure auto's van de weg te halen, maar om het wetboek te hanteren," aldus Daverschot. De verkeerscommissie onder zijn voorzitterschap is op dit moment bezig met een inventarisatie van de gevallen waarin de nieuwe richtlijnen moesten worden gehanteerd. Getallen kan hij nog niet noemen. „Dit soort overtredingen doet zich niet zo vaak voor. Het gaat eerder om tientallen dan om honderden auto's die verbeurd zijn verklaard."

achtergrond

## *Personeel bereid bij minste incident in actie te komen*

# Cao-overleg NS in impasse

Van onze redactie economie

**UTRECHT – Het cao-overleg bij NS zit in een impasse. De standpunten van beide partijen liggen zover uit elkaar, dat er gisteren nauwelijks is onderhandeld.**

Na twee uur praten en twee uur schorsen is het overleg gisternamiddag op verzoek van NS geschorst tot vanochtend. Als de spoorwegen dan geen substantieel bod doen, breken de bonden op. „Dan gaan we de leden raadplegen over acties", aldus een woordvoerder van de Vervoersbond FNV.

### Dienstrooster

De problemen spitsen zich toe op de wens van NS om bij de dienst Infra(-structuur) met een flexibel dienstrooster te gaan werken, waarbij de atv-dagen worden ingeruild voor een werkdag van 7,5 uur. Ook het NS-plan om het beter betaalde personeel extra te belonen via een koppeling van de procentuele loonsverhoging aan het salaris, heeft veel kwaad bloed gezet.

NS stelde daarom gisteren bij het begin van de tweede onderhandelingsronde voor eerst informeel te gaan praten voordat verder zou worden onderhandeld.

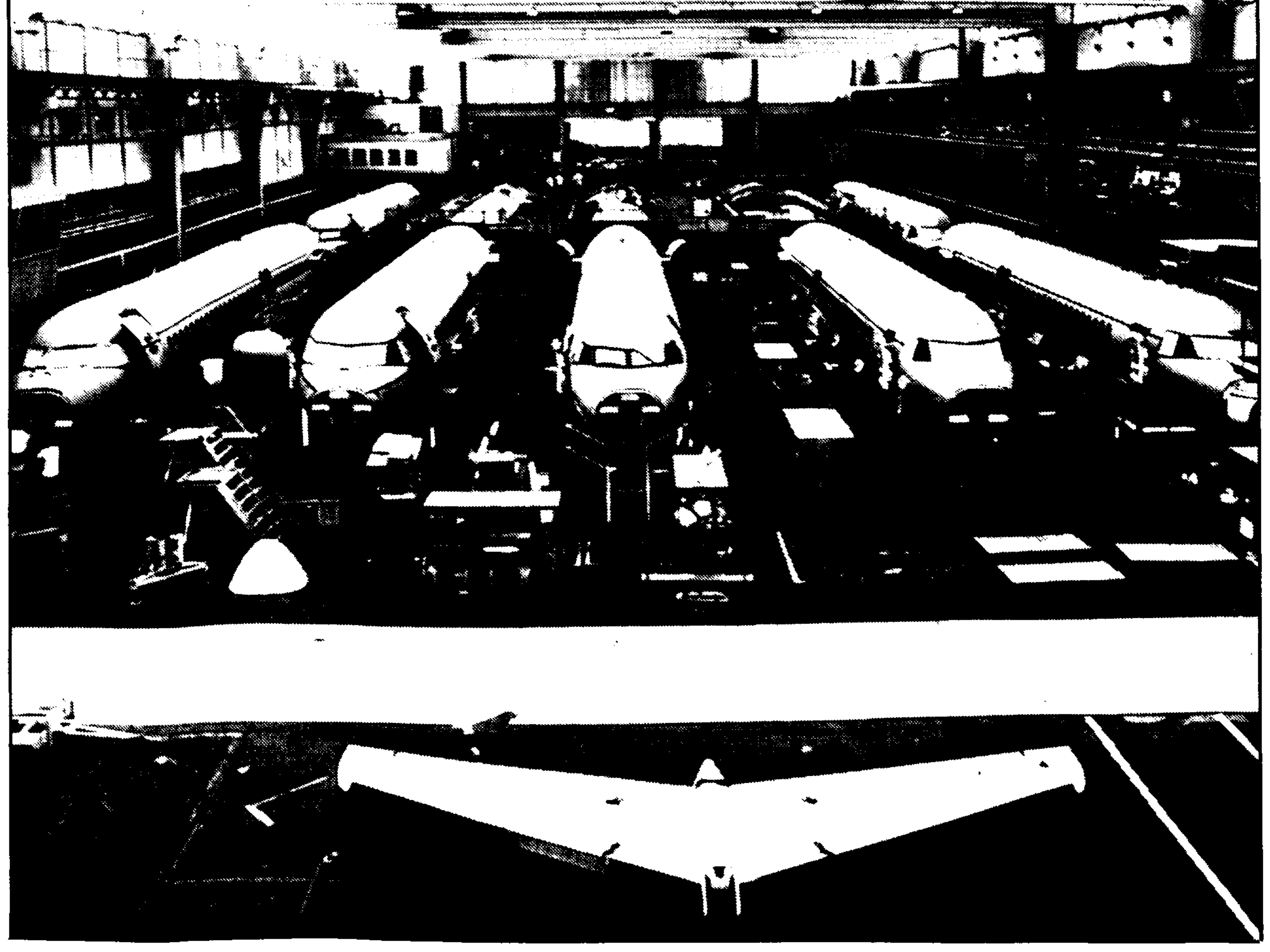
„Om te zoeken naar bruggen om te brede kloof te slechten", aldus het officiële commentaar van NS. Na een schorsing van twee uur wezen de bonden dit idee af.

„Geen van ons heeft bij voorbaat 'nee' gezegd tegen het plan om een meerjarenafspraak te maken, waarin ook de mogelijkheden van flexibilisering ter sprake zouden komen. NS heeft die handschoen niet opgepakt", aldus voorzitter J. Kruse van de FSV. Over het eenzijdig invoeren ervan bij Infra valt met de drie betrokken bonden niet te praten.

### Afstel

De spoorwegen zitten nu in een lastig parket. Zij willen graag beginnen met het flexibiliseren van de arbeidsvoorwaarden bij Infra, maar weten dat het personeel hier fel op tegen is. Anderzijds vrezen zij dat het CNV-voorstel voor een meerjarenconvenant leidt tot afstel.

Voor de bonden ligt de situatie tamelijk eenvoudig. Zij zijn bereid mee te denken over een nieuwe organisatiestructuur. Maar als NS hierover geen afspraken wil maken, zullen ze een eenjarige cao afsluiten. Zonder flexibel rooster en zonder gestaffelde beloning. Zij weten zich bovendien gesteund door een achterban die in tegenstelling tot voorgaande jaren op scherp staat en bij het minste incident bereid is in actie te komen.



● *Overzicht van de produktiehal van Fokker met een aantal F-50's in aanbouw.* Foto: ANP

## *Topman Fokker stelt Duitse vliegtuigbouwers voor het blok*

# 'Je kunt niet tegelijk vrijen en vechten'

DOOR BILL MEYER

SCHIPHOL – Als Fokker en de Duitse vliegtuigbouwer DASA binnen twee maanden inderdaad tot een verregaande vorm van samenwerking komen, slaat Fokker een zeer goede slag. Een belangrijke concurrent wordt uitgeschakeld, terwijl de know-how en vooral geld van DASA-moeder Daimler, de grootste industriële onderneming van Duitsland, in huis wordt gehaald. Daarmee stelt Fokker zijn voortbestaan ook op lange termijn veilig. Voorwaarde is wel dat Fokker zijn eigen identiteit behoudt en de produktie van vliegtuigen in Nederland voortzet.

Als men Fokker topman Erik-Jan Nederkoorn moet geloven, is dat laatste ook precies de bedoeling. Volgens Nederkoorn onderhandelt Fokker vanuit een positie van kracht met de Duitsers. Er is beslist geen sprake van een noodsprong, zo benadrukt hij. Fokker heeft reeds twee succesvolle vliegtuigprogramma's lopen (de Fokker 50 en Fokker 100) en een derde (de Fokker 70) en vierde (Fokker 130) op stapel staan. Bovendien beschikt Fokker over een ondersteuningsapparaat om deze vliegtuigen in de lucht te houden. De Duitsers werken op de markt voor straalvliegtuigen nog slechts met blauwdrukken van twee vliegtuigtypen (DAA 92 en DAA 122).

Nederkoorn meent dat de Duitsers zich duidelijk op Fokker hebben verkeken. Zij dachten dat Fokker zijn plannen voor een jetline, een familie straalvliegtuigen, onder druk van de concurrentiedreiging van DASA zou opgeven. Lange tijd hielden de Duitsers de definitieve lancering van de nieuwe Fokker 70 op. De Duitsers nemen namelijk via Messerschmidt-Bölkow-Blohm als risicodragend partner deel aan het Fokker 100-programma. Zij bouwen de romp. Fokker vroeg hen ook mee te doen aan de Fokker 70. Daaraan verbond Fokker de voorwaarde dat zij hun eigen programma's opgaven. „Je kunt niet tegelijkertijd vrijen en vechten", zo hield Nederkoorn hen voor.

Maar DASA dacht lange tijd dat Fokker blufte. Een eigen vliegtuigprogramma betekende alles voor DASA. Het is voor de Duitsers namelijk moeilijk te verteren dat zij als machtigste industriële natie ter wereld geen straalverkeersvliegtuigen produceren. Hun poging om samen met de Italianen en Fransen een eigen vliegtuigprogramma van de grond te tillen, lijkt nu door de vrijage met Fokker toch een vroege dood te sterven.

De Duitsers realiseren zich blijkbaar dat een eigen vliegtuigprogramma niet alleen kostbaar is (4 miljard), maar dat de achterstand op Fokker te groot is. Fokker zegt (met of zonder de Duitsers) de Fokker 70 al in 1994 op de markt te kunnen brengen, terwijl DASA pas enkele jaren later kan volgen. Bovendien zou met de komst van de DAA 92 en de DAA 122 de markt voor vliegtuigen in de klasse van 70 tot 130 stoelen overvoerd worden. Het gevolg zou een concurrentieslag op leven of dood zijn. Voor veel minder geld kunnen de Duitsers nu deelnemen in Fokker en mogelijk later ook een deel van de produktie naar zich toe trekken. Mogelijk de Fokker 130.

### Airbus

Voor Fokker zijn de voordelen van samenwerking zo mogelijk nog groter. Alleen kan de kleine vliegtuigbouwer wel een aantal jaren doorteren op het succes van de Fokker 100, maar op lange termijn zou het bedrijf geïsoleerd komen te staan. De Fokker 70 en Fokker 130 zijn weliswaar beide afgeleiden van de Fokker 100, maar kosten samen toch miljarden guldens om te ontwikkelen. Een compleet nieuw vliegtuig kan Fokker in de toekomst onmogelijk zelf financieren. Met Daimler aan boord behoort dat probleem tot het verleden.

Bovendien ontstaat er door de combinatie Fokker/DASA een machtige Europese vliegtuigbouwer die de markt van kleine straalvliegtuigen bijna volledig in handen krijgt. Niet alleen zien de Duitsers van een eigen vliegtuig af, maar bovendien komt de produktie van de Airbus A319 op losse schroeven te staan. Want ook aan Airbus neemt DASA via Deutsche Airbus deel. Dat de Duitsers met de A319 een concurrent voor de 'eigen' Fokker 130 bouwen, lijkt uitgesloten. Het noodlijdende British Aerospace, dat ook concurrenten van Fokker op de markt brengt, staat samen met de Fransen en Italianen met de schrik in de benen langs de zijlijn toe te kijken.

De besprekingen bevinden zich volgens Nederkoorn overigens in een zeer pril stadium. Zijn inzet is het bewaren van de eigen identiteit van Fokker. Dat betekent dat de leiding van Fokker Nederlands blijft en dat de vliegtuigen gewoon de naam 'Fokker' blijven dragen en voor een belangrijk deel in Nederland worden geproduceerd. Lukt dat echter niet, dan wordt de vrees van de vakbonden voor het verlies van werkgelegenheid bewaarheid. Maar het lijkt uitgesloten dat Nederkoorn Fokker doodgewoon aan de Duitsers verkoopt. De Nederlandse staat heeft met een belang van ruim 30 procent nog een dikke vinger in de pap.

achtergrond

## Minder fusies in groothandel

DEN HAAG – Het aantal fusies, overnames, joint ventures, deelnemingen en afstotingen in de Nederlandse groothandel is vorig jaar drastisch teruggelopen. In 1990 vonden nog 155 van dergelijke transacties plaats, vorig jaar 77.

Dat blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM). Vooral de eerste helft van vorig jaar werd er pas op de plaats gemaakt.

De onzekere situatie door de Golfoorlog was daar debet aan, aldus het EIM. Het instituut concludeert dat de fusiegolf van de afgelopen jaren over het hoogtepunt heen is. Dat komt door de geringere winstposities en liquiditeit bij de bedrijven, meent het instituut.

Voor dit jaar verwacht het overigens weer een toename van het aantal fusies.

## Groot belang oud-minister in Nedap NV

GROENLO – Oud-minister van Defensie dr R. Kruisinga heeft een belang van 19,4 procent in de Nederlandse Apparatenfabriek NV (Nedap) in Groenlo. Dat blijkt uit de meldingen die Nedap heeft ontvangen in het kader van de Wet Melding Zeggingsplicht (WMZ).

In totaal ontving Nedap zes meldingen. De meldingen zijn gezamenlijk goed voor een belang van iets meer dan 57 procent. De voormalig CHU-politicus Kruisinga is met zijn belang van 19,4 procent de grootste aandeelhouder.

Nedap produceert elektronische identificatiesystemen, zoals draaihekjes voor supermarkten en stations. Daarnaast ontwikkelt het bedrijf stemcomputers.



## munt uit

### ● Fondsen

De beleggingsfondsen Robeco en Rolinco hebben dividendvoorstellen over 1991 gedaan. Robeco keert f 3,52 (vorig jaar f 3,48) uit en Rolinco zal f 2,16 (vorig jaar f 1,84) uitkeren. De jaarverslagen van beide fondsen verschijnen 26 maart.

### ● Vervangers

De Amersfoortse Verzekeringen heeft samen met de Raad voor Interim Management (RIM) een polis ontwikkeld waarmee bedrijven zich kunnen verzekeren voor vervangend management. De verzekering betaalt in natura uit. Ingeval de verzekerde manager van een organisatie overlijdt of voor meer dan 80 procent arbeidsongeschikt raakt, wordt via RIM direct een interim-manager ingeschakeld.

### ● Aluminium

Het Zwitserse concern Alusuisse, één van de grootste aluminiumproducenten ter wereld, heeft de nettowinst vorig jaar met 63 procent zien dalen tot 101 miljoen frank (f 125 miljoen gulden). Het bedrijf schrijft dit vooral toe aan de forse daling van de aluminiumprijzen door overaanbod.

### ● Patenten

De Japanse camerafabrikant Minolta betaalt het Amerikaanse elektronicaconcern Honeywell een schadevergoeding van 127,5 miljoen dollar wegens het schenden van twee autofocuspatenten. Het gaat om een schikking in een in 1987 door Honeywell aangespannen juridische procedure.

### ● Geleerden

Het Amerikaanse elektronicabedrijf Sun Microsystems heeft met een groep Russische computerdeskundigen een overeenkomst gesloten voor gezamenlijke onderzoeksprojecten. De groep wetenschappers staat onder leiding van Boris Babajan, een expert op het gebied van de ontwikkeling van supercomputers die worden gebruikt in de defensiesector van de vroegere Sovjetunie. De deskundigen blijven werken in Moskou en komen niet in dienst van Sun.

### ● Anti-geluid

Philips heeft samen met het Amerikaanse bedrijf Noise Cancellation Technologies een joint venture opgericht voor de ontwikkeling en fabricage van produkten om anti-geluid op te wekken. Volgens Philips is de techniek zeer breed toepasbaar, variërend van luchtbehandelingsapparatuur tot huishoudelijke apparatuur als mixers. De joint venture zal worden gevestigd bij Philips Speaker Systemen in het Belgische Dendermonde.

## beurs

# *Blikvanger*

AMSTERDAM – Fokker was gisteren de onbetwiste blikvanger op de Amsterdamse effectenbeurs. Na de bekendmaking dat de nationale vliegtuigbouwer gaat samenwerken met Deutsche Aerospace, klom de koers in sneltreinvaart tot f 35,20, een winst van f 2,30. Na een onderbreking in verband met de presentatie van de jaarcijfers en een schorsing van drie kwartier door onduidelijkheid over de voorgenomen emissie, moest de koers uiteindelijk wat terug om met een winst van f 2 te sluiten op f 34,90. In totaal werden in dubbeltelling 1,2 miljoen aandelen in dit fonds verhandeld.

Amsterdam wist gisteren op eigen kracht de wind goed in de zeilen te krijgen, waardoor de koersen over een breed front konden aantrekken. De dollar kon een beetje steun verlenen, maar de buitenlandse beurzen waren in mineur. De stemmingsindex steeg met 1,1 punt tot 128,1 terwijl de koersindex algemeen, waarin de internationale waarden zwaar meewegen, met 0,5 punt steeg tot 207,20.

De omzet bedroeg gisteren f 1,82 miljard waarvan f 657 miljoen aan aandelen en f 1,16 miljard aan obligaties. De staatsleningen moesten in de loop van de dag twintig tot dertig cent terug, voornamelijk als gevolg van het omzetten van leningen in guldens in leningen in Franse franken en Duitse marken.

Naast Fokker wist DSM weer de aandacht op zich te vestigen. Nadat dinsdag al een winst was bereikt van f 2,50 op f 110, stoomde de chemiereus gisteren rustig verder om met een winst van f 2,70 op f 112,70 af te sluiten. De omzet bedroeg slechts 368.000 aandelen. Volgende week maandag verschijnt het jaarverslag en beleggers zien dat blijkbaar met optimisme tegemoet.

### Hoofdfondsen

| Fonds | | |
|---|---|---|
| ABN Amro | 47,40 | 47,40 |
| ABN Amro A.in F. | 80,60 | 80,70 |
| ABN Amro Obl.Gr.f. | 176,70 | 176,80 |
| AEGON | 128,00 | 127,90 |
| Ahold | 87,70 | 87,90 |
| Akzo | 150,40 | 150,80 |
| Alrenta | 193,00 | 193,20 |
| Amev cert. | 58,20 | 58,60 |
| Bols cert. | 47,00 | 47,10 |
| Buhrm.Tet. c. | 43,30 | 44,70 |
| CSM cert. | 92,70 | 92,80 |
| DAF | 26,40 | 26,60 |
| Dordtsche Petr. | 134,30 | 134,00 |
| DSM | 110,00 | 112,70 |
| Elsevier cert. | 113,40 | 114,10 |
| Fokker cert. | 32,90 | 34,90 |
| Gist-Broc. cert. | 34,10 | 34,70 |
| Heineken | 169,40 | 169,90 |
| Hoogovens nrc | 54,20 | 55,20 |
| Hunter Douglas | 72,20 | 74,00 |
| Int.Müller | 61,50 | 62,20 |
| Int.Ned.Gr. c. | 51,80 | 52,00e |
| KLM | 39,10 | 38,70 |
| Kon.Ned.Papier | 46,80 | 47,60 |
| Kon. Olie | 143,70 | 143,50 |
| Nedlloyd | 62,50 | 63,70 |
| Océ-v.d.Gr. | 74,60 | 75,30 |
| Pakhoed cert. | 48,80 | 49,00 |
| Philips | 37,60 | 37,70 |
| Polygram | 45,60 | 45,30 |
| Robeco | 100,50 | 100,90 |
| Rodamco | 53,70 | 54,30 |
| Rolinco | 99,90 | 100,30 |
| Rorento | 72,30 | 72,20 |
| Stork VMF | 47,80 | 48,20 |
| Unilever cert. | 186,50 | 186,80 |
| Ver.Bezit VNU | 81,30 | 81,50 |
| VOC nrc | 44,60 | 44,70 |
| Wessanen cert. | 90,10 | 91,10 |
| Wolters-Kluwer | 72,80 | 72,60 |

### Avondkoersen Amsterdam

Fokker 35,10 (34,90)
Heineken 169,50 (169,90)
Kon.Olie 143,00-143,70 (143,50)
Unilever 187,00-187,50 (186,80)

### Binnenl. aandelen

| Fonds | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 53,50 | 55,00 |
| ABN AmroHld.prf. | 6,12 | 6,12 |
| ABN AmroHld.div. | 45,60 | 45,60 |
| ACF-Holding c. | 33,50 | 33,50 |
| Aegon div.92 | – | – |
| Ahrend Groep c. | 131,00 | 130,50 |
| Asd Options Tr. | 10,70 | 10,70 |
| Asd. Rubber | 3,35 | 3,50 |
| Ant. Verff. | 420,00 | – |
| Atag Hold. cert | 120,00 | 119,50 |
| Athlon Groep | 47,90 | 47,50 |
| Athlon Groep nrc | 45,50 | 45,50 |
| Aut.Ind.R'dam | 90,00 | 90,00 |
| BAM Groep | 90,20 | 90,50 |
| Batenburg | 122,50 | 122,50 |
| Beers | 120,50 | 119,80 |
| Begemann | 107,50 | 108,50 |
| Belindo | 321,00 | 323,00 |
| Berkel's Patent | 1,17 | 1,17 |
| Blydenst.-Will. | 38,20 | 37,70 |
| Boer De, Kon. | 225,00 | 225,00 |
| Boer De Winkelb. | 72,70 | 72,20 |
| Borsumy Wehry | 65,00 | 65,50 |
| Boskalis Westm. | 23,80 | 24,20 |
| Boskalis pref. | 26,50 | 26,70 |
| Braat Beheer | 35,00 | 35,00 |
| Breevast | 10,40 | 10,20 |
| Burgman-Heybroek | 2500,00 | – |
| Calvé-Delft pref | 817,00 | 817,00 |
| Calvé-Delft cert | 1190,00 | 1190,00 |
| Cindu Intern. | 163,00 | 163,00 |
| Claimindo | 309,00 | 309,00b |
| Content Beheer | 24,30 | 24,30 |
| Credit LBN | 32,40 | 32,40 |
| Crown v.G. cert. | 121,20 | 123,00 |
| CSM | 93,20 | 93,50 |
| DAF cert. | 18,80 | 18,90 |
| Delft Instrum. | 27,60 | 27,70 |
| Desseaux | 42,50 | 42,50 |
| Dorp-Groep | 42,50 | 42,50 |
| Draka Holding | 23,30 | 23,50 |
| Econosto | 29,70 | 29,50 |
| EMBA | 214,00 | – |
| Eriks Holding | 79,70 | 79,80 |
| Flexovit Int. | 57,50 | 57,50 |
| Frans Maas cert. | 80,00 | 80,00 |
| Gamma Holding | 104,00 | 104,20 |
| Gamma pref. | 5,65 | 5,65 |
| Getronics | 36,10 | 35,70 |
| Geveke | 40,00 | 40,00 |
| Geveke div'92 | 37,80 | 38,00 |
| Giessen-de N. | 109,00 | 109,00 |
| Goudsmit | 35,50 | 35,50 |
| Grolsch | 187,80 | 190,00 |
| GTI-Holding | 223,80 | 223,80 |
| Hagemeyer | 148,00 | 148,50 |
| idem div'91 | 145,00 | 145,00 |
| HAL Trust B | 13,90 | 14,00 |
| HAL Trust Unit | 13,70 | 13,70 |
| HBG | 216,50 | 217,00 |
| HCS Technology | 1,05a | 1,05a |
| Heineken Hold. | 153,00 | 153,00 |
| Hoek's Mach. | 243,50 | 242,00 |
| Holl.Sea S. | 0,50 | 0,48 |
| Holl. Kloos | 455,00 | 455,00 |
| Hoop Eff.bank | 7,70 | 7,70 |
| Hunter D.pref. | 2,70 | – |
| IHC Caland | 61,40 | 61,50 |
| Kas-Associatie | 36,00 | 36,00 |
| Kempen & Co | 10,00 | 10,00 |
| Klene's Suikerw | 1089,00 | 1089,00 |
| Kondor Wessels | 33,00 | 31,50 |
| KBB | 78,00 | 78,00 |
| KNP div. | 44,30 | 45,00 |
| Kon. Sphinx | 52,70 | 53,50 |
| Koppelpoort | 389,00a | 388,00a |
| Krasnapolsky | 215,00b | 234,00 |
| Landré & Gl. | 54,10 | 53,80 |
| Macintosh | 42,20 | 42,30 |
| Maxwell Petr. | 116,50 | 116,70b |
| Moeara Enim | 1172,00 | 1185,00 |
| M.Enim OB-cert. | 15200,00 | 15300,00 |
| Moolen Holding | 38,00 | 38,60 |
| Mulder Boskoop | 54,00 | 53,00 |
| Multihouse | 5,30 | 5,40 |
| Mynbouwk. Werk. | 360,50 | 360,50 |
| Naeff | 525,00f | – |
| NAGRON | 56,00b | 56,50 |
| NIB | 616,00 | 616,00 |
| NBM-Amstelland | 8,90 | 8,90 |
| NEDAP | 344,00 | 343,00 |
| NKF Holding | 197,50 | 198,80 |
| Ned.Part.Mij | 57,30 | 57,30 |
| Ned.Springst. | 7200,00 | 7200,00 |
| Norit | 22,10 | 22,50 |
| Nutricia GB | 166,80 | 166,80 |
| Nutricia VB | 174,30 | 175,50 |
| Nutricia VB div92 | 168,00 | – |
| Nijv.-Ten Cate | 103,20 | 103,80 |
| Océ vd Gr.div92 | 73,20 | 73,90 |
| Omnium Europe | 8,50a | – |
| Orco Bank cert. | 70,10 | 70,00 |
| OTRA | 340,00 | 340,00 |
| Palthe | 63,50 | 63,00 |
| Philips div.'92 | 37,00 | 37,40 |
| Pirelli Tyre | 20,80 | 21,00 |
| Polynorm | 144,00 | 144,50 |
| Porcel. Fles | 146,00 | 146,00 |
| Randstad | 47,00 | 48,00 |
| Ravast | 27,00 | 27,20 |
| Reesink | 75,30 | 74,70 |
| Samas Groep | 39,30 | 39,80 |
| Sarakreek | 14,50 | 14,50 |
| Schuitema | 1610,00 | 1610,00 |
| Schuttersveld | 49,80 | 49,80 |
| Smit Intern. | 44,80 | 44,50 |
| St.Bankiers c. | 15,40 | 15,50 |
| Stad Rotterdam c | 42,70 | 43,10 |
| Telegraaf De | 85,00 | 84,80 |
| Textielgr.Twente | 89,00 | 88,00 |
| Tulip Computers | 25,70 | 25,10 |
| Tw.Kabel Holding | 124,50 | 124,90 |
| Ubbink | 73,80 | 73,80 |
| Union | 70,50 | 71,10 |
| Un.Dutch Group | 2,80 | 2,80 |
| Vereenigde Glas | 525,00 | 527,00 |
| Verto cert. | 29,60 | 29,70 |
| Volker Stevin | 61,50 | 61,50 |
| Volmac | 29,10 | 29,00 |
| Vredestein | 15,60 | 15,50 |
| VRG-Groep | 46,20 | 46,80 |
| Wegener | 64,20 | 64,50 |
| West Invest F. | 17,50 | 17,50 |
| West Inv.F. wb | 116,50 | 116,50 |
| Wolters Kluwer | 282,00 | 283,00 |
| Wyers | 29,10 | 28,90 |

### Beleggingsinstellingen

| Fonds | | |
|---|---|---|
| ABN Amro Aand.F. | 81,50 | 81,00 |
| ABN Amro Amer.F. | 71,00 | 72,50 |
| ABN Amro Eur. F. | 75,10 | 74,70 |
| ABN Amro Far EF. | 53,40 | 53,60 |
| ABN Amro Liq.Gf. | 162,20 | 162,30 |
| ABN Amro Neth.F. | 86,00 | 87,00 |
| Aegon Aandelenf. | 35,50 | 35,60 |
| Aegon Spaarplus | 5,35 | 5,35 |
| ABN Beleg.fonds | 63,30 | 63,30 |
| Albefo | 48,90 | 49,00 |
| Aldollar BF $ | 26,50 | 26,50 |
| Alg.Fondsenbez. | 237,00 | 237,00 |
| Alliance Fund | 10,60 | 10,30d |
| Amba | 11,50 | 11,50 |
| Amro North Am.F. | 69,70 | 70,10 |
| Amvabel | 84,50 | 84,70 |
| Asian Tigers F. | 65,50 | 66,20 |
| Asian Select. F. | 59,40 | 60,30 |
| Austro Hung. F. | 5,30 | 5,30 |
| Bemco RentSel. | 56,00 | 56,00 |
| Bever Belegg. | 3,10 | 3,10 |
| CLN Obl. Div. F. | 110,30 | 110,30 |
| CLN Obl.Waardef. | 114,10 | 114,20 |
| Delta Lloyd Inv. | 29,90 | 30,10 |
| DP America Gr.F. | 37,00 | 37,00 |
| Dp Energy.Res. | 40,00 | – |
| EGF Investm. | 132,10 | 132,30 |
| EMF Rentefonds | 68,50 | 68,50 |
| Eng-Holl.Bel.Tl | 10,20 | 10,20 |
| Envir.Growth F. | 52,60 | 53,30 |
| Esmeralda part. | 35,10 | 35,10 |
| Eur.Ass. Trust | 6,50 | 6,50 |
| EMS Growth Fund | 105,10 | 105,10 |
| EMS Income Fund | 107,10 | 107,00 |
| EMS Offsh. Fund | 104,60 | 104,50 |
| EOE Dutch St.IF | 323,00 | 325,00 |
| Euro Growth Fund | 49,90 | 50,00 |
| Euro Spain Fund | 7,70 | – |
| Far East Sel.F. | 57,30 | 57,30 |
| Gim Global | 53,70 | 53,80 |
| Groeigarant | 1,51 | 1,51 |
| Holland Fund | 72,40 | 73,90 |
| Holl. Eur. Fund | 49,00 | 49,50 |
| Holl. Obl.Fonds | 125,00 | 125,50 |
| Holl. Pac. Fund | 99,40 | 100,00 |
| Holl. Sel.Fonds | 84,30 | 84,40 |
| Innovest | 69,00 | 68,00 |
| Interbonds | 510,00 | 510,00 |
| Intereffekt 500 | 31,20 | 31,60 |
| Intereffekt wt | 98,50 | 98,70 |
| Investa part. | 74,30 | 74,30 |
| IS Himal.Fund $ | 9,10 | 9,80 |
| Jade Fonds | 154,20 | 154,50 |
| Japan Fund | 18,00 | 18,00 |
| Jap.Ind.Alpha F. | 8100,00 | – |
| Jap.Sect.Rat.Yen | 6500,00 | – |
| Korea Pac.Tr. $ | 9,20 | – |
| Mal.Capital F.$ | 7,00 | 7,00 |
| Mees Obl.Div.F. | 118,50 | 118,50 |
| Mexico Income F. | 22,00 | – |
| MK Int.Ventures | 10,30 | 10,10e |
| Mondibel | 76,70 | 76,90 |
| Nat.Res.Fund | 1200,00 | 1210,00 |
| Nedufo A | 118,00 | 117,00a |
| Nedufo B | 119,00 | 119,00 |
| NMB Dutch Fund | 46,10 | 46,20 |
| NMB Geldmarkt F. | 54,39 | 54,40 |
| NMB Global Fund | 46,50 | 46,60 |
| NMB Oblig.F. | 36,40 | 36,50 |
| NMB Spaard.F. | 102,22 | 102,25 |
| NMB Rentegr. F. | 118,10 | 118,20 |
| NMB Vast Goed F. | 37,70 | 37,80 |
| New Asia Fund | 6,50 | – |
| Nomura Warr. F. | 0,70 | 0,66 |
| Obam, Belegg. | 259,20 | 259,90 |
| OAMF Rentefonds | 11,25 | 11,20 |
| Orange Fund | 21,50 | 21,50 |
| Pac.Dimensions | 93,00 | 93,70 |
| Pac.Prop.Sec.F. | 31,20 | 31,40 |
| Pierson Rente | 113,50 | 113,60 |
| Postb.Belegg.f. | 57,50 | 57,50 |
| Postb.Verm.gr.f. | 54,10 | 54,10 |
| Prosp.Int.HIP $ | 3,90 | – |
| Rentalent Bel. | 151,20 | 151,30 |
| Rentotaal NV | 35,70 | 35,70 |
| RG America F. | 107,30 | 108,40 |
| RG Divirent F. | 49,30 | 49,30 |
| RG Europe F. | 99,70 | 100,00 |
| RG Florente | 114,00 | 114,00 |
| RG Pacific F. | 95,50 | 95,60 |
| RG SP Groen | 54,60 | 54,70 |
| RG SP Blauw | 51,70 | 51,80 |
| RG SP Geel | 48,90 | 49,00 |
| Rodin Prop.$ | 90,00 | 90,00 |
| Rolinco cum.p | 80,00 | – |
| Schrod.Int.Pr.F | 29,30 | 29,30 |
| Sci/Tech $ | 14,25 | 14,25 |
| Suez Liq.Grf. | 180,30 | 180,40 |
| Technology Fund | 19,20 | 19,20 |
| Tokyo Pac.Hold. | 196,00 | 194,00 |
| Trans Eur.Fund | 84,00 | 84,60 |
| Transpac.F.Yen | 301,00 | 300,00 |
| Uni-Invest | 14,80 | 15,00 |
| Unico Inv.Fund | 77,90 | 77,90 |
| Unifonds DM | 32,30 | 32,20 |
| Vaste Waard.Ned | 65,40 | 65,40 |
| Vast Ned | 112,50 | 112,60 |
| VIB NV | 56,50 | 56,50 |
| VSB Mix Fund | 53,40 | 53,50 |
| VSB Rente Fonds | 109,70 | 109,80 |
| WBO Intern. | 69,00 | 69,30 |
| Wereldhave NV | 118,00 | 116,50 |
| Yen Value Fund | 82,40 | 81,70 |
| ZOM Florida F.$ | 39,00 | 39,00 |

### Parallelmarkt

| Fonds | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 29,80 | 29,80 |
| ABF | 112,00 | 112,00 |
| Berghuizer Papier | 45,10 | 45,10 |
| Besouw Van cert. | 49,30 | 51,20 |
| Biogrond Belegg. | 10,80 | 10,90 |
| Comm.Obl.F.1 | 98,50 | 98,70 |
| Comm.Obl.F.2 | 98,60 | 98,80 |
| Comm.Obl.F.3 | 98,70 | 98,90 |
| De Drie Electr. | 16,30 | 16,10 |
| Delta Ll.Dollarf. | 65,20 | 65,60 |
| Delta Lloyd ECU | 64,40 | 64,70 |
| Delta Lloyd Mix | 61,70 | 61,90 |
| Delta Lloyd Rent | 59,40 | 59,30 |
| Delta Lloyd Vast | 57,30 | 57,00 |
| Dico Intern. | 91,50 | 91,50 |
| DOCdata | 5,20 | 5,70 |
| Dutch Take Ov.T. | 46,40 | 46,00 |
| Ehco-KLM Kleding | 40,20 | 40,20 |
| E&L Belegg.1 | 70,10 | 70,60 |
| E&L Belegg.2 | 74,80 | 75,00 |
| E&L Belegg.3 | 106,20 | 106,20 |
| E&L Belegg.4 | 77,80 | 77,90 |
| E&L Kap.Rente F. | 105,50 | 105,50 |
| Free Record Shop | 32,50 | 32,40 |
| Gaia Hedge I | 103,50 | – |
| Geld. Papier c. | 71,10 | 71,80 |
| German City Est. | 39,80 | 39,50 |
| Gouda Vuurvast | 77,50 | 77,50 |
| Groenendijk | 45,50 | 45,50 |
| Grontmij | 56,80 | 56,80 |
| HCA Holding | 47,70 | 47,30 |
| Helvoet Holding | 38,80 | 38,80 |
| Hes Beheer | 44,20 | 47,00 |
| Homburg cert. | 1,05 | 1,05a |
| Inter/View Eur. | 3,60 | 3,60 |
| Kühne+Heitz | 47,50 | 47,50 |
| LCI Comput.Gr. | 5,80 | 5,70 |
| Melle, van nrc | 38,50 | 40,80 |
| Nedcon Groep | 50,00 | 50,00 |
| Nedschroef | 85,00 | 85,20 |
| Neways Elec. | 7,00 | 7,00 |
| New Eur.Htls DM | 19,10 | 19,10 |
| Newtron Hold. | 1,70 | 1,70f |
| Pan Pac. Winkel | 10,30 | 11,00 |
| Pie Medical | 4,90 | 4,90 |
| Simac Techniek | 13,40 | 13,50 |
| Sligro Beheer | 55,70 | 55,80 |
| Suez Gr.Fund | 53,80 | 54,10 |
| VHS Onr. Goed | 1,30 | 1,40 |
| Vilenzo Int. | 39,50 | 39,20 |

### Wall Street

| | 03/03 | 04/03 |
|---|---|---|
| allied signal | 52 1/8 | 50 1/4 |
| amer.brands | 44 3/8 | 43 3/4 |
| amer.tel.tel | 37 1/8 | 37 5/8 |
| amoco corp | 44 1/2 | 44 |
| asarco inc. | 28 3/4 | 28 1/8 |
| bethl. steel | 15 | 15 3/8 |
| boeing co | 46 5/8 | 47 1/4 |
| can.pacific | 17 3/8 | – |
| chevron | 62 1/4 | 61 1/2 |
| chiquita | 34 1/4 | 33 3/4 |
| chrysler | 17 1/4 | 17 1/8 |
| citicorp | 17 1/8 | 16 7/8 |
| cons.edison | 25 3/4 | 25 5/8 |
| digit.equipm. | 61 3/8 | 59 5/8 |
| dupont nemours | 45 3/8 | 44 5/8 |
| eastman kodak | 44 7/8 | 44 1/4 |
| exxon corp | 55 5/8 | 55 |
| ford motor | 37 3/8 | 37 |
| gen. electric | 78 5/8 | 77 5/8 |
| gen. motors | 37 5/8 | 37 3/8 |
| goodyear | 63 1/2 | 62 1/2 |
| hewlett-pack. | 75 7/8 | 77 1/8 |
| int. bus.mach. | 88 1/4 | 87 3/8 |
| int. tel.tel. | 69 3/4 | 68 7/8 |
| klm airlines | 20 7/8 | 20 1/2 |
| mcdonnell | 65 5/8 | 64 5/8 |
| merck co. | 153 7/8 | 151 1/4 |
| mobil oil | 60 3/8 | 60 5/8 |
| penn central | 24 1/2 | 24 3/8 |
| philips | 20 1/2 | 20 1/8 |
| primerica | 41 | 42 |
| royal dutch | 77 | 76 1/4 |
| sears roebuck | 44 3/8 | 45 5/8 |
| sfe-south.pac. | 11 3/4 | 11 1/2 |
| texaco inc. | 58 1/4 | 57 1/2 |
| united techn. | 53 3/8 | 52 7/8 |
| westinghouse | 20 5/8 | 20 3/8 |
| whitman corp | 14 1/4 | 14 3/8 |
| woolworth | 28 7/8 | 29 7/8 |

### Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| amerik.dollar | 1,800 | 1,920 |
| austr.dollar | 1,33 | 1,45 |
| belg.frank (100) | 5,31 | 5,61 |
| canad.dollar | 1,500 | 1,620 |
| deense kroon (100) | 27,50 | 30,00 |
| duitse mark (100) | 109,80 | 113,80 |
| engelse pond | 3,10 | 3,35 |
| finse mark (100) | 39,65 | 42,15 |
| franse frank (100) | 31,45 | 34,20 |
| griekse dr. (100) | 0,85 | 1,05 |
| ierse pond | 2,85 | 3,10 |
| ital.lire (10.000) | 13,90 | 15,60 |
| jap.yen (10.000) | 138,00 | 144,00 |
| joeg.din.t/m 100 | – | – |
| noorse kroon (100) | 27,20 | 29,70 |
| oost.schill. (100) | 15,75 | 16,25 |
| port.escudo (100) | 1,20 | 1,38 |
| spaanse pes. (100) | 1,70 | 1,86 |
| turkse pond (100) | 0,0265 | 0,0400 |
| zweedse kr. (100) | 29,50 | 32,00 |
| zwits.fr. (100) | 121,00 | 125,50 |

### Wisselmarkt

| | |
|---|---|
| amerik.dollar | 1,86855-1,87105 |
| antill.gulden | 1,0295-1,0595 |
| austr.dollar | 1,3987-1,4087 |
| belg.frank (100) | 5,4680-5,4730 |
| canad.dollar | 1,56975-1,57225 |
| deense kroon (100) | 29,005-29,055 |
| duitse mark (100) | 112,4900-112,5400 |
| engelse pond | 3,2370-3,2420 |
| franse frank (100) | 33,090-33,140 |
| griekse dr. (100) | 0,9260-1,0260 |
| hongk.dollar (100) | 23,8250-24,0750 |
| ierse pond | 3,0030-3,0130 |
| ital.lire (10.000) | 14,990-15,040 |
| jap.yen (10.000) | 141,925-142,025 |
| nwzeel.dollar (100) | 1,0168-1,0268 |
| noorse kroon (100) | 28,695-28,745 |
| oostenr.sch. (100) | 15,9860-15,9960 |
| port. escudos (100) | 1,2890-1,3290 |
| spaanse pes. (100) | 1,7865-1,7965 |
| surin.gulden | 1,0275-1,0675 |
| zweedse kr. (100) | 31,030-31,080 |
| zwits.frank (100) | 123,615-123,665 |
| e.c.u. | 2,3010-2,3060 |

### Index Amsterdam

| CBS-koersindex(1983=100) | | |
|---|---|---|
| algemeen | 206,70 | 207,20 |
| id excl.kon.olie | 204,60 | 205,40 |
| internationals | 206,70 | 206,70 |
| lokale ondernem. | 208,70 | 209,70 |
| id financieel | 148,90 | 149,20 |
| id niet-financ. | 266,60 | 268,10 |

| CBS-herbeleggingsindex (1983=100) | | |
|---|---|---|
| algemeen | 294,40 | 295,10 |
| id excl.kon.olie | 275,20 | 276,30 |
| internationals | 306,70 | 306,80 |
| lokale ondernem. | 280,20 | 281,50 |
| id financieel | 219,50 | 220,00 |
| id niet-financ. | 338,60 | 340,60 |

| CBS-stemmingsindex (1990=100) | | |
|---|---|---|
| algemeen | 127,00 | 128,10 |
| internation | 142,30 | 142,90 |
| lokaal | 124,20 | 125,40 |
| fin.instell | 131,20 | 131,50 |
| niet-financ | 122,90 | 124,20 |
| industrie | 131,20 | 132,90 |
| transp/opsl | 140,70 | 141,20 |

### Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,760-21,360, vorige 20,740-21,340, bewerkt 22,960 laten, vorige 22,940 laten.

Zilver onbewerkt 210-280, vorige 210-280, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

### Dow Jones

Industrie 3268,57
-21,58

### OPTIEBEURS

| | serie | | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|
| abn amro | c okt | 47,50 | 374 | 1,80 | 1,80 |
| abn amro | c jan | 40,00 | 383 | 8,00b | 8,20 |
| abn amro | c j95 | 45,00 | 303 | 6,50 | 6,50 |
| dsm | c apr | 105,00 | 2192 | 6,50 | 8,80 |
| dsm | c apr | 110,00 | 854 | 3,00 | 5,00 |
| dsm | c apr | 115,00 | 736 | 1,10 | 2,20 |
| dsm | c jul | 115,00 | 358 | 1,90 | 3,10 |
| dsm | c okt | 115,00 | 1711 | 2,90 | 3,70b |
| dsm | c jan | 115,00 | 403 | 3,90 | 5,00 |
| dsm | p apr | 100,00 | 378 | 0,80 | 0,50 |
| dsm | p apr | 110,00 | 422 | 5,10 | 3,60 |
| eoe | c mrt | 300,00 | 311 | 9,50b | 11,00 |
| eoe | c mrt | 305,00 | 860 | 5,90 | 7,00 |
| eoe | c mrt | 310,00 | 926 | 2,70 | 3,70 |
| eoe | c apr | 300,00 | 1069 | 11,50b | 13,50 |
| eoe | c apr | 310,00 | 571 | 5,50 | 6,50 |
| eoe | c apr | 315,00 | 1104 | 3,00 | 4,00 |
| eoe | p mrt | 305,00 | 759 | 1,70 | 1,10 |
| eoe | p mrt | 310,00 | 633 | 3,80 | 2,70 |
| eoe | p apr | 310,00 | 319 | 5,10 | 4,30 |
| eoe | p okt | 290,00 | 527 | 4,50 | 3,80 |
| fokker | c apr | 30,00 | 774 | 3,40b | 5,30 |
| fokker | c apr | 32,50 | 438 | 1,90 | 3,00 |
| fokker | c apr | 35,00 | 785 | 0,80 | 1,80 |
| gist | c apr | 35,00 | 479 | 0,90 | 1,20 |
| hein | p apr | 160,00 | 308 | 1,00 | 0,70 |
| ing | c apr | 50,00 | 321 | 2,70 | 2,90 |
| ing | c j94 | 47,80 | 577 | 7,50 | 7,70 |
| klm | c jul | 40,00 | 343 | 2,60 | 2,40 |
| knp | c jul | 50,00 | 720 | 1,00 | 1,60 |
| phil | c apr | 32,50 | 684 | 5,20 | 5,30 |
| phil | c apr | 35,00 | 1097 | 3,00 | 3,00 |
| phil | c apr | 37,50 | 1305 | 1,30 | 1,50 |
| phil | c apr | 40,00 | 608 | 0,50 | 0,50 |
| phil | c jul | 30,00 | 942 | 8,10 | 8,20 |
| phil | c jul | 35,00 | 360 | 3,90 | 4,10 |
| phil | c jul | 37,50 | 1441 | 2,30 | 2,40 |
| phil | c jul | 40,00 | 499 | 1,20 | 1,20 |
| phil | c okt | 37,50 | 632 | 3,20 | 3,20 |
| phil | c okt | 40,00 | 763 | 1,90 | 2,10 |
| phil | c o93 | 30,00 | 2260 | 10,40 | 10,50 |
| phil | c o94 | 45,00 | 861 | 3,60 | 3,80 |
| phil | c o95 | 20,00 | 292 | 19,00 | 19,10 |
| phil | c o96 | 35,00 | 950 | 10,00 | 10,00 |
| phil | p jul | 30,00 | 491 | 0,30a | 0,20 |
| phil | p jul | 37,50 | 334 | 1,60 | 1,50 |
| phil | p okt | 37,50 | 308 | 2,00 | 2,00 |
| phil | p o96 | 35,00 | 414 | 3,50 | 3,40 |
| olie | p jul | 140,00 | 367 | 3,20 | 3,20 |
| wes | c apr | 90,00 | 424 | 1,80b | 3,20 |

a = laten; b = bieden; c = ex-claim; d = ex-dividend; e = gedaan + bieden; f = gedaan + laten; g = bieden + ex-div.; h = laten + ex-div.; k = gedaan + h; l = gedaan + g; vk = slotkoers vorige dag; sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 5 maart 1992 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

*Kerngezonde zangeres: 'Ik kreeg zelfs al bloemen'*

# Bezorgde fans bestoken 'zieke' Beppie Kraft

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Zangeres Beppie Kraft en haar platenmaatschappij worden de laatste weken bestookt met telefoontjes van bezorgde fans. In Limburg doet namelijk het hardnekkige gerucht de ronde dat de Maastrichtse artieste volledig zou zijn ingestort en met hartklachten in het ziekenhuis is opgenomen. Beppie Kraft kan er wel om lachen. „Ik heb zelfs al bloemen gekregen en die stuur ik mooi niet meer terug. Echt, de telefoon houdt niet op met rinkelen. En ik moet steeds opnieuw vertellen dat er niets met me aan de hand is. Ik voel me prima en heb een fantastisch carnaval achter de rug".

Beppie Kraft heeft wel een idee hoe de geruchten in de wereld zijn gekomen. „Drie weken geleden heb ik een optreden in Fort Sint Pieter in Maastricht af moeten zeggen wegens griep. De dag erna al werd verteld dat ik een hartaanval zou hebben gehad. Ik ben expres met mijn man door Maastricht gaan wandelen om de mensen te laten zien dat ik het uitstekend maakte. In Maastricht was het toen snel met de praatjes gedaan, maar nu krijg ik bezorgde telefoontjes uit andere delen van de provincie. In Venlo en Roermond denken ze zelfs dat ik in een inrichting zit. Ik hoop dat er onderhand een einde komt aan al die verhalen. Bloemen mogen ze blijven sturen".



● Beppie Kraft.

*Minder capaciteit door bevolkingsonderzoek en verbouwingen*

# Al ruim 1800 patiënten op wachtlijst 'De Wever'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De afgelopen drie jaar is de wachtlijst voor opname in het De Weverziekenhuis voortdurend gestegen. Momenteel wachten er meer dan 1800 patiënten op opname. Door de verminderde capaciteit in de carnavalsperiode zal dit aantal nog groter worden. Een van de algemene oorzaken voor deze stijging is de dubbele vergrijzing van de bevolking en de verhoogde behoefte aan professionele hoogwaardige zorg.

Verder heeft het ziekenhuis te maken met een verhoogd aantal borstkankerpatiënten, die een zekere mate van voorrang krijgen. Dit is een direct gevolg van de experimentele bevolkingsonderzoeken naar borstkanker die in de Oostelijke Mijnstreek van start zijn gegaan. Daardoor kunnen ook kleinere tumoren worden opgespoord en is het aantal borstoperaties van twee naar zes per week gestegen.

Intern had het ziekenhuis te kampen met een verbouwing van de intensive care afdeling, de operatiekamers en de 'recovery'. Daardoor kwam de doorstroming vanuit de operatiekamers in het gedrang. Wanneer de intensive care volligt kan een gedeelte van het operatieprogramma niet uitgevoerd worden. De wachttijden komen dan ook vooral voor bij de zogenaamde snijdende' specialismen.

Voor een kleinere operatie zoals bijvoorbeeld een liesbreuk moet men tot 12 weken wachten. De wachttijd voor darm en vaatoperaties zonder spoedkarakter, loopt op tot 18 weken. Veel patiënten vinden het onbegrijpelijk en vaak niet rechtvaardig dat zij vier tot vijf maanden moeten wachten op een heupoperatie terwijl het slachtoffer van een verkeersongeval binnen tien minuten geholpen.

Mevrouw L. Thijs van het Bureau Opname: „Spoedgevallen gaan in principe altijd voor. De operatieprogramma's zijn gewijzigd en uitgebreid. Zo wordt er nu voor spoedoperaties continu een operatiekamer met bijbehorende ploeg gereserveerd. Als een spoedpatiënt binnenkomt kan het gewone programma meestal ongestoord doorgang vinden. Maar als er beduidend meer spoedopnamen binnenkomen dan we verwachten, betregelt dat de planning en wordt de wachtlijst voor de 'gewone' patiënten nog langer."

Voorlopig zal de wachtlijst voor opname in het de Weverziekenhuis niet kleiner worden. Voor bepaalde specialismen zoals urologie of orthopedie zijn er oplossingen gevonden door herschikking van de operatietijd en vergroting van de beddencapaciteit. „Maar ik zie het totaal wachtenden voorlopig niet slinken. Of we zouden een beduidende uitbreiding van het budget moeten krijgen. We kunnen nu alleen proberen we de wachtlijst zo correct mogelijk te beheren. Want ook 'gewone' patiënten voelen spanning en pijn. Deze groep mogen we niet over het hoofd zien."

## Getuigen gezocht

HEERLEN - De Heerlense politie zoekt getuigen van een aanrijding gisteren op de Schelsberg waarbij twee personenauto's total loss raakten. Een 24-jarige bestuurder van een van de personenauto's moest uitwijken voor een voorganger in een witte jeep die op de rem ging staan, waarna hij genoodzaakt was naar links uit te wijken en frontaal in botsing kwam met een tegenligger. De 25-jarige bestuurster van een tegenligger moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

# Peuterspeelzalen Heerlen in gevaar

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het werk van de Heerlense peuterspeelzalen staat onder grote druk. De gemeente zou een extra subsidie van ongeveer 750.000 gulden moeten verstrekken, om veranderingen in de landelijke regeling voor peuterspeelzalen op te vangen. Heerlen heeft dit geld echter niet. Concreet betekent dit dat 90 procent van het totale peuterspeelzaalwerk op de helling staat, volgens een medewerkster van een peuterspeelzaal.

Op dit moment is een wet in voorbereiding, waarbij peuterspeelzalen verplicht worden om ook professionele krachten, die minder dan 1/3 weektaak op zich nemen, volgens het minimumloon te betalen. Nu nog kunnen de peuterspeelzalen volstaan met een vergoeding die ver onder het minumumloon ligt.

De peuterspeelzalen willen extra geld van de gemeente om de kosten te dekken. De gemeente is echter niet van plan om de gevraagde extra subsidie te verlenen. „Een bedrag van 750.000 gulden kan Heerlen onmogelijk opbrengen, gezien de bezuinigingsoperatie binnen de gemeente", aldus wethouder Dorien Visser. „Bovendien heeft de gemeenteraad in een onlangs gehouden vergadering besloten om het peuterspeelzaalwerk te beschouwen als vrijwilligerswerk."

Wél heeft de gemeente de Stichting Begeleiding Peuterspeelzaal Heerlen (SBPH) opdracht gegeven om een onderzoek in te stellen naar alternatieve oplossingen voor de dreigende problemen. Voorwaarde is dat deze alternatieven de gemeente niets mogen kosten. Het onderzoek van de SBPH moet voor 1 mei afgerond zijn.

### Huisvesting

Eén van de Heerlense peuterspeelzalen, namelijk Speelhuis Heerlen aan het Tempsplein 10 kampt bovendien met huisvestingsproblemen. De gemeente Heerlen heeft het pand verkocht aan bouwbedrijf Moonen-Luckers uit Hoensbroek, omdat ze moet bezuinigen op het budget eigendom en beheer. De Hoensbroekse firma wil het pand verbouwen tot appartementen. Het Speelhuis moet nu naar een ander – waarschijnlijk duurder – onderkomen uitkijken.

Gemeenteraadslid Paul Simons van Groen Links noemt de gang van zaken schandalig. „Het is voor het Speelhuis waarschijnlijk onmogelijk om soortgelijke huisvesting te vinden voor dezelfde prijs. Daarmee had de gemeente rekening moeten houden bij de verkoop van het pand. De peuterspeelzaal mag niet de dupe worden van de bezuinigingen."

Op dit moment werken de diensten Welzijn en Stadsontwikkeling aan een collegevoorstel over de peuterspeelzaal. De problematiek rond het Speelhuis aan het Tempsplein komt deze maand uitgebreid aan de orde in de vergadering van de commissie Welzijn. Tot die tijd wil het bestuur van de peuterspeelzaal geen commentaar geven op de kwestie.



● Sabotage aan het Inloophuis: vernielde ruiten en bedreigende teksten. Foto: KLAUS TUMMERS

*Wijkbewoners distantiëren zich van incidenten*

# Inloophuis beklad en ruiten vernield

Van onze verslaggever

HEERLEN – Welgeteld zeventien ruiten van het Inloophuis aan de Groene Boord in Heerlen zijn tijdens de carnavalsdagen ingegooid. De daders hebben het pand ook beklad met leuzen tegen wethouder Dorien Visser en de vrijwilligers die het Inloophuis draaiende gaan houden.

Het Inloophuis wordt een dagopvangcentrum voor dak- en thuislozen, waar deze 's avonds tussen zes en tien uur terecht kunnen. Daarna kunnen ze de nacht doorbrengen in het Slaaphuis, dat een paar honderd meter verderop ligt.

Afgelopen donderdag, zo werd gisteren bekend, zijn ook al onbekenden het pand binnengedrongen. Op de bovenverdieping zetten ze een kraan open, waardoor flinke waterschade ontstond.

„Ik denk dat deze sabotagedaden het werk zijn van enkelingen," zegt Jan Merks van Noodhulp. „Ik kan me niet voorstellen dat de wijkbewoners dit soort extreme acties steunen."

Voorzitter Jacques Notermans van de omwonendenvereniging Centrum-Zuid bevestigt dit. Hij distantieert zich nadrukkelijk van de vernielingen. „Zonder meer verwerpelijk. Ik steek er mijn hand voor in het vuur dat niemand van onze vereniging daar iets mee te maken heeft."

Nadat omwonenden begin dit jaar een protest bij de Raad van State verloren, stond niets de opening van het Inloophuis meer in de weg. De stichting Noodhulp is al druk bezig met werkzaamheden aan het pand.

Een werfactie leverde al dertig vrijwilligers op, die elk een paar uur per week in het Inloophuis actief zullen zijn.

Het Inloophuis moet nog deze maand open gaan. „Vooralsnog zie ik geen reden om daar vanaf te zien. Maar als het serieuze bedreigingen zouden zijn, dan moeten we voorzichtig zijn," vindt Merks.

*Jo Coolen: 'We hebben veel geluk gehad'*

# Echtpaar uit Roermond overleefde busongeluk

Van onze verslaggever

ROERMOND – „De doodse stilte meteen na het ongeluk. Geen paniek, geen geschreeuw, niets. Dat moment zal me altijd bijblijven". Jo Coolen uit Roermond zat samen met zijn vrouw in de touringcar die dinsdagavond op de terugreis uit Praag in het Duitse plaatsje Sulzbach-Rosenberg een scherpe bocht miste, vier meter naar beneden viel en kantelde. Het echtpaar Coolen hield er alleen wat blauwe plekken aan over, maar andere passagiers hadden minder geluk. Ruim veertig mensen raakten gewond, van wie vier ernstig.

Coolen is inmiddels over de ergste schrik heen. Hij praat opvallend nuchter over het ongeval dat hij, in tegenstelling tot de meeste inzittenden, aan zag komen. „Ik heb de gewoonte om ook als ik zelf niet achter het stuur zit mee te rijden. Het was een heel smalle weg, waar auto's elkaar maar moeilijk konden passeren. Onze chauffeur moest plotseling remmen voor een tegenligger en de bus begon meteen te glijden. Een paar seconden later lagen we op de zijkant in het veld".

Vol lof is Coolen over de snelle hulp die werd geboden. „Dat gebeurde echt met Duitse 'Grundlichkeit'. Politie, brandweer en ambulances waren er binnen twee minuten. Petje af". Ondertussen hadden al enkele passagiers door het schuifdak uit de bus kunnen kruipen. Anderen werden er door de brandweer uitgehaald met snijbranders. Ook over de opvang is Coolen erg te spreken. „We werden naar het Rode Kruis gebracht, waar iedereen op zijn gemak werd gesteld en de gewonden werden behandeld. Ook werd er koffie rondgedeeld. Later hebben ze ons naar een hotel gereden. Daar hebben we op de goede afloop een extra pot bier of cognacje gedronken. Tegen een uur of een zijn we naar bed gegaan. De volgende middag stond er een bus klaar die ons terug naar Nederland bracht".

Coolen ging gisteren meteen weer aan het werk. „Waarom niet, het leven gaat door. Bij zo'n ongeluk moet je niet te lang stil blijven staan. We hebben geluk gehad en leven nog. Dat is het belangrijkste". Zijn vrouw heeft meer moeite om de buiteling met de bus van zich af te zetten. Vooral de ernstige verwondingen van sommige passagiers hebben diepe indruk op haar gemaakt. Iemands oor was er bijna afgescheurd. Dat hebben ze snel weer vast moeten naaien. Ook was er een vrouw die haar bekken had gebroken en ontzettend veel pijn leed. Een vreselijke ervaring".

# Vijf jaar cel voor fabricage van amfetamine

MAASTRICHT – In plaats van 8 1/2 jaar, zoals eerder door de officier van justitie was geëist, veroordeelde de rechtbank te Maastricht woensdag de 48-jarige J.L. uit Heerlen en de 38-jarige T.J. uit Landgraaf tot vijf jaar gevangenisstraf. Beiden werden beschuldigd van het produceren van de drug amfetamine en het voorhanden hebben van grondstoffen, laboratoriumbenodigdheden en een hoeveelheid van het eindproduct.

De rechtbank zag ervan af een geldboete op te leggen. Naast gevangenisstraf had de officier tegen ieder van de verdachten nog een boete geëist van 150.000 gulden subsidiair zes maanden hechtenis.

De twee mannen waren op 28 oktober van vorig jaar in Landgraaf aangetroffen in een loods waar in een tot laboratorium omgebouwde vrachtauto een chemisch proces aan de gang was dat duidde op het bereiden van amfetamine. In twee gehuurde garageboxen in Heerlen trof de politie later nog grondstoffen van velerlei aard aan. Tezamen vertegenwoordigden zij een waarde van bijna zeven ton. Tijdens de terechtzitting beriepen beide verdachten zich op hun zwijgrecht.

# Vacaturebank voor vrouwen

ROERMOND - De stichting provinciaal emancipatiewerk Limburg (SPEL) is gestart met een vacaturebank voor vrouwen die zich kandidaat willen stellen voor een bestuursfunctie. De vacaturebank is een onderdeel van het project 'Meer vrouwen in openbare functies en maatschappelijk bestuur' dat is opgezet met subsidie van de provincie. Het gebruik van de vacaturebank is gratis, zowel voor de kandidaten als voor de adviesorganen en instellingen die in het bestand van SPEL worden opgenomen. SPEL maakt daarbij de kanttekening dat het veelal om onbezoldigde functies, waarbij in de meeste gevallen wel een onkostenvergoeding in het vooruitzicht wordt gesteld.

Bij aanvragen door adviesorganen of instellingen kijkt SPEL of er in het gegevensbestand of er geschikte kandidaten zijn die aan de eisen voldoen die een organisatie stelt. De verdere selectieprocedure en eventuele aanstelling is aan de organisatie zelf.

Inschrijf- en aanvraagformulieren zijn verkrijgbaar bij SPEL die gevestigd is aan de Veldstraat 10 in Roermond (tel. 04750-11623). De gegevens zijn niet voor andere doeleinden beschikbaar, aldus de stichting, en ze worden onmiddellijk vernietigd als betrokkenen daarom vragen.

## Directeur vreest gevolgen overval

AKEN – De overval op twee verplegers van het Alexianerziekenhuis in Aken is volgens de directeur van het instituut, dr Klaus Greven, een triest incident waar niets tegen is te doen. Hij vreest dat er in Aken nu weer vooroordelen ontstaan, terwijl zijn instituut al jaren bezig is de psychiatrische behandeling een opener karakter te geven. De verpleegkundigen werden in de nacht van zaterdag op zondag neergeslagen door twee patiënten die probeerden een cassette met geld en medicijnen te stelen. Het tweetal kon door de politie op het terrein van het ziekenhuis worden aangehouden. Een van de overvallers zal worden aangeklaagd wegens moord, de andere is naar een psychiatrisch ziekenhuis in Düren overgebracht.

## Drugdode in Herzogenrath

HERZOGENRATH – Een 35-jarige man in Herzogenrath is gisteren overleden als gevolg van een overdosis heroïne. De vriendin van het slachtoffer had nog de hulp ingeroepen van de politie, maar dat mocht niet meer baten. De man is de negende heroïnedode in de regio Aken van dit jaar.

## Autokraken in Voerendaal

VOERENDAAL – Op vier plaatsen zijn in Voerendaal dinsdagavond en -nacht auto's opengebroken. Ook in Klimmen sloegen autokrakers toe. De buit bestond in de meeste gevallen uit autoradio's, zonnebrillen, paspoorten, rij- en complete kentekenbewijzen. De politie is een buurtonderzoek gestart.

## Vurig einde van carnaval

MAASTRICHT – Een aantal Maastrichtse jongeren heeft gisternacht een kwalijke traditie van de laatste jaren voortgezet door op het nabij het Vrijthof gelegen Sint Amorsplein brandbare carnavalsrestanten aan te steken. De brandweer moest enkele malen uitrukken om het vuur te blussen. Toen herhaalde waarschuwingen niet bleken te helpen, greep de politie drie brandstichters in de kraag en nam hen mee naar het bureau. Met een proces-verbaal wegens baldadigheid konden ze later naar huis.

## Boekendief aangehouden

MAASTRICHT - Gisternacht heeft de Maastrichtse politie een 22-jarige inwoner van die stad betrapt bij het stelen van een aantal boeken uit een winkel aan het Vrijthof. De dief kwam de winkel uit op het moment dat een agent zich daar overtuigde van een door voorbijgangers gesignaleerde vernieling van een ruit.

## Betonblok op rails gelegd

GELEEN - Onbekenden hebben maandagmiddag een betonblok op de rails nabij de spoorwegovergang Raadskuilderweg in Geleen gelegd. De politie verwijderde het brokstuk. De machinist van een passerende trein maakte melding van het obstakel.

## Opnieuw slachtoffer van nekkramp

STEIN - Een jongen uit Stein is begin deze week met meningitis sepsis, ook wel nekkramp genoemd, opgenomen in het Maaslandziekenhuis. Het is het zevende ziektegeval sinds het begin van dit jaar.

Een woordvoerder van het ziekenhuis in Sittard liet gisteren weten dat de ziekte dank zij de huisarts in een vroegtijdig stadium is ontdekt.

De jongen ligt nog op de afdeling intensive care. De meningitis wordt bestreden met een speciaal geneesmiddel, dat wordt ingespoten, en antibiotica. Volgens Fons Bovens, arts infectieziektes van de GGD in Geleen, is nog altijd geen sprake van een verontrustende ontwikkeling. Het voert volgens hem te ver om een direct verband met carnaval te leggen.

## Weer gesprek over tehuis Caberg

MAASTRICHT - De buurtbewoners van de Sportzaal aan de Presantstraat in Caberg-Maastricht hebben vandaag rond het middaguur een vervolggesprek met de gemeente over het gebruik van de sportzaal als opvang van thuis- en daklozen. De bijeenkomst is in het gemeenschapshuis De Wiemerink.

Adjunct-gemeentesecretaris Rutten, Marie Jose Gregoire van de dienst Welzijn en inspecteur Snijders van de gemeentepolitie komen vertellen hoe aan de wensen van de buurt voldaan gaat worden. Een ding staat vast. Het opvangcentrum gaat niet open voor komende maandag. De aanpassing is nog niet klaar met de aanpassingen.

†

Met droefheid, maar tevens met dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 83 jaar, onze vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

## Louis Hollanders

begiftigd met de eremedaille Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van wijlen

## Johanna Boltong

Maastricht: Annie Biesmans-Hollanders
Gillis Biesmans
Ruud en Nicole
Suzanne en Jean
Hoensbroek: Alex Hollanders
Willy Hollanders-Nieuwsma
Sandra
Ralph
Keulen (D.): Lilly Ewens-Hollanders
Bert Ewens
Wijlre: (†) Hubert Hollanders
Schin op Geul: Jo Hollanders
Fleny Hollanders-Knubben
Claudia
Eric
Wenen (O.): Frans Hollanders
Hulsberg: Gerry Hollanders
Bas
Bennie
Heerlen: Marga Hollanders
[illegible]
Eupen (B.): Louis Hollanders
Renate Hollanders-Krings
David
Michael
Familie Hollanders
Familie Boltong

6321 AM Wijlre, 2 maart 1992
Kuiperstraat 37

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijlre.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag wordt vader herdacht in de avondwake van 18.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Walpot, Kerkstraat 17A te Eijsden. Bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid, maar toch ook met dankbaarheid voor het feit dat een einde kwam aan een leven dat bepaald werd door de beperkingen hem opgelegd door zijn ziekte, berichten wij u dat op 51-jarige leeftijd overleed

## Gerard Joseph Hendrik van Wersch

Kerkrade: M.J. van Wersch-van Wersch
Brunssum: M.J. van de Wouw-van Wersch
N.H.M. van de Wouw
Marion, Mici en Juta
Parijs: L.J.A. van Wersch
M.J.H. van Wersch-Knepflé
Wouter, Sabine en Sandra
Kerkrade: L.H.G. van Wersch
A.M.P. van Wersch-Sivirsky
Margit, Claudia en Lodewijk
Maastricht: Th.J.M. Stegen-van Wersch
N.P. Stegen
Kerkrade: H.Ch.P.M. van Wersch
W.J.M. van Wersch-Schrijen
Olaf, Judith en Lars
Krimpen a/d IJssel: F.L.J. van Wersch
M.C.M. van Wersch-van der Spek
Willemijn, Nico en Carolien
Aken: Th.J.M. van Wersch
Diemen: L.J.M. Atmadinata-van Wersch
S.T. Atmadinata
Natascha en Brigitta
Nijmegen: P.J.M. van Wersch
G.H.M. van Wersch-Giesemann
Mijke, Niels en Stan
Alphen a/d Rijn: H.W.M. van Wersch
A.R. van Wersch-Marathe
Vishi, Tom en Prema
Kerkrade: P.J.M. van Wersch

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart 1992 om 14.00 uur in de St. Catharina-kerk (Kerkrade-Holz).

Aansluitend hierop volgt de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Liever geen bezoek.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, dienen deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en opa

## Zef De la Haye

echtgenoot van

## Annie Janssen

op de leeftijd van 75 jaar.

Hoensbroek: Annie De la Haye
Beek: Jean De la Haye
José de Vogel
Lieke, Karlijn, Saskia
Hoensbroek: Elly De la Haye
Falko
Hoensbroek: Jacques De la Haye
Roselie Jongbloed
Hoensbroek: † Guy De la Haye

28 februari 1992
Juliana-Bernhardlaan 31
6432 GV Hoensbroek

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de eucharistieviering en de begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.

---

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van een van de grondleggers van ons bedrijf, de heer

## J.H. De la Haye

Wij kenden hem als een zeer aimabel mens.
Wij wensen de familie alle sterkte toe.

Direktie en medewerkers van
Steenz/De la Haye/Wald/Degge
Ass. adv. en makelaardij e.g.

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve levensgezel, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

## Kees van Putten

oprichter KEPU

M.A.J. Theeuwen
R.I. Salanina
Gerrit en Maureen
Alex en Debbie
Kees en Jacqueline
Albert
zijn kleinkinderen

Heerlen, maart 1992

U kunt hem met ons gedenken in de h. eucharistieviering, welke gehouden wordt op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de [illegible] kerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

---

Onze dappere, blijmoedige mamma en oma is niet meer. In onze harten blijft ze bij ons.

## Barbara Catharina Meertens

* 9-3-1907 † 4-3-1992

echtgenote van wijlen

## Martin Hubert Jozef Gerards

† 3-7-1945

Maastricht: Annemie Weerts-Gerards
Andrea en Pepijn
Joep
Jo Jongen
Nijkerk: Bertie Lemstra-Gerards
Jan Lemstra
Jurjen en Charlotte
Barbara en Egbert
Spaubeek: Margriet Laven-Gerards
Susan
Joep

Heerlen, 4 maart 1992
Corr.adres: Hasseltkade 21, 6211 CD Maastricht

De uitvaartmis zal plaatshebben op maandag 9 maart a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.

Voor aanvang van de uitvaartmis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Zondag om 18.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Mamma is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, ingang St. Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

*Mooi waren de jaren,*
*die wij samen waren.*
*Nog steeds groot de pijn en het verdriet,*
*dat jij ons zo vroeg verliet.*
*In ons hart ben je altijd bij ons.*

Op 6 maart is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, onze innig geliefde zoon

## Jack Dohmen

De eerste jaardienst voor Jack zal worden gehouden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de St. Christoffelkerk te Caberg-Maastricht.

L.J. Dohmen
M.G.C. Dohmen-Haemers

Maastricht, maart 1992

---

†

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

## Elfrieda Henrica van der Wey

echtgenote van

## Wilhelm Zirbi

Zij overleed in de leeftijd van [illegible] jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Landgraaf: W. Zirbi
Landgraaf: [illegible]
[illegible]
Heerlen: [illegible]
Heerlen: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Familie van der Wey
Familie Zirbi

[illegible] Landgraaf, 3 maart 1992

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

[illegible]

---

†

*De last is gedragen,*
*zij rust nu zacht,*
*onze rots in de branding,*
*onze stille kracht.*

Dankbaar dat zij onze moeder was, maar intens verdrietig dat wij afscheid van haar moeten nemen, delen wij u mede, dat van ons is heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

## Geertje Klaver-Mooy

Heerlen: Riet en Ben Augenbroe-Klaver
Meerssen: Greet en Wiel Heusen-Klaver
Makkum: Arie Klaver e.f.m.
Kerkrade: Ali Klaver
Kerkrade: Tiny Klaver
Eindhoven: Peter Klaver
[illegible]: [illegible] Klaver-Niessen
[illegible]
Sittard: [illegible] Klaver-Beyen
Heerlen: [illegible] Klaver
Nijmegen: [illegible] Klaver en Marion Doveren
Diemen: Jos Klaver en Marleen Reynen
en haar kleinkinderen
Familie Mooy
Familie Klaver

6466 HR Kerkrade, 4 maart 1992
Patronaatstraat 54

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 7 maart om 10.30 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide - Kerkrade-West, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een liefdevolle verpleging in de Lückerheidekliniek, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 88 jaar mijn dierbare echtgenoot, onze [illegible]

## Pieter Johannes Alfred Brouwers

echtgenoot van

## Maria Hubertina Neijsen

In dankbare herinnering:
Kerkrade: M.H. Brouwers-Neijsen
Wijlre: Genny Houltus-Brouwers
Jac Houltus
Wijlre: Anita Eckert-[illegible]
Jo Eckert

Kerkrade, 28 februari 1992
Corr.adres: [illegible] J. Houltus-Brouwers
Burg. Baron [illegible] 24
6321 DA Wijlre

De plechtige [illegible] en crematie hebben in stilte plaatsgevonden.

---

[illegible]

## Rie Dirx

[illegible] oprechte dank.

Wies Dirx-Teulings
Kinderen en kleinkinderen

[illegible] zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart [illegible] om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

---

†

Heden overleed, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder

## Catharina Louisa Maria van Bergen

* 1 oktober 1905 's-Hertogenbosch
† 2 maart 1992 Maastricht

echtgenote van wijlen

## Leonardus Joannes Vingerhoeds

[illegible]: L.M.M. Vingerhoeds
[illegible]
Gaby
Léon
Simpelveld: C.J.M. [illegible]-Vingerhoeds
A.W.J. [illegible]
[illegible]
Poortugaal: A.C.M. Vingerhoeds
H.A. Vingerhoeds-Hoogeweij
[illegible]
Oirsbeek: [illegible] Vingerhoeds
M.J.J. Vingerhoeds-[illegible]
[illegible]

Maastricht, 2 maart 1992
Corr.adres: A.C.M. Vingerhoeds
[illegible] 54, 3171 NH Poortugaal

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn, waarna aansluitend de crematie plechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Liever geen condoleances.

Bezoek Uitvaartcentrum [illegible], Gerard Walravenstraat [illegible], [illegible]-Maastricht, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat [illegible], maar toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op [illegible] van 88 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

## Maria Jozefina Klinkers

weduwe van

## Hubertus Eduard Hoenen

Heerlen: Hub en Lea
Voerendaal: Leo en Jenny
Achel (B.): Mathieu en Aida
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Klinkers
Familie Hoenen

Heerlen, 29 februari 1992
Corr.adres: Valkenburgerweg 68
6419 AV Heerlen

Ingevolge de wens van de overledene heeft de plechtige [illegible] in besloten familiekring plaatsgevonden op woensdag 4 maart jl.

---

In plaats van kaarten

**Dankbetuiging**

†

[illegible]

## Rina Russing-Meulenberg

De volle kerk, de condoléances, brieven, bloemen en h. missen waren voor ons een grote steun en troost en gaven ons het gevoel dat zij buiten ons, door zovelen geliefd was en gewaardeerd werd.

Hiervoor betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

[illegible]
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 7 maart a.s. om 19.00 uur in de H. Lambertuskerk te Oirsbeek.

---

**Dankbetuiging**

[illegible] belangstelling en de genegenheid die wij ondervonden bij het verlies van onze lieve vader en opa

## Theodorus Vedder

zijn voor ons een grote troost geweest in [illegible]

Wij danken u allen voor de vele blijken [illegible] bij het overlijden en de begrafenis [illegible]

Kinderen Vedder

Heerlen, maart 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 8 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd, Molenberg-Heerlen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

## Piet Venrooij

echtgenoot van

## Marietje van den Elzen

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
[illegible]

[illegible] maart 1992
[illegible] 6431 LK Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op zaterdag 7 maart a.s. om 10.00 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

[illegible]

---

[illegible]

## Hein Hanssen

[illegible]

[illegible] op zaterdag 7 maart a.s. om [illegible] uur in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lahrsdorp.

---

†

*Mens zijn is kijken en huilen, bewegen, verstarren, komen en gaan.*
*Mens zijn is luisteren, praten en zwijgen, elkaar mis verstaan.*
*Mens zijn is leren en leven, gebonden, toch vrij.*
*Mens zijn is dagelijks sterven, verrijzen, [illegible] een nieuw begin.*
*Mens zijn is dagelijks vragen, wat is de zin.*

Zes weken geleden namen wij afscheid van onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

## Sjeng Erens

Tot zijn intentie zal de plechtige zeswekendienst gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, Hoogstraat.

Uit aller naam:
Familie [illegible]-Erens

---

De zeer talrijke blijken van medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk of in de vorm van bloemen, betoond na het overlijden van mijn lieve lerliefste man en onze onvergetelijke vader, schoonvader en zoon

## Hub Dreessen

hebben ons diep getroffen en [illegible] grote verlies te dragen.

U die hem gekend heeft, zult begrijpen, hoe wij hem missen. Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken. Bij deze betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

[illegible] Dreessen-[illegible]
[illegible]
Olaf

Hulsberg, februari 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 8 maart om 10.00 uur in de St. [illegible] te Hulsberg.

---

†

Bij het plotseling overlijden van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

## Nel Wenmeckers-Ermans

waren wij diep getroffen door de geweldige belangstelling [illegible]

[illegible]

De plechtige [illegible] zal gehouden worden in de [illegible] te Oud-[illegible] op zaterdag 7 maart [illegible]

---

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

## Maria Grooten-Steinbusch

betuigen wij u allen bij deze onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

---

**Dankbetuiging**

†

Bij het overlijden van onze lieve, zorgzame moeder en oma

## Maria Philomina van Kan

weduwe van

## Frans van der Linden

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en betuigen daarvoor onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd, Molenberg.

vervolg familieberichten zie pagina [illegible]

*Onderzoek Rijksuniversiteit Groningen wijst uit*

# 'Arbeidssituatie Limburg veel minder rooskleurig'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een ruimere en volgens de onderzoekers reëlere definitie van het werkloosheidsbegrip toont aan dat de werkloosheidssituatie in Limburg, Friesland, Drenthe en Overijssel veel minder rooskleurig is dan het huidige cijfer weergeeft. Dit staat in een onderzoek van de Rijksuniversiteit Groningen, verricht in opdracht van de Arbeidsvoorziening in Drenthe.

Het huidige cijfer, de geregistreerde werkloosheid volgens het CBS, laat grote groepen mensen buiten beschouwing. Daar wordt alleen gekeken naar werklozen die voldoen aan enkele strikte voorwaarden: ingeschreven zijn bij een arbeidsbureau, op zoek naar een baan van tenminste 20 uur en binnen twee weken beschikbaar. Het officiële werkloosheidscijfer (OWC) komt daardoor in 1990 in Nederland op 346.000 werklozen.

De Groningse onderzoekers gaan uit van het totale potentiële aanbod op de arbeidsmarkt. Niet alleen geregistreerde werklozen maar ook diegenen die niet ingeschreven staan bij het arbeidsbureau en wel actief zoeken: werklozen van 57,5 jaar en ouder, herintredende vrouwen die een baan zoeken van 20 uur of minder, en de verborgen werklozen die in de WAO of AAW zitten. Een belangrijke groep bestaat uit mensen die niet in hun kansen geloven en zich niet inschrijven.

Dat brengt volgens de onderzoekers het zogenaamde non-actieve component op 1.074.000 (potentiële) werkzoekenden. Een verdrievoudiging van het officiële cijfer.

In Limburg bedroeg de geregistreerde officiële werkloosheid in 1990 25.000, ofwel 4,9 procent van de totale beroepsbevolking.

Maar op basis van de nieuwe definitie kende Limburg in 1990 94.000 potentiële werkzoekenden, wat neerkomt op 16,8 procent van de totale potentiële beroepsbevolking in de provincie. Ruim meer dan een verdrievoudiging.

### Hoger

In de 'normale' telling komt het Limburgse percentage werkloosheid exact overeen met het landelijke percentage, 4,9 procent. Uit de resultaten van het onderzoek blijkt nu dat de non-actieve component 2,3 procent hoger is dan het gemiddelde. Prof. Oosterhaven die het onderzoek heeft geleid concludeert dat de Arbeidsvoorziening in Limburg daarom recht zou hebben op een hogere financiële bijdrage van het Rijk dan voorheen.

Woordvoerder van Hommerig van het gewestelijk arbeidsbureau reageert afwijzend op het rapport: „Voorlopig hebben wij geen behoefte aan nieuwe definities. Wij hebben al problemen genoeg gehad om de definities in Limburg op één lijn te krijgen. Als je ieder jaar weer de definiëring verandert dan raak je het spoor bijster. Dan kun je de lange termijn ontwikkelingen niet meer in kaart brengen. Het kan natuurlijk geen kwaad te kijken naar alternatieven. Maar laten we het voorlopig op de officiële cijfers houden zoals ze door het CBS worden uitgegeven."

Voorzitter Frederix van het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening wenste gisteren niet in te gaan op de resultaten van het rapport.

# Bisdom Roermond heeft nog altijd twee Vastenakties

DOOR JAN VAN LIESHOUT

ROERMOND – Ofschoon de bisschop van Roermond, mgr. Gijsen, op 31 januari 1980 in de Sixtijnse Kapel te Rome met zijn handtekening bekrachtigde dat hij de samenwerking met zijn ambtgenoten op het gebied van de Vastenakties zou herstellen, worden in Limburg nog altijd twee Vastenakties gevoerd. De ene door het Missieburo Roermond, de andere door de Stichting Bisschoppelijke Vastenaktie-Nederland via het Buro voor Internationale Solidariteit (BIS). Dat is al sinds 1978 zo.

In 1978 brak de bisschop van Roermond met de Bisschoppelijke Vastenaktie-Nederland, omdat deze stichting contacten met BIS bleef onderhouden. Het Buro voor Internationale Solidariteit werd in 1975 opgericht door pater Piet Nelen die kort tevoren als directeur van het Diocesaan Instituut voor Internationale Solidariteit (DIVIS) was ontslagen. DIVIS werd herdoopt in Missieburo Roermond, dat sedert 1978 de gelden voor de Pauselijke Missiewerken rechtstreeks aan Rome afdroeg, een eigen 'Week voor de Missionaris' hield en een eigen Vastenaktie voerde.

### Zinvol

Volgens de adjunct-directeur van de Bisschoppelijke Vastenaktie-Nederland drs. Piet Kuijper, werd de Vastenaktie, in 1960, door kardinaal Alfrink in het leven geroepen 'om een zinvolle, eigentijdse invulling aan het begrip vasten te geven'. „In combinatie met een bezinning op onze christenplicht om de mensen in de Derde Wereld niet in de kou te laten staan, zouden gelden ten behoeve van kleinschalige sociaal-economische projekten worden ingezameld."

Pater Karel Weerkamp, die confrater Piet Nelen in 1981 als directeur van BIS opvolgde, ziet in een herstel van de eenheid tussen het bisdom Roermond en de Bisschoppelijke Vastenaktie-Nederland geen reden om BIS op te heffen. „BIS werd op de eerste plaats opgericht om de mensen een stuk bewustwording ten aanzien van de problematiek in de Derde Wereld bij te brengen. Die educatieve taak kan vooralsnog niet door het bisdom worden overgenomen. Daar hebben ze de mensen niet voor. Na een eventuele eenwording zullen wij zeker de eerste jaren moeten voort functioneren".

Zolang de eenheid in het bisdom Roermond niet is hersteld, zal BIS voor de landelijke Vastenaktie in Limburg gelden blijven inzamelen. In totaal kon vorig jaar bijna acht ton worden overgemaakt. De totale opbrengst in Limburg beliep ruim 1,4 miljoen gulden. De Vastenaktie van het Missieburo Roermond bracht ruim 1,5 miljoen gulden op.

*Colleges Brabant en Limburg verbijsterd over advies*

# GS willen praten over toekomst LSO

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De colleges van Gedeputeerde Staten van Limburg en Brabant willen met de Tweede Kamer en de minister van WVC Hedy d'Ancona praten over de consequenties van het advies van de Raad voor de Kunst. Beide colleges reageerden gisteren verbijsterd over het voorstel dat het einde betekent van het Limburgs Symfonie Orkest en een 'langzame dood' van Opera Zuid. Zowel het provinciale bestuur van Limburg als dat van Brabant blijft bij het in stand houden van twee afzonderlijke ensembles: het LSO en het Brabants Orkest. „De plannen zijn niet alleen slecht voor de culturele infrastructuur in beide provincies, maar ook voor het vestigingsklimaat in het zuiden van het land."

In het dinsdag bekend gemaakte advies is geen rekening gehouden met het door beide provincies eerder voorgesteld plan voor een evenwichtig model voor de symfonische- en operavoorzieningen in Zuid-Nederland. „De Raad gaat blijkbaar uit van de volkomen onjuiste veronderstelling dat een gebied met zoveel geschikte accommodatie en waarin een kwart van de Nederlandse bevolking woont, met één orkest te bespelen is", luidt een fragment uit de verklaring die beide colleges gisteren uitgaven. Nog schrijnender noemen GS het feit dat het gespaarde geld ingezet wordt voor het overige muziekaanbod in de Randstad, waar reeds zeven orkesten operen.

### Trend

Geconstateerd wordt tevens dat in het advies een trend te bespeuren is om regio's op te laten komen voor Randstadbelangen. De negen niet-Randstadprovincies hebben zich om die reden verzet tegen een adviesaanvraag van de minister van WVC aan de Raad voor de Kunst.

Bestuurlijk breed gedragen en inhoudelijk goed onderbouwde alternatieven, zoals het plan van de vier regionale orkesten, worden in het advies genegeerd, melden de provincies.

Opera Zuid heeft aangetoond, zo meldt de verklaring, dat het voorziet in een behoefte. Het gezelschap is echter niet in staat om vier produkties te realiseren met de financiële middelen die de Raad voor de Kunst wil vrijmaken.

De provincies willen er voor waken dat oude tijden gaan herleven, toen de regio's wat het cultuuraanbod betreft afhankelijk waren van het 'voorbijtrekken' van voorzieningen uit de Randstad. Spreiding van voorstellingen, maar dan over een veel kleiner gebied, achten beide besturen wel acceptabel. Bijvoorbeeld vanuit stedelijke knooppunten met een culturele centrumfunctie.





# Het is mooi geweest




● *Een Maastrichtse Vrijthof-kastelein had gistermorgen de handen vol aan het wegwerken van 'troep' uit zijn zaak. Op de voorgrond een hoop dozen waarin een reserve-kwantum bierglazen was aangevoerd. Woensdag waren alleen nog de dozen over. Leeg.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

MAASTRICHT – Wat drie dagen lang heeft bijgedragen aan algemene feestvreugde, lag er gistermorgen bij als ontsierend straatvuil. Serpentines en confetti waren verbleekt tot ordinaire smurrie, weggeworpen maskers oogden plots als vissen op het droge. In plaatsen waar de afgelopen dagen het carnaval het hevigst werd gevierd, traden al vroeg ploegen puinruimers aan om met behulp van straatbezems en geavanceerde stofzuigerwagens straten en pleinen weer een 'normaal' aanzien te geven. Tegelijkertijd waren kasteleins met assistentie druk in de weer om de gerenommeerde vaderlandse properheid in hun etablissement te herstellen. Daarbij was haast geboden want in de namiddag werden de stamgasten terugverwacht voor het traditionele 'hieringbiete'. Met een pilsje onder handbereik en op de achtergrond zachtjes(?) nog wat 'verloren' carnavalsmuziek.



# Weinig animo voor acties in zorgsector

HEERLEN – „Iedereen is op wintersport of nog helemaal in carnavalsstemming. Dat is niet de sfeer waarin men zich druk gaat maken om harde acties. Voorlopig recruteren we alleen maar mensen om naar de landelijke actiedag op 14 maart in Zwolle te gaan," typeert Theo Thuis, lid van NU'91 de sfeer in het De Weverziekenhuis in Heerlen. De vertegenwoordigers van de vakbonden in Limburgse zorgsecter merken dat er heel lauw wordt gereageerd op de aankondiging van staatssecretaris Simons, dat het kabinet geen geld beschikbaar stelt voòr verbetering van de arbeidsvoorwaarden in deze sector.

Ook in het AZM, Maaslandziekenhuis en Laurentiusziekenhuis is er weinig van enige actiebereid te bespeuren. René Tollenaar uit het Laurentiusziekenhuis meldt dat de sfeer vooral afwachtend is. „Maar we voelen ons nog steeds behoorlijk belazerd en we zullen zeker iedereen gaan motiveren om toch maar weer mee te werken aan nieuwe acties."

„Het besef begint inderdaad te komen," vertelt Ingrid van de Mosselaar, van de AbvaKabo in Weert. „We hebben nu al tien bussen vol voor de actiedag die we samen met de CFO, FHZ en NU'91 in Zwolle organiseren. En dat is voor Limburg al een grote opkomst."

„Op die dag zal er verder worden gepraat over eventuele acties. Dat gaan we langzaam opbouwen want we willen niet al ons kruit meteen verschieten. Een ballonnenactie is inmiddels wel een gepasseerd station. We gaan heel serieus 'estafette-acties' plannen. Misschien zelfs samen met de werkgevers. Want uit die hoek horen we nu ook geluiden dat ze het nu welletjes vinden. En dan staan we natuurlijk een stuk sterker tegenover de plannen van het kabinet," aldus de Abvakabo-woordvoerster.

*AGIT bouwt enorm bedrijvenpark*

# Akens techniekcentrum ook open voor publiek

Van onze verslaggever

AKEN – De nieuwbouw van het Technologiecentrum Aken zal naast de gebruikelijke kantoren en laboratoria voor beginnende bedrijfjes een grote openbare ruimte hebben, waar voor een breed publiek bedoelde demonstraties en manifestaties op het gebied van techniek kunnen plaatsvinden. Het multifunctionele techniekcentrum verrijst aan de Europaplatz, vlak buiten het centrum van de stad.

De regio Aken telt ondertussen een tiental technologiecentra, bedoeld om het mensen met goede technische ideeën makkelijker te maken hun ideeën in de (bedrijfs)praktijk te brengen. Gedurende maximaal vijf jaar wordt de beginnende ondernemer een lage huur en andere faciliteiten geboden. Daarna moet het bedrijf op eigen benen kunnen staan.

Het Technologiecentrum Aken (TZA) is het op een na grootste in de regio (alleen het nieuwe park in Herzogenrath is groter) en was tot nu toe gevestigd op zeven verschillende plaatsen in de stad. De zes kleinste gebouwen worden afgestoten, maar de nieuwbouw zal volgens de plannen die gisteren in Aken werden toegelicht meer zijn dan een uitbreiding en vervanging.

Bernd Thomas, directeur van de AGIT (de Akense LIOF) die het initiatief nam voor de nieuwbouw: „Het moet een open geheel worden. In het verleden hebben we de fout gemaakt niet te zorgen voor een kantine of restaurant, waar de gebruikers van het gebouw elkaar ongedwongen kunnen ontmoeten. Datzelfde principe willen we nu meteen uitbreiden met het oog op de bevolking in de hele regio. Hoorzalen en conferentieruimten voor symposia en grote hallen voor demonstraties en tentoonstellingen. Die openbare ruimten zullen ook 's avonds en in het weekeinde geopend zijn."

Het uiterlijk van het gebouw zal de openheid moeten symboliseren: de facade bestaat uit een glazen wand van 110 meter lang en 12 meter hoog.

Het nieuwe TZA gaat 48 miljoen DM kosten, waarvan 33 miljoen wordt opgebracht door Noordrijn-Westfalen. Het wordt volgend voorjaar opgeleverd.

## Drie jaar voor reeks inbraken

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft woensdag een 27-jarige Sittardenaar veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf wegens het plegen van een overval op een winkelierster in Geleen en een vijftigtal inbraken, diefstallen en gevallen van verduistering in diverse andere plaatsen. De officier van justitie had vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist.

## Beweging wil mars van mijnwerkers

HASSELT – Een delegatie van BOM, de Beweging Oostelijke Mijnwerkers in Belgisch Limburg, is terug van een rondreis door Europa. BOM wil de plaatselijke mijnwerkers en staalarbeiders mobiliseren voor een gezamenlijke mars in Brussel, in september of oktober van dit jaar. BOM hoopt voor deze mars 20.000 betogers op de been te krijgen.

## Boetiek kort na opening leeggeroofd

BILZEN – Nauwelijks vier dagen na de opening hebben dieven een boetiek in Bilzen leeggehaald. Hun buit bedraagt rond de 2 miljoen Belgische frank. De dieven gingen uiterst selectief te werk: ze namen alleen dure merken mee van dames- en herenkleding. Ze konden ook de hand leggen op geld en cheques.

## Pancratius zingt bij opening Tweede Kamer

HEERLEN – Het Koninklijk Mannenkoor St.-Pancratius uit Heerlen verzorgt op 28 april een optreden bij de opening van het nieuwe Tweede-Kamergebouw in Den Haag. Het Mannenkoor is daartoe afgevaardigd door de provincie.

Volgens praeses mr J. van Dijk gaat St.-Pancratius 'een groter werk met een Nederlands accent' ten gehore brengen. Hij noemt de afvaardiging een 'stukje van de kroon op het werk van het Heerlense koor'. Behalve het St.-Pancratiuskoor treden ook deelnemers uit andere provincies op.

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze vader, schoonvader en opa

## Johan Bemelmans

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen Bemelmans**
**en kleinkind**

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

---

## Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de bijzondere belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader en opa

## Toon Vaessen

De volle kerk, de vele brieven, h. missen en bloemen waren een grote steun en troost tijdens deze moeilijke periode.
Het is fijn te weten dat hij door zovelen gewaardeerd werd. Wij danken u hartelijk hiervoor.

**Dini Vaessen-van den Berg**
**Frank, Marij en Cindy**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 maart 1992 om 11.00 uur in de Grote St. Jan te Hoensbroek.

---

## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en oma

## Nen Branje-Gerards

danken wij u bij deze van harte.

**G. Branje**
**kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 maart a.s. om 10.00 uur in de St. Clemenskerk te Hulsberg.

---

Op 1 maart was het een jaar geleden dat mijn lieve man, onze zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jan Erven

is overleden.
De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Petrus-Onze Lieve Vrouw ten Hemelopneming te Chèvremont.

**M. Erven-Scholl**
**Familie Erven**
**Familie Scholl**

Kerkrade, maart 1992

---

## Dankbetuiging

†

Langs deze weg betuig ik mijn hartelijke dank aan familie, vrienden, kennissen en buurtbewoners voor de vele blijken van medeleven en belangstelling die ik mocht ontvangen na het overlijden van mijn lieve zus

## Mia Jorissen

**T. van Schendel-Jorissen**

De zeswekendienst is op zondag 8 maart 1992 in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen om 11.15 uur.

---

## Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van onze vader, schoonvader en opa

## Funs Peters

**Kinderen en kleinkinderen**

Merkelbeek, maart 1992

De zeswekendienst wordt gehouden in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur.

---

Voor uw belangstelling gedurende de ziekte en het overlijden van onze vader, schoonvader en opa

## Mathieu Consten

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

**Kinderen en kleinkind**

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat te Schaesberg.

---

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van mijn lieve levensgezel

## Jan Bodifee

hebben mij getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben mij gesterkt dit verlies te dragen.

**M. Helsen-Lammers**

Heerlen, maart 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

## Zef Cobben

zal worden gehouden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulfus en Gondulfus te Maastricht-De Heeg.

**G. Cobben-Waltmans**
**kinderen en kleinkinderen**

---

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, onze vader en opa

## Karel Gijzen

zal plaatshebben op zondag 8 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-Spekholzerheide.

**Mia Gijzen-van Loo**
**kinderen en kleinkinderen**

---

De plechtige 1e jaardienst van onze dierbare moeder, schoonmoeder en lieve oma

## Josephine Damoiseaux-Starmans

zal worden gehouden op zondag 8 maart a.s. om 11.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

**Kinderen**
**kleinkinderen en**
**achterkleinkinderen**

---

De eerste jaardienst voor

## Mathieu van Eupen

zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Heerlen-Vrieheide.

**Familie Van Eupen-Boerjan**

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

## Harry Theeuwen

zal plaatshebben op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning Kluis te Geleen.

**Mevr. B. Theeuwen-Hendrikx**
**kinderen en kleinkinderen**

Geleen, maart 1992

---

Daar het ons onmogelijk is een ieder te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

## Trautje Triepels-Schreiber

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

**Kinderen, kleinkinderen**
**en achterkleinkinderen**

Landgraaf, maart 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

---

# OVERLEDEN

† **Henrica Rommers,** oud 102, weduwe van Ja... bus Buys. Maastricht, Médoclaan 80c. C... adres: Voldersdreef 26, 6216 TE Maastricht. De ... vaartdienst zal worden gehouden vrijdag 6 m... om 11.00 uur in de kapel van verzorgingste... Campagne, Médoclaan te Maastricht. Schrifte... condoleren achter in de kapel.

† **Willy Sanders,** oud 67 jaar, echtgenoot van ... nie Mandigers. 6214 AE Maastricht, Hertog... gel 50. De eucharistieviering zal gehouden wo... op vrijdag 6 maart om 11.00 uur in de kapel ... St. Lambertus, Victor de Stuersstraat te Ma... tricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren ... de kapel.

† **Lambert Haenen,** oud 70 jaar, echtgenoot ... Thea Vaes. 6245 CZ Eijsden, Irenestraat 5. ... eucharistieviering zal worden gehouden op vrij... 6 maart om 10.30 uur in de parochiekerk ... St. Martinus te Breust-Eijsden. Er is geen cond... ren.

† **Isabella Jeukens,** oud 77 jaar, echtgenote ... Johannes Frantzen. 6222 VG Maastricht, Ke... nadeplein 20b. De uitvaartdienst zal worden ... houden op zaterdag 7 maart om 10.00 uur in ... parochiekerk van St. Antonius van Padua te N... reth-Maastricht. In de kerk vanaf 9.40 uur gele... heid tot condoleren.

† **Maria Heidenrath,** oud 94 jaar, weduwe ... Adolf Murrer. 6221 BB Maastricht, Parallel... 4. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijd... maart om 11.00 uur in de parochiekerk St. M... nus Wijck-Maastricht. Geen condoleren.

† **Elisabeth Mordant,** oud 75 jaar, weduwe ... Louis Cobben. Maastricht. Corr.adres: Bour... nestraat 41a, 6221 BW Maastricht. De euchari... viering zal gehouden worden op vrijdag 7 m... om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. D... Bosco Heugemerveld-Maastricht. Gelegenheid ... schriftelijk condoleren in de kerk.

---

De plechtige eerste jaardienst voor m... echtgenoot en vader

## Ad Ponsen

zal plaatshebben op zaterdag 7 maart ... om 19.00 uur in de parochiekerk St. ... zef te Ubach over Worms.

**Mevr. G. Ponsen-Wolfs**
**en kinderen**

Landgraaf, maart 1992
Groenstraat 103

De bezorgdheid van cultuurdeputé Ger Kockelkorn (PvdA) over de toekomst van het Limburgs Symfonie Orkest na het werkbezoek van minister Hedy d'Ancona blijkt terecht. Als het aan de Raad voor de Kunst ligt is er na 1992 geen LSO meer en worden de Limburgse liefhebbers van symfonische muziek voortaan bediend door de te vormen drie regionale orkesten. Ook de aan het LSO gelieerde Opera Zuid komt in de gevarenzone. Het doek valt voor het orkest dat al jaren geplaagd wordt door maatregelen uit Den Haag. Maar de klap komt toch hard aan. Het nieuwe theater aan het Maastrichtse Vrijthof zou de fraaie thuisbasis moeten zijn van het orkest dat inmiddels al meer dan een eeuw muziek maakt. De lading handtekeningen die minister Hedy d'Ancona in januari van dit jaar kreeg om het voortbestaan van het LSO kracht bij te zetten, zijn voor niets verzameld, lijkt het nu. Maar voor wie na zoveel jaar nog een sprankje hoop heeft, is het goed te weten dat de minister in mei pas met haar besluit komt, want de Raad voor de Kunst adviseert 'slechts'.

## in het nieuws

*Doek lijkt na 110 jaar muziek gevallen voor LSO*

# 'Culturele infrastructuur Limburg wordt aangetast'

DOOR ANITA KEYDENER EN GRAZIELLA RUNCHINA

HEERLEN – „Absoluut onbegrijpelijk," zegt E. Schellekens, voorzitter van de Vrienden van het LSO. „Als je de recensies van de afgelopen jaren bekijkt, speelt het LSO beter dan ooit tevoren. „Ik snap het niet. Lage publiekscijfers als criterium voor kwaliteit hanteren, vind ik een vreemd uitgangspunt. Er zijn veel andere vormen van podiumkunst die zwaar gesubsideerd worden en waar heel weinig publiek op af komt. Een kromme vergelijking dus," vindt Schellekens.

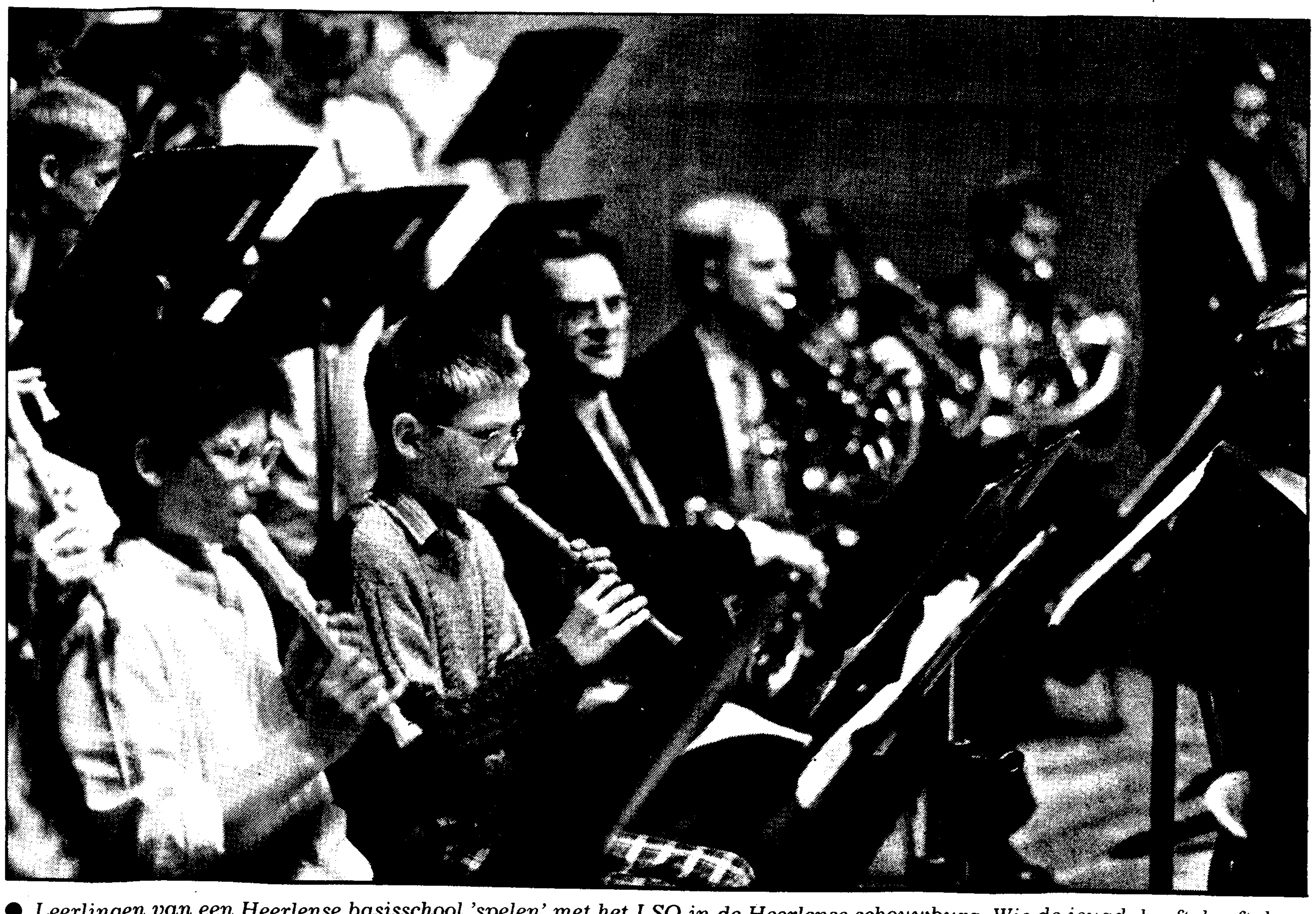
„Het zijn niet alleen die zeventig mensen van het LSO die straks gedupeerd zijn omdat ze geen werk meer hebben. De hele culturele infrastructuur in Limburg wordt aangetast als het LSO verdwijnt," zegt hij. „Je haalt meer weg uit Limburg dan alleen het LSO. Een groot deel van het draagvlak bij fanfares, muziekscholen en zangkoren is gebaseerd op musici van het LSO die hier part-time werken. Als het LSO verdwijnt, zullen zij echt niet voor hun bijbaantje in Limburg blijven met als resultaat dat ook deze muziekscholen en harmonieën aan kwaliteit inboeten."

Schellekens denkt echter dat er met een professionele lobby in Den Haag nog wel het een en ander te redden valt. „Minister d'Ancona van WVC beseft natuurlijk heel goed dat ze met de mogelijke opheffing van het LSO ook een groot deel van de PvdA-kiezers kan verliezen. Het doek is nog niet definitief gevallen, maar het toneelgordijn is al voor het grootste deel dichtgeschoven."

Leo Urgel van de stichting Kunst en Cultuur in Limburg plaatst wel een kritische kanttekening bij de kwaliteit van het LSO. „Als je praat over het LSO, dan praat je over een orkest dat al vijftien jaar met opheffing wordt bedeigd,", vertelt Urgel. Dan krijg je het self fullfilling prophecy-effect. Er ontstaat een enigszins gespannen sfeer van 'hoe lang duurt het nog?'. Door een organisatie jarenlang te bestoken kun je de kwaliteit inderaad onderuit halen.

De kwalitatief zeer goede musici die de bui al zagen hangen, zijn al eerder vertrokken naar een orkest dat niet met opheffing bedreigd wordt. Naar de Randstad bijvoorbeeld.

En natuurlijk zal niemand ontkennen dat er magere partijen in de samenstelling van het orkest zitten.



● *Leerlingen van een Heerlense basisschool 'spelen' met het LSO in de Heerlense schouwburg. Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst. Maar niet meer bij het LSO.*
Foto: DRIES LINSSEN

Maar met het relatief lage budget dat het LSO ter beschikking heeft, kun je nu eenmaal niet dezelfde kwaliteit leveren als orkesten die het dubbele te besteden hebben en die wat hun musici betreft het neusje van de zalm in huis halen.

### Cultuurverval

„Vreselijk", laat André van Hees, secretaris en penningmeester van de Limburgse Opera Vereniging zich ontvallen. „Als we een minister hadden die van opera houdt, was er niets aan de hand geweest", weet hij zeker.

Van Hees ziet deze stap als de verdere inzet van cultuurverval in de provincie Limburg. „Als je dan ziet waar het geld wèl heen gaat. Het is nog maar een kwestie van afwachten hoe het alternatief gaat werken. Een vraag als 'waar wordt gerepeteerd' komt dan in me op. Ik vrees dat het op organisatorisch vlak wel erg ingewikkeld wordt."

In het driemaandelijkse verenigingsorgaan heeft Van Hees de 600 leden er steeds op geattendeerd de voorstellingen van Opera Zuid te bezoeken. Ondanks de oproep merkt hij op dat de laatste produktie van Opera Zuid in Limburg maar matig bezocht werd, zo'n 150 tot 200 bezoekers, terwijl de Eindhovense schouwburg voor 80 procent was gevuld.

Houden Brabanders meer dan Limburgers van traditionele opera in een eigentijds jasje, zoals Opera Zuid dit brengt? Of maakt onbekend toch onbemind.

## bioscopen

● **HEERLEN**

**Royal:** JFK, dag. 20 uur, za wo do ook 14.30 uur. **Rivoli:** De Johnsons, dag. 18.45 en 21 uur, za wo do ook 16 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za wo do 14 uur. **Maxim:** Hot Shots, dag. 19 en 21 uur, za wo do ook 15 en 17 uur. **H5:** The prince of tides, dag. 18.30 en 21.30 uur, dag. beh. zo ook 14 uur. The Addams Family, dag. 19.15 en 21.15 uur, dag. beh. zo ook 14.15 en 16.15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21 uur, dag. beh. zo ook 16.30 uur. De Notenkraker, dag. beh. zo 14.30 en 16.30 uur. Fievel in het Wilde Westen, dag. beh. zo 14.30 en 16.30 uur. Ricochet, dag. 21 uur. Curly Sue, dag. 18.45 uur, dag. beh. zo ook 14.30 en 16.30 uur. Dead again, dag. 18.45 en 21 uur.

● **SCHAESBERG**

**Autokino:** Wegens carnaval gesloten.

● **KERKRADE**

**Wijngrachttheater:** Wegens carnaval gesloten.

● **MAASTRICHT**

**Mabi:** JFK, dag. beh. zo ma 20 uur, za wo do ook 14 uur. Frankie & Johnny, vr za 18.30 en 21.15 uur, di t/m do 21 uur. Babar, za wo do 14.30 uur. Hot shots, vr za 18.30 en 21.15 uur, di t/m do 21 uur, wo do ook 14.30 uur. De Johnsons, vr za 18.30 en 21.15 uur, di t/m do 21 uur, wo do ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Wegens carnaval gesloten. **Cinema-Palace:** The prince of tides, vr 18 en 21.15 uur, wo do 14.30 18 en 21.15 uur. Dead again, vr 19 en 21.30 uur, wo do 16.30 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, vr 19 en 21.30 uur, wo do 14 en 16.30 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo do 14 uur. Shattered, wo do 19 en 21.30 uur. **Lumière:** Wegens carnaval gesloten.

● **GELEEN**

**Roxy:** Hot Shots, vr za wo do 20.30 uur. Harley Davidsson and the Marlboro Man, vr za wo do 20.30 uur. Babar, za wo do 15 uur.

● **SITTARD**

**Forum:** De Johnsons, vr za wo do 20.30 uur. Frankie & Johnny, vr za wo do 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za wo do 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Wegens carnaval gesloten.

● **ECHT**

**Royal-MicroRoyal:** Wegens carnaval gesloten.

● **ROERMOND**

**Royal:** Wegens carnaval gesloten. **Royaline:** Wegens carnaval gesloten. **Filmhuis Roermond:** Wegens carnaval gesloten.

● **VENLO**

**Perron 55:** Wegens carnaval gesloten.

## in de theaters

**SITTARD:**

– **za. 29/2:** Carnavalsconcert met het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van Pierre Kuypers (20.11 uur).

**AKEN:**

– **vr. 28/2:** Die verkaufte Braut, Bedrich Smetana (19.30 uur).
– **za. 29/2:** Scherz, Satire, Ironie und tiefere Bedeutung (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

## streeksgewijs

### Wandeltocht Harpe Davids

BRUNSSUM – De leden van fanfare Harpe Davids uit Treebeek-Brunssum houden niet alleen van muziek maken maar ook van wandelen. Daarom hebben ze voor zondag 8 maart een grote wandeltocht uitgestippeld, waar iedereen aan kan deelnemen. De afstanden zijn 7, 14 of 21 kilometer en aangezien het wandelcomité van De Harp (zo wordt fanfare Harpe Davids ook wel genoemd) aangesloten is bij de Limburgse Wandelsportbond en bij het IVV is er sprake van een officieel wandelfestijn. De tocht gaat naar de Schinveldse bossen en de Brunssummerheide. De start is tussen 8 en 13 uur vanaf peuterspeelplaats 't Vossehutje bij de St. Barbarakerk in Treebeek.

### Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit Brabant slaagde deze week mr Bernard Schols, kandidaat-notaris te Nuth, voor het post-doctoraalexamen belastingkunde.

### Proefproject oud papier in Brunssum

BRUNSSUM – In de gemeente Brunssum gaat op maandag 9 maart een proef van start voor het ophalen van oud papier met een roulerende container. De proef duurt drie maanden.

Een Heerlens bedrijf levert de container en verplaatst die om de drie dagen. Ook het leegmaken zal op gezette tijden door het bedrijf gebeuren. Om brandstichting te voorkomen houdt tussen 9 en 18 uur de milieuwachter van de gemeente voorlopig toezicht.

Het is de bedoeling om de deelnemende verenigingen in de nabije toekomst te belasten met het toezicht op het inzamelen van het papier. Ook zullen de verenigingen de verplichting krijgen om de wijken te informeren over de juiste data van het plaatsen van de container. Als tegenprestatie ontvangen zij vier cent per ingeleverde kilo.

Op 9 maart wordt de container aan de Schildstraat te Treebeek geplaatst. Daarna volgen de Schiffelerstraat, Rumpenerstraat, St. Gregoriusstraat en de Kempstraat in Schuttersveld.

### Internationale Vrouwendag in de regio

HEERLEN/LANDGRAAF – De Internationale Vrouwendag, die op zondag 8 maart wordt gevierd, heeft als thema: 'Sociale zekerheid in een Europa zonder grenzen'.

In het HKB-gebouw te Heerlen is vanaf 11 uur een dagprogramma met als gastspreker Ria Oomen. In de middag wordt een levensgroot Triviantspel gespeeld. Alle vragen hebben betrekking op het thema. Tussendoor zijn er optredens van Les Bouches. De hele dag is er kinderopvang met poppentheater Piep Muis. Om 18 uur wordt in het Vrouwenhuis, Coriovallumstraat 17, een maaltijd geserveerd en om 20 uur begint de feestavond. Voor meer informatie: Yvonne Winkelman ☎ 412786 of Wilma Knooren ☎ 728826.

In Landgraaf wordt de Vrouwendag gevierd in het Grand Theater, Kerkberg 4. Om 17 uur is ontvangst en om 18 uur wordt de maaltijd geserveerd.
Vanaf 20 uur verzorgt Gerda van Leeuwen een cabaretvoorstelling. Voor aanmelding en informatie: Bertie Willemsen ☎ 319036.

### Schoolvoetbal in Landgraaf

LANDGRAAF – Negentien teams nemen op woensdag 11 maart deel aan het Landgraafse schoolvoetbaltoernooi. De basisscholen hebben tien jongensteams ingeschreven. Negen teams bestaan uit meisjes. De winnaars gaan door naar de provinciale voorronde. Als die eveneens winnend wordt afgesloten, volgt de landelijke finale in Zeist. De Landgraafse voorronde wordt bij slecht weer verplaatst naar 18 en 25 maart.



● *Het diamanten paar Moest'l-Folkeringa.*
Foto: KLAUS TUMMERS

### Diamanten paar

Het echtpaar C. Moest'l en A. Folkeringa, wonende aan de Henckensstraat 9 in Eygelshoven, had tijdens de voorbije carnavalsdagen nog een extra feestje te vieren.
Op carnavalszondag was het precies zestig jaar geleden dat het echtpaar Moest'l in het huwelijksbootje is gestapt. Ook burgemeester Jan Mans bracht een bezoekje aan het diamanten paar. Hij bood de gelukwensen aan namens het gemeentebestuur van Kerkrade..



● *Het gouden paar Moonen-van der Sanden.*
Foto: CHRISTA HALBESMA.

### Gouden paar

Het echtpaar Wiel en Nelly Moonen-van der Sanden, Lotbroekerweg 19 te Hoensbroek, viert op vrijdag 6 maart samen met de zes kinderen en twaalf kleinkinderen het gouden huwelijksfeest.
De mis tot dankzegging wordt om 15.30 uur opgedragen in de Christus Koningkerk in Hoensbroek.
De receptie vindt plaats van 18.30 tot 19.30 uur in het MFC Gebrook aan de Prinsenstraat.

### kort

HEERLEN
● In het kader van Wereldgebedsdag wordt vrijdag 6 maart om 15 uur een biduur gehouden in de kapel van Douvenrade.

● De Stichting Migrantenvrouwen Paloma houdt iedere dinsdag- en vrijdagmiddag van 13.30 tot 16 uur een ontmoetingsbijeenkomst met vrouwen uit andere landen.
Dinsdagavond en woensdagmiddag worden er naailessen gegeven. Een maal per maand is er een activiteit op zondag. Overdag is er altijd kinderopvang. Voor informatie: ☎ 740092 of 742608.

● Peuterspeelzaal 't Kempke houdt zaterdag van 11 tot 16 uur een kinderkleding- en speelgoedbeurs in het pand Ammonieterf 165 te Rennemig. De opbrengst is bestemd voor buitenspeelgoed.

● In het Ontmoetingscentrum van Welterhof vindt van 8 tot 29 maart een expositie plaats van olieverfschilderijen van Mart Schellekens.
Zondag om 15 uur vindt de officiële opening plaats. Men kan de tentoonstelling dagelijks bezoeken van 9 tot 19 uur en in het weekeinde van 13 tot 19 uur.

● In het Open Huis, Gasthuisstraat 19, wordt op woensdag 11 maart vanaf 14 uur een dam- en schaaktoernooi gehouden, waaraan iedereen kan deelnemen. Deelname is gratis. Men kan vanaf 13 uur inschrijven. Voor informatie: Harry Lahaije ☎ 717535.

HOENSBROEK
● In café Windrose, Akerstraat Noord 150, wordt op de zondagen 8, 15, 22 en 29 maart vanaf 15 uur vrij podium gehouden voor iedereen die wat te bieden heeft op het gebied van entertainment.

SIMPELVELD
● Schaakvereniging Het Kasteel houdt zondag vanaf 13.30 uur een open schaakmiddag in zaal Frijns.
Op het programma staan onder meer simultaanschakeb en computerschaak.

● FNV-leden kunnen maandag 9 en dinsdag 10 maart in café De Kroon, Kloosterstraat 11 in Simpelveld terecht voor het invullen van de belastingaangifte. In Bocholtz wordt die service verleend op 11 en 12 maart in café Kaubo aan de dr. Nolensstraat 12. Op beide plaatsen van 10-12.30 uur en van 13.30-17 uur.

BRUNSSUM
● De fraktie D66 houdt vanavond om 20.30 uur openbaar beraad in café Oberije, Rumpenerstraat 110.

● De verzamelaarsvereniging Forum houdt zondag van 10 tot 17 uur een ruilbeurs in d'r Brikke-oave.

### Uitslagen optocht Nuth

Wagens: 1. Groët gezin is weer in (nr. 45). 2. Valkenburgerwèg, de kumst der neet euver (nr. 11, ook persprijs)). 3. Veer motte beter op os milieu litte (nr. 55). Grote groepen: 1. Nuther Luchtkastelen (nr. 31, ook persprijs). 2. Miss Elly houdt road in gelid, auch mit carnaval (nr. 33). 3. Veer hange de clown oet (nr. 28). Kleine groepen: 1. Der Kater van Esjgoonsdig (nr. 50). 2. Mit carnaval maake veer de kachel aan (nr. 14). 3. De Milka Sanger-knabe (nr. 9). Einzelgänger: 1. 't Verstand va Nuth is 60 joar, mer noch gein centrumplan (nr. 7). 2. Mich goan ze neet aan de boam (nr. 27). 3. Ich zeuk nog luuj voor ein groep (nr. 54). Persprijs: (nr. 15) Afgelasting optocht 1991.

### Uitslag optocht in Nieuwenhagen

Wagens: 1. 't Hoefveldje/Hanny (nr. 47). 2. De Lang (nr. 19). 3. Mei-jongens Abdissenbosch (nr. 12). Grote groepen: 1. Walraven (nr. 45). 2. Het Gymgroepje (nr. 8). 3. De Belleblumkes (nr. 26). Kleine groepen: 1. Simons (nr. 54). 2. Dirks-Gubbels (nr. 17). 3. Jonker (nr. 50). Duos's: 1. Reumkens/Vreuls (nr. 53). 2. A. en M. Parsch (nr. 25). 3. P. en E. Gubbels (nr. 27). Einzelgänger: 1. Keybets (nr. 51). 2. Rovers (nr. 55). 3. Essers (nr. 1).

## exposities

● **HEERLEN**

**Stadsgalerij Heerlen,** Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van Lex Timmermans. Van 8/3 t/m 29/3. Open za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum**, Coriovallumstraat 9. Zoals de ouden bouwden. T/m 17/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 't Wevertje,** De Wever Ziekenhuis. Expositie met werk van Elly van Genuchten en Els Janssen. T/m 8/4. **NMB-bank**, Bongerd 13. Werk van H. Kuypers. T/m 1/5, open op werkdagen van 9-16 uur.

● **BRUNSSUM**

**D'r Brikke-oave,** Lindeplein 5a. Glicias, fotocollages van Glicia Rodrigues. T/m 29/3, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● **SITTARD**

**Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. 'De Schepping', tentoonstelling van Klaas Hoek. T/m 22/3, open di t/m vr 10-17 uur en za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel Knops,** Steenweg 44. Schilderijen van Jo Marx. Van 8/3 t/m 30/3, open di t/m za 11-18 uur.

● **ROERMOND**

**Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Expositie met recente schilderijen en werken op papier van Gerbrand Volger. T/m 5/4, open wo t/m za van 11-17 uur en zo van 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**

**Galerie Ipomal,** Kerkberg 2. Expositie van de Duitse kunstenaar Frank Ermschel. T/m 19/4, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. Het werk van Frank Ermschel is ook te zien in het Raadhuis van Kerkrade. T/m 27/3, open ma t/m vr 10-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Werk van Marc Hendriks. T/m 29/3, open do t/m zo 10-17 uur.

● **NUTH**

**Atelier Jac Vinken,** Stationsstraat 282. Schilderijen van Gerda Haagmans en beelden van Rini Dado. T/m 4/4, open di t/m vr 9-18 uur en za 9-17 uur.

● **LIMBRICHT**

**Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1a. Tentoonstelling 'Alle gekheid op een stokje'. T/m 3/5, open di t/m vr 13-17 en za en zo 14-17 uur. Tevens vaste presentatie volksgeneeskunde, religieuze volkscultuur, levensloop en carnaval. **Exlibris galerie**, Allee 1. Exlibris op het thema religie. T/m 22/3, open do en zo 14-23 uur, andere dagen 17-23 uur, ma gesloten.

● **GELEEN**

**Liass,** Elisabethstraat 9. Foto-expositie over het straattheater van Cor Weerts. T/m 2/4, open tijdens werkdagen van 8.30-17 uur.

*Afbraak stallen en inkrimping veestapel afgewezen*

# Steun rechter voor boerengezin in Huls

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Het echtpaar Muijtjens heeft een aangespannen kort geding tegen het boerengezin Kleijnen, wonende aan de Wijnstraat op de Huls in Simpelveld, verloren. De overlast die het echtpaar Muijtjens zegt te ondervinden, is volgens rechtbankpresident mr Broekhoven niet zodanig ernstig dat tot stopzetting van het agrarisch bedrijf of tot inkrimping van de veestapel kan worden besloten.

Verder vindt de rechter dat de eisers hun recht hebben verspeeld om te klagen tegen zogenaamde ontoelaatbare overlast. Het echtpaar Muijtjens woont daar al vanaf 1979 en klaagt pas negen jaar later over overlast.

Muijtjens dient tenslotte de kosten van het geding, 1050 gulden, te betalen. Zij zijn daarmee inmiddels ruim 43 mille aan procedeerkosten kwijt.

### Sloop

John en Monique Muijtjens, die op vijftien meter afstand van Gerard en Ans Kleijnen wonen, beweren vreselijke stankoverlast van de bedrijfsvoering te ondervinden. Zij verlangden in het kort geding naast een schadevergoeding van 5.000 gulden onder andere ook de sloop van enkele stallen, de afbraak van een openluchtmesthoop en van een sleufsilo.

Bovendien wilden zij het aantal varkens bij Kleijnen gereduceerd zien van 295 naar 126 en inkrimping van het aantal melk-, rund- en jongvee tot 15 stuks. Ook zou Kleijnen een 28 meter lange groenvoorziening moeten aanleggen, waarbij Muijtjens de keuze van bomen en struiken mocht bepalen.

Mr Broekhoven deed zijn uitspraak nadat een speciaal gearrangeerd gesprek tussen Muijtjens en Kleijnen niets had opgeleverd.

Na de bekendmaking van de uitspraak werd de familie Kleijnen bedolven onder gelukwensen, bloemen en omhelzingen.

„Het is fijn een dergelijke massale solidariteitssteun van de buurtgenoten te ondervinden," vindt Ans Kleijnen. „We zijn duidelijk opgelucht," vervolgt zij, „maar in ons achterhoofd speelt toch alweer de dreiging van een volgende procedure."

Kleijnen doelt daarmee op procedures die nog in behandeling bij de provincie (lozing mestwater waardoor volgens Muijtjens gevaar dreigt voor de drinkwatervoorziening) en de Raad van State (bouwvergunning onderdak huisdieren).

De familie Muijtjens gaat tegen de uitspraak van rechtbankpresident mr Broekhoven in hoger beroep bij het Hof in Den Bosch.

## Vasten begint met as



● *Van stof zijt gij gemaakt en tot stof zult gij wederkeren. Indachtig deze Bijbelse spreuk werden in de katholieke kerken gisteren weer askruisjes uitgedeeld aan de gelovigen, zoals hier in de St. Martinuskerk in Welten.* Foto: KLAUS TUMMERS

*'Geen recht op kerkruimte in Kleikoel'*

# SWL wijst claim van parochie af

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Stichting Welzijnswerk Landgraaf (SWL) noemt de claim van de parochie Heilig Hart van Jezus op wijkgebouw de Kleikoel niet reëel. De Nieuwenhagerheide parochie wil dat de grote zaal van het wijkgebouw beschikbaar blijft voor kerkdiensten, terwijl SWL het gebouw wil verkopen aan Humanitas. Volgens de Heilig-Hartparochie is de Kleikoel destijds gebouwd met geld van de kerk.

„De kerk schijnt destijds 17.000 gulden te hebben bijgedragen aan de totstandkoming van de Kleikoel", erkent SWL-directeur Paul Wijckmans. Daaruit volgt volgens SWL echter niet dat de parochie nu een claim kan leggen op het gebruik van de grote zaal van de Kleikoel voor het houden van missen op zaterdag en zondag.

„Voor zover ik heb kunnen nagaan zijn die 17.000 gulden gebruikt voor aanpassingen om de zaal voor het houden van missen geschikt te maken, zoals een tabernakel, een achteruitgang en een kleedruimte", zegt Wijckmans.

„Daar heeft de kerk nooit iets tegenover hoeven stellen, terwijl elke week iemand van SWL twee uur kwijt is om de zaal klaar te maken en na afloop weer op te ruimen."

„Onzin", reageert M. Hacking, pastoor van de H. Hartparochie. „Die aanpassingen hebben nog geen vijfhonderd gulden gekost en zijn apart door de kerk betaald. Het probleem is alleen dat dat nergens is vastgelegd."

### Bezuinigingen

Wijckmans zegt al sinds zijn aantreden als directeur in 1988 zonder succes geprobeerd te hebben een vergoeding van het kerkbestuur te krijgen voor de diensten in de Kleikoel.

„Ik vind het onzin om er nog langer welzijnsgeld in te steken. Dat kan de SWL zich niet permitteren, met allerlei bezuinigingen in het vooruitzicht. En bovendien is er een paar honderd meter verderop een kerk; de parochie wordt niet ineens dakloos."

### Ouder

Pastoor Hacking vindt het echter geen oplossing om voortaan alle kerkdiensten in de parochiekerk aan de Hoogstraat te houden. „Er wonen in de wijk veel oudere mensen, die bovendien gehecht zijn aan het opdragen van de mis in 'hun' Kleikoel. Dát is hun kerk."

Wijckmans is wel bereid Humanitas te vragen of de parochie de Kleikoel-zaal kan blijven gebruiken. John Ringens, directeur van de Stichting Kinderopvang Humanitas zegt daarop nu nog geen antwoord te kunnen geven. „We weten dat er nog een aantal problemen is rond de Kleikoel. Die moeten eerst maar eens worden opgelost, voordat Humanitas eventueel tot aankoop overgaat."

Volgens Ringens hebben ook andere Kleikoel-gebruikers gevraagd of ze het wijkcentrum kunnen blijven gebruiken. „Ik heb me echter niet tot het doen toezeggingen laten verleiden", zegt Ringens. „Er kan altijd over worden gepraat, maar voor Humanitas staat wel altijd voorop dat de hoofdfunctie een kinderdagverblijf is. Al het andere gebruik zal daaraan ondergeschikt zijn."

## in gesprek

### ● Prostitutie

We willen graag reageren op uw artikel 'Heerlen verbetert hulp aan straathoertjes.' Volgens een woordvoerster van het CDA hebben weinig of relatief weinig burgers van Zeswegen overlast van hoertjes aan de CBS-weg.

Een deel van de bewoners van Zeswegen heeft weldegelijk overlast. Deze overlast is al vele malen te bestemder plaatse gemeld, maar wordt niet serieus genomen. Straatprostitutie en het daarbij behorend drugprobleem hoort niet in Zeswegen thuis. In de binnenstad wordt het toch ook niet getolereerd? Misschien bedoelt de woordvoerster van het CDA dat criminaliteit, voortkomend uit de prostitutie en druggebruik toelaatbaar is als er maar weinig mensen last van hebben.

Haar tolerantie is groot. Misschien stelt zij het op prijs om op de toegangsweg naar haar woning tippelaarsters te hebben of dat haar dochter op weg naar haar ouderlijke woning door prostituanten aangesproken wordt. Burgers die zich aan de normen van de maatschappij proberen te houden en in de hoek zitten waar de klappen vallen, WW'ers, WAO'ers en bejaarden worden gekort op uitkeringen. Zij die de normen niet zo nauw nemen of overschrijden worden voorzien van condooms, koffie, methadon en een goed gesprek.

De directeur van het CBS wordt naar zijn mening gevraagd naar de overlast van straatprostitutie. Hij heeft er weinig last van. De directeur woont vast niet op de hoek van de Zeswegenlaan. De mening van ons wordt niet gevraagd.

Wel biedt de wijkraad de dames van Zeswegen een cursus 'sociale veiligheid' aan waarin zelfverdediging ter sprake komt. Kosten: 15 gulden, koffie inbegrepen.

De gemeente kan of wil het probleem niet oplossen, de hoertjes zwerven rond en de overlast en de onveiligheid wordt opgelost met een cursus.

In onze straat zijn, op die van ons na, alle woningen meerder malen verhuurd en bewoners trekken weg. Zij willen hun kinderen hier niet laten opgroeien. Er wordt door de gemeente geld in de wijk gestoken om te resocialiseren. Straatprostitutie aan de invalsweg naar de wijk is dan toch een grandioos idee.

Wij zijn niet op actie belust. Wij zijn geen dwarsliggers, maar mensen die graag behoorlijk willen wonen en van hun verdiende nachtrust genieten.

HEERLEN — Familie Berben

*(ingekort door redactie)*

### ● Sjpassemig

Wat een prachtig vasteloavends fest in Heerlen, volgens de lokale omroep. Het begon al met het openbaar vervoer, twee vervolle bussen reden ons voorbij en met een andere (omweg)bus breikten we een uur later toch het centrum. We vonden een plaatsje vooraan op de sfeervolle Stationstraat (geen muziek) aan de huizenkant, want daar reed de politie. Na een uur bleek de optocht op andere rijbaan aan de spoorzijde te trekken en dus stonden we niet meer vooraan. Tussen de gaten door viel er nog wel van de stoet te genieten en er werd zelfs iets gegooid: een snoepje met twee handen, erg leuk voor de kinderen. En hoe verder de stoet vorderde, hoe meer mensen er naar huis toe gingen, alleen de dapperen (mensen met kinderen) bleven tot het einde. Zij werden beloond, want de laatste wagens bleken wel nog voldoende snoep e .d. over te hebben. Vol verbazing keek ik 's avonds naar de tv! Een prachtige optocht, het was gezellig en er werd gestrooid, handen vol! Ik zag zelfs wagens/groepen in beeld, die ik niet heb gezien... Dus ik vraag me af: heb ik tijdens de optocht misschien toch staan te slapen?, zijn sommige wagens/groepen in lokale opgelost?, heb ik soms een totaal andere optocht zien langskomen?, is er verschil tussen de optocht van Heerlen en van Sjpassemig? Zelf kom ik er niet uit, maar de reakties tijdens de optocht waren wel veelzeggend. Mocht ik volgend jaar weer in het zuiden zijn, dan kijk ik in ieder geval naar de tv, dan zie ik echt meer! En een zakje snoep voor de kinderen kan er ook wel af.

EINDHOVEN — A. van de Laar.

*Twaalf gemalen worden voorzien van geurfilters*

# Zuiveringschap pakt stankoverlast aan

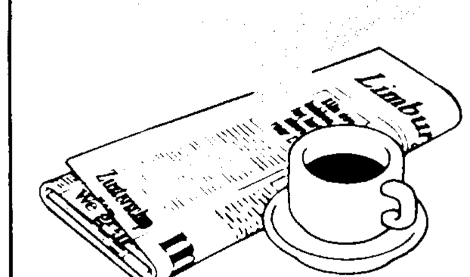
ROERMOND/KERKRADE - Het Zuiveringschap Limburg trekt 2,5 miljoen gulden uit om de stankoverlast die diverse gemalen veroorzaken aan te pakken. Vorig jaar ging het schap er nog van uit dat jaarlijks vijf ton ter bestrijding van de geuremissie geïnvesteerd zou worden. Het gaat om twaalf gemalen.

Bij de gemalen Haanrade, Eygelshoven, Haelen, Thorn, Heythuysen en Ouder Maas, worden de tijdelijke voorzieningen vervangen door definitieve compostfilters. De reeds aanwezige voorzieningen bij de gemalen Grevenbicht, Geleen, Schinnen en Swolgen blijken tijdens kritische bedrijfssituaties niet te voldoen. Hier zullen aanvullende maatregelen worden genomen.

### Minder tolerant

Volgens voorzitter ir G. van Wijnbergen wordt de bevolking steeds minder tolerant. Bovendien zijn diverse gemalen, die tijdens de bouw nog in open landschap lagen inmiddels 'ingehaald' door de bebouwing. Het schap heeft gekozen voor het aanbrengen van compostfilters. De gemalen worden dusdanig afgedekt dat de vervuilde lucht alleen via het compostfilter kan ontsnappen. In de compost bevinden zich bacteriëen die de stank als het ware opeten.

## Bij de koffie



*Ikea*

● *Ikea wil graag een vestiging aan de Heerlense meubelboulevard. Het bedrijf doet er alles aan om daar een grote winkel te mogen vestigen, die – eerlijk is eerlijk – best de moeite waard zou zijn en een pluspunt voor het Heerlense winkelbestand. Maar wat lezen wij in FNV-magazine van 29 februari? 'Ikea kun je niet vergelijken met een meubelzaak aan een meubelboulevard. Het bedrijf verkoopt bouwpakketten en geen complete meubelen. Het gaat niet om eindprodukten. Ikea bezorgt geen bankstellen thuis.'*

*Ikea (2)*

● *Het bedrijf blijkt deze argumenten te gebruiken om onder de cao voor meubeldetailhandel uit te komen. Ikea heeft namelijk geen cao, maar de werknemers hebben een rechtspositieregeling. De Dienstenbond FNV vindt dat Ikea wel degelijk een meubelwinkel is en dat de cao voor de meubelzaken ook op Ikea van toepassing moet zijn. Ikea schijnt een keuze te moeten maken: of gewoon een grote jongen die aan de meubelboulevard thuishoort en zich ook aan de cao houdt, of een bouwpakkettenleverancier die zijn werknemers althans niet conform de vakbondseisen behandelt.*

*Trein*

● *We komen nog even terug op het tarief van de extra treinen die in de carnavalsnachten gereden hebben. Van Maastricht naar Heerlen waren de reizigers dus een tientje kwijt. Maar wie denkt dat ook een ritje in omgekeerde richting, van Sjpassemig naar Maastricht dus, ook een tientje kostte, heeft het mis. „Mijn zus en ik hebben echt maar zes gulden betaald toen we maandagnacht rond twee uur van Heerlen naar Maastricht reisden", aldus een vriendelijke juffrouw gisteren. Nu breekt ons toch werkelijk de klomp. Carnaval vieren in Maastricht is dus (op grond van de tarieven van het openbaar vervoer) kostbaarder dan zo'n zelfde activiteit in Heerlen. Aan de andere kant is wel bewezen dat er lieden uit Maastricht op carnavalsmaandag in Heerlen vertoefden... Misschien komt er ooit nog eens een tijd dat de nachttrein Heerlen-Maastricht een tientje kost en andersom zes gulden.*

*Surpriseshow*

● *Hennie Huisman, presentator van de Surpriseshow op RTL4, is er opnieuw in geslaagd iemand 'de dag van zijn leven' te bezorgen. Heerlenaar Klaas Pol werd door enkele familieleden met een smoes naar de opnamestudio gelokt. Uiteindelijk stond hij in het middelpunt van de uitzending: na 32 jaar zag de 60-jarige Klaas een goede bekende terug. Wie dat is, blijft tot de uitzending van 19 maart inderdaad een suprise.*

*Bruls' bing*



● *„Die paar beroste sjtaange, woad uur dà mar noa d'r sjroothandel gegange!", vond de Landgraafse stadsprins Mario I in zijn proclamatie van het kunstwerk van Huub Bruls dat pas langs de Heerlenseweg is neergezet. Nog even carnaval dus. Vlak voor de Schaesbergse optocht van eergisteren plantte Mario daarom een sparretje 'ter compensatie van oud ijzer' bij de bing van Bruls'. De 'benen' zullen er niet door verdwijnen, maar over een jaar of tien is de boom wellicht hoger dan het kunstwerk.*

## Collecte voor Roemenië

HEERLEN – In de Heksenbergse Gerardusparochie wordt in het weekeinde van 14 en 15 maart een collecte voor Roemenië gehouden. Dit gebeurt na een toespraak door Vincent Kemme van de stichting 'Kerk in nood'. Kemme bespreekt de miserabele situatie in Roemenië en de hulp die zijn organisatie daar geeft.

Van de voormalige Oostblok-landen is Roemenië wellicht een van de zwaarst verminkte samenlevingen. Volgens Kemme hebben de sporen van veertig jaar dictatuur diepe littekens achtergelaten in het dagelijkse leven van de Roemenen.



*Hoensbroekse primeur bij project sociale vernieuwing*

# Kasteelbuurt krijgt een buurtbeheerder

Van onze correspondent
PETER HEUSSCHEN

HOENSBROEK – De Kasteelbuurt in Hoensbroek krijgt in maart een professionele buurtbeheerder. De full timebaan wordt vervuld door een banenpooler. Dat maakte Marcel Hissel, gemeentelijk projectleider wijkbeheer, bekend in de nieuwe buurtwinkel van de wijk.

„Het is de bedoeling dat de kandidaat nog deze maand in de Kasteelbuurt aan de slag kan gaan", zegt Hissel.

Daarmee heeft Hoensbroek een primeur. Want nog niet eerder werd in een stadswijk van Heerlen een full-time buurtbeheerder aangesteld. De beroepskracht wordt gestationeerd bij de Woningvereniging Hoensbroek.

### Berichtgeving

In de Hoensbroekse wijk wordt al jaren hard gewerkt om de leefbaarheid op een hoger plan te krijgen. Dat gaat met vallen en opstaan. Onlangs werd de buurt opgeschrikt door de aanhouding van een aantal jongeren, die nogal wat overlast veroorzaakten in de naaste omgeving van de wijk.

Peter van Zundert van de stichting Zymose die de wijk op z'n duimpje kent, en een aantal buurtbewoners stoorden zich aan de berichtgeving hierover, die een verkeerde indruk zou wekken. „Zeker als je weet dat er in de Kasteelbuurt, vooral de laatste tijd, veel en hard gewerkt wordt aan de imagoverbetering."

Behalve de buurtbeheerder die een soort spil in de wijk gaat worden en die een signalerende en doorverwijzende taak krijgt toebedeeld, is er sind kort ook een buurtwinkel. In die toko zitten om toerbeurt twee wijkbewoners. Mensen uit de buurt kunnen hier terecht voor informatie over allerlei zaken. „Maar de winkel is ook bedoeld als meldpunt voor misstanden elders in de wijk", aldus Van Zundert.

Naast deze twee belangrijke zaken voor de vierhonderd bewoners van de wijk is er ook een welzijnsplan opgesteld waarin het deelproject 'voorzieningen voor jeugd en jongeren' een aanzienlijke plaats heeft gekregen.

### Trefpunt

In overleg met diezelfde jeugd is er een plan in de maak om de huidige rolschaatsbaan aan de rand van de wijk een wat andere bestemming te geven. De tekeningen liggen klaar en voor realisering zal het name Zymose en het wijkbeheer een beroep doen op de jongeren waarvoor de voorzieningen bestemd zijn. De baan moet een (eigen) en vooral aantrekkelijk trefpunt worden voor de jeugd, zonder dat anderen er overlast van ondervinden. Er komt een schuilgelegenheid, een tennistafel, fietscrossbaan en basketbalpalen.

„En dat laatste is nou typisch iets wat de jeugd, die hoofdzakelijk een lts-opleiding volgt, samen met hun leraar zelf kunnen maken", meent Marcel Hissel.

Dit plan krijgt in mei zijn voltooiing. „Er zullen wel keiharde afspraken met de gebruikers gemaakt worden. De jongeren zullen zich dan gegroepeerd op die plek moeten ophouden", weet de gemeentelijke projectleider.

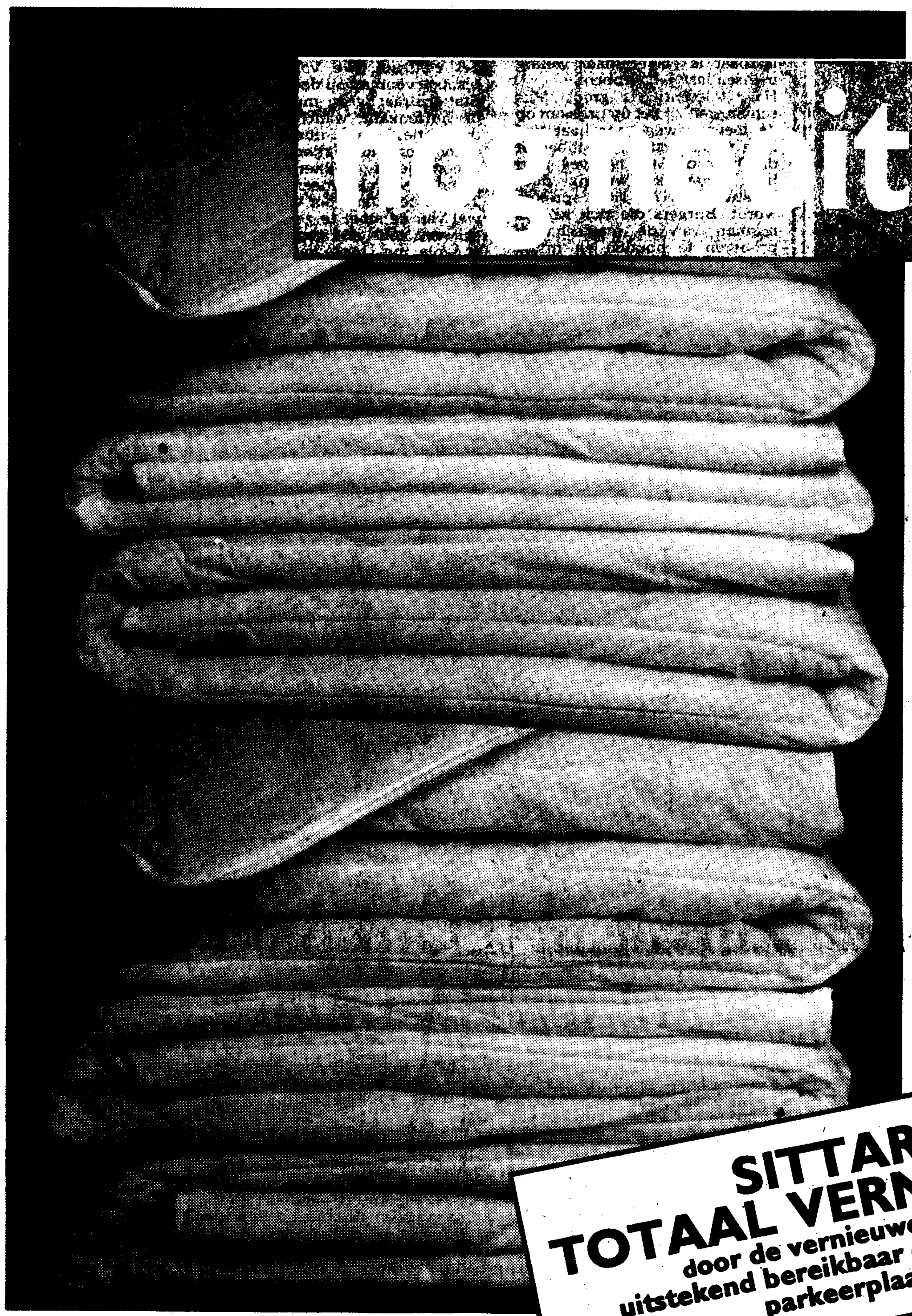
Een ander opmerkelijk punt is dat de coördinator van de Sociale Vernieuwing, Peter van Zundert, voor tien uur per week in dienst treedt van de Stichting Wijkbeheer Kasteelbuurt. De stichting kreeg onlangs fl250.000 voor het Kasteelbuurt-project toegewezen.

Van Zundert zal zich in die tien uur, parallel aan zijn begeleidingswerkzaamheden, ook bezig gaan houden met het aanboren van extra financiële middelen voor het project Sociale Vernieuwing Kasteelbuurt, dat in de huidige vorm – wellicht – in 1994 zal worden afgesloten.



● *Bewoners samen met Peter van Zundert (tweede van rechts) voor de ingang van de buurtwinkel die de aanzet moet vormen tot de imagoverbetering van de Kasteelbuurt.* Foto: FRANS RADE

# KWANTUM BLIJFT DE GOEDKOOPSTE





nog nooit vertoond !

SITTARD TOTAAL VERNIEUWD
door de vernieuwde weg, uitstekend bereikbaar en voldoende parkeerplaats

## DEKBED

100% synthetisch, gevuld met polyester vezel. In wit. 1 persoons, ca. 140 x 200 cm

ADVIESPRIJS ~~32.95~~

AKTIEPRIJS **19.95**

## 4 SEIZOENEN DEKBED

2 delig dekbed. Gevuld met een zachte holle polyester vezel. Tijk: polyester/katoen. 's Zomers het lichte 200 gram/m² dekbed. Voor- en najaar het zwaardere 300 gram/m² dekbed. In de winter bevestigt u de 2 dekbedden d.m.v. klitteband aan elkaar. 1 persoons, 135 x 200 cm

ADVIESPRIJS ~~99.50~~

AKTIEPRIJS **59.-**

2-persoons, 200 x 200 cm
adviesprijs ~~149.50~~ Aktieprijs **99.-**
Lits-jumeaux, 240 x 200 cm
adviesprijs ~~179.-~~ Aktieprijs **129.-**

**HOOFDKUSSEN**
gevuld met polyester vezel.
Maat ca. 60 x 70 cm.
*AKTIEPRIJS*
**9.95**

**KWANTUM**

**WAAROM ZULLEN WE DUUR DOEN**

**Beek,** Makado. **Heerlen,** In de Cramer 162. **Sittard,** Brugstraat.

*Nerveuze Rotterdammers nog ver verwijderd van Europese top*

# Kiprich redt Feyenoord

DOOR ALBERT GEESING

**ROTTERDAM – Feyenoord hoeft zich voorlopig geen illusies te koesteren dat de tijden van weleer snel zullen herleven. Het instituut uit Rotterdam-zuid is nog ver verwijderd van de internationale top en bewees dat in de eerste serieuze krachtmeting op Europees niveau. Dank zij een beginnersfout van Paul Allen sleepte Feyenoord tegen Tottenham Hotspur dan weliswaar de winst (1-0) uit het vuur, erg veel indruk zal het spel van de Rotterdammers op de Engelsen niet hebben gemaakt. Al evenmin op het legioen dat weinig waar kreeg voor z'n dure geld.**



● *Taument (rechts) stelt de defensie van Tottenham Hotspur op de proef.* Foto: ANP

Als graadmeter hoe ver Feyenoord inmiddels gevorderd is op de terugweg naar de top was het voor trainers en spelers een leerzame avond. Niet in het laatst voor Hans Dorjee, de scheidende trainer, die na afloop haarscherp aangaf waar de schoen wrong. „Het is voor de meeste spelers allemaal nieuw", overzag de scheidende trainer het nerveuze en domme spel in de eerste helft. „Daar zijn ze na de rust goed doorheen gekomen".

**Feyenoord-Tottenham Hotspur 1-0 (0-0).** 56. Kiprich 1-0. Scheidsrechtyer: Pairetto (Italië). Toeschouwers: 48.000 (uitverkocht). Gele kaart: Van den Hauwe en Fenwick (beiden Tottenham Hotspur).
**Feyenoord:** De Goey, Fräser, De Wolf, Metgod, Heus, Scholten, Sabau, Witschge, Taument, Kiprich, Blinker (73. Van Gobbel).
**Tottenham Hotspur:** Thorstvedt, Fenwick, Sedgley, Mabbutt, Van den Hauwe, Allen, Stewart, Howells (74. Samways), Nayim, Durie, Lineker (85. Walsh).

„Maar wel met medewerking van Paul Allen", foeterde Peter Shreeves. „Zo'n fout verwacht je niet op dit niveau", analyseerde de Spurs-manager de domme terugspeelbal van Allen op de uit z'n doel gekomen Erik Thorstvedt. Ruud Heus en Regie Blinker sprongen er behendig tussen en stelden Joszef Kiprich in staat de bal in het lege doel te schuiven. Dat was tien minuten na de rust en de eerste keer dat Feyenoord in scoringspositie kwam.

Het was veelzeggend voor het bekrompen niveau van deze eerste ontmoeting in de kwartfinales van het Europa Cup II-toernooi. Na een veelbelovend begin, waarbij Feyenoord twee hoekschoppen op rij afdwong, stokte de dadendrang als bij toverslag en zocht de nummer twee van de eredivisie wanhopig naar openingen in de massale Engelse afweer. Van meet af was duidelijk dat de Spurs niet naar Rotterdam was gekomen om aan te vallen. Echter, de manier waarop John Metgod probeerde de aanvallers in stelling te brengen, was dom en naief.

Dat vond ook Hans Dorjee. „Tegen Engelsen heeft het geen zin de lange bal te hanteren. Dat doen ze daar al honderd jaar, dat kun je nooit van ze winnen". Feyenoord leed daardoor veel en onnodig balverlies en was aanvallend machteloos. In de frontlinie gierden Blinker en Taument de zenuwen door de keel en slaagde het talentrijke duo er nimmer in zich los te maken van fysiek sterk verdedigers als Fenwick en Van den Hauwe, twee internationals. Het verging Kiprich al niet beter tegen Mabbutt, waarmee de aanvallende machteloosheid voor een groot deel is verklaard.

## Bombarie

Van doelrijpe scoringskansen was voor de rust over en weer geen sprake. Het publiek moest het doen met een zwakke vrije trap van Witschge en twee slappe schoten van Kiprich en Durie. Dat is wel erg weinig voor een tevoren met zoveel bombarie aangekondigde Europese bekerseance.

„Vooraf zou ik voor dit resultaat getekend hebben, in de rust dacht ik dat 0-0 het maximaal haalbare zou zijn", bekende Dorjee na afloop. Tottenham Hotspur speelde zoals hij verwacht had, on-Engels, defensief en zonder de intentie zelf te willen scoren. Net als de ploeg eerder deed in Stockerau, Split en Porto, waar de Spurs met succes de nul handhaafden. Daar stak Kiprich dit keer een stokje voor. Voor Feyenoord was het pas de tweede treffer in vijf Europa Cup-duels, nadat de ploeg eerder met hangen en wurgen via Partizan Tirana (0-0 en 1-0) en Sion (twee keer 0-0) de volgende ronde bereikte.

# Vier jaar geëist tegen Feyenoord-fan

ALMELO – Officier van justitie mr. Heus heeft dinsdag voor de rechtbank in Almelo vier jaar gevangenisstraf geëist tegen de 27-jarige A.H. uit Rotterdam. Hij wordt verdacht van doodslag op de 21-jarige H.J. Lassche uit Enschede. De Rotterdammer was op 8 december vorig jaar naar Enschede gegaan om daar de wedstrijd FC Twente-Feyenoord te bezoeken. Op zondagmorgen om vier uur bij een automatiek in de Enschedese binnenstad bracht hij zijn slachtoffer met een mes een twaalf centimeter diepe steekwond in de borstkas toe. De verdachte logeerde met enkele andere Feyenoord-aanhangers en hun vriendinnen bij FC Twente-speler Schmidt.

# Krajicek geeft Ivanisevic het nakijken

INDIAN WELLS – Richard Krajicek was in Indian Wells verwoestend op dreef. Goran Ivanisevic, anderhalve week geleden in Suttgart nog toernooi-winnaar met 33 aces in de finale en 105 in vijf partijen, had tegen de Hagenaar niets in te brengen: 6-0 6-3.

# Vijftig arrestaties in Gentse binnenstad

GENT – De rijkswacht en de gemeentepolitie van Gent hadden gistermiddag in het centrum van de stad de handen vol om opstandjes tussen Ajax-supporters en de lokale bevolking te voorkomen. Rond vijf uur meldde de politie al ruim vijftig arrestaties. De wedstrijd vond in de avonduren plaats.

Volgens hoofdinspecteur Bever waren vooral in Gent wonende gastarbeiders bezig de Ajax-supporters uit te dagen. Bever: „In het centrum probeerde een groep van pakweg dertig man de Ajàx-fans te provoceren. Die groep hebben we geïsoleerd en vervolgens aangehouden."

In Rotterdam arresteerde de plaatselijke politie vóór aanvang van de Europacupwedstrijd Feyenoord-Tottenham Hotspur drie Britse fans wegens openlijke geweldpleging. Volgens een woordvoerder van de Roterdamse politie deden zich geen wanordelijkheden voor. „Alles is verder prima verlopen," sprak de woordvoerder.

Het bekerduel tussen de Portugese topclubs FC Porto en Sporting (1-0) leidde tot ongeregeldheden waarbij twaalf mensen verwondingen opliepen. Drie relschoppers werden gearresteerd. Aanleiding tot de vechtpartijen waren de omstreden beslissingen van de arbiter. Volgens de supporters van Sporting onthield de scheidsrechter hun ploeg twee strafschoppen. Buiten het stadion werd de aanhang, die de woede afreageerde met het gooien van stenen, door de politie met gummiknuppels uit elkaar geslagen.

**LANDSKAMPIOENEN**
**Kwartfinales:**
**Groep A:**

| | |
|---|---|
| Panathinaikos - Rode Ster | 0-2 |
| Anderlecht - Sampdoria | 3-2 |

**Stand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rode Ster | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 5-4 |
| Sampdoria | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4-3 |
| Anderlecht | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 5-5 |
| Panathinaikos | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 0-2 |

**Groep B:**

| | |
|---|---|
| Dinamo Kiev - FC Barcelona | 0-2 |
| Benfica - Sparta Praag | 1-1 |

**Stand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FC Barcelona | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 5-2 |
| Sparta Praag | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 5-5 |
| Benfica | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 1-2 |
| Dinamo Kiev | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 2-4 |

**BEKERWINNAARS**
**Kwartfinales, eerste wedstrijd:**

| | |
|---|---|
| Werder Bremen - Galatasaray | 2-1 |
| Roma - AS Monaco | 0-0 |
| Feyenoord - Tottenham Hotspur | 1-0 |
| Atletico Madrid - Club Brugge | 3-2 |

**UEFA-BEKER**
**Kwartfinales, eerste wedstrijd:**

| | |
|---|---|
| Sigma Olomouc - Real Madrid | 1-1 |
| B 1903 Kopenhagen - Torino | 0-2 |
| AA Gent - Ajax | 0-0 |
| Genua - Liverpool | 2-0 |

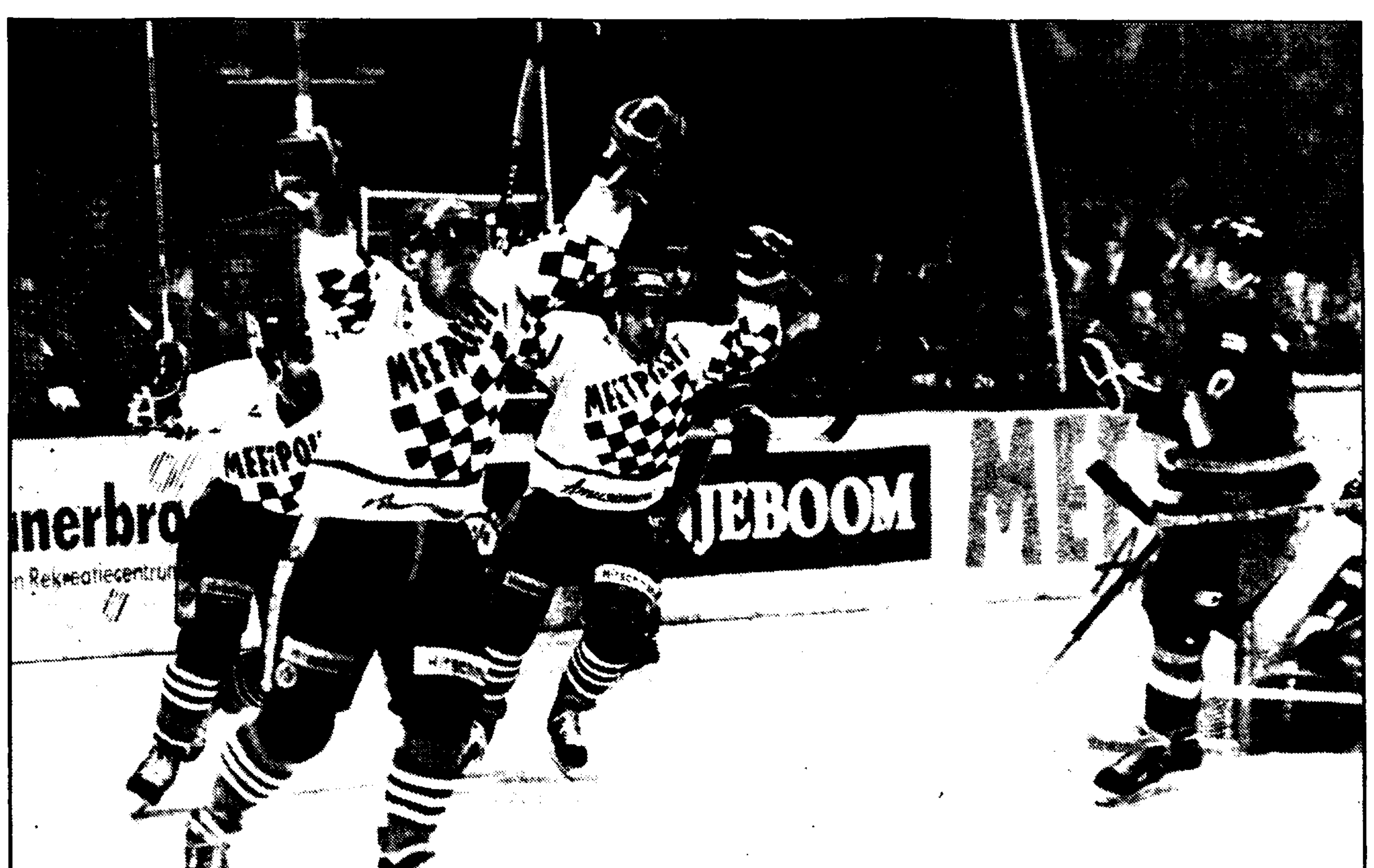
*Eaters weer volop in race voor landstitel*

# Geleen op z'n kop

● *De score is door Meetpoint/Eaters weer in evenwicht gebracht (1-1) en de vreugde bij (v.l.n.r.) Troy Binnie, Mike Pellegrins en Rick Boh is groot. Rechts de verslagen Utrecht-keeper Johan Koren.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN – De Meetpoint/Eaters zijn na de 6-4-zege (3-3, 1-0, 2-1) op titelverdediger Pro Badge/Utrecht weer volop in de race voor het landskampioenschap. Voor bijna 3000 toeschouwers brachten de Geleense ijshockeyers de balans in de strijd om de landstitel weer in evenwicht: 1-1. De ploeg die driemaal wint is kampioen.



Het publiek zag in Glanerbrook een enerverend gevecht tussen twee aan elkaar gewaagde teams. Utrecht-verdediger De Vries meende dat het askruisje de Geleense formatie heeft geholpen. „Wij zijn tot het uiterste gegaan en hebben verloren. De Eaters waren gewoon beter". Eaterscoach Cliff Stewart: „Beide teams hebben hard geknokt. We hebben de zege zeker niet cadeau gekregen". Stewart ziet aan de horizon al het kampioenschap gloren. „Bij winst vrijdag in Utrecht, kunnen we zondag in Geleen kampioen worden".

Stewart haalde gisteravond opgelucht adem. De play-offs zijn zenuwslopend. „Elke misstap kan fataal zijn. Verlies in eigen huis zou voor ons desastreus zijn geweest". Stewart complimenteerde zijn spelers voor het getoonde karakter en de ongekende inzet. „Deze winst geeft zelfvertrouwen. Ik denk dat we nu zelfs een klein psychisch voordeel hebben".

De duels die op het ijs werden uitgevochten waren soms bikkelhard, maar fair. In de laatste periode werd het spel zelfs zeven minuten lang niet onderbroken. De spectaculaire 'vliegende wissels' maakten de wedstrijd levendig en zeer aantrekkelijk.

De Eaters kwamen als terechte winnaars uit de vinnige strijd, De doelpuntenproductie liep aanvankelijk als gesmeerd. In de eerste periode kwam de Geleense formatie aan een comfortabele 3-1-voorsprong en dreigde zich heel even een debacle voor Utrecht af te tekenen. Door enkele onnodige tijdstraffen kregen de gasten evenwel de gelegenheid om aan hun achterstand te werken.

De wedstrijd begon sensationeel. Binnen één minuut stond het 1-1 door doelpunten van Koren (Utrecht) en Pellegrims (Eaters). Hierna ging de thuisclub over tot flitsend spel vanuit de verdediging, hetgeen resulteerde in twee treffers van Troy Binnie. Toen scheidsrechter Tamme Engelsman achtereenvolgens Brant, Van de Thillart en Houben van Geleen naar de strafbank had verbannen kwam Utrecht terug tot 3-3.

In de tweede periode, waarin veel tijdstraffen werden uitgedeeld, kwamen de Eaters dankzij de 34-jarige Mari Saris weer aan de leiding: 4-3. Dat was de inleiding tot een ware slijtageslag in de derde en laatste periode. Na zesenveertig seconden was het verdediger Van de Thillart die er 5-3 van maakte. Weer leken de Eaters op fluweel te zitten, maar de euforie was nog niet verstomd of Van Hunen verkleinde de marge tot 5-4. De spanning bleef er in. De magere voorsprong van één doelpunt was voor Meetpoint/Eaters geen garantie voor de zege.

Utrecht gaf niet op, bracht zijn twee sterkste lijnen op het ijs en wisselde doelman kambeitz in voor een aanvaller. Het alles of niets-offensief van Utrecht had een averechts effect. Boh scoorde in de slotseconden de bevrijdende zesde treffer: 6-4.

# Graf onvrijwillig naaktmodel

BOCA RATON – In Boca Raton is Steffi Graf weer in de openbaarheid getreden. Als tennisster en als naaktmodel. Dat laatste overigens onvrijwillig. Ze won met 6-1 6-0 van Naoko Sawamatsu, waarmee zij de inhaalrace begon, die haar van de tweede naar de eerste plaats op de wereldranglijst moet brengen. Bij de persconferentie onthulde de Duitse dat zij tien dagen geleden tegen haar wil vanuit een helicopter is gefotografeerd, toen zij naakt zonnebaadde in de tuin van haar huis in Florida. Een inbreuk op haar privacy, die haar razend maakte.
In de kwartfinales treedt Steffi Graf aan tegen de winnares van de ontmoeting tussen Zina Garrison en Brenda Schultz. De Nederlandse won woensdag in de tweede ronde met 6-2 2-6 6-2 van de Francaise Alexia Dechaume.

*'We hebben niet aan de strijd tegen Real gedacht'*

# Cruijff met Barcelona op weg naar Wembley

KIEV – Aan de hand van Johan Cruijff is Barcelona op weg naar de finale van het Europese toernooi van de landskampioenen op Wembley. Barcelona won in de Oekraïne, op de derde speeldag van kwartfinalepoule B, met 2-0 van Dinamo Kiev en heeft vijf punten. Barcelona, dat eerder thuis Sparta Praag versloeg en bij Benfica 0-0 speelde, heeft nog twee thuisduels te goed.

Over veertien dagen is de tweede wedstrijd tegen Kiev, dat onlangs de competitie hervatte. Cruijff was optimistisch over het vervolg: „Het resultaat brengt ons weer een stap dichterbij Wembley, ons grote doel voor dit seizoen. Nee, we hebben nooit met de competitiewedstrijd van komende zaterdag tegen Real Madrid in het achterhoofd gespeeld." Barcelona won de belangrijkste Europese beker nog nooit.

## Negen man

Met negen man heeft Real Madrid de uitwedstrijd tegen het Tsjechoslowaakse Sigma Olomouc in de kwartfinales van het toernooi om de UEFA-beker, op 1-1 afgesloten. Villaroya en Milla kregen in de slotfase de rode kaart. Dat leidde niet meer tot doelpunten.
Villaroya en Milla hadden al een gele kaart, toen de eerste in de 72ste minuut weigerde afstand te nemen bij een vrije trap. Milla moest een kwartier voor tijd van de Italiaanse scheidsrechter Lanese vertrekken na een harde overtreding. Leo Beenhakker had, in zijn strijd met de verwende vedetten, Gheorghe Hagi buiten de ploeg gelaten. De Roemeen toonde dinsdag tijdens de training blijkbaar te weinig interesse in het verhaal van zijn trainer, die de strategie voor het duel doceerde. Milla was zijn vervanger.

## Anderlecht

Dat Europa-Cup voetbal toch meeslepend en spectaculair kan zijn. ook in poule-vorm. Anderlecht moest gisteren winnen van Sampdoria en deed dat, in een dramatisch mooie wedstrijd. Nilis maakte in de laatste minuut de winnende goal: 3-2.

Alles was ongewoon gisteravond in een sfeerrijk Constant Vanden Stock-stadion. Het begon met de opstelling van Anderlecht, dat met slechts twee buitenlanders (Rutjes en Kooiman) en maar liefst vijf linksbenige veldspelers begon. De betere en vol op de aanval spelende ploeg was echter Sampdoria. De kampioen van Italië stond halverwege dan ook volkomen verdiend op 0-1, via Vialli. Het venijn zat echter in de staart.

Een prachtige wedstrijd kreeg derhalve een prachtige bekroning. Een bewijs dat Platini, Beckenbauer en andere kritikasters van het poulesyteem ongelijk hebben, werd gisteren niet geleverd. Wel werden enkele argumenten ontkracht. In poule A is halverwege de competitie nog geen ploeg uitgeschakeld. Anderlecht-Sampdoria was een eerste finale; en er kunnen nog enkele van dit soort finales volgen voor de echte eindstrijd, in mei op Wembley.

## Verlies Liverpool

De Braziliaanse middenvelder Branco maakte drie minuten voor het einde van de wedstrijd Genua - Liverpool een vitaal doelpunt. Zijn treffer betekende 2-0 en een uitstekende kans op de halve finale. Liverpool speelde voor het eerst sinds het Heizeldrama in 1985 op Italiaanse bodem een Europese bekerwedstrijd. Het werd geen succes. Vijf minuten voor rust bracht Fiorin de thuisclub aan de leiding met volley van twaalf meter.

De Engelse club kreeg na rust een zwaar offensief over zich geen maar leek dit goed te doorstaan. Een achterstand van 0-1 bood perspectief voor de return op Anfield Road. Drie minuten voor tijd met het toch 2-0 toen Branco van dertig meter een fantastisch schot afvuurde, dat door de 40.000 toeschouwers luide werd begroet.

## Club Brugge

Onder aanvoering van Paolo Futre heeft Atletico Madrid Club Brugge in de tweede helft overklast en in die periode een achterstand van 1-2 omgebogen in een zege met 3-2. Futre zal over twee weken uitgerust in België aan de aftrap verschijnen. Voor de Spaanse competitie werd hij woensdag drie wedstrijden geschorst wegens belediging van de scheidsrechter.

## Werder Bremen

Met de grootste moeite heeft Werder Bremen in de thuiswedstrijd tegen Galatasaray uitzicht gehouden op de halve finale van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. De Turkse club werd pas in de slotfase met 2-1 verslagen.

Limburgs Dagblad
**piccolo's**

**In de Cramer 37, Heerlen**
**Postbus 3100, 6401 DP Heerlen**
**Postgiro: 1035100**
**Bank: ABN 57.75.35.935**
**Fax: 045-739364**

**Piccolo's**
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

**Reuzepiccolo's**
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

**Telefonisch opgeven**
**045-719966**
**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

***Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.***
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

## Personeel gevraagd

Wij zoeken voor ons BENZINESTATION een
**Medewerker**
in vast dienstverband. Br.o.nr. B-0369, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Friday BV Uitzendwerk**
is een uitzendburo voor lager- en middelbaar- technisch personeel

Voor een gerenommeerd industrieel bedrijf zoeken wij op korte termijn:

* Stralers- constructieschilders
* Isolatieplaatopzetters

De werkzaamheden zijn voor langere duur. Wil je een eerlijke job met een goed salaris, bel ons dan!! Tel. 06-0222229 (gratis) en vraag naar Miran of Ron.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Aannemersbedrijf Belo vraagt voor Duitsland. erv. METSELAARS en betontimmerlieden. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Nette eerlijke HULP in de huishouding gevraagd, voor de maandag en de vrijdag. Br.o.nr. B-0722, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Pas geopend privé-adres zoekt nog een leuk MEISJE. Inl. tussen 10.00-22.00 uur. Tel. 046-757517.

Particulier in Welten vraagt HULP bij tuinonderhoud en klusjes. Tel. 045-716425.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gevraagd BALIEMEDEWERK(ST)ER voor Cinerent Videotheek, vereist: MAVO-opl. Onregelmatige werktijden. Schriftelijke sollicitatie met pasfoto: Singel 17, 6433 AW Hoensbroek.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN. Tel. tot 13.00 uur 045-214500 na 13.00 uur 04405-1236 of 045-319271.

BOUW Expl. Mergelland BV te Gulpen vraagt adm. medewerkster en metselaars voor Dl. Tel. 04450-4465.

Hotel restaurant De Oude Geul te Gulpen, vraagt BEDIENEND personeel m/v. Gelieve tel. contact op te nemen met Mevr. v. Tilburg, 04450-1254

## Te huur gevraagd

Werkende vrouw m. 3 kinderen zkt. m. spoed woonruimte. Omg. Kerkrade-Landgr.-Hrl. en H'broek. Huur n.o.t.k. 045-220627.

**Huis kopen of verkopen**
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Uw huis verkopen met behulp van de
**echte makelaar**
Bel de onroerend goed lijn
**046 - 750 000 !**
Peters & Partners Geleen
**Geen verkoop - Geen kosten**

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,8% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Gratis taxatie, wanneer wij Uw hypotheek mogen verzorgen. Rente 8.9% spaarvast. WIJMAN & Partners, 045-728671.

Te koop of te huur appartement te LIMBRICHT. Ind.: woonk. met open keuken, 2 slpks., badk. met toilet, hal, toilet, berging, 2 balkons en buitenberging. 046-580242.

HEERLEN, Cambriumstraat 100, hoekhuis met garage, 3 slpks. Hypotheek ad 7,3%. Prijs ƒ 125.000,- k.k. Overdraagbare premie behoort tot de mogelijkheden. Wijman & Partners 045-728671

KERKRADE, Alexandereik 9, goed onderhouden woonhuis met carport, woonk. ca. 36 m2, mooie complete keuken 4 slpks., badkamer met ligbad en 2e toilet. Prijs ƒ 155.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Te k. GARAGEPOORT 2.38 br., 2.12 hg., vr.pr. ƒ 200,-. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

## Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. alle soorten DRIJFMEST en vaste mest; tev. uitrijden-transporteren en onderwerken v.d. mest, ook emissie-arm aanwenden. Loon- en mesthandelbedr. Gebr. Brouwers, Oude Kerkstr. 7, Papenhoven. Tel. 04498-57614.

Over het bijvoeder SAVITA kunnen onze klanten en wij U heel wat aardigs vertellen. Bel: Custers b.v., Dieteren, 04499-1341. Allen prod. v.d. intensieve veehouderij.

Met spoed WEILAND te huur gevr. omg. Heerlen, Hoensbroek, Oirsbeek, Doenrade Brunssum en Schinnen. Tel. 04492-1332.

ZITMAAIER 11 Pk, ƒ 1.250,- en tractor Deutz ƒ 2.250,-. Beide 100% in orde, tel. 045-325819.

Te koop HOOI. Tel. 04450-2906.

## Winkel & Kantoor

**Te koop uit Faillissement**
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleuren en modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. Diverse soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta- 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-. Tekening laden kasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-, magazijn en archiefstelling v.a. ƒ 75,- per mtr. Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra korting. Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoelen met zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675,-. Flip-overs-Wipeborden-Rolblokken. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industrie boormachines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur bedrijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Speciale AANBIEDING. Nieuwe buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-, Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

## Autoverhuur

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

## Reparaties

**TV/video defect**
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

## Auto's

**RENAULT KERRES**
**Kerkrade 045-452424**
**Dom. Mijnstraat 25**
**Heerlen 045-724200**
**Beersdalweg 97**
**Topoccasions**
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK




**Welling Opel biedt aan:**
Alfa 75 2.0i Twinspark, '90; Audi 80 1.8S 1.8 inj., '90; Ford Escort 3-drs. XR3i, '89; VW Jetta 4-drs. 1.6 D, '88; Citroën BX, '88; Hyundai Pony 1.5 GLX, '88; Opel Senator 3.0i CD '88. Opels in alle maten en kleuren. Inr. en financ. mog.
OPEL
**welling**
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Ford TAUNUS 2.0 GLS, 80, APK, ƒ 1.450,-. Baron Mackaijstr. 65, Heerlen/Meezenbroek.

Ford ESCORT 1.3 L Bravo '82, zeer mooi, APK nov. '92 ƒ 3.500,-. Tel. 045-218925.

Te koop Honda JAZZ 1.2, bwj. '84, i.z.g.st., 68.000 km, ƒ 4.950,-. Tel. 045-453572.

MAZDA 626 GLX 2.2i HB, mei '90, zilverm., bijz. mooi, 12.000 km., 046-334411

Te k. Nissan LAUREL, 4-drs '82, ƒ 2.250,-. Autobedrijf. Loek Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te koop BMW 316, 1800 cc, bwj. 13-'8-'85, kl. wit, trekhaak, electr. spiegel, w.w. glas, dec. '92, auto in nw.st., pr. ƒ 10.250,-. 046-513603.

Opel KADETT City, type 79, APK, i.z.g.st., pr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-726112.

**PERSOONLIJKE BESCHERMING**
Werkhandschoenen - schoenen - laarzen
veiligheidshelmen - brillen - valbeveiliging
regen/doorwerkkleding - parka's - laskleding - stofmaskers.
**VEILIGHEID VERZEKERD**
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17 Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Honda ACCORD Aero-Deck, 2 L EX, blauw met., 10-'88, ƒ 16.900,-. Event. inruil mogelijk. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

KADETT 12 N, '82 ƒ 3.250,- Panda '82 ƒ 2.950,-; Panda schuifd., APK. 04499-3398.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

BMW 316 1800 cc, wit, LPG, '85, ƒ 11.750,-. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

BMW 635 CSI m.'85, Alpina pakk. ƒ 28.750,-. ANWB-gek. en tax.rapp., als nw, alle extra's. 046-527945.

Te k. BMW 320, bwj.'79, LPG en APK, i.z.g.st., tel. 045-254598.

BMW 318i, 4-drs., bwj. dec. '86 LPG i.z.g.st. ƒ 14.750,-, evt. inr. 045-316940.

Te k. mooie Lelijke EEND, bwj.'81, 100% goed, APK febr.'93. Te bevr. Leliestr. 19, Sittard.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford Escort 1.6 CL, grijs/blauwmetallic, RS-pakket, '89, 54.000 km, ƒ 18.500,-. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Wij geven het meeste
**voor uw auto!**
U belt, wij komen!
045-422610, ook 's avonds.

Te koop Datsun SUNNY 140 Y, bwj. '79, APK 2-'92, nwe. onderdelen, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-230751.

Te k. 2x OPEL Ascona, schakel en aut. bwj. '80, pr. ƒ 1.250,-. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen. 04405-2896.

KADETT HB 1200 S vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-726175,

Inkoop AUTO'S, betalen hoogste prijs, ook tourcaravans. Tel. 045-416239.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan plusm. 100 topoccasions o.a Peugeot 205 GTi zwart '88 ƒ 15.900,-; VW Golf diesel '88 nw. mod. ƒ 14.900,-; Volvo 440 DL LPG '90 ƒ 16.500,-; Opel Corsa diesel Swing '88 ƒ 12.250,-; Opel Corsa '87 rood z. mooi ƒ 11.750,-; Opel Combo diesel '90 ƒ 14.900,-; Ford Siërra aut. 4-drs. type '85 ƒ 6.950,-; Ford Orion 4-drs. type '86 ƒ 9.900,-; Mini Metro '85 z. mooi ƒ 5.950,-; 2x Toyota Celica '84 ƒ 6.950,-; 4x Opel Kadett D '82 va. ƒ 1.950,-; Renault 4 GTL type '84 ƒ 2.950,-; Golf diesel '83 stayer z. mooi ƒ 6.500,-; Lada 2107 aut. '88 ƒ 4.750,- Opel Ascona '84 LPG ƒ 4.750,-; Opel Kadett combi 5-drs. diesel '86 ƒ 8.900,- Bovag garantie APK-keuringsstation, vlotte financiering. Eigen werkplaats. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

KADETT Coupé nw. APK, nw. lak, ƒ 2.500,-. Te bez. Jurastr. 3, Hrl. (Zesw.)

Peugeot 505 GL, blauwmetallic, LPG, '87, ƒ 11.950,-. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Saab 9000 Turbo 16 HB, beigemetallic, extra's, cruisecontroll, airco, trekhaak, 65.000 km, '89. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Te k. Subaru JUMBO Mini-Bus High roof, type '84, pers.verv. 4x4-aandr. ƒ 3.250,-. Autobedr. Loek Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen. 04405-2896.

Te k. VW GOLF diesel Manhattan, bwj. '90, muisgr.met. vrpr ƒ 18.500,-. 046-523319

GOLF Diesel, '85, 1e eig., 94.000 km, met boekjes, i.z. g.st., ƒ 8.450,-. Tel. 045-725680.

Volvo 440 Turbo Smoke-silver metallic, '89, 32.000 km. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Volvo 440 DL, donkergrijs, '91, 13.000 km. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Volvo 480 ES, rood, '88, 84.000 km. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Volvo 440 GLT, wit, '90, 21.000 km. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

VOLVO 240 GL 2.3 Estate automaat, donkerblauwmet. LPG, '90. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

VOLVO 340 DL automaat, 1986, centrale vergrendeling, tel. 046-334411

VOLVO 340 1.4, '83, rood, sportieve uitvoering, vr.pr. ƒ 3.600,-. Tel. 046-740469.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u: Mazda 626 gas; Puegeot 205 bwj. '86; Renault 5 LS bwj. '85; Fiat Ritmo bwj. '87; Nissan Sunny diesel bwj. '87; Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett SR bwj. '81; Kadett LS bwj. '83; Kadett diesel bwj. '83; BX 1400 bwj. '87; Renault Fuego uitbouw bwj. '81; Opel Kadett bwj. '81; Datsun Cherry GL bwj. '81; Samba bwj. '82; Manta 2.0 bwj. '79; Mazda 323 bwj. '82; Toyota Corolla bwj. '83; mazda 626 bwj. '81; Hunday pony bwj. '81. Inruil-financiering mog. Anjelierstr 123a Heerlerheide. 045-231448.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Te koop gevr. AUTO'S en schadeauto's v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199 / 427835.

Opel Vectra 1800 GT '89; Ford Siërra Stationcar CLD Diesel '88; Golf GTi '82; Citroën Visa 1400 GL '85 ƒ 5.500,-; Ford Escort diesel '86; Fiat Regatta aut. '84 ƒ 4.000,-; Opel Kadett automaat '87/'86; Opel Corsa 1200 S '87 ƒ 9.750,-; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.750,-; Opel Kadett 1200 '84 ƒ 5.900,-; Opel Rekord '79 ƒ 1.500,-; Opel Kadett 5-drs '85 ƒ 8.900,-; Mitsubishi Colt '82 ƒ 3.500,-; Ford Escort 1300 '87; Ford Escort XR3i cabriolet '87; Ford Escort 1.3 5-drs. '85 ƒ 8.500,-. WEBER Autobedrijf. Inruil, financ., bovag-garantie. Baanstraat 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Opel KADETT '81 ƒ 2.500,-; Ford Taunus Bravo '82 ƒ 2.900,-; Mazda 323 ƒ 3.500,; Mitsubishi Colt '80 ƒ 1.750,-; Opel Ascona '80 ƒ 1.250,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Te koop Toyota CARINA 1978, automaat, ƒ 1.250,-. Tel. 045-426519.

## Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
**Schadeauto's**
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

## Bedrijfswagens

Te k. Opel KADETT Combo, diesel, bwj. '90, ƒ 14.900,-. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. Fiat TRANSPORTER, LPG, nwe. APK, type '82, ƒ 4.250,-. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen. 04405-2896.

## Motoren

Te koop FZR 400 bwj. '86, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-728832.

## Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

## (Brom)fietsen

De winterbeurt voor elk soort fiets, snel en vakkundig.
**Rijwielenspecialist in 't Station**
Heerlen, Stationsplein 2.

## Sport & Spel

Te koop WEDSTRIJDKART (skelter) 100 cc, Parilla, met res.banden. 045-273071.

## Vakantie

**London**
met KLM Cityhopper vanaf Maastricht Beek, incl. hotel v.a. ƒ 376,-. Vraag uw reisbureau de London folder van Cityhopper Tours of bel 020-6493295.

VELUWE en Zeeland Stacaravans. Pasen/pinkst./h.vaart v.a. ƒ 240,-. Voor 4-7 50 plus korting, bezet 25-7 tot 8-8. Inl. 02520-17129.

Te huur vrijstaande VILLA, vlakbij zee, in Zuid-Spanje, met garage, rondom terras. Tel. 045-311442.

## Caravans

Te koop Caravan KIP Tourist, 4.70 mtr., rode band, bwj. '81, met voortent, kachel en ijskast, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 04405-3783.

## Opleidingen

**Spaans leren!**
Geslaagde methode.
Tel. 045-712653.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk. Start zaterdagcursus chauffeursdiploma 28-3-'92.

## Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE; heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Vrouw 61 jr. zkt. voor vaste relatie HEER 60-65 jr., geen lat-rel. Br.o.nr. B-0670, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

## Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor al uw WAND- en vloertegelwerk, ook natuursteen! Bel dan 046-526061.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS werkzaamheden, tevens ontwerp aanleg. Bel vrijbl. 045-726366.

## (Huis)dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, kakatoes, ara's en beo's voor kweek. Tel. 046-375359.

SCHARRELKIPPEN te k., met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 046-524401.

## Kachels/Verwarming

KACHELS. Opruiming! Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

## Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Haal uw rijbewijs voor auto in 8, 10 dgn. of 3,6,9 wkn. motor in 8 dgn. of 3 wkn. vrachtauto in 6 dgn. of 6 wkn met aanhangwagen in 10 dgn. of 10 wkn. Tevens theorieopl. A-B C-D en alle chauffeursdiploma's. Duur: plusm. 8 wkn. voor inl. Bovag-erk. verkeersschool Theo v. Bentum 045-217487 in Hoensbroek.

Uw RIJBEWIJS (A, B, C, D) binnen 8 dgn. op de Ned. Antillen via SDO (pakketten v.a. ƒ 3.400,- all-in) Bel voor info. of kom langs: Beukelsdijk 59, R'dam. Tel. 010-4761506 (niet geslaagd, geld terug, vraag naar onze voorwaarden).

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en financ. mog. Tel. 010-4626668 of 4666535.

## Zonnebanken/Zonnehemels

**Zonnehemels**
Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. nog enkele showroom modellen met extra korting reeds v.a. ƒ 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij VAN ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-513531. Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

ZONNEHEMELVERHUUR Mezo; 10-lamps gebogen zonnehemel op kantelstatief huur pr. ƒ 50,- p/wk. Bez. en pl. ƒ 20,-. Inl. 045-312956.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

## Wonen Totaal

**Küppersbusch**
Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen
**SITTARD OF ECHT**
waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht
**tot 60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden:
**Mooie diagonaal gestreepte keuken**
normale prijs ƒ 8.827,-; Hornprijs ƒ 6.798,-
**Nu slechts ƒ 2.998,-**
**Uiterst komplete eiken hoekkeuken**
normale prijs ƒ 9.524,-; Hornprijs ƒ 7.798,-
**Nu slechts ƒ 3.498,-**
**Moderne strakke witte hoekkeuken**
normale prijs ƒ 7.436,-; Horn prijs ƒ 5.499,-
**Nu slechts ƒ 1.998,-**
**Ronde geëmailleerde spoelbak Etna 3010**
normale prijs ƒ 150,-,
**Nu slechts ƒ 75,-**
**Horn**
**Sittard, Bergerweg 51-53**
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
**ECHT, Loperweg 8**
Tel. 04754-86188

Te k. eiken EETHOEK rieten zitting, 1 salontafel en notenhouten kastje. Tel. 045-460506.

Te koop oud eiken SALONTAFEL 70x125 cm. Prijs ƒ 750,-. Inl. 045-414013.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208 H'broek.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

## Muziek

**Nieuw! Yamaha orgels keyboards en electronische piano's!**
Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.
**Muziekhuis Lyana**
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363600.

R & B band zoekt SOLO/SLAGGITARIST. Tel. 04498-53732.

DANSORKEST met optredens z.s.m. toetsenist/zanger en bassist/zanger. Erv. vereist, tel. 04493-3855 en 045-713685

## Foto/Film

Film overzetten op VIDEO alle systemen v.a. ƒ 1,60 p. min. Studio Creaplan tel. 045-427117.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's en def. VHS-video's vanaf '83 (typenr. vermelden) en def. Nintendo spelcomp. Tel. 045-723712.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 65,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

## Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

## In/om de tuin

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

TUIN aangeb. om te bebouwen voor eigen gebruik. Geen kosten enkel kleine tegendienst. Heerlen, 045-725290, 9.00-17.00 uur.

## Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units, tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

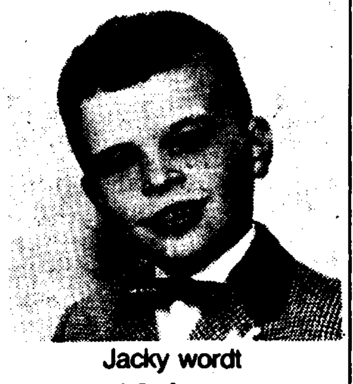
Te k. gevr. GOUD en munten, de hoogste prijs. J. Reumkens, Corneliusln. 28, Heerlerheide. 045-228037.

Inkoop GOUD tegen contant geld. Defect of heel geen bezwaar. Verseveld Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

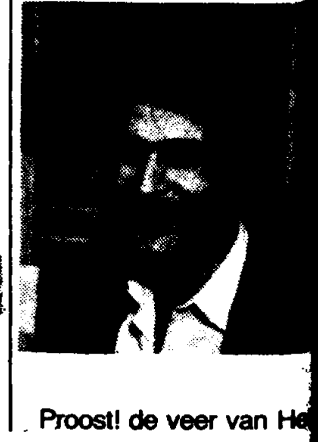
## Proficiat!

Het is waar!!
Het is waar!!



Jacky wordt
40 jaar
Je zusjes.

D'r Lei ziet Abraham



Proost! de veer van He...

## Huishoudelijke artikelen

**Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten**
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video etc.
**WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT**
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot lie...
**60% KORTING**
**Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbieding...**
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes
**Bosch dubbeldeurs koelkast**
290 liter, aparte diepvries, automatische ontdooiing geen ƒ 1.399,- of ƒ 998,- maar
**ƒ 698,-**
**Luxe Zanussi wasautomaat**
monoknop bediening, 4/5 kg. inhoud geen ƒ 999,- of ƒ 799,- maar
**ƒ 598,-**
**Bosch magnetronoven**
HMT 712 A, 27 liter, draaiplateau, witte uitvoering geen ƒ 899,- of ƒ 699,- maar
**ƒ 398,-**
**Electrolux stofzuiger**
Z 439, 1000 Watt, compleet met accessoires geen ƒ 448,- of ƒ 399,- maar
**ƒ 199,-**
**WITTE HAL**
**Sittard**
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-5181...
**Maastricht**
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-6331...
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Te k. dubbeldeurs IJSKAST plus diepvrieskist. Tel. 046-742086.

zie verder pagina 21

OFFICIAL DEALER
**Jos Bogman** Ford

**ESCORT 1.6 GTX INCLUSIEF VELE EXTRA'S NU MET RUIM FL. 3000,- VOORDEEL**

GTX -EXTRA'S
- 1.6 motor 90 pk
- 5-versnellingsbak
- RS velgen met 175/70x13 banden
- bumpers en spiegels in carosseriekleur meegespoten
- twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels
- wis-/wasinstallatie op achterruit
- achterspoiler in carosseriekleur meegespoten
- 3-spaak stuurwiel
- getint glas
- toerenteller
- centrale deurvergrendeling
- extra optie metalic lak
- rijklaar met 3 jaar garantie



DE ESCORT GTX compleet uitgevoerd nu vanaf **fl. 31.500,-**

De vele extra's van de Ford Escort GTX. Natuurlijk staat deze auto bekend om zijn snelle uiterlijk, hoge prestaties en zijn standaard vele extra's. JOS BOGMAN biedt u t/m 16 maart a.s. ruim fl. 3000,- voordeel op deze zeer sportieve auto.

Aktie is alleen geldig voor auto's die uit voorraad direkt leverbaar zijn en zolang de voorraad strekt.

ALWEER ZO'N GEWELDIGE AANBIEDING VAN DE JOS BOGMAN GROEP:

| Jos Bogman | Jos Bogman | Charles Feijts |
|---|---|---|
| Weth. Sangersstr. 7 | Hamstraat 70 | Korvetweg 20-22 |
| Beek (bij Makado) | Kerkrade-West | M'tricht (Beatrixhaven) |
| Tel, 046-375353 | Tel. 045-423030 | Tel. 043-632555 |
| Fax 046-377547 | Fax 045-416868 | Fax 043-633321 |

# Toernooizege Rogier Wassen

LEEUWARDEN – Rogier Wassen heeft het Fries invitatietoernooi in Leeuwarden op zijn naam geschreven. Door een vrijlot (Ruud Boesten kwam niet opdagen) en drie eenvoudige overwinningen op Roeland Kuiper (6-3, 6-1), Raemon Sluiter (6-3, 6-1) en Wouter Standaart (6-1, 6-2) bereikte hij de finale waarin hij John van Lottum met 7-5, 6-2 versloeg.

Saidja Drentje verloor in de eerste ronde van Danny Sintiago (6-0, 6-0). Bij de meisjes bereikte Inge Smeets de tweede ronde door een 6-1, 3-6, 6-3 zege op Sigrid Ravensbergen. Ze verloor echter van de als vijfde geplaatste Barbara Jaspers met 6-2, 6-5.

Rogier Wassen en Sjeng Schalken vormen samen met John van Lottum weer het nationale team voor jongens onder de 16 jaar dat dit weekeinde aan de finale van de Wintercup, het Europees kampioenschap van landenteams, deelneemt.

Op de nieuwe KNLTB-ranglijst hebben Evelyne Dullens en Gijs Verheijen een grote sprong gemaakt. Dullens staat als beste Limburgse op de 35ste plaats. Bij de heren staat Verheijen 38ste. Alleen Tom Nijssen is met zijn elfde plaats hoger geklasseerd.



● Arie Selinger

# Selinger maakt toch rentree in Heerlen

HEERLEN – De sporthal Varenbeuk van Heerlen wordt toch de locatie waar bondcoach Arie Selinger zijn interlandrentree maakt bij de nationale volleybalselectie. Op dinsdag 21 april aanstaande (aanvang 19.30 uur) zit de Amerikaanse oefenmeester voor het eerst na bijna drie jaar weer op de bank bij Oranje voor een vriendelijke ontmoeting tegen Joegoslavië.

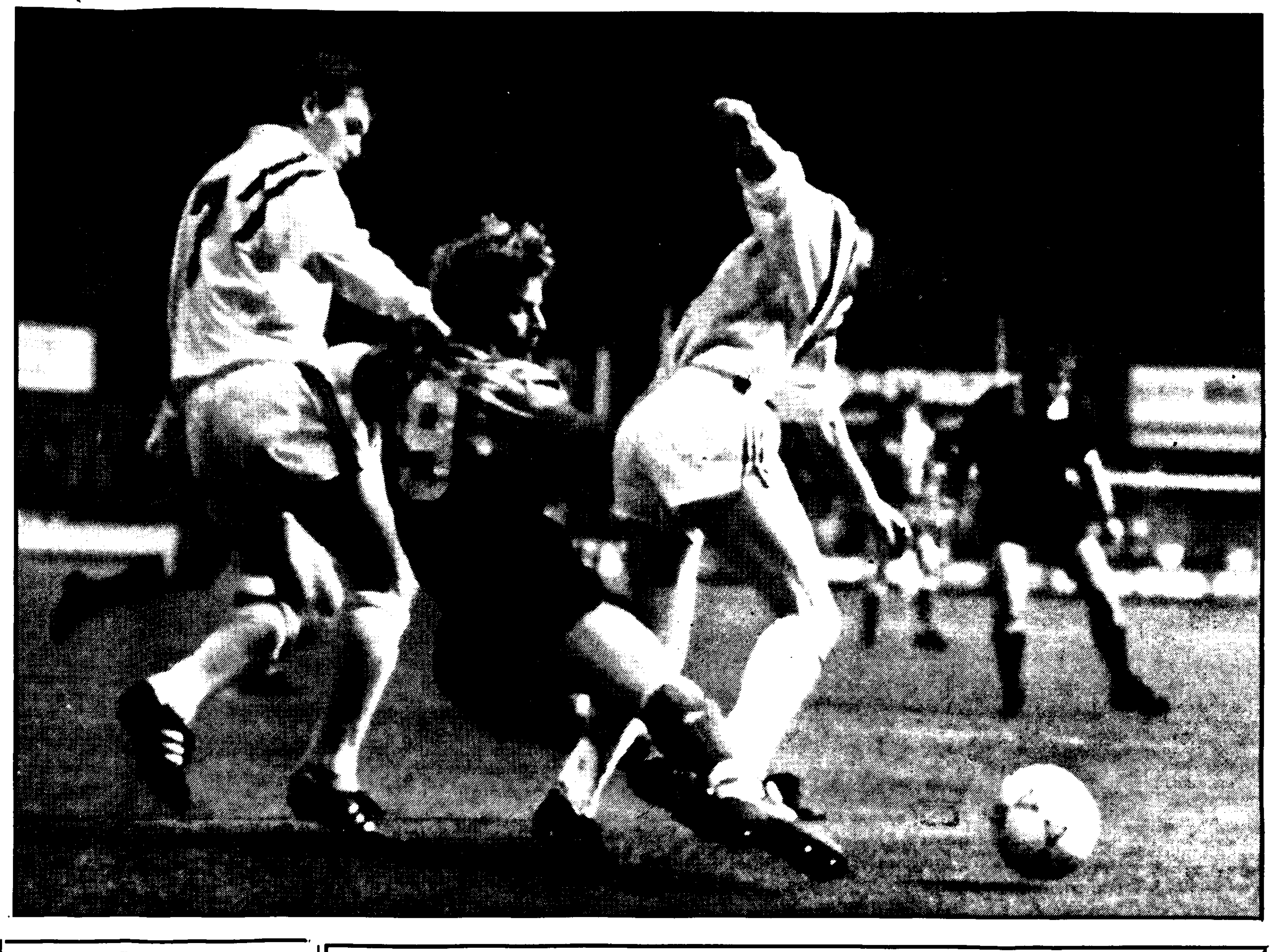
De organisatie van de interland in Heerlen is toegewezen aan VCH, in samenwerking met Volleybal Promotie Limburg.

## *Louis van Gaal: 'Straks zal het stormen in Amsterdam'*

# Gent-Ajax oervervelend

DOOR JAN MENNEGA

GENT – Het duel AA Gent-Ajax kreeg precies de uitslag die vooraf al werd gevreesd; een oersaaie 0-0. De Belgisch-Nederlanse „burenruzie" leverde ook al exact het spelbeeld op zoals vooraf in beide kampen was voorspeld. Hoewel het een uitwedstrijd betrof, deelde Ajax de lakens uit. De „luizenploeg" uit Gent gaf de Amsterdammers daarvoor ook alle permissie. René Vandeycken had de thuisclub met louter destructieve bedoelingen de bomvolle arena van het Ottenstadion ingejaagd. Dat de succestrainer in zijn verwerpelijke opzet slaagde, was jammer voor de voetbalsport. Maar dat was Vandereycken gisteravond worst.



● *Tom Verdegem (rechts) wordt onderuit gehaald door Ajacied Stefan Pettersson. Links Gentenaar Rudi Janssens.*

Foto: ANP

„In de Europa Cup telt alleen het resultaat," stelde hij schouderophalend vast." De vroegere Rode Duivel denkt over veertien dagen in het Amsterdamse Olympisch Stadion Ajax alsnog beentje te kunnen lichten. „Voor ons is 0-0 daarvoor een goed uitgangspunt. Ajax zal in Amsterdam nog meer risico's nemen en dat biedt ons de gelegenheid tot counteren. En dat is toch de voornaamste kracht van mijn ploeg."

**AA Gent - Ajax 0-0.** Scheidsrechter: Puhl (Hon). Toeschouwers: 14.000. Gele kaart: Verdegem (AA Gent), Blind en Silooy (beiden Ajax).
**AA Gent:** Petry; Verdegem, Verkuyl, De Groote, Vangronsveld en Herbots; Janssens, Dauwen en Porte (84. Cooreman); Viscaal (76. Balenga) en Vandenbergh.
**Ajax:** Menzo; Blind, Silooy, Jonk en De Boer; Van 't Schip, Bergkamp, Winter en Kreek; Van Loen en Pettersson (71. Roy).

„Dat klopt", voegde Eric Viscaal er aan toe. De kersverse Oranje-international, op de tribune gevolgd door een delegatie van het Italiaanse Torino, stond eenzaam in de spits en kreeg nauwelijks bespeelbare ballen. „Het was niet leuk voor mij, en voor het publiek ook niet, maar in de Europa Cup is het resultaat nu eenmaal heilig."

Dat weet Van Gaal ook. En hoewel hij van het type-voetbal waarbij Vandereycken zweert, moet gruwen, gaf hij zijn confrater na afloop geen verbale draai om de oren. „Een trainer," bleef Van Gaal lief, „moet zorgen dat hij zijn ploeg laat voetballen naar de mogelijkheden van zijn spelers. En je moet het waarderen dat Vandereycken erin is geslaagd het spelconcept van Ajax te ontregelen. Wij hebben genoeg kansen gehad de wedstrijd te beslissen. Daar ben ik teleurgesteld in. Toch ziet het er over veertien dagen hoopvol voor ons uit. Ik denk dat het straks in Amsterdam gaat stormen."

De technisch directeur van Ajax had na veel wikken en wegen gekozen voor John van Loen in plaats van Marciano Vink. Hij had uiteindelijk de voorkeur aan de lange Utrechter gegeven omdat deze volgens hem beter paste in de aanvallende strijdwijze die hij had uitgedokterd. Van Gaal: „Ik wiide Gent direct afjagen en vastzetten en dan heb ik meer aan Van Loen dan aan Vink."

## John van Loen

Van Loen voldeed aan de opdracht van Van Gaal. Hij werkte zich het apezuur, zonder verder veel gevaar te kunnen stichten voor het doel van Zsolt Petry, de Hongaarse keeper van AA Gent. Bij de gewezen Ajacied Mark Verkuyl was Van Loen in betrouwbare handen. Met Dirk Vangronsveld had Stefan Pettersson ook al een hardnekkige cipier. En Dennis Bergkamp zal evenmin met veel voldoening op het verloren avondje in Gent terugblikken. De Voetballer van het Jaar was opgescheept met Frank Dauwen, een 1.97 meter lange steltenloper met uitschuifbare benen. Steeds als Bergkamp dacht zijn waakhond te hebben afgeschud, slingerde deze toch nog net een voet tegen de bal.

Ondanks de hinderlijke aanwezigheid van Dauwen kreeg de meest begaafde Amsterdammer voor de rust drie keer ruimte voor een schot. Petry stond in alle gevallen op de goede plaats. Hoe oppermachtig Ajax ook was, het creeërde in de eerste helft slechts twee uitstekende scoringskansen. Pettersson, na prima doorzetten van Kreek en een fout van Vangronsveld, knalde evenwel in het zijnet. En Kreek, knap vrijgespeeld door Winter, mikte rakelings voorlangs.

Na ruim een uur was Aron Winter eveneens dicht bij de openingstreffer, maar ook hij schoot naast. De wedstrijd, door Ajax in hoog tempo begonnen, was op dat moment het aanzien al amper meer waard. De Buffalo's uit Oost-Vlaanderen hadden al helemaal geen trek er een leuk potje van te maken; Stanley Menzo in het Ajax-doel hoefde de handen nauwelijks uit de mouwen te steken. En naar mate de minuten wegtikten, ging Ajax ook steeds minder uitbundig op jacht naar het winnende doelpunt.

## Bryan Roy

De komst van Bryan Roy, die ruim een kwartier voor tijd de leeggestreden Pettersson ('Ik was moe, de wissel was terecht') kwam aflossen, bracht ook al geen opleving meer teweeg.

# Antonov klopt Lewis

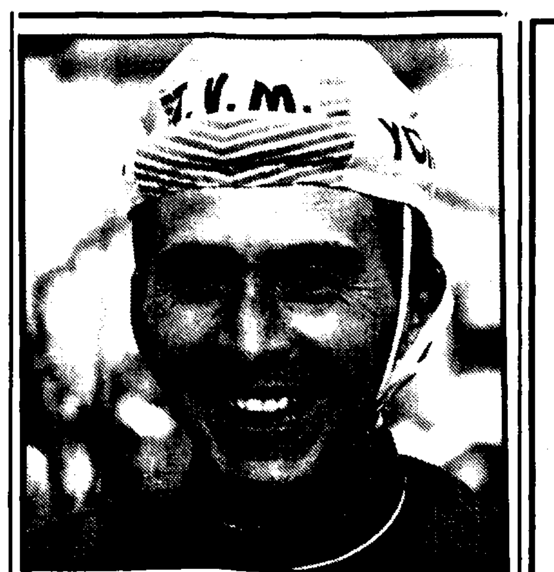
SAN SEBASTIAN – Carl Lewis is bij indoorwedstrijden in San Sebastian op de 200 meter verslagen door de Europese indoorkampioen Nicolai Antonov. De Bulgaar won in een uitstekende 20,51 seconden. Veelvoudig Olympisch- en wereldkampioen Lewis kwam in 20,75 over de finish. Sergei Boebka deed een poging zijn wereldrecord polsstokhoogspringen te verbeteren. Hij faalde echter driemaal op 6,14 meter. Ook op de mijl lukte de aanval op het wereldrecord niet. De Marokkaan Nourredine Morceli bleef met een eindtijd van 3.55,54 een seconde of zes verwijderd van het veertien jaar oude record van de Ier Eamon Coghlan. Op de 400 meter werd wereldrecordhouder Steve Lewis verslagen door zijn Amerikaanse landgenoot Dany Everett. Deze won in 45,52 seconden.

## oefenvoetbal

| | |
|---|---|
| Waubach-Lindenheuvel | 0-1 |
| **VANDAAG** | |
| Limburgia-Vaesrade | 19.30 uur |

## lotto

HAMBURG – Resultaten trekkingen Duitse Mittwochslotto: Trekking A: 8 - 13 - 14 - 20 - 22 - 41. Reservegetal: 38. Trekking B: 2 - 17 - 27 - 29 - 41 - 45. Reservegetal: 18. Spiel 77: 0694010.
(Onder voorbehoud)



● *Johan Capiot*

# Weer Capiot

FAYT-LE-FRANC – De 27-jarige Johan Capiot heeft de grote vorm te pakken. Vier dagen na de Omloop Het Volk schreef de wielerprof uit het Belgisch Limburgse Rijkhoven ook de Grote Prijs Sigma op zijn naam. De start van deze koers over 170 kilometer, waarin geen punten voor het FICP-klassement te verdienen waren, vond plaats in Manage; finish in Fayt-le-Franc aan de Belgisch/Franse grens bij Mons. Opnieuw werd het succes behaald in de eindsprint van een voltallig peloton. Eric Vanderaerden en Jean-Pierre Heynderickx werden respectievelijk tweede en derde. Wiebren Veenstra was in het veld van 147 deelnemers de bestgeklasseerde Nederlander: zevende.

# Profboksers te kijk gezet als kermisattractie

DOOR LOET VAN SCHELLEBEEK

AMSTERDAM - Als dit het begin van het nieuwe bokstijdperk was dat promotor Barry Hearn vorige week aankondigde, dan kan het vervolg ons gestolen worden. Profboksen is in de ogen van de met snooker schatrijk geworden Engelsman eerst en vooral entertainment, showbusiness. Muziek, show, glamour, glitter en een vleugje sex, maar óók goede gevechten tussen boksers die aan elkaar gewaagd zijn. „Het publiek moet zich amuseren, moet terugkomen en blijven komen," aldus Hearn. Wie dinsdagavond in de Amsterdamse Edenhal zat of 'live' via SportNet getuige was van het debuut van 'Matchroom', Hearns organisatiebureau op Nederlandse bodem, die kan zich daar wel iets bij voorstellen.

En Hearn zelf zal uit de commotie in de zaal en de proppen in de ring na het kortstondige stoeipartijtje van zijn oogappel Herbie Hide tegen de walgelijk vadsige Amerikaan Percell Davis wel hebben opgemaakt, dat dat nieuwe imago (wat dat ook moge zijn) in Nederland in elk geval niet wordt gepruimd. Zijn kennis van het Nederlands zal niet toereikend zijn geweest om te verstaan wat de woedende kijker riep, die speaker Wout Dijkhuizen zowat de microfoon uit de hand rukte. Maar hij zal ongetwijfeld hebben begrepen dat het geen dankwoord was, dat de man sprak.

Het rumoer was nog nauwelijks verstomd en er werd nog altijd 'Zakkenvullers!' en 'Oplichters!' geroepen, toen Regilio Tuur zijn opwachting maakte. In die versjteerde sfeer was er voor hem, zo viel te vrezen, weinig eer meer te behalen, temeer daar op het laatste moment nog weer een andere tegenstander uit de hoge hoed was getoverd: ene Armando Morales Terron.

Maar dat viel mee. Die reacties, niet die Mexicaan. Die was 's middags om tien over 12 uit het vliegtuig komen rollen en zo'n reis gaat je niet in je kouwe kleren zitten, zeker als je - zoals Morales - niet meer de jongste bent. Tuur keek het één ronde rustig aan, gaf vlak voor de gong al even z'n visitekaartje af (acht tellen rust voor de taco uit Tijuana) en klaarde het karwei bij de eerste de beste gelegenheid.

De kampioen van New York had geen moment overwogen de partij te rekken om de verontwaardigde toeschouwers tenminste nog enige waar voor hun geld te geven. „Zo'n jongen moet er gewoon uit, en het liefst zo snel mogelijk."

Die raad had hij ook aan Herbie Hide meegegeven, de Engelse zwaargewicht die door Barry Hearn, zijn manager, als een sensatie was afgeschilderd, maar door diezelfde Hearn te kijk werd gezet als een kermisattractie. Want Hide kreeg dan wel de hoon en de toorn van de toeschouwers over zich uitgestort, zelf kon 'The Dancing Destroyer' er natuurlijk niets aan doen dat hij met zo'n gedrocht werd opgescheept.

## ec-karakteristieken

**LANDSKAMPIOENEN**
**Dinamo Kiev - FC Barcelona 0-2 (0-1).** 32. Stoichkov 0-1, 67. Salinas 0-2. Scheidsrechter: Goethals (Bel). Toeschouwers: 20.000.
**Panathinaikos - Rode Ster Belgrado 0-2 (0-0).** 70. Pancev 0-1, 86. Pancev 0-2. Toeschouwers: 60.000.
**Anderlecht - Sampdoria 3-2 (0-1).** 26. Vialli 0-1, 53. Degryse 1-1, 63. Vialli 1-2, 67. Nilis 2-2, 90. Nilis 3-2. Scheidsrechter: Schmidhuber (Dui). Toeschouwers: 20.000.
**Benfica - Sparta Praag 1-1 (0-1).** 32. Novotny 0-1, 53. Pacheco 1-1 (strafschop).

**BEKERWINNAARS**
**AS Roma - AS Monaco 0-0.** Toeschouwers: 25.000.
**Werder Bremen - Galatasaray 2-1 (0-1).** 33. Kosecki 0-1, 78. Kohn 1-1, 85. Bester 2-1. Scheidsrechter: Miskiewicz (Pol). Toeschouwers: 30.000. Gele kaart: Allofs (Werder), Jusuf, Muhammed en Ismail (allen Galatasaray)
**Atletico Madrid - Club Brugge 3-2 (1-2).** 30. Schuster 1-0, 32. Verspaille 1-1, 43. Beyens 1-2, 47. Toni 2-2, 57. Futre 3-2. Toeschouwers: 55.000.

**UEFA-BEKER**
**Sigma Olomouc - Real Madrid 1-1 (1-1).** 26. Hapal 1-0, 45. Hierro 1-1. Scheidsrechter: Lanese (Ita). Toeschouwers: 14.000. Rode kaart: Villaroya en Milla (beiden Real), beiden twee keer geel. Gele kaart: Sanchis en Butragueno (beiden Real).
**B 1903 Kopenhagen - Torino 0-2 (0-1).** 37. Casagrande 0-1, 81. Policano 0-2. Toeschouwers: 14.600.
**Genoa - Liverpool 2-0 (1-0).** 39. Fiorin 1-0, 87. Branco 2-0. Toeschouwers: 40.000.

## sport in cijfers

### ZWEMMEN

**Indianapolis. Amerikaanse selectiewedstrijden voor Olympische Spelen,** 50-meterbad (eerste twee geplaatst voor Barcelona): Vrouwen 400 vrije slag: 1. Evans 4.09,47, 2. Hansen 4.11,30, 3. Small 4.12,11. 100 meter rugslag: 1. Wagstaff 1.00,84 (Nat. Record), 2. Loveless 1.01,17, 3. Thames 1.02,41. Mannen 100 meter vrije slag: 1. Biondi 49,31, 2. Olsen 49,42, 3. Hudepohl 49,52. 200 meter rugslag: 1. Sharp 1.58,66 (NR), 2. Schwenk 1.58,97, 3. Rouse 1.59,37.

### WIELRENNEN

**Fayt-le-Franc, België:** 1. Capiot, 170 km in 4.05.00, 2. Vanderaerden, 3. Heynderickx, 4. Haghedooren, 5. Johan Devos, 7. Veenstra, 9. Cornelisse, 12. Van Poppel, 16. Akkermans, 22. Hopmans. Gestart: 147 profs. **Amateurs:** 1. Patrick Rasch, 4. Polvorosa, 7. Tak, 17. Enthoven.
**Ronde van Mallorca.** Vierde etappe La Puebla - Alcudia: 1. Gutierrez 183 km in 4.23.39, 2. Gonzalez z.t, 3. Tsjabalkine. Uitgevallen: Delgado. Algemeen klassement: 1. Gutierrez 15.01.45, 2. Gonzalez z.t, 3. De Santos z.t.

### TENNIS

**KNLTB-ranglijst, heren:** 1. Krajicek; 2. Haarhuis; 3. Siemerink; 4. Schapers; 5. Koevermans; 6. Eltingh; 7. Kempers; 8. Kok; 9. Groen; 10. Van Duyn; 11. Nijssen; 38. Verheijen; 52. Custers; 65. Van Oirschot; 133. Ehritt; 143. Voorbraak; 151. Hos en Schalken; 164. Feijen, Mol en Savelkoul; 188. De Jong; 213. Friebel. **Dames:** 1. Schultz; 2. Bollegraf; 3. Muns-Jagermans; 4. Oremans; 5. Rottier; 6. Schilder; 7. Kiene; 8. Van de Berg; 9. Hoogendoorn; 10. De Vries; 35. Dullens; 38. Snijders; 41. Hamers; 54. Bartels; 74. Savelkoul; 92. Druyts; 103. Kraus; 120. Joosten; 130. Brutsaert.
**Leeuwarden, Fries Invitatietoernooi:** J16: eerste ronde: Drentje- Sintiago 0-6, 0-6; tweede ronde: Wassen-Kuiper 6-3, 6-1; kwartfinale: Wassen-Sluiter 6-3, 6-1; halve finale: Wassen-Standaart 6-1, 6-2; finale: Wassen-Van Lottum 7-5, 6-2; M16: eerste ronde: Mostard-Brilleman 2-6, 0-6; Smeets-Ravensbergen 6-1, 3-6, 6-3; tweede ronde: Smeets-Jaspers 2-6, 5-6; J14: eerste ronde: Neuhaus-Aarts 6-3, 6-4; Reijnders-Berggraaf 2-6, 6-3, 4-6; tweede ronde: Neuhaus-Greeve 3-6, 1-6.

**Zevenbergen, Krokustoernooi:** J14, eerste ronde: Pechler-Theuns 6-3, 6-4; M14, eerste ronde: De Koning-Gilis 6-4, 6-3; Snijders-Hop 6-1, 6-0; tweede ronde: De Koning-De Winter 5-6, 2-6; Snijders-Delsasso 0-6, 3-6.
**Indian Wells.** Mannen, 1,85 miljoen gulden, eerste ronde: Connors-Caratti 6-4 6-4, Pioline-Rosset 6-3 7-5, Shelton-Skoff 4-6 6-3 6-2, Wheaton-Masur 7-6 7-6, Steeb-Stark 6-7 6-3 6-0, Reneberg-Gilbert 2-6 6-4 6-4, Champion-Mancini 6-3 6-2, Agassi-Yzaga 6-3 6-7 6-3. Tweede ronde: Clavet-Wheaton 6-2 6-3, Sampras-Shelton 6-7 (5-7) 6-0 6-4.
**Boca Raton.** Vrouwen, 1 miljoen gulden, eerste ronde: Faber-Helgeson 6-1 6-7 7-5, Raymond-Harper 6-3 6-1, Medvedeva-Reinach 7-6 6-2, Rajchrtova-Durie 6-3 7-6, Gildemeister-Emmons 6-2 6-4, Dechaume-Müller 6-1 6-2, Grunfeld-Farina 6-3 6-4. Tweede ronde: Graf-Ferrando 6-1 6-2, Tauziat-Kelesi 3-6 6-1 6-4, Mary Joe Fernandez-MacGregor 6-4 6-1, Mesjki-Gomer 6-2 6-0, Zrubakova-Langrova 6-2 6-0, Sawamatsu-Thoren 7-6 6-4, Garrison-Kidowaki 6-0 6-1. Derde ronde: Graf-Sawamatsu 6-0 6-1.
**Kopenhagen.** Mannen, 250.000 gulden, eerste ronde Masso-Koslowski 6-3 6-3, Apell-Antonitsch 6-3 6-1, Nargiso-Gunnarsson 6-1 7-6, Jarryd-Riglewski 6-4 6-1.

### AUTOSPORT

**Rally van Portugal, 2211 km, 40 klassementsproeven:** Stand na 10 proeven: 1. Delecour/Grataloup (Fr, Ford Sierra Cosworth) 1.25.14, 2. Agini Farnoccihia, Lancia Delta Integrale 1.25.46, 3. Biasion/Siviero, Ford Sierra Cosworth 1.25,53, 4. Kankkunen/Piironen, Lancia Delta Integrale 1.26.04, 20. Bosch/Dadenberg, Nissan 1.38.29.

### DAMMEN

**Parthenay, Frankrijk.** EK mannen negende ronde: Van der Zee-Uhlig 2-0, Meijer-Koyfman 1-1, Machado-Hubner 0-2, Vandeberg-Jansen 0-2, Clerc-Borghetti 2-0, Marek-Boezinski 0-2, Foerman-Valneris 1-1, Wigman-Cordier 1-1, Issalene-Ribakov 1-1, Schwartsman -Chmiel 1-1. Stand: 1. Jansen, Valneris 15 punten, 3. Koyfman 14 p, 4. Clerc, Foerman 13 p, 6. Van der Zee 12 p, 7. Schwartsman, Boezinski 11 p, 9. Meijer, Ribakov 10 p.

### VOETBAL

**Engeland: League Cup,** halve finale, eerste wedstrijd: Middlesbrough - Manchester United 0-0. Eerste divisie: Coventry - Norwich 0-0. **Schotland:** Eredivisie: Falkirk - Hearts 1-2.

# Dode in rally van Portugal

LISSABON – Een toeschouwer is gedood en een ander gewond geraakt tijdens de rally van Portugal. Het ongeluk gebeurde in Lousa tijdens de zesde klassementsproef, toen de de Portugese coureur Rui Madeira in een bocht van de weg slipte en in het publiek terecht kwam. Rui Madeira en zijn navigator Nuno Rodrigues de Silva bleven ongedeerd.

# Doufikar, Braeken en Wolfs geschorst

ZEIST – Fortuna Sittard-speler Doufikar is door de tuchtcommissie van de KNVB veroordeeld tot betaling van 250 gulden boete in aansluiting op zijn schorsing van één wedstrijd wegens het vastpakken en beledigen van de scheidsrechter in het duel met PSV 2 op 11 februari. De MVV'ers Braeken en Wolfs werden beiden voor één wedstrijd geroyeerd vanwege hun derde gele kaart.

# Den Braven biedt excuses aan

DORDRECHT – Voorzitter Kees den Braven heeft in een brief aan de Surinaamse spelers van SVV/Dordrecht zijn excuses aangeboden voor als discriminatie opgevatte uitlatingen. De spelers, onder wie ondertekenaar van de brief Brian Wilsterman, hebben de verontschuldigingen aanvaard en geven te kennen onder leiding van de nieuwe trainer Han Berger met een schone lei te willen beginnen.

# Oude glorie sluit ijsbaan Deventer

DEVENTER – De vedetten uit de periode van 'Ard en Keesie' sluiten zondag de poorten van de Deventer kunstijsbaan. De ijspiste, de eerste in zijn soort in Nederland, heeft dertig jaar gefunctioneerd. De baan gaat volgend seizoen op in het multifunctionele sportcomplex „De Scheg". Ard Schenk en de Noor Fred Anton Maier zullen nog eens op de 500 meter tegen elkaar uitkomen. Voorts zijn uitgenodigd: Andrea Ehrig, Karin Enke, Kees Verkerk, Annie Borckink,, Stien Kaiser, Henk van der Grift en Ans Schut.

# Voetballer Soler positief

ALBACETE – De Spaanse voetballer Julio Soler van het verbluffend goed presterende Albacete, vierde op de ranglijst met evenveel punten als Atletico Madrid, is na afloop van de competitiewedstrijd tegen Cadiz op 23 februari positief bevonden bij de dopingcontrole. De test wees op anabolicagebruik. Als de tuchtcommissie van de voetbalbond het resultaat bevestigd, wordt Soler voor twee maanden geschorst.

# Biondi en Evans naar Barcelona

INDIANAPOLIS – Behalve uit „New Kids", zoals Anita Nall, de vijftienjarige kersverse wereldrecordhoudster op de 200 meter schoolslag (2.25,35), zal de Amerikaanse zwemploeg bij de Olympische Spelen wel degelijk ook bestaan uit „Diehards". Na eerder te hebben gefaald in de uiterst competitieve selectiestrijd in Indianapolis, boekten op de derde dag van het evenement eindelijk coryfeeën als Janet Evans en Matt Biondi voor Barcelona.

# Oranje oefent tegen Italië

ROTTERDAM – Italië zal op 22 april naar Nederland komen om een oefenwedstrijd te spelen tegen de selectie van Rinus Michels.

# Lubbers in comité van aanbeveling

ROTTERDAM – Minister-president Lubbers heeft zitting genomen in het comité van aanbeveling voor het Europees kampioenschap 1996, waarvoor Nederland zich als organisator kandidaat heeft gesteld bij de UEFA. Het comité bestaat uit veertien personen, bij wie minister D'Ancona van WVC, de burgemeesters Van Thijn (Amsterdam), Peper (Rotterdam) en Van Kemenade (nog Eindhoven), een aantal prominenten uit de industrie, zoals Timmer, Loudon en Van Duursen plus drie mensen uit de voetbalwereld; Hans van Breukelen, Johan Cruijff en Rinus Michels.

# 'Kleine derby' in Kerkrade

KERKRADE – In sportpark Kaalheide wordt vandaag de kleine derby tussen de reserves van Roda JC en Fortuna Sittard gespeeld. Aftrap 19.30 uur.

# EDAH VOORDEELWEEK 10

## DE MAART TOPPERS

DEZE AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M 28 MAART 1992

EDAH Toiletpapier witte crêpe, pak à 12 rollen ~~5.25~~ 4.49

EDAH Vochtig toiletpapier navulpak 50 stuks ~~2.99~~ 2.49

Elenora shampoo iedere dag shampoo, flacon 1 liter ~~2.79~~ 1.99

EDAH Dart bontwas pak 2000 gram ~~5.99~~ 4.99

EDAH Afwasmiddel supergeconcentreerd, flacon 500 ml. ~~2.29~~ 1.79

Steradent tabletten buisje 30 stuks ~~2.39~~ 1.99

Komo vuilniszakken pak 20 stuks ~~3.49~~ 2.99

EDAH Kattevoer diverse smaken, blik 400 gram ~~1.59~~ 1.19

Hazelnootpasta pot 400 gram ~~2.59~~ 1.99

Waaier biskwie pak 260 gram ~~1.39~~ 99

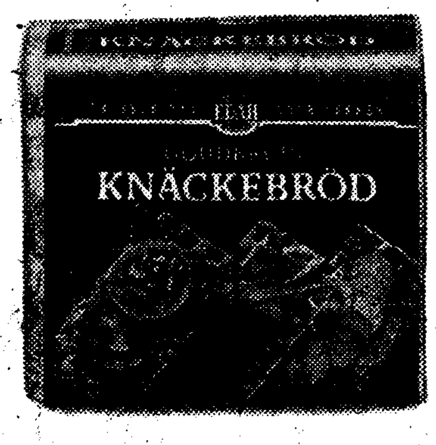
Macaroni schelpjes pak 500 gram ~~1.59~~ 1.19

Vermouth rood of wit, fles 0,7 liter ~~4.95~~ 4.29

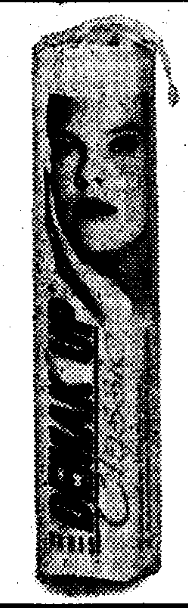
Mini brosjes zak 156 gram ~~2.99~~ 2.49

Baconsnacks zak 75 gram ~~1.39~~ 99

Gelderland knakworst blik 230 gram ~~1.29~~ 99



EDAH Knäckebröd goudbruin of volkoren, pak 180 gram ~~1.49~~ 1.19



Demak'up wattenpads rol 80 stuks, nu 3 rollen ~~8.37~~ 4.95

Ananasstukjes blik 234 gram ~~89~~ 59

De Bruyn glacé pak 4 stuks ~~1.89~~ 1.49

Baronie Belgische pralinés doos 250 gram ~~3.99~~ 3.29

Roodmerk koffie vacuüm, gemalen, pak 250 gram ~~2.09~~ 1.79

Engelse drop zak 400 gram ~~1.99~~ 1.59

EDAH Dieethalvarine light of dieetmargarine kuip 500 gram ~~1.79~~ 1.39

EDAH Chocolademelk 3 x 200 ml. ~~1.79~~ 1.39

EDAH Vruchtenlimonadesiroop diverse smaken, bus 750 ml. ~~3.99~~ 3.49



Gepelde tomaten blik 425 ml. ~~79~~ 59



Gouda's Glorie currysaus flacon 750 ml. ~~2.99~~ 2.49

EDAH Kippe- of rundvleesbouillon pot 340 ml. ~~2.09~~ 1.79

Inproba ketjap manis fles 250 ml. ~~1.59~~ 1.19

Alaska koolvisfilet diepvries, pak 400 gram ~~5.19~~ 3.99

Viëtnamese loempia's diepvries, pak à 4 stuks ~~3.49~~ 2.99

## Voordeel Menu

Malse biefstuk per 100 gram ~~3.19~~ 2.79

Bloemkool per stuk 1.89

Danone Danoontje pak met 6 stuks à 50 gram ~~3.19~~ 2.79

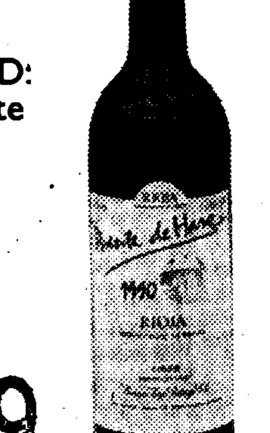
# PAK OMO MICRO MET 5.- KORTING!



Ook déze maand staat weer in het teken van feestelijke korting. Elke keer als u tussen maandag 2 en zaterdag 21 maart per bezoek voor minimaal f50.- aan boodschappen besteedt*, krijgt u aan de kassa een jubileumcheque. Een cheque die deze maand goed is voor f5.- kassakorting** op een pak Omo Micro van 2,5 kilo. U betaalt dus geen f19.69 maar slechts f14.69. Vergeet u niet de jubileumcheque in te leveren voor 28 maart a.s.?

Omo Micro pak 2,5 kilo ~~19.69~~ 14.69

Nu met jubileumcheque



WIJN VAN DE MAAND: Rioja Puente de Haro rood, fles 750 ml. ~~6.49~~ 5.49

EDAH Gelderse rookworst vacuüm verpakt, 400 gram ~~3.59~~ 3.29

Palingworst snijvers, per 100 gram ~~1.79~~ 1.39



VAN DE TV Pizza Margherita diepvries, 300 gram ~~1.99~~ 99



W.C. eend ook verkrijgbaar in "mild", flacon 750 ml. ~~3.29~~ 2.89

Café Cruz cafeïnevrij vacuüm, gemalen, pak 250 gram ~~2.89~~ 2.49

Saksische smeerleverworst snijvers, per 100 gram ~~1.19~~ 98

Hüttenkäse kuipje 200 gram ~~2.89~~ 2.49

Wie jarig is trakteert.

Pence's pak à 5 stuks ~~1.89~~ 1.5

Nieuwe receptuur: Pepercervelaat snijvers, per 100 gram ~~2.49~~ 1.9

Nieuwe kwaliteit: Roompaté verpakt, 150 gram ~~1.89~~ 1.6

Suikerbrood verpakt, 400 gram ~~2.55~~ 1.9

Minipuntjes zak 10 stuks ~~1.59~~ 1.1

Grof volkorenbrood gesneden, verpakt, heel ~~2.25~~ 1.7

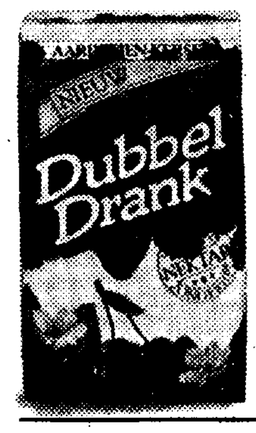
EDAH Margarine pakje 250 gram ~~49~~ 3

Caramelvla houdbaar, pak 1 liter ~~1.59~~ 1.1

Inex houdbare melk halfvol, pak 1000 ml. ~~1.05~~ 9

Kogelbiefstuk per 100 gram ~~3.39~~ 2.9

Wintersoeppakket circa 500 gram, per stuk 3.9



Riedel dubbeldrank aardbeien/kersen, pak 1 liter ~~2.59~~ 2.0

Shoarmavlees per 100 gram ~~1.79~~ 1.5

Karbonade zonder been, 8 stuks 19.9

Outspan Handsinaasappelen net à 2 kilo 3.9

cape Witte of blauwe druiven per 500 gram 2.6

Lord chips verpakt, 750 gram 1.9

**EDAH SERVICELIJN.** BEL 06-0506 GRATIS Van maandag t/m vrijdag van tot 12 en van 2 tot 4 uur kun gratis bellen met onze service-afde Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t overheids- en/of fabrikantenmaatrege voorbehouden. Prijzen geldig t/m zater 7 maart 1992 m.u.v. de maart toppers en wijn van de maand. Maximaal 3 artike per aanbieding per klant. Zolang voorraad strekt.

* Uitgezonderd tabaksartikelen, (ha volle melk en brood tegen minimump

** Of de helft van de korting via bank of (zie voorwaarden op jubileumcheque).

# 'T IS AL 75 JAAR FEEST BIJ EDAH.

EDAH 75 JAAR W-10

## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 70/10-92

**Gedeputeerde Staten van Limburg** maken bekend, dat zij bij besluit van 18 februari 1992 (nr. Bt 55410) aan de Naamloze Vennootschap DSM onder een aantal voorschriften een vergunning hebben verleend ingevolge de Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en de Wet geluidhinder voor het uitbreiden/wijzigen van de Chemische Bedrijven met een voorschakelgasturbine voor ketel F 2300 van de Centrale (WKC) Zuid gelegen op een perceel in de gemeente Geleen. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 6 maart 1992 tot 7 april 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.



## De nieuwe mode... voorjaar '92

*Hartveroverend...*



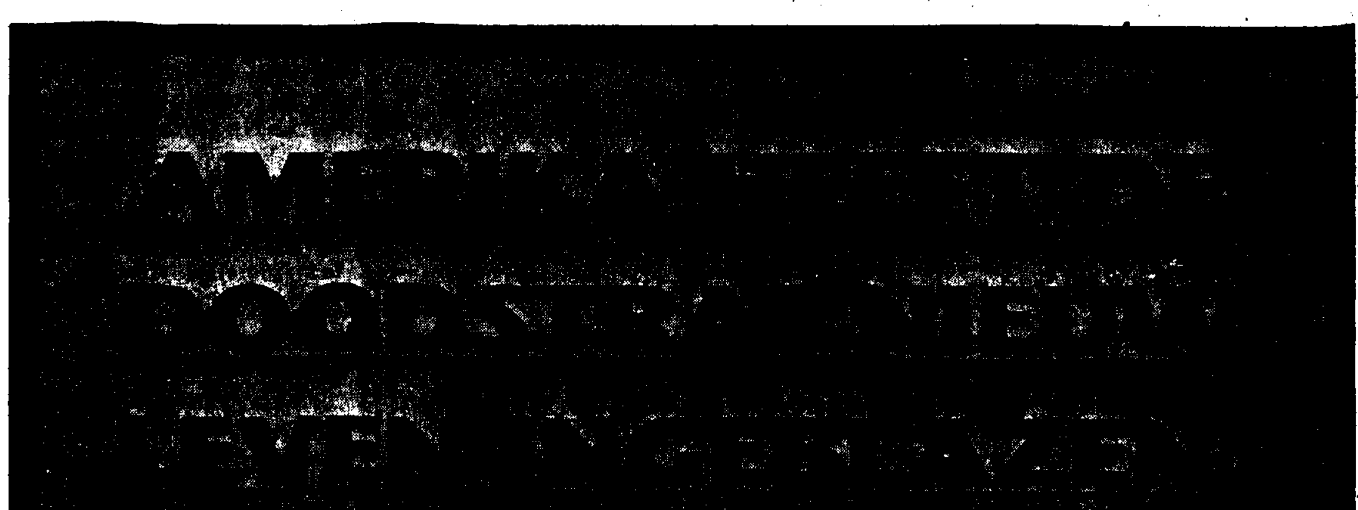
De nieuwe voorjaarsmode presenteert zich in een veelheid aan vormen en stijlen die ongekend is. Of, in stijlen uitgedrukt, van zakelijk sportief tot ruim en speels. De kleuren houden daarmee gelijke tred. Naast felle tinten als rood, geel en groen zijn er de marmerkleuren. De wat neutralere tinten zijn bijvoorbeeld variaties in vriesblauw, warm bruin, zandbeige en grijs. Opvallend op stoffengebied is de voorkeur voor cool wool, zijde en het nieuwe linnen. Met veel hart voor mode hebben wij uit die schitterende voorjaars-collecties het allermooiste voor u geselecteerd - *u bent van harte welkom!*

Een hart voor mode... michelle MODE

Beekstraat 48-50 Meerssen 043-644799 | Muntstraat 9 Maastricht 043-214190

*Iedere donderdag koopavond*

M104015



In Amerika is de doodstraf niet levenslang. Maar het einde. Ook als je pas 16 bent. Ook als je geestelijk gehandicapt bent. Er is geen weg terug. Ook niet als je onschuldig blijkt. **GIRO 454000**

AMNESTY INTERNATIONAL



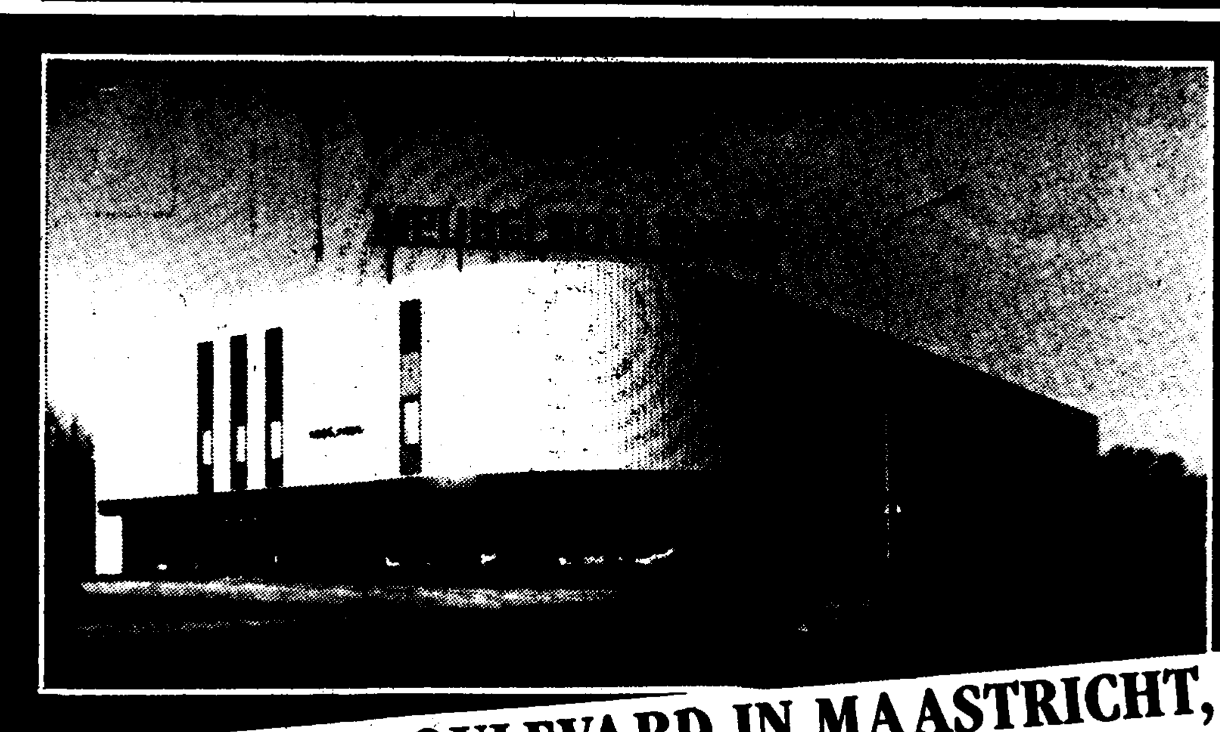
SATURN techno markt
Afdrukken van uw mooiste negatieven
vergrotingen van negatief 20 x 30 1,45
van dia 20 x 30 2,45
AGFA XRG 100 135/36 inkl. ontwikkelen 4,90
GRUNDIG VS 720
3 koppen videorekorder met Top-tekst en VPS kinderslot, LCD-afstandsbediening
SONY KVC 2921 /MK II
72 cm Black Trinitron beeldscherm
30 Watt stereo muziekvermogen,
Videotekst, 60 voorkeuzezenders,
On screen display, Scart- en S-VHS-aansluiting
GRUNDIG VS-8250
(identiek Sony CCD-F 375)
8 mm Camcorder 8 x makro-zoom, 3 Lux, Shutter tot 1/4000 sek., IR-afstandsbediening, Fader, tegenlichtkorrektie, incl. standaard uitrusting 1598,-
tas 98,-
CULLMANN filmzon "S" 119,-
GRUNDIG reserve akku BP 8-3 119,-
B & W UV filter 15,-
1949,-
1649,-
U spaart 300,-
949,-
FUNAI PFX 4900
Telefax met geheugen voor 35 nummers, zendtimer, 5 blad-invoer, LCD-display, aktiviteitenrapport
Let op, op de lange zaterdag tot 18.00 uur geopend
Mijlpaal in de rock-muziek
39,95
333,-
850 WATT
Panasonic 5400
850 watt megatron
6 programma's, 23 l inhoud,
gewichtsprogramma, elektronische bediening
23,95
It's Soundtrack-Time
Alle prijzen in DM
15,95
PRIJS-GARANTIE
binnen 14 dagen elders goedkoper geld terug
Ook zaterdags te bereiken
Bushalte Hoofdpostkantoor
SATURN Techno-Markt Franzstraße 6 W-5100 Aachen Tel.: 0949/241/47989-0
Openingstijden: Ma.-vrij. 9.00-18.30 uur
Do. 9.00-20.30 uur
Za. 9.00-14.00 uur
lange zaterdag 9.30-18.00 uur
Comuth & Partner

# •VANAF VANDAAG IS DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT WEER GEOPEND!

Breng eens een bezoek aan deze schitterende meubelboulevard, waar u de grootste en mooiste collectie meubelen vindt. Wij bieden u nl.:

- 10.000 m2 verkoopoppervlakte (400 fabrikanten onder een dak);
- klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
- scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
- een schitterende en smaakvolle presentatie;
- een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitect aanwezig);
- een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping - Artifort - Bench - Rolf Benz - Castelijn - Galerie Clair - Galerie Jan des Bouvrie - Harvink - Hennie de Jong - Young International - Metaform - Pastoe - Leolux.
- een juweel van een slaapkamerafdeling;
- exclusieve moderne en klassieke verlichting.
- 100 gratis PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRECHE en LIFT.
- 's Maandags vanaf 13 uur geopend. Donderdag koopavond tot 21 uur.

Topform meubelen



DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT, DIE MOET U GEZIEN HEBBEN! DE ZAAK VOOR MENSEN MET EEN BETERE SMAAK!

## MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts. (Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

MAASTRICHT, CABERGERWEG 10 TEL. 043-215585

---

VERKOOPT DIT NIET BETER?



**Droomhuis**

U wilt uw huis verkopen. De ligging is uitstekend; landelijk en vooral toch dicht bij het centrum. Het pand heeft 5 mooie, ruime slaapkamers en een gezellige hobbyzolder. Een luxe badkamer ontbreekt natuurlijk niet. De living heeft een oppervlakte van 60 m² en de keuken is compleet met luxe installaties.

Zaterdag 7 maart plaatsen wij een foto of tekening van uw huis in een Reuze-piccolo geheel

GRATIS!

Bel nu voor meer informatie:

045-719966

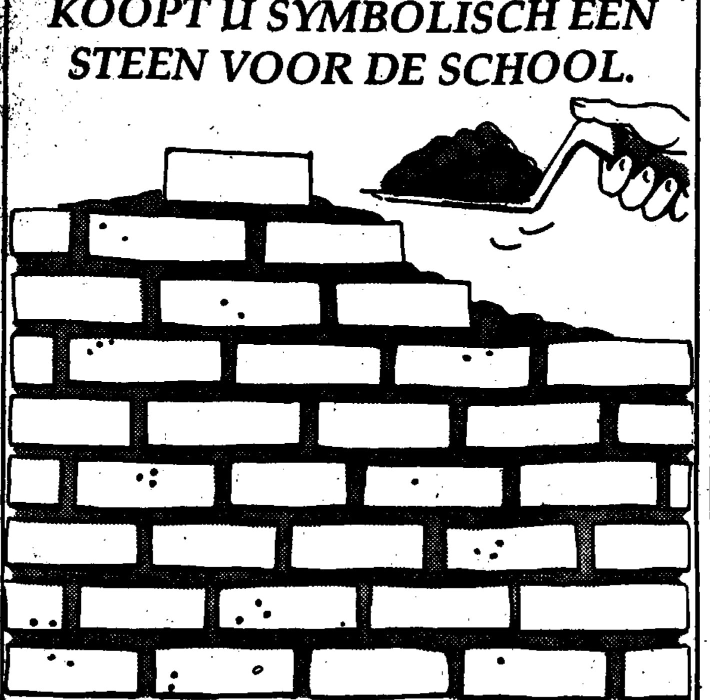
---

*DRAAG EEN STEENTJE BIJ!* een school in het kinderdorp *JOAO PESSOA BRAZILIË*

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.

Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

*DOOR f20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.*



U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie. (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

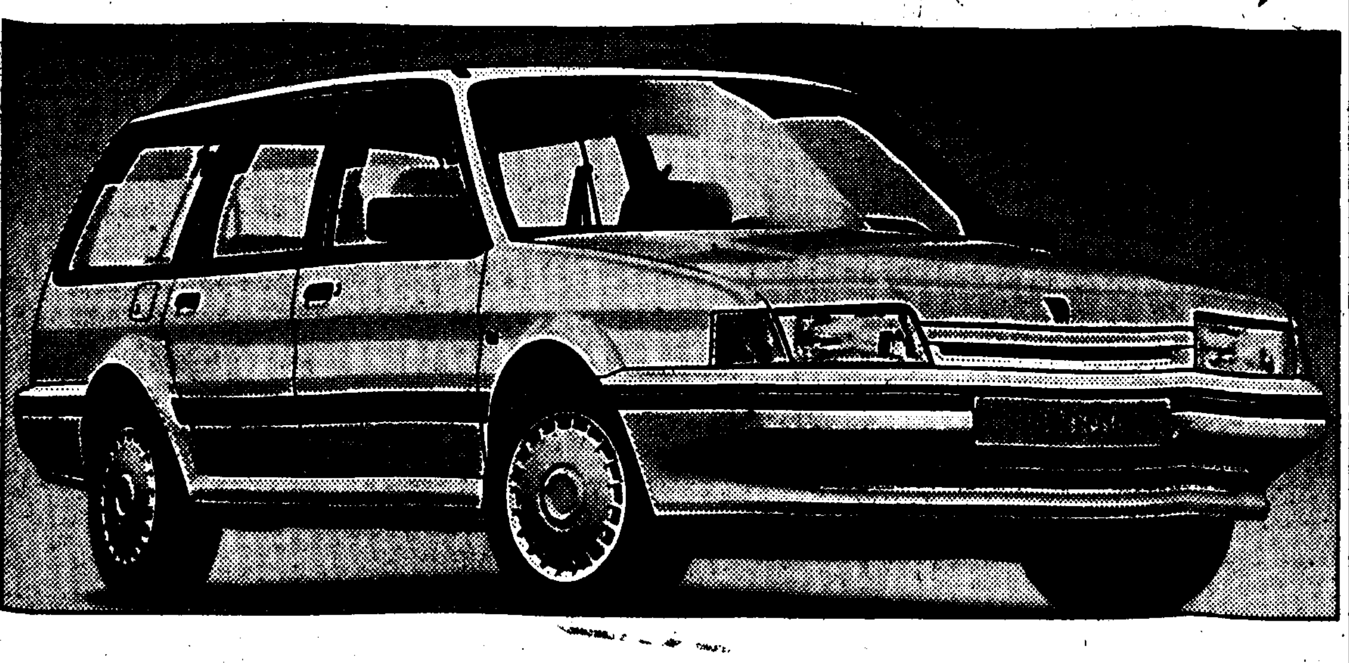
---

ROVER

## Zoveel stationcar mag u minstens verwachten.

Een stationcar met geel kenteken voor - let op, incl. BTW! - fl. 31.995,-, daar hoeft wat Rover betreft niets aan te ontbreken. De Montego Estate heeft bijvoorbeeld een tweeliter benzine injectiemotor of een tweeliter direct ingespoten Turbo Diesel. En een (laad)ruimte van maar liefst 1700 liter. Plus een echt roofrack, dus geen veredelde daklijst. Kortom, wat elders meerprijs is, is bij de Montego Estate gewoon prijs. En als u nu een Montego Estate koopt en binnen een maand een goedkopere stationcar vindt die evenveel biedt, passen wij het verschil bij. Maak een proefrit bij de Rover dealer.

Montego Estate, geel kenteken èn BTW: vanaf **31.995,-**



**HEERLEN: Autobedrijf Balt B.V.,** Kasteellaan 1, Tel. 045-721541
**MAASTRICHT: Autobedrijf Gebr. Bollen BV,** Calvariestraat 20-22, Tel. 043-254101
**SUSTEREN: Firma Moorthaemer,** Oude Rijksweg Noord 16, Tel. 04499-1549

---

# CITROËN WEET ALLES VAN DUITSE, AMERIKAANSE, KOREAANSE, BRITSE, TSJECHISCHE, FRANSE, ZWEEDSE, ITALIAANSE, SPAANSE EN JAPANSE AUTO'S.

Uw huidige auto is waarschijnlijk meer waard dan u denkt. Althans, wanneer u naar Citroën komt. Want daar staat tot en met 23 maart alles in het teken van Top-taxaties.

Laat nu geheel vrijblijvend uw auto bij de Citroën dealer taxeren en u kunt gegarandeerd rekenen op een riante aanbieding.

Tegelijk kunt u dan persoonlijk kennis maken met de nieuwste modellen van Citroën: de AX* First Class, de ZX* Diesel en de BX* Routière.

Drie karakteristieke voorbeelden van de nieuwe generatie Citroëns: duurzaam, door en door betrouwbaar en standaard voorzien van 6 jaar carrosserie garantie.

Kortom, voor top-taxaties en veel autonieuws bent u bij de Citroën dealer aan het goede adres.

CITROËN

* Citroën AX vanaf f 18.775,-. Citroën ZX vanaf f 26.775,-. Citroën BX vanaf f 26.625,-. Citroën XM vanaf f 50.775,-. Prijzen incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden. Tenaamstelling voor 1 mei 1992.

## TOP-TAXATIES BIJ CITROËN.

*Van 20 februari t/m 23 maart.*

BRUNSSUM, Chiaradia, Trichterweg 122, tel. 045-212843. GULPEN, Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450. HEERLEN, Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-223300. KERKRADE, Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, tel. 045-453355. MAASTRICHT, Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. SITTARD, Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-511051.

---

## Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

---

ALARM 06-11 ALS ELKE SECONDE TELT

*Maak er verstandig gebruik van.*

*Voortgestuwd door de adem van Aeolus*

# Zeilen tussen de Griekse eilanden

DOOR LEON KLEIN SCHIPHORST

**De oude vissers van Paleros hebben geen aandacht voor de glanzende zeiljachten, die keurig in het gelid liggen te dobberen aan de kade van het dromerige havenplaatsje. De door de zon getekende mannen repareren hun netten om met het vangen van vis in hun levensonderhoud te kunnen voorzien. Aan de toeristen, die hier een paar weken komen zeilen, zullen ze geen droog brood verdienen.**

Paleros is de thuisbasis van OCC Yathing, een puur Nederlands bedrijf dat zich heeft gespecialiseerd in het zeezeilen rond de tientallen vaak onbewoonde eilanden voor de beschutte Griekse westkust. Sinds 1984 zitten ze er al. Een complete Hollandse kolonie. En de Grieken vinden het allemaal best, maar ze zullen zich er ook niet mee bemoeien.

Vanaf het overdekte terras bij café Takis op de hoek bij de haven kijken ze verveeld en licht verwonderd naar de drukte rond de groep bedrijvige vakantiegangers, die zich op de kop van de pier inscheept om hier vandaan met een aantal gehuurde schepen een zwerftocht over de Ionische Zee te maken.

Nog wat onwennig verdringen de kersverse deelnemers zich op de kade, waar bij het krieken van de dag de dagelijkse 'briefing' plaatsheeft. Het blijft vandaag 25 graden dooien, grapt de Nederlandse flottieljeleider om het ijs in de groep enigszins te breken. Hij geeft een uitgebreid weerbericht, komt met bijzonderheden over de windverwachting, wijst op een kaart de route aan en beschrijft de eindbestemming. „De rest staat in het logboek."

Een collega-instructeur, met onvervalste Amsterdamse tongval, springt lenig op het dek van de Vaona en geeft tekst en uitleg over het gebruik van de schepen. Hoe het anker te lichten, de motor te starten, de zeilen te hijsen en de marifoon te hanteren. Het avontuur kan beginnen. De deelnemers aan het zogeheten flottielje-zeilen varen min of meer zelfstandig naar een van te voren bepaalde bestemming toe. Ze bepalen naar eigen inzicht de koers en maken ook zelf uit hoe lang ze over de tocht willen doen. Als de avond valt, worden de schepen op het eindpunt voor die dag verwacht. Gaat er onderweg wat mis, kan dan telefonisch de hulp van de Nederlandse flottieljeleider worden ingeroepen.

## Nieuw leven

Twee echtparen hebben bij het OCC de touwtjes in handen. Klaas en Astrid Broodwinner bleven tien jaar geleden, nog maar net begonnen aan een wereldzeilreis, hangen in Griekenland. Dit was de plek uit hun dromen, hier zouden ze een nieuw leven beginnen. Vriend Hans Stiggelbout, en in zijn kielzog vriendin Mirjam Stevens uit Hoofddorp, voegden zich later bij het gezelschap. OCC heeft inmiddels een vloot van meer dan honderd zeilschepen, die samen een waarde van een dikke tien miljoen gulden vertegenwoordigen. Niet alleen in Paleros, ook bij Corfu en voor de Turkse kust liggen hun flottieljes. In het Naardermeer zijn een paar schepen gestationeerd om de absolute leken vooraf in Nederland de eerste beginselen van het zeezeilen bij te brengen.

Evenementsreizen vliegt inmiddels jaarlijks zo'n duizend vakantiegangers naar de OCC-basis toe. De belangstelling groeit nog steeds en zo'n driekwart van de deelnemers komt een of meer keer terug. Goedkoop is het niet, maar voor het zelfde geld kun je veel minder leuke dingen doen. De arrangementen liggen voor veertien dagen varen zo rond de tweeduizend gulden per persoon.

Ondanks het sportieve karakter ontbreekt het de deelnemers aan niets aan boord. De schepen – de Aloha 27 en de Comet 1050 – vallen op door hun ruimte. Rondlopen kan ook binnen zonder je hoofd te stoten. Keuken, toilet en badkamer met douche behoren tot de standaarduitrusting. Op het dek kun je lekker languit in de zon liggen en op de achterspiegel zit een trapje met opstap zodat je vanuit het water zonder halsbrekende toeren weer aan boord kunt klimmen.

## Bouganvillea

De tocht voert de vakantiegangers langs de meest idyllische eilanden. In de van ochtendnevel nog dampende baai van Spartaghori is het goed ontbijten. Je stapt zo van de boot het terras van het verlaten restaurant op. Geurige koffie, verse jus d'orange en gebakken eieren met spek en worstjes. Genoeg om de wandeling van enkele honderden meters naar het dorpje boven op de berg aan te kunnen. Het uitzicht is als een ansichtkaart.

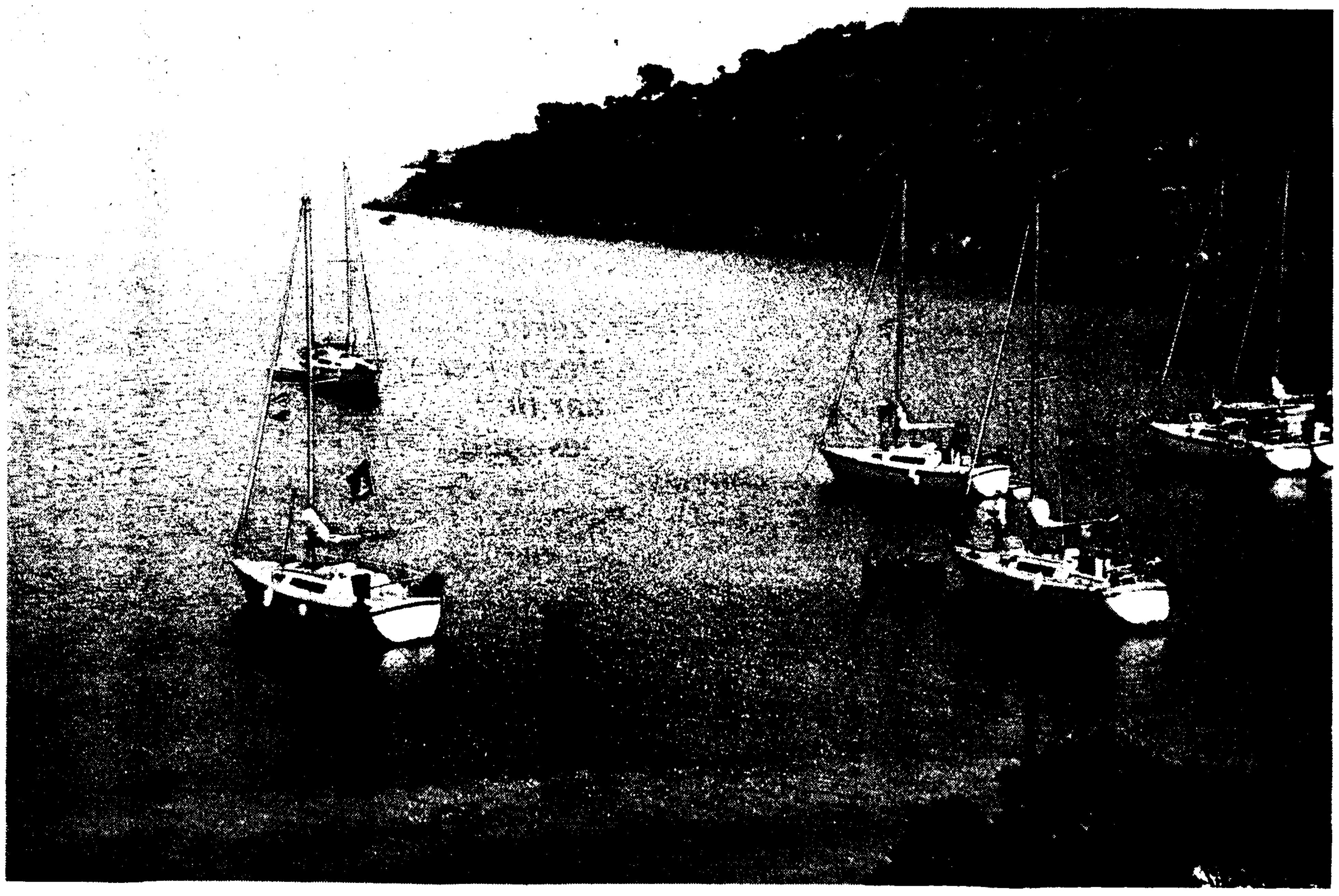
De melkwit gepleisterde huisjes liggen in het verlengde van de grillige rotsformaties. Een doolhof van kleine straatjes en doorkijkjes. De contrastrijke pastelkleuren op de deurkozijnen, ramen en luiken lijken op aanwijzingen van Kodak te zijn aangebracht. Boven waranda's bloeien dekens zachtroze bouganvillea. Rode en witte orleanders, die thuis in de tuin maar niet willen aanslaan, staan hier als onkruid langs de weg. Op de rug van een ezeltje wordt gesprokkeld hout naar het achterplaatsje van de woning gebracht om er op een takkenvuurtje in de open lucht vis te kunnen bakken.

De winkels ogen middeleeuws, maar rekenen prijzen van vandaag. Voor hetzelfde geld kun je in een restaurant gaan eten. Bij Chicken Billy bijvoorbeeld, die op zijn dakterras al jaren gegrilde kippen serveert aan flottieljezeilers op doortocht. Authentieker zijn natuurlijk de salades met olijven, de knoflook-yoghurt, de gemalen aubergines, grote witte bonen of zure inktvisringen.

Onderweg is er tijd genoeg om in de luwte van een eiland voor anker te gaan. Er een strandje te bezoeken, te zonnen, te zwemmen of te snorkelen. 's Avonds is het aan land goed barbecuen.

Het zeilen blijft de hoofdzaak. De adem van Aeolus, ooit een bekwaam zeeman, en door de goden benoemd tot beheerder van de wind, blaast een beschaafde drie tot vier Beaufort tussen de eilanden door. De windkracht kan er 's middags oplopen tot vier à vijf, maar stormen doet het er zelden of nooit. Volgens de Griekse sagen worden de eilanden bewoond door Sirenen, half vis, half vrouw, die met hun ijle gezang de schippers op de rotsen doen stranden. De zeezeiler van vandaag kan hooguit worden verrast door onverwachte windwendingen.

Wonderlijk genoeg gaat de wind op het heetst van de dag een paar uurtjes liggen. Een mooi moment om zelf ook een middagslaapje te doen. Het jachtige leven van thuis lijkt dan veel verder weg dan twee en een half uur vliegen.



● *Nederlandse zeilers in de Ionische zee.*

# Orchideeënclub viert jubileum met expositie

De kring Zuid-Limburg van de Nederlandse Orchideeën Vereniging bestaat dit jaar 25 jaar en dat feit zal worden gevierd met een grote tentoonstelling in tuincentrum Europatuin Lumens in Limbricht.

De expositie is geopend op 13 maart van 12 tot 21 uur, op zaterdag 14 maart van 9 tot 17 uur en op zondag 15 maart van 10 tot 17 uur.

Aan de tentoonstelling wordt ook deelgenomen door de kringen van Noord- en Midden-Limburg, van Eindhoven en Heijthuysen. Hoofdmoot wordt gevormd door een grote collectie bloeiende orchideeën.

Daarnaast zal men op de expositie ook veel kunnen leren. Inzicht wordt bijvoorbeeld gegeven in de bijzondere wijze waarop orchideeën zich voortplanten, en hoe dat in de kwekerij wordt nagebootst.

Europatuin Lumens is te vinden aan de Bovenstraat 49 in Limbricht.

**DONDERDAG 5 MAART:**

**MAASTRICHT:** Stadswandeling olv VVV-gids om 14 uur, duur ca 1 uur. Vertrek bij VVV-kantoor. Ook vrijdag en zaterdag.

**MAASTRICHT:** Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Om 12.30 en 14 uur rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur. Ook vrijdag, zaterdag en zondag.

**VRIJDAG 6 MAART:**

**MAASTRICHT:** Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.

**EINDHOVEN:** Tweewielerbeurs tot en met 8 maart in Beursgebouw, Lardinoisstraat 8. Vrijdag van 19 tot 22 uur, zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 11 tot 18 uur.

**ZATERDAG 7 MAART:**

**HEERLEN:** Kinderkleding- en speelgoedbeurs, peuterzaal 't Kempke, Ammonieterf 165, van 11 tot 16 uur.

**KERKRADE:** Voorjaars-opruiming-snuffelmarkt in Rodahal, ook zondag. Zaterdag open van 9 tot 17 uur, zondag van 10 tot 17 uur.

**MAASTRICHT:** Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.

**GENK (B):** Sportvisserdagen in de Limburghal, Jaarbeurslaan 6, vanaf 9 uur. Toegang 100 BF. Ook zondag.

**HASSELT (B):** Kindercarnavalsoptocht. Vertrek om 14 uur bij de kerk van Banneuxwijk.

**ZONDAG 8 MAART:**

**HEERLEN:** Oefenloop voor de Telematicaloop, start 10 uur vanaf het Emmaplein.

**HEERLEN:** Harpe-Davidstocht, wandeltocht van 5, 10 of 15 km. Start tussen 8 en 14 uur bij het Vossehutje in de Floribertusstraat.

**MAASTRICHT:** Ruilbeurs van 14 tot 17 uur in voormalige noodkerk, Kasteel Neubourgerweg.

**LUIK (B):** De Luikse zondagsmarkt La Batte.

**MAASTRICHT:** Casino Slavante, Slavante 1 (nabij de ENCI). Om 14.30 uur een rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, gangenstelsel Zonneberg. Duur ongeveer 1 uur.

**MAASTRICHT:** Aan de Cabergerweg, tegenover ingang Vredestein start om 15 uur een rondleiding in de zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken van Maastricht. Duur 1 uur.

**GULPEN:** Rondleiding in de monumentale Neubörger watermolen. Aanvang 11 uur, duur ongeveer 1 uur.

**KINROOIJ (B):** Carnavalsstoet Kessenich, vertrek om 14 uur in de Schoolstraat.

**WOENSDAG 11 MAART:**

**MAASTRICHT:** Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St. Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Aanvang 14 uur, duur ongeveer 1 uur.

● Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

# Airtour naar Zuid-Afrika

DOOR ROB VAN DEN DOBBELSTEEN

Ongemerkt komt Zuid-Afrika voor de Nederlandse toerist steeds dichterbij. Zonder het aan de grote klok te hangen, neemt de ene na de andere Nederlandse reisorganisatie het land op in de lijst van bestemmingen. Maar waren het tot nu toe alleen de kleinere touroperators die het aandurfden reizen naar Zuid-Afrika te organiseren, nu is het ook opgenomen in de zeer luxueus uitgevoerde, speciaal voor de individuele toerist gecomponeerde Airtour-gids van Holland International.

Zuid-Afrika ontbrak in de programma's van Nederlands grootste reisorganisatie sinds anti-apartheidsdemonstranten in het begin van de jaren tachtig heftig protesteerden tegen het organiseren van trips naar het land.

Overigens staat het zo goed als vast dat Zuid-Afrika een echte topbestemming gaat worden. Martinair (Durban) en Transavia (Johannesburg - via Mombassa) zijn bezig landingsrechten te verkrijgen en de Zuidafrikaanse SAA zal net als de KLM en Swissair (beiden naar Johannesburg) het aantal vluchten vanuit respectievelijk Amsterdam en Zürich (met directe aansluiting op Amsterdam) aanmerkelijk gaan opvoeren.

Het is uiterst moeilijk nu al inzicht te verkrijgen in de prijzen die voor een vakantie-arrangement in Zuid-Afrika zullen worden gevraagd. Bij Airtour kost een tiendaagse reis al snel drieduizend gulden, maar het programma wordt voor het grootste deel uitgevoerd met duurdere lijnvluchten.

# Verkeersregels in Spanje gewijzigd

De verkeersregels in Spanje zijn vrij sterk gewijzigd. Zo mag er vanaf 15 juni (als de nieuwe wetgeving ingaat) in steden niet harder meer worden gereden dan 50 kilometer per uur (voorheen 60). De maximumsnelheid voor personenauto's en motorfietsen op de 'Autovia' (weg met twee rijstroken in één rijrichting) is van 100 kilometer per uur verhoogd naar 120.

Alleen op de 'Autopista' (snelweg) bleef zo goed als alles ongewijzigd. Auto's en motoren mogen daar 120 blijven rijden, maar caravancombinaties dienen zich net als op de 'Autovia' nog altijd te beperken tot 80 kilometer per uur. De regel dat er bij het inhalen twintig kilometer boven de maximum snelheid mag worden gereden, is vervallen.

Een andere verandering is de verplichting een helm te dragen bij het rijden op bromfietsen. Vooral voor toeristen die aan de kust een brommer huren en daarmee het binnenland inrijden niet onbelangrijk. Verder is het liften op autosnelwegen verboden en is het net als in de Verenigde Staten van Amerika verboden een sigarettepeuk of een ander brandend voorwerp uit de auto te gooien. Tegenliggers tenslotte, mogen niet meer door middel van lichtsignalen worden gewaarschuwd voor de aanwezigheid van verderop controlerende politieagenten. De boetes voor die laatste twee vergrijpen, kunnen oplopen tot 15.000 peseta's per overtreding.

### Met tent naar Spelen

De Olympische Spelen zullen komende zomer zeer veel extra toeristen naar Barcelona trekken. Voor de kampeerders onder hen is een campingreserveringscentrale geopend. De centrale beschikt over ruim tienduizend plaatsen, verdeeld over drie categorieën en is te bereiken via 09-34.34125955 of per fax 09-34.33021336.

### Belgisch Limburg

Voor wie niet te ver van huis zijn tent op wil slaan: De Kampeergids voor Belgisch Limburg 1992 is net verschenen. Een folder met aanbiedingen, een overzicht van campings en tips voor dagrecreatie. Deze is aan te vragen het Verbond voor Toerisme in Hasselt, 09-32-11223958. Daar kan men ook terecht voor folder met dagtrips voor groepen.

### Luxemburg

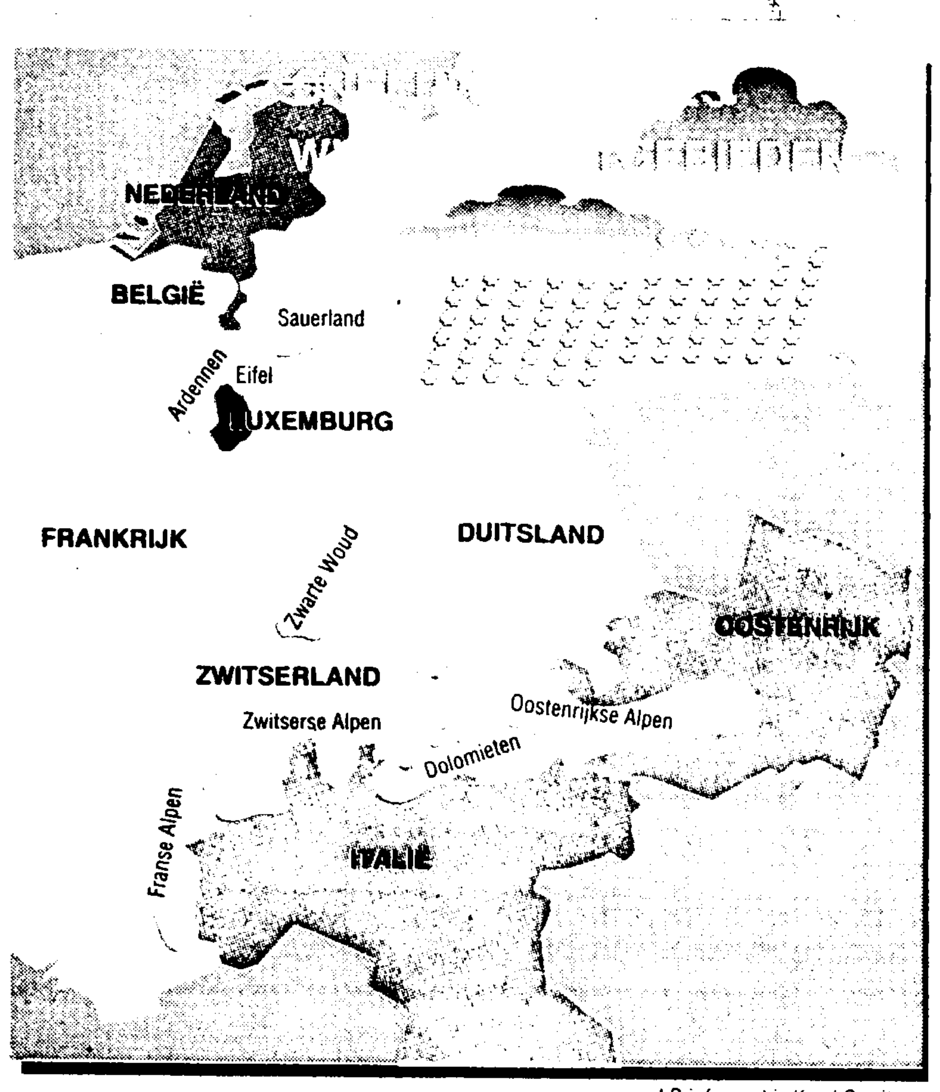
Een gids met een uitgebreide beschrijving van 132 hotels en restaurants in Luxemburg en toeristische informatie is gratis aan te vragen bij Horesca, Nassaulaan 8, 2514 JS Den Haag, tel.070-3649041.

### Venice Oriënt-Express

Twee maal per week rijdt (tot en met november)de Venice Simplon-Oriënt-Express tussen Londen en Venetië. De nostalgische treinreis vormt het middelpunt van diverse verzorgde vakantes. Nieuw is de mogelijkheid om voor bijzondere zakenreizen een vergader-rijtuig aan de trein te laten koppelen. Voor meer informatie: 02159-48586.

### Fotografie

Interessant voor wie af wil van tegenvallende vakantiekiekjes: de nieuwe Minicursus Fotograferen. Een boekje met praktische tips voor betere foto's. Het is te bestellen door overmaking van 9,95 gulden op girorekening 338, tnv Bureau Voorlichting Foto Film en Video, Postbus 29130 Apeldoorn, o.v.v. 'Minicursus Fotograferen'.





LD infographic Karel Gerrits

De sneeuwcondities in de Alpenlanden gaan snel achteruit. De temperaturen in de dalen liggen tussen de 10 en 14 graden, waardoor de sneeuw daar papperig wordt. Het nul-gradenniveau ligt op ongeveer 2000 meter hoogte. In de dichtbijgelegen ski-gebieden in België en Duitsland ligt geen sneeuw meer. Op korte termijn is in deze situatie geen verbetering te verwachten.

BELGIË
Ardennen: geen sneeuw.
DUITSLAND
Eifel: geen sneeuw.
Sauerland: geen sneeuw.
Harz: geen sneeuw.
Zwarte Woud: matig 30-45 cm rond Feldberg en Todtnau, geen afdaling in dal mogelijk.
Duitse Alpen: redelijk tot goed 100-200 cm. Afdalingen tot in dal vaak niet mogelijk.
OOSTENRIJK: van redelijk op de lage tot goed op de hoge pistes, 25-290 cm.
ZWITSERLAND: van redelijk op de lage tot goed op de hoge pistes, 20-270 cm.
ITALIË: van matig op de lage tot redelijk goed op de hoge pistes, 10-160 cm.
FRANKRIJK: van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 50-300 cm.
ANDORRA: goed tot uitstekend, 50-150 cm.

**GEMEENTE GELEEN**

De burgemeester van Geleen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 februari 1992 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
**het plangebied Janskamperpark**
zoals in grijze kleur nader aangeduid op de bij dit besluit behorende situatietekening.
Voorts heeft de gemeenteraad bepaald dat voornoemd besluit in werking treedt op 6 maart 1992.
Met ingang van 6 maart 1992 ligt voornoemd besluit, voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 235.
Geleen, 5 maart 1992.
De burgemeester van Geleen, namens deze,
het hoofd van de afdeling Stadsontwikkeling,
J. H. M. G. BECKERS.

## Vijf tegen vijf: nieuwe quiz met Peter Jan Rens

HEERLEN – Vijf boswachters tegen vijf joggers, vijf neven tegen vijf pottenbakkers of vijf pastoors tegen evenveel vriendinnen. Het kan allemaal in het nieuwe spelprogramma 'Vijf tegen vijf' met Peter Jan Rens als presentator. Vanaf aanstaande dinsdag brengt de VARA voorlopig veertig afleveringen van deze quiz.

Het nieuwe spel werd in het midden van de jaren tachtig populair door wijlen Willem Ruis. Heel veel in 'Vijf tegen vijf' zal de kijker doen herinneren aan de versie, waarvan eind juli 1986 - kort voor het overlijden van Willem Ruis - de laatste aflevering werd uitgezonden.

De twee teams van kandidaten, die op een of andere manier een band met elkaar hebben, zijn er weer. Ze worden steeds aangekondigd door dezelfde stem, die van John de Mol junior. „Wat denk je dat het Nederlandse volk vindt van...?" is meestal het begin van de vraag waarop de teams het antwoord moeten raden. Onderzoeksbureau Intomart heeft daarvoor de peilingen gedaan. Vragen, antwoorden en tussenstanden verschijnen op een enorm electronisch bord, de dotwall, dat bestaat uit een groot aantal kleine lampjes. Winnende teams mogen maximaal vijf keer terugkomen. Het prijzenbedrag kan op die manier oplopen tot 25.000 gulden.



● *Peter Jan Rens: winnende teams kunnen maximaal vijf keer terugkomen.*



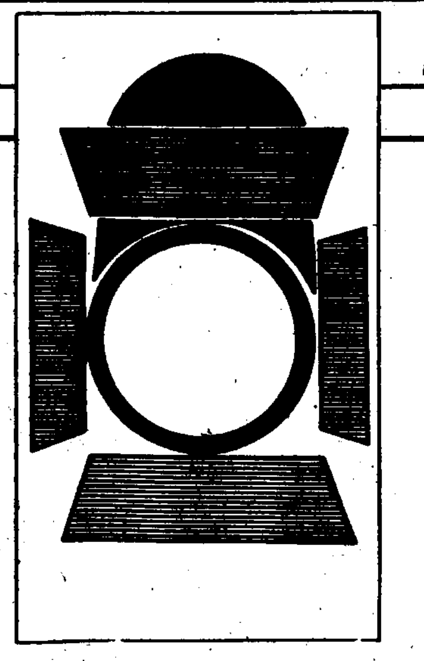
## Pavarotti op dieet

LONDEN – Binnenkort zal Luciano Pavarotti uit een minder volle borst zingen. De wereldbefaamde Italiaanse tenor is op dieet. Dat heeft hij dinsdagavond op een persconferentie in Glasgow meegedeeld.

Van de 140 kilo zijn er al vier af, en er moeten nog 57 volgen. Liefst met een snelheid van een halve kilo per dag. „Over 28 dagen zal men mij slechts aan mijn rode anjer in het knoopsgat herkennen,"aldus de zanger vol vertrouwen.

De opera-ster is niet bang dat zijn stem te lijden zal hebben als hij in snel tempo vermagert. Wel hield hij de vragenstellers op een veilige afstand, uit vrees voor verkoudheid.

● *Pavarotti wil 57 kilo afslanken. Liefst met een 'snelheid' van een halve kilo per dag.*



*Schrijver best verkochte gitaarboeken van Nederland*

# De revanche van Sacksioni

DOOR TON OUWEHAND

LOCHEM – Met een stuk of zes gitaren trekt hij langs de schouwburgen. Dat doet hij al jaren. Vaak met een band, maar soms ook solo. Volgend jaar februari echter is hij behalve gitarist ook weer even zanger. Dan staat hij twintig optredens lang met Frank Boeyen en Raymond van 't Groenewoud in de theaters. Harry Sacksioni, de man die van zichzelf zegt absoluut niet zo goed te kunnen zingen als dat hij gitaar speelt. De man óók, die het toelatingsexamen van het conservatorium nooit haalde, maar die nu tot z'n grote vreugde constateert dat z'n gitaarboeken goed verkopen.

„Indertijd zeiden ze dat ik met mijn techniek nooit gitarist zou kunnen worden, nu geven ze les uit mijn boeken. Het zijn zelfs de best verkochte muziekboeken van Nederland. Toch wel een leuke revanche."

„Hoe je mijn muziek zou moeten noemen? Die vraag wordt m'n leven lang al gesteld. Ik zou het niet weten. Sacksioni-muziek lijkt me het beste. Als je in die platenwinkels kijkt waar ik geen eigen vak heb, sta ik soms bij de jazz ingedeeld. Ook wel eens bij de pop of bij finger-picking.

Commercieel gezien is het jammer dat ik niet in te delen ben, maar ergens ben ik er ook wel blij mee. Mijn muziek heeft typisch eigen ingrediënten. Andere gitaristen interesseren me niet. Ik luister alleen maar naar muzikanten die echt iets te zeggen hebben. Mensen voor wie muziek geen bussiness is, maar muzikanten die hun leven in muziek omzetten. Dat doe ik ook."

„Toen ik op mijn achttiende bij Herman van Veen kwam, begon ik langzamerhand een beeld te krijgen van alle dingen die ik niet wilde, maar ook welke kant ik op wilde gaan. Ik begon ook mijn persoonlijkheid in mijn eigen muziek te ontdekken. Het is flauwekul te veronderstellen dat het door Herman kwam. Door hem kwam ik wel op de grote podia terecht. Ik stond direct een maand in Carré, wie maakt dat mee op z'n achttiende? Maar ik moest het toch zelf waarmaken. Praktisch gezien was Van Veen een heel goede leerschool, maar artistiek gezien niet."

„Mijn voorkeur gaat uit naar simpelheid. Als muziek ingewikkeld wordt, dan wordt het intellectueel en dan schiet je muzikaal gezien je doel voorbij. Een muziekinstrument bespelen moet geen doel op zich zijn. Ik wil zoveel mogelijk scheppend zijn. Zo dicht mogelijk de kern proberen te raken van wat je ervaart en dat omzetten in muziek. Die ervaringen kunnen op het terrein van politiek liggen, of van liefde, of zomaar wat flauwekul. Het mooiste is als dat emotie teweeg brengt."

„Ik heb een huis vol gitaren, een stuk of veertig. Er is er ooit eentje gestolen en, heel stom, ik heb een gitaar verkocht. Elke gitaar heeft zijn eigen karakter. Ik weet wel dat veel mensen dat helemaal niet horen, maar ik hoor het zelf heel goed. Bovendien stimuleert me dat heel erg om te componeren. Als ik een nieuw gitaargeluid hoor, dan is het bijna zeker dat 's avonds al het begin van een nieuw lied heb.

Maar het meeste componeer ik zonder instrument. Dan kan ik een dag op de bank zitten. Mijn huisgenoten worden er gek van. Dan denken ze dat ik de hele dag niets zit te doen. En dan loop ik 's avonds naar een gitaar of piano en dan speel ik het zo weg."



● *Harry Sacksioni: „Indertijd zeiden ze dat ik met mijn techniek nooit gitarist zou kunnen worden."*

*'Ik zeg altijd: stuur maar een videoband op'*

# Harry Klooster heeft gevoel voor talent

DOOR GERARD VAN PUTTEN

AMSTERDAM – Zijn naam figureert om de haverklap in de aftiteling van tv-programma's. Er zijn van die momenten dat het hem zelf zomaal wat teveel wordt. Daar heb je 'm weer, denkt Harry Klooster dan. Steeds meer regisseurs en producenten geven hem de opdracht uit te zoeken welke acteur of actrice het meest geknipt is voor een bepaalde rol in een stuk. Casting schijnt het goede Nederlandse woord zijn om die bezigheid nader te duiden.

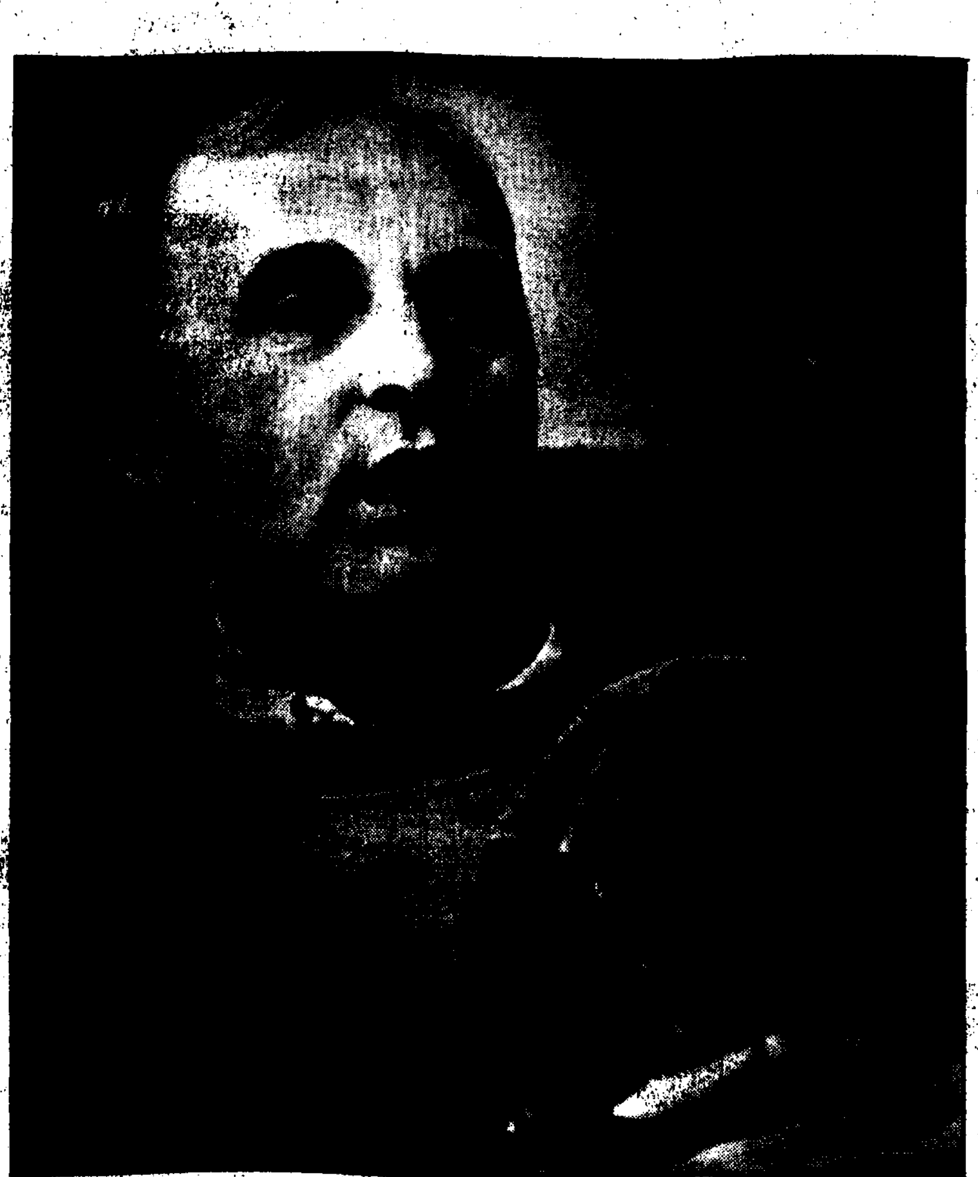
Hij heeft zich nadrukkelijk bemoeid met de rolbezetting van Goede Tijden Slechte Tijden, Zeljkerhoek, Oppassen en van Vrienden voor het Leven. „Maar ik mag als casting-director dan een belangrijke stem hebben, de eindbeslissing ligt te allen tijde bij de producent of regisseur."

Een jaar of wat geleden werd nogal vreemd tegen hem aangekeken als Klooster namens acteurs en actrices de contractbesprekingen voerde met regisseurs en producenten. De verwondering groeide nog. Want net zodra alles rond was, of hij informeerde brutaal naar de bezetting van andere rollen in de produktie. Niet alleen om zijn mensen in de markt te houden, vanzelfsprekend ook om zijn eigen winkel te runnen. Van elk gesloten contract streek Klooster immers tien tot vijftien procent van het afgesproken honorarium op. „In de Verenigde Staten en in Groot-Brittannië weten ze niet beter, maar hier bestond die traditie niet."

Eens joeg hij artistieke ambities na. Zanger en danser wilde Klooster worden. Daartoe volgde hij een opleiding aan de Academie voor Podiumvorming. „Ik heb veel cabaret gedaan en trad in musicals op. Maar ik vroeg me af of er meer voor mij was dan zingen en dansen in de derde rij van achteren. Ik heb bijtijds ingezien dat de hoofdrol voor mij niet was weggelegd."

### Goede naam

Na z'n officiële vestiging als agent van tal van Nederlandse acteurs en actrices heeft Klooster nooit geleden aan beroepsdeformatie. Niet dat hij de pretentie heeft zich te afficheren als filantroop, maar Klooster laat zich er wel op voorstaan nooit alleen maar naar zijn eigen stal te hebben gekeken. Dat had, redeneert hij, hem ongeloofwaardig gemaakt bij de regisseurs en bij producenten.



● *Harry Klooster: „We hebben nu een goeie 5000 figuranten in het bestand."*

„Natuurlijk moet er een bepaalde omzet worden gedraaid, temeer omdat er hier vijf medewerkers rondlopen, maar het moet niet ten koste van alles gaan. Als agent moet je hele grote groep mensen tot je beschikking hebben, wil je het hoofd overeind kunnen houden. Maar je kunt het eenvoudig niet maken een acteur voor te dragen voor een rol, terwijl je weet dat er een betere rondloopt. Zou ik alleen maar oog hebben gehad voor mijn eigen mensen, dan had dat gegarandeerd tegen me gewerkt. Door me zo integer en eerlijk mogelijk op te stellen, heb ik een goede naam kunnen opbouwen."

### Type

Intussen is hij vrijwel geheel op casting overgestapt, Klooster. Een tiental mensen niet te na gesproken ('zij voelen zich er prettig bij dat ik hun zakelijke beslommeringen nog verzorg') heeft hij zich grotendeels op het invullen van rollen toegelegd. Het script lezen, daar begint het mee. In gedachten ziet hij rollen bij wijze van spreken aan de kont van een bepaalde acteurs of actrice hangen.

„Type-casting voor televisie en film is toch heel iets anders dan voor type-casting voor theater.

Je let, als het om een tv- of filmproduktie gaat, er toch meer op of iemands fysiek beantwoordt aan het beeld dat je na lezing van het script hebt gekregen van een karakter. In tv-series zie je niet zo gauw een acteur een rol spelen die ver van 'm af staat. Op toneel kan een meid van achtentwintig zonder bezwaar iemand van een jaar of achttien, negentien spelen. Maar de camera is zo meedogenloos. In het theater zit het 'm in het gebaar, op tv is het al gauw te groot."

Aangestoken vooral door het GTST-effect ontvangt Klooster elke week wel honderd brieven van mensen die zo nodig moeten. Desnoods als figurant, want de casting-director houdt zich ook bezig met achtergrondmensen, met wandelend en zittend decor, met mensen die bereid zijn desnoods dienst te doen als morrend volk of lijk in de kast. „De non speaking parts in een produktie vind ik heel belangrijk. Daarom probeer ik ook de juiste figurant op de set te krijgen. Een sjiek persoon in een sjiek restaurant. We hebben nu een goeie 5000 figuranten in het bestand."

Casting is volgen, acteurs zien in theater. Geen baan van negen tot vijf. Klooster ontgaat weinig, maar kan niet alles zien. „Zou ik op alle uitnodigingen ingaan van mensen die graag willen dat ik naar ze kom kijken, ik kon elke avond drie voorstellingen zien. Van amateurs, van semi-profs en van profs. Daar is natuurlijk geen beginnen aan. Vandaar dat ik ook zeg: stuur maar een videoband op."

Hij kent de acteurs en actrices die hun neus ophalen voor werk in series. Meestal gaat het om jongeren die net van de toneelschool nog bevlogen zijn door mooie idealen. „Die willen niet op tv, tenzij het een produktie betreft van Frans Weisz. Meestal staan die na een jaar of twee met beide benen op de grond. Dan zijn ze er wel achter dat het vak keihard kan zijn. Dat is niet alles Shakespeare is, maar dat er brood op de plank moet komen. Ik hoorde op een screentest een of andere meid tegen een ander zeggen: zo ver zijn we al gezonken dat we hier staan. Nou, zo'n type neem ik dan even niet. Ik ga ze niet overhalen. No way. Graag of niet."

### Macht

Zijn werk speelt zich in hoofdzaak achter de schermen af. Ongezien voor het grote publiek. „Op grond van wat je over acteurs en actrices weet laat je als casting-director een naam vallen in relatie tot een bepaalde rol. Mij wordt tegenwoordig een bepaalde macht toegedicht. Maar ik kan onmogelijk een regisseur of producent een pistool op de borst drukken. Natuurlijk zet ik alles op alles om acteurs in een screentest te krijgen, maar ik kan hun geen werk garanderen. O, het is wel eens gebeurd dat een regisseur zei: die en die moet ik niet. En toen heb ik gezegd, laat 'm die screentest toch maar eens doen. En dan is het leuk om te horen dat diezelfde regisseur dan zegt: Harry, jongen, je hebt gelijk gehad, de rol is 'm op het lijf geschreven."



● *Astrid Joosten: centrale presentatie.*

## Astrid Joosten presenteert Belastingshow

HEERLEN – Astrid joosten neemt de centrale presentatie voor haar rekening in 'de Belastingshow', die de VARA dinsdagavond om 20.35 uur via Nederland 2 op het scherm brengt.

Dit programma rond de jaarlijkse invulling van het Aangiftebiljet inkomstenbelasting is inmiddels aan zijn vierde editie toe. Naast het beantwoorden van vragen door de heren Kamminga van de Consumentenbond en Timmerman van de Belastingdienst, wordt een gedeelte van de show gevuld door een speciale aflevering van 'Per seconde wijzer'.

Twee superkandidaten, mevrouw Vink en de heer De Jongh, die eerder wisten door te dringen tot de vierde ronde en naar huis gingen met een grote geldprijs, treden tegenover elkaar in het strijdperk.

Het koor van Kinderen voor Kinderen zorgt met 'Mijn eerste miljoen' voor een muzikaal intermezzo in de vijf kwartier durende show, die op zaterdagmiddag 14 maart om 16.15 uur wordt herhaald. De komische noot wordt gevormd door 'De Kantine'.

In deze soap spelen Henk Westbroek, Boudewijn Büch, Anita Witzier, Dieuwertje Blok, Robert ten Brink en Pauline Huizinga in op de belastingproblematiek.

## Wereldomroep wil satelliet-radio

HILVERSUM – De Wereldomroep wil een Europees radiostation via de satelliet starten. Dat heeft Radio Nederland Wereldomroep aan minister d'Ancona van WVC geschreven. De NOS, de Vlaamse BRTN en de regionale omroepen zijn inmiddels benaderd met de vraag of zij mee willen werken aan de start van de zender. Het station zou zich in het Nederlands en het Engels moeten richten tot Nederlanders in Europese landen en tot andere Europeanen.

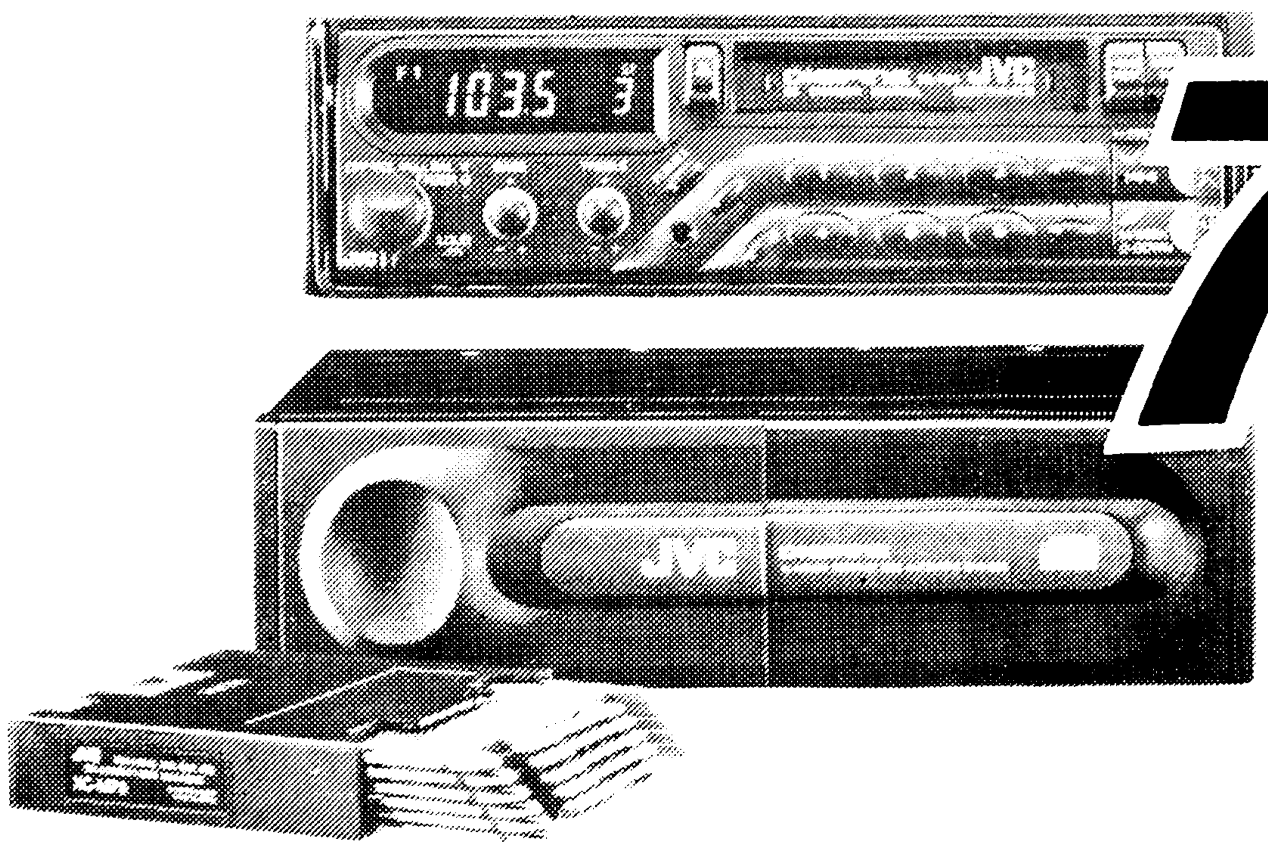
Volgens directie-voorzitter drs M. Dijkstra van RNW is één van de redenen dat de Wereldomroep met de zender wil starten de verwachting dat in de toekomst de satelliet de informatiedrager bij uitstek zal worden. Voorts vindt de Wereldomroep het van belang dat een Nederlands geluid hoorbaar blijft tijdens de Europese eenwording.

Radio Nederland Wereldomroep is nu via de kortegolf in Europa te ontvangen. Door een satellietzender te starten hoopt de Wereldomroep de technische innovatie voor te zijn. Dijkstra zegt te verwachten dat de ontvangst van satellietradio in de nabije toekomst ook via autoradio en draagbare radio grootscheeps toegepast kan worden. Het voordeel van de satelliet boven de korte golf ligt voornamelijk in de uitzendkwaliteit. De korte golf is nauwelijks geschikt voor muziekprogramma's. Via de satelliet kunnen die programma's in perfecte kwaliteit worden ontvangen.

De Wereldomroep stelt dat het plan alleen doorgang kan vinden als NOS, BRTN of de regionale zenders hun medewerking verlenen. Dijkstra houdt er ook rekening mee dat er ruimte op zo'n station kan komen voor adverteerders. In het plan van de Wereldomroep moet de radiozender dagelijks zeventien uur gaan uitzenden.

De Wereldomroep is momenteel toch al druk bezig met de ontwikkeling van de satelliet als communicatiemedium. De Wereldomroep heeft van de PTT een vergunning gekregen om zelf programma's met een eigen zender naar de Panamsat-satelliet op te stralen. De Wereldomroep start deze service hoogstwaarschijnlijk in maart om via de Panamsat de radioprogramma's van de Wereldomroep te kunnen doorzenden naar radiostations in het Caraïbisch gebied. Deze stations kunnen dan in de uren dat zij zelf niet uitzenden het signaal van de Wereldomroep via een satellietontvanger weer uitzenden in FM-kwaliteit.

# Media Markt

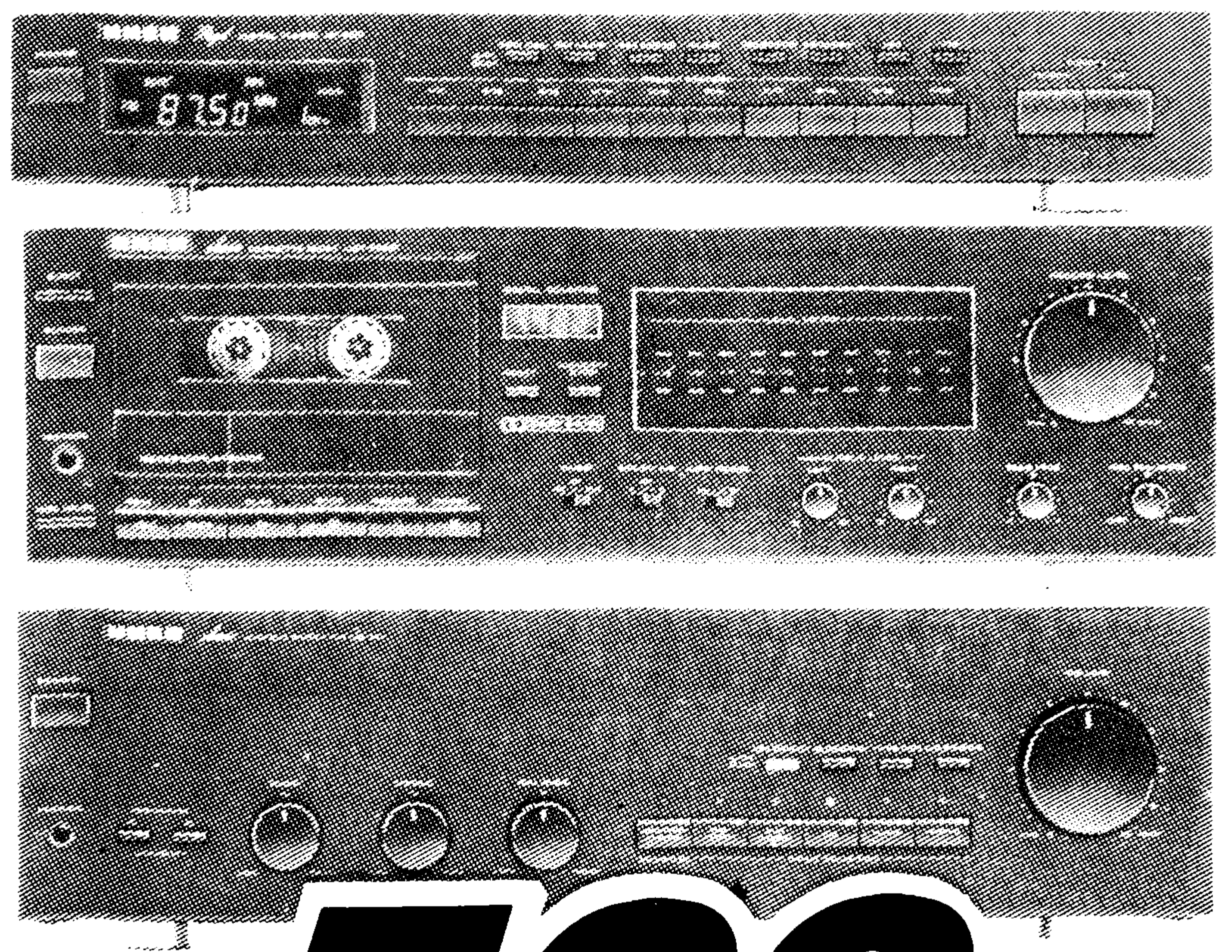


**799.-**

**Stereo autoradio-cassette en cd-speler JVC: KS-RG 4 en XL-MG 6**
FM,MG,LG, verkeers-info, 24 voorkeurzenders, auto-reverse, Dolby-B, vermogen 60 Watt, CD-wisselaar voor 6 CD's, music-search, quick-out

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

**Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar**



**599.-**

**HiFi-set UHER**
**Versterker UA-80**: 2 x 80 Watt sinus, 4 Ohm, 6 in-puts, **Tuner UT-500**: MG/FM, 20 voorkeurzenders, **Cassettendeck UCT-250 C**: 2 motoren, Dolby C, HX-Pro, frekwentie 20-18000 HZ., 2 JAAR GARANTIE ! VAN DM 1297.-- NU VOOR



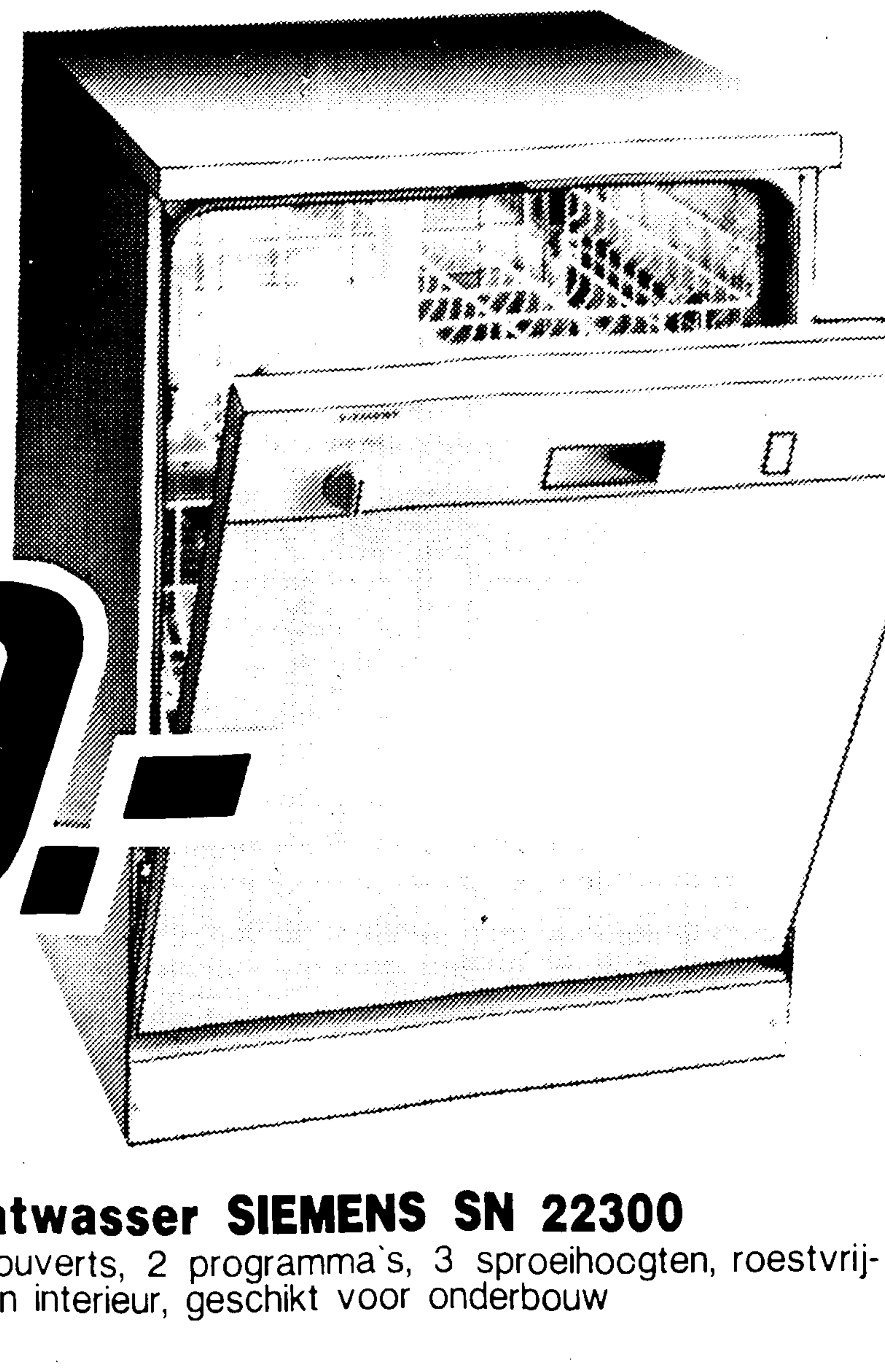
**499.-**

**VHS VIDEORECORDER Goldstar GHV 4400**
4 koppen, 40 voorkeurzenders, VPS, LCD-afstandsbediening, longplay van ~~799,-~~



**per stuk 6.95**

**VHS videocassette MAXELL E 240 VX**



**599.-** afhaalprijs

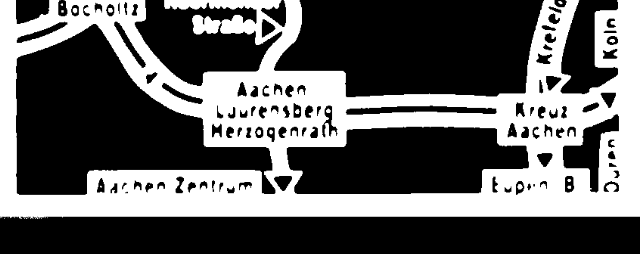
**Vaatwasser SIEMENS SN 22300**
12 couverts, 2 programma's, 3 sproeihoogten, roestvrijstalen interieur, geschikt voor onderbouw



**1449.-**

**Stereo kleurentelevisie SONY KV-C 2921 MK2.**
72 cm. black Trinitron beeldbuis, teletekst, 2 x 15 Watt, 60 voorkeurzenders, S-VHS ingang, on screen display, afstandsbediening

**Media Markt**




**Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen**

*Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer*

**Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94**

Ma-Vr van 9[30]-18[30] Uur ● Do van 9[30]-20[30] Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-16 uur

## Nederland 1

**13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**16.00 ●● Journaal.**
**16.05 Tom en Jerry.** Tekenfilmserie.
**16.10 Victor en Maria.** Animatieserie.
**16.20 (TT) Service salon.** Gevarieerd middagprogramma. Presentatie: o.a. Tineke de Groot.
**17.25 Wordt vervolgd.** Stripprogramma. Presentatie: Judith de Bruijn.
**17.55 Kruis + munt.** Spelprogramma t.g.v. het 125-jarig bestaan van het Rode Kruis. Presentatie: Henk Mouwe.
**18.25 Forza!** Jongerenmagazine. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humberto Tan.
**18.53 (TT) De uitdaging.** Programma waarin Angela Groothuizen een schijnbaar onmogelijke uitdaging aanneemt.
**20.00 (●●+TT) Journaal.**
**20.25 L.A.Law.** Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Do the spike thing. Tijdens een diner in een sjiek restaurant vertelt een vriend van Douglas dat hij homoseksueel is. Wanneer Douglas het restaurant uitloopt, wordt hij in elkaar geslagen door een potenrammer. De man wordt opgepakt maar Douglas aarzelt hem aan te klagen.
**21.15 AVRO Televizier.** Actualiteitenprogramma. Presentatie: Karel van de Graaf/Ria Bremer.
**21.55 (TT) Hoe voelen wij ons vandaag?** Nederlandse comedy-serie. Afl.10: Elk die geeft, veel vrienden heeft. Een rare vieze man komt op de afdeling te liggen en Bolke, Rudie en Wouter moeten niets van hem hebben tot ze denken dat hij misschien wel rijk is.
**22.25 Preview.** Tweewekelijks filmmagazine. Presentatie: Barbara van Beukering en Hugo Metsers.
**22.50 Hollands decor.** Een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Afl.: Hoofddorp.
**23.00 Opium magazine.** Cultureel magazine met vandaag een special van Puck Goossen over een in Amsterdam wonende transsexueel, die twee jaar geleden door een operatie in een vrouw is veranderd.
**23.50-23.55 ●● Journaal.**

## Nederland 2

**13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**15.25 After school special.** Thematisch jongerenprogramma. Vandaag: Een zware jongen met een klein hartje.
**16.10 Santa Barbara.** Amerikaanse soapserie.
**16.55 Zorro.** Amerikaanse serie. Afl.: Een oude rekening.
**17.20 Star street.** Animatieserie. Afl.: De Slaapschoonheid.
**17.30 ●● Goud van oud live.** Compilaties van hits uit de jaren 60 en 70.
**18.00 ●● Journaal.**
**18.15 B.O.O.S.** Jongerenmagazine met Bart de Graaff.
**18.45 ●● Top 40.** Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
**19.15 Go Veronica travel.** Reismagazine. Presentatie: Anita Witzier.
**19.45 Empty nest.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Veilig met Barbara. De populaire countryzanger Garth Brooks geeft een optreden in de stad en Laverne gaat er heen met Barbara. Door het gebruik van Barbara's politiepenning, kunnen zij echter een goede plek krijgen tussen de coulissen van het theater.
**20.10 Nederland muziekland.** Muziekprogramma. Presentatie: Chiel van Praag.
**21.00 Nieuwslijn.** Actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
**21.25 (TT) In de Vlaamsche pot.** Comedyserie. Afl.: Het virus. De Vlaamsche Pot gaat automatiseren. Door een virus in het computersysteem wordt het echter' al snel een chaos met de bestellingen.
**22.00 Chirurgenwerk.** Medisch themaprogramma. Vandaag: Acute chirurgie vanuit het Academisch Ziekenhuis van de VU Amsterdam.
**22.50 Police squad.** Comedyserie. Afl.: Mafiapraktijken. Dutch de mafiabaas onderdrukt de plaatselijke bevolking, maar niemand durft hem aan te geven. Frank Derbin besluit nu zelf een winkel te openen in de hoop hem op heterdaad te betrappen.
**23.20 Stop de persen.** Mediaprogramma. Presentatie: Tom Egbers.
**23.50-23.55 ●● Journaal.**

## Nederland 3

**08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**18.00 ●● Journaal.**
**18.15 Sesamstraat.**
**18.30 (TT) Jeugdjournaal.**
**18.40 (TT) Het klokhuis.**
**19.00 Desmond's.** Serie. Afl.: De opkoper. Desmond moet een nieuwe lening afsluiten bij de bank. De assistent bank-manager is echter een goede bekende van hem en gelooft niet in zijn kredietwaardigheid.
**19.25 Binnenland.** Actueel wekelijks magazine.
**20.00 ●● Journaal.**
**20.25 De mankementenshow.** Satirisch programma over lichamelijke gebreken, met anecdotes en muziek. Vandaag: Slechtziend.
**21.00 Heren.** Engelse serie naar de gelijknamige roman van Ann Oakley. Met: Harriet Walker, Patrick Brury, Bill Nighy, e.a. Mark gaat met Charity en haar vrienden Sally en Eric naar vakantiehuisje in Cornwall. Terug in Londen vertelt Charity's dochter Rachel haar vader Mark. Als Charity na het welkomstfeestje van een nieuwe collega thuiskomt, is James er nog niet. Zij merkt dat James een verhouding heeft met zijn secretaresse.
**21.50 Verhalenvertellers.** Serie verhalen. Vandaag: Old moonshine liquor, verteld door Doc MacDonnell (USA).
**22.00 ●● Journaal.**
**22.15 Studio Sport journaal.**
**22.30 NOS Laat.** Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap. Presentatie: Maartje van Weegen.
**23.00 Varen ...** Watersportcursus voor schipper en bemanning, voorlichtingsprogramma.
**23.10 Britse en Amerikaanse literatuur van deze eeuw.** Voorlichtingsprogramma.
**23.20-23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.**

## RTL4

**06.55 Ochtendprogramma.** Met o.m. nieuws en Amerikaanse tekenfilms
**12.40 Cornbread, Earl and me.** Amerikaanse film van Joe Manduke uit 1975.
**14.15 The Oprah Winfrey Show.** Amerikaanse talkshow.
**15.05 Barriga de Aluguel.** Braziliaanse serie over de problemenm rond het draagmoederschap.
**15.35 The bold and the Beautiful.** Amerikaanse soapserie.
**16.00 Telekids.** Gevarieerd kinderprogramma.
**16.30 Happy days.** Amerikaanse comedyserie. Afl.:Babysitting.
**17.00 5 uur show. Gevarieerd middagmagazine.**
**18.00 Journaal.**
**18.20 Prijzenslag.** Spelprogramma.
**18.50 Scrabble.** Telefoonspelletje.
**19.00 Rad van Fortuin.** Spelprogramma.
**19.30 Journaal en weeroverzicht.**
**20.00 Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse soapserie.
**20.30 Surpriseshow.** Nieuwe serie programma's waarin mensen op een ongewone manier worden verrast.
**22.00 Life goes on.** Amerikaanse serie. Libby is met zwangerschapsverlof en helpt haar dochter Page.
**22.55 Match: Barend en Van Dorp.** Onthullend sportprogramma.
**23.45 Journaal.**
**00.00 Booker.** Amerikaanse misdaadserie met Richard Grieco e.a. De gitaar van B.B.King, 'Lucille', wordt gestolen. Het muziekinstrument is verzekerd bij Teshima en Booker wordt er op uitgestuurd om het te vinden. Hij wordt hierin bijgestaan door de zoon van voorzitter van de verzekeringsmaatschappij, Mashiro Nakasoni.
**00.50 M*A*S*H*.**Amerikaanse comedyserie.
**01.15 The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
**02.00 Barriga de Aluguel.** Herh. 15.05.
**02.25 Cornbread, Earl and me.** Herh. van 12.40
**03.55 RTL4 Teletekst.** Met achtergrondmuziek van RTL4-radio.



## België/TV 1

**14.55 Trafic.** Frans/Nederlandse speelfilm uit 1971 van Jacques Tati.
**16.30 Samson.** Gevarieerd kinderprogramma.
**17.30 Draaimolen.** Kinderreeks.
**17.40 Prikballon.** Kleutermagazine.
**17.55 Tik tak.** Afl.64.
**18.00 Journaal.**
**18.10 Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl.374.
**18.35 Top score.** Spelprogramma.
**19.03 Buren.** Australische serie.
**19.25 Mededelingen en programma-overzicht.**
**19.30 Journaal en sport.**
**20.00 Schwarzwaldklinik.** Duitse ziekenhuisserie met Klausjürgen Wussow. Aflevering: De bekentenis.
**20.45 Het huis van wantrouwen.** Afl.23.
**21.30 Panorama.**
**22.30 Vandaag en sport.**
**22.55 Programma van de Stichting Syndicale Omroep.**
**23.10-23.15 Coda.** El pelele, van Enrique Granados, uitgevoerd door Dana Protopopescu, piano.

## België/TV 2

**18.50 Journaal.**
**19.00 Biologie anders bekeken.**
**19.30 Het Capitool.** Amerikaanse serie.
**19.53 Benny Hill.** Komische sketches.
**20.00 Lava.** Humoristisch programma rond Kamagurka.
**20.30 Tekens.** Wekelijks kunstmagazine. Great writers: Joseph Conrad.
**21.30 Journaal en sport.**
**22.00 Première Film en video.** Filmmagazine.
**22.30-00.00 Repo Man.** Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Alex Cox. Met: Emilio Estevez, Harry Dean Stanton, Vonetta McGee, Olivia Barash e.a. Wanneer de jonge Otto zijn baan kwijtraakt, gaat hij amen met Bud in opdracht van banken auto's stelen van mensen die achter zijn met de afbetaling. Zo raken ze verwikkeld in de jacht op een auto met een mysterieuze lading aan boord.

## België/RTBF 1

**12.10** Vacaturebank. **12.30** La fete à la maison. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.35** Le permis de conduire, Franse komedie uit 1973. **15.05** Les barbiers de Seville, portret. **16.00** Autant savoir. **16.25** Clips à la une. **16.40** Nouba nouba. **17.30** Beverly Hills 90210. **18.25** La fete à la maison. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.10** Autant savoir. **20.35** Poussière d'ange, Franse komedie uit 1986. **22.15** Grand écran. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.25** Bourse. **23.30** Présence protestante.

## België/Télé 21

**15.00** En toutes lettres. **16.45** Art 21. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Présence protestante. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal, weerbericht en beursberichten. **20.00** Coup de film. **20.25** Guerre froide à Cuba, documentaire. **21.20** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **21.55** Fritz the cat, Amerikaanse tekenfilm uit 1972. **23.10** Ce soir, actualiteiten.

## TV 5

**07.00** Nieuws. **07.45** Cursus Frans. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Canadees nieuws. **08.20** Affiches en Nieuwsflits. **08.30** Programma's uit One World Channel. **09.00** Temps présent. **10.00** Bouillon de culture. **11.30** Découverte. **11.50** Nieuws. **16.05** Nieuws. **16.15** Temps présent. **17.15** La vérité est au fond de la marmitte. **17.40** Cursus Frans. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil. **19.00** Télétourisme. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faut pas rever. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** La marche du siècle. **23.00** Nieuws. **23.30** Alice. **00.10** Dossiers justice.

## RAI UNO

**06.55** Uno mattina. **07.30** Da Milano tgr economia. **10.00** TG1 mattina. **10.05** Uno mattina economia. **10.15** Ci vediamo. **11.00** Da Milano TG1. **11.05** Ci vediamo. **11.55** Che tempo fa. **12.00** Piacere RaiUno. **12.30** TG1 flash. **12.35** Piacere RaiUno. **13.30** Telegiornale. **13.55** TG1 tre minuti di. **14.00** Piacere RaiUno. **14.30** L'albero Azzurro. **15.00** Primissima. **15.30** Cronacke Italiane. **16.00** Big!. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** TG1 flash. **18.05** Vuoi vincere. **18.30** Ora di punta. **19.35** Una storia enzo biagi. **19.50** Bollettino della neve. **20.00** Telegiornale. **20.40** Arizona junior. **22.15** Elezioni 1992. **23.10** TG1 linea notte. **23.25** Europa. **00.15** TG1 notte - che tempo fa. **00.55** Mezzanotte e dintorni. **01.15** Spazio d'autore. **02.15** Italiani a ro. **03.35** Tg1 linea notte. **03.50** Landru. **05.25** TG1 linea notte. **05.40** Divertimenti. **06.05** La camera delle signore.

## BBC 1

**07.00** Teletekst-overzicht. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.50** Hot chefs. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** Bump. **11.35** No kidding with Mike Smith. **12.00** Nieuws. **12.05** Beautywise. **12.30** People today. **13.20** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nieuws. **14.00** Nieuws en weerbericht. **14.30** (TT) Neighbours. **14.50** Going for gold. **15.15** The summer of my german soldier, Amerikaanse speelfilm. **16.50** Melvin and Maureen's Music-a-Grams. **17.05** Boggart Sandwich and other stories. **17.20** The further adventures of SuperTed. **17.30** (TT) Dizzy heights. **17.55** Newsround.**18.05** (TT) Blue Peter. **18.35** (TT) Neighbours. **19.00** (TT) Nieuws en weerbericht. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** Top of the pops. **20.30** (TT) EastEnders. **21.00** (TT) Last of the summer wine. **21.30** (TT) Us girls. **22.00** De Conservative party. **22.05** (TT) Nieuws. **22.35** Only fools and horses. **23.50** Question time. **00.50** Paradise. **01.40** Weerbericht. **03.00** The way ahead.

## BBC 2

**07.45** Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Schooltelevisie. **11.15** Over the moon. **11.30** Schooltelevisie. **13.10** Let's see. **13.30** Schooltelevisie. **14.20** Charlie Chalk. **14.35** King Rollo. **14.40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws en weerbericht. **15.15** Advice shop. **16.00** Nieuws en weerbericht. **16.50** Nieuws, weerbericht en regionaal nieuws. **17.00** Catchword. **17.30** (TT) Slow boat from Surabaya. **18.30** Food and drink. **19.00** The president's plane is missing, Amerikaanse speelfilm uit 1971. **20.30** Regionale programma's. **21.00** (TT) Abroad in Britain. **21.30** Top gear. **22.00** (TT) Red dwarf V. **22.30** (TT) Fire in the blood. **23.20** (TT) Talking to myself. **23.30** Conservative Party. **23.35** Newsnight. **00.00** The American late show. **01.00** Weerbericht. **01.05** Open university.

## Eurosport

**09.00** Olympische Spelen. **10.00** Olympische Spelen. **11.00** Tafeltennis. **12.00** Olympische Spelen. **14.00** Europa Cup voetbal. **15.00** Golf. **17.00** Boksen. **18.00** Supercross. **19.00** Motorsport news. **19.30** Paardesport. **20.30** Trans world sport. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Europa Cup voetbal. **23.30** Tennis. **00.30** Eurosport nieuws.

## Super Channel

**06.30** Business insiders. **07.00** Business view. **07.30** Europe reports. **07.55** Supersports news. **08.00** ITN Nieuws. **08.30** Media Europe. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.00** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** The mix. **13.30** Japan business today. **13.30** The travel magazine. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** Beyond tomorrow. **21.30** Eastern Europe report. **22.00** Nieuws. **22.30** News focus. **22.35** Super events. **22.45** US market wrap up. **23.00** I spy. **00.00** Music news. **00.10** Wanted. **01.10** The mix. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

## Sportnet

**08.00** Eurobics. **08.30** Skiën. **09.00** Golf. **10.15** Golfverslag. **10.30** Eurobics. **11.30** Boksen. **12.00** Matchroom Professioneel Boksen. **14.00** Paardesport. **15.00** Eurobics. **15.30** Bodybuilding. **16.30** Voetbal. **17.30** NHL IJshockey. **19.30** Argentijns voetbal. **20.30** Motorsport. **21.20** Skiverslag. **22.30** Spaans voetbal. **00.00** Tennis.

## MTV Europe

**07.00** Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

## CNN

**09.45** CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World today. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

## Duitsland 1

**09.00 heute.**
**09.03 Der Denver-Clan.** Amerikaanse soapserie. Afl.: Drohungen.
**09.45 Sport treiben - fit bleiben.**
**10.00 heute.**
**10.03 Gesundheit!** Medisch magazine.
**10.50 ZDF-info Verbraucher.** Consumententips.
**11.00 heute.**
**11.03 Die Hütte am See.** Serie.
**11.55 Welt der Mode.**
**12.25 Weltenbummler.** Reisreportages met Hardy Krüger.
**12.55 Persoverzicht.**
**13.00 ZDF-Mittagsmagazin.**
**13.45 Wirtschafts-Telegramm.**
**14.00 Tagesschau.**
**14.02 Hallo Spencer.** Kinderserie.
**14.30 Der Trotzkopf.** Jeugdserie naar de roman van Emmy van Rhoden.
**15.00 Tagesschau.**
**15.03 Backstage.** Documentaire.
**15.30 (TT) Traumberufe.** Serie.
**16.00 Tagesschau.**
**16.03 Mutter & Sohn.** Australische serie.
**16.30 (TT) Um jeden Preis.** Braziliaanse soapserie.
**17.00 punkt 5 - Länderreport.**
**17.15 Tagesschau.**
**17.25 WWF-Studio.**
**17.35 Die unschlagbaren Zwei.** Serie.
**18.30 Hier und Heute.**
**18.45 Auf Achse.** Serie.
**19.45 WWF.**
**19.58 Programma-overzicht.**
**20.00 (TT) Tagesschau.**
**20.15 Heinz Rühmann.** Portret van deze bekende Duitse acteur ter gelegenheid van zijn 90e verjaardag.
**20.59 Tagesthemen-Telegramm.**
**21.00 (TT) Der 7 Sinn.** Verkeerstips.
**21.03 Kein schöner Land.** Amusementsprogramma.
**22.00 Rückspiegel.** Compilatie van recente Scheibenwischer-uitzendingen.
**22.30 Tagesthemen.**
**23.00 Wiedergefundene Gesichter.** Documentaire.
**00.30 Tagesschau.**
**00.35-00.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Lanzarote: Insel des Ursprungs, das Leben beginnt.

## Duitsland 2

**09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
**13.45 Leinen los - volle Fahrt voraus.** Documentaire serie.
**14.15 Amerika - Eine musikalische Reise.** Muziekprogramma over country-muziek.
**15.05 Unsere Hagenbecks.** Serie.
**15.58 ZDF-Ihr Programm.**
**16.00 heute.**
**16.03 Ferien auf Saltkrokan.** Jeugdserie.
**16.25 logo.** Jeugdjournaal.
**16.35 Pfiff.** Sportprogramma.
**17.00 heute.**
**17.10 Sport heute.**
**17.15 länderjournal.**
**17.50 Ein Heim für Tiere.** Serie. Afl.: Star unter Stæren. Greinert moet op reis, hij vraagt Bayer hem te helpen bij het zoeken naar een dierenasiel.
**18.20 Ein Heim für Tiere.** Serie. Vervolg.
**18.50 ZDF-Ihr Programm.**
**19.00 heute.**
**19.20 en 19.50 Die Pyramide.** Quiz. Presentatie: Dieter Thomas Heck. Panel: Max Merkel, Senta Berger, Stefan Waggershausen.
**20.15 Die volkstümliche Hitparade im ZDF.** Presentatie Carolien Reiber en Patrick Lindner. Vaandaag in vogelvlucht door het Duitse Nord-Friesland.
**21.15 WISO.** Sociaal economisch programma. Cheques en bijbehorend bankpasje gescheiden van elkaar bewaren. Wat moet men bij diefstal van deze bescheiden doen, hoe staat het met de wettelijke aansprakelijkheid van de banken? Wiso geeft een aantal tips.
**21.45 heute-journal.**
**22.15 Das literarische Quartett.** Literair panelprogramma met: Marcel Reich-Ranicki, Sigrid Löffler, Hellmuth Karasek en Werner Fuld.
**23.30 Teorema - Geometrie der Liebe.** Italiaanse speelfilm uit 1968 van Pier Paolo Pasolini. Met: Terence Stamp, Massimo Girotti, Silvana Mangano, Anne Wiazemsky. De komst van een gast brengt de leden van een Milanese familie in grote verwarring.
**01.05-01.10 heute.**

## Duitsland 3 West

**08.55** Wer rastet, der rostet. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus Engels. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekstoverzicht. **11.48** Programmaoverzicht. **11.50** Das Recht zu lieben, Braziliaanse serie. **12.15** Parlazzo - Reden über sehen und hören.**13.45** Notfalltraining für Leibwächter. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Die heilige Kuh. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Jörg Preda berichtet, serie natuurreportages. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus natuurkunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Die Opodeldoks, serie. **18.30** Abenteuer überleben, natuurfilmserie. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Splash - Jungfrau am Haken, Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Ron Howard. **21.41** West 3 aktuell. **21.55** Linie K, cultureel magazine. **22.00** Kultur international, magazine. **22.25** Dempsey and Makepeace, Engelse politieserie. **23.15** Horizonte. **00.00** Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

## Duitsland 3 SWF

**08.15** Tele-Gymnastik.**08.30** Cursus natuurkunde.' **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **16.00** Cursus Engels. **16.15** John Steinbeck, portret van deze schrijver. **16.30** Cursus Russisch. **17.00** Cursus natuurkunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.59** Es war einmal... das Leben, tekenfilmserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Service um sieben. **19.15** Die Sendung mit dem Stier, magazine. **20.00** Lindenstrasse, serie. **20.30** Transparent, politiek magazine. **21.00** Journaal. **21.15** Sport unter der Lupe. **22.00** Ruggero Raimondi in W.A. Mozart Don Givanni over Der bestrafte Wüstling, film-essay. **23.00** Tampopo, Japanse speelfilm uit 1985 van Juzo Itami. De jonge weduwe Tampop heeft in Tokio een zgn. soepkeuken. Maar zij maakt het haar gasten tegen door telkens weer een slecht produkt af te leveren. Dat verandert door de komst van Goro. **00.50** Laatste nieuws. **00.55** Non-Stop-Fernsehen.

## Sat 1

**06.00** Guten Morgen mit Sat 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Am. serie. Herh. **09.00** Sat 1 Blick. **09.05** Falcon Crest, Amerikaanse familieserie. **09.55** Voetbal. **10.50** Booker. Am. krimi. Herh. **11.40** Glücksrad. **12.15** Punkt, Punkt, Punkt. Grappig woordspel. **12.40** Tip des Tages. **12.45**Tele-Börse (met om 13.00 Sat 1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens, serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. **14.55**Sat 1 Blick. **15.05** Falcon Crest, serie. **16.00** Rückkehr nach Eden, serie. **16.55** SAT.1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **17.45** Regionalreport **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** Wetter-News. **20.15** Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit. 'Der Yuppie-Killer' (3) Am. krimiserie uit 1991. **21.15** Hunter. Am. misdaadserie (1). **22.15** Spiegel TV - Reportage. **22.50** Sat 1 Blick. **23.00** Street Justice, Amerikaanse actiefilm uit 1987. **00.40** Tennis, ATP toernooi in Florida. **01.10** AKUT, magazine. **01.40** Vorschau/Videotext.



## België/TV 1 (vervolg)

**11.10 Lieber Onkel Bill.** Amerikaanse serie.

## RTL Plus

**06.00 Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd programma.
**09.05 Vater Murphy.** Amerikaanse serie.
**09.55 Reich und schön.** Amerikaanse serie.
**10.20 Dr. med. Marcus Welby.** Amerikaanse serie.
**11.10 Lieber Onkel Bill.** Amerikaanse serie.
**11.35 Tic tac toe.** Spelprogramma.
**12.00 Familienduell.** Spelprogramma.
**12.30 Der Hammer.** Amerikaanse serie.
**12.55 RTL aktuell.**
**13.00 Eine schrecklich nette Familie.** Amerikaanse serie.
**13.30 California Clan.** Amerikaanse serie.
**14.20 Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
**15.05 Dallas.** Amerikaanse serie.
**15.55 Chips.** Amerikaanse serie.
**16.45 Riskant!** Spelprogramma.
**17.10 Der Preis ist heiss.** Spelprogramma.
**17.45 Durchgedreht.** Video-show.
**17.55 RTL aktuell.**
**18.00 Elf 99.** Live-magazine.
**18.45 RTL aktuell.**
**19.15 Tatort Klassenzimmer.** Amerikaanse misdaadserie.
**20.15 Superfan.** Show met sterren en fans.
**21.15 Notruf.** Serie.
**22.15 Die Brut des Adlers.** Amerikaanse thriller uit 1984. Aansl. RTL aktuell.
**24.00 Dienst in Vietnam.** Amerikaanse serie.
**00.45 Kampf gegen die Mafia.** Amerikaanse serie.
**01.35 Twilight zone.** Amerikaanse sf-serie.
**02.00 Geraubtes Gold.** Amerikaanse western uit 1958 van Delmer Daves.
**03.20 Rache ist süss.** Amerikaanse komedie uit 1941 van Norman Taurog. Met: Rosalind Russell, Walter Pidgeon, Edward Arnold, Lee Bowman e.a. Jeff Sherman zoekt voor zijn chef belastend materiaal tegen de rechter Cornelia Porter.
**04.45 After hours.** Magazine uit Amerika.
**05.15 Elf 99,** live magazine. Herh.

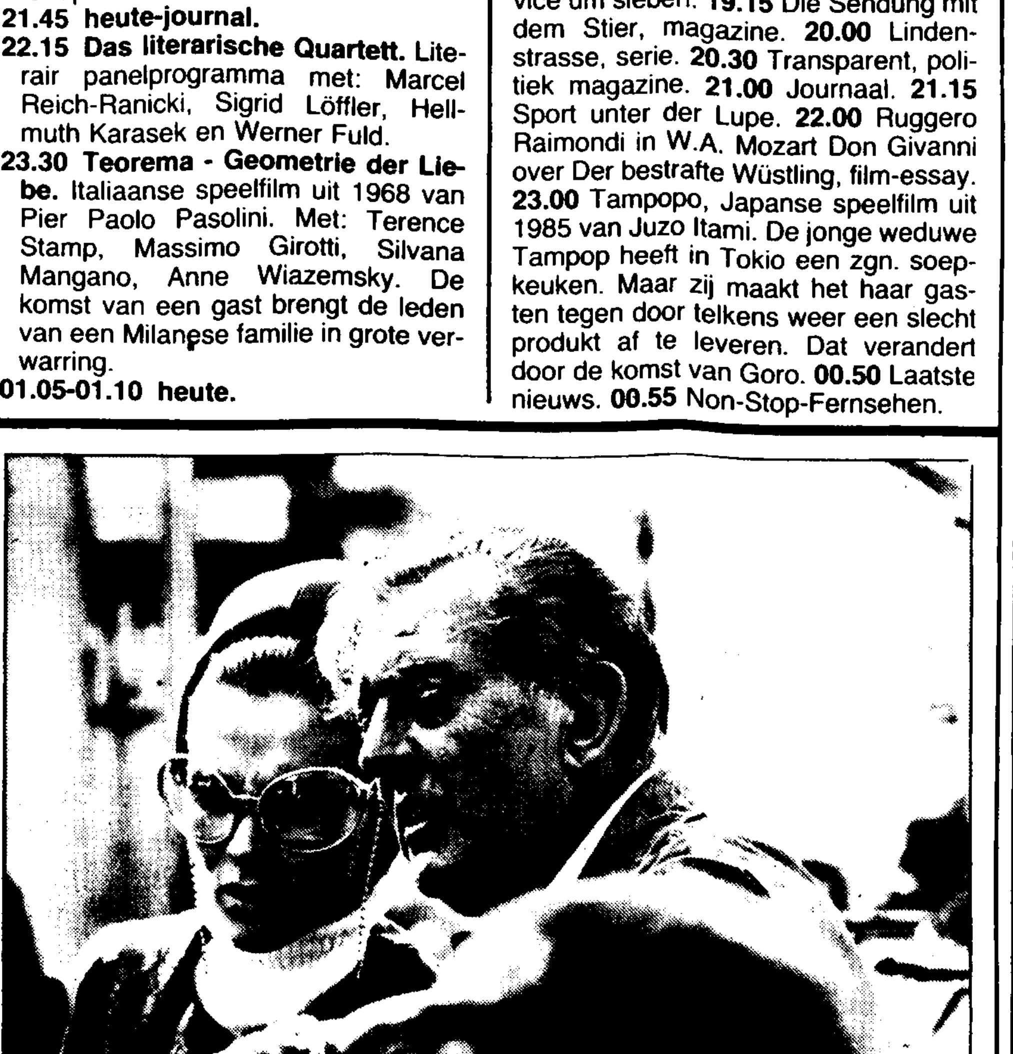
TV

FILMS VIDEO

**RTL 4**
12.40 Cornbread, Earl and me. Melodrama over een zwarte jongen die aan het ghetto kan onttrekken omdat hij een goede basketballer is. Hij sterft echter door politiekogels. Regie in 1975 van Joe Manduke, met Moses Gunn, Bernie Casey.

**BRT 1**
14.55 Trafic. Laatste film van de grote Jacques Tati is niet z'n beste. Tati speelt zelf weer de wonderbaarlijke Mr Hulot, die ditmaal een revolutionair model kampeerauto heeft ontwikkeld en op weg is naar de RAI in Amsterdam. Door veel pech en opstoppingen duurt de reis acht dagen.

**Duitsland 3 West**
20.00 Splash. Darryl Hannah als zeemeermin, en iedereen wil haar hebben. Tom Hanks redt haar uit de handen van hebberige geleerden. Aardig. In 1984 gemaakt door Ron Howard.



● *Maria Kimberley en Jacques Tati in 'Trafic'. (BRT 1 - 14.55 uur).*

**BRT 2**
22.30 Repo Man. Cult-film van Alex Cox uit 1984, met Emilio Estevez, Harry Dean Stanton, Vonetta McGee. Wanneer eigenaars van nieuwe auto's niet aan hun betalingsverplichtingen voldoen komt de 'repo man' langs om hun auto op te halen. Zeer goed gemaakt.

**Duitsland 2**
23.30 Teorema. Briljante film van Pier Paolo Pasolini uit 1968 kreeg eerst een prijs van een christelijke organisatie en werd vervolgens verboden wegens obsceniteit. Logé maakt bourgeois-gezin bewust van hun erotische verlangens en frustraties. Na zijn vertrek ontspoort het gezin volledig en wordt de huishoudster heilig verklaard. Met Terence Stamp, Silvana Mangano.

# radio

**Radio 1**
07.07 AVRO radiojournaal ( 07.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.05 NOS Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VPRO's Nachtleven.

**Radio 2**
07.04 Goedemorgen Nederland. 07.53 Het levende woord. 08.04 NCRV's hier en nu. 08.20 Goedemorgen Nederland. 09.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Bart van Leeuwen en Will Luikinga. 19.04 De hits van... 20.04 Erik de Zwart. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

**Radio 3**
06.02 De TROS op 3. 07.04 De havermoutshow. 09.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

**Radio 4**
07.00 Nws. 07.02 Ochtendstemming (08.00 Nws.) 09.10 Veronica's meesterwerken I: Concertgebouw Orkest met viool. 10.33' Muziek voor miljoenen. 11.49 Veronica's meesterwerken II: Berliner Philharmoniker met sol. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 Het portret. 18.00 Nws; 18.04 Muziekjournaal; 19.00 Concert. Muz. voor cello en piano. 20.00 Nws. 20.02 Het podium: 20.02 De wandelende tak; 21.00 Voorland. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

**Radio 5**
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Men neme... 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 In den beginne. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Indonesië, taal en cultuur. 21.00 Russisch, taal en volk. 21.30 Pronto. 22.00-22.30 Computers in het primair onderwijs.

**Omroep Limburg**
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

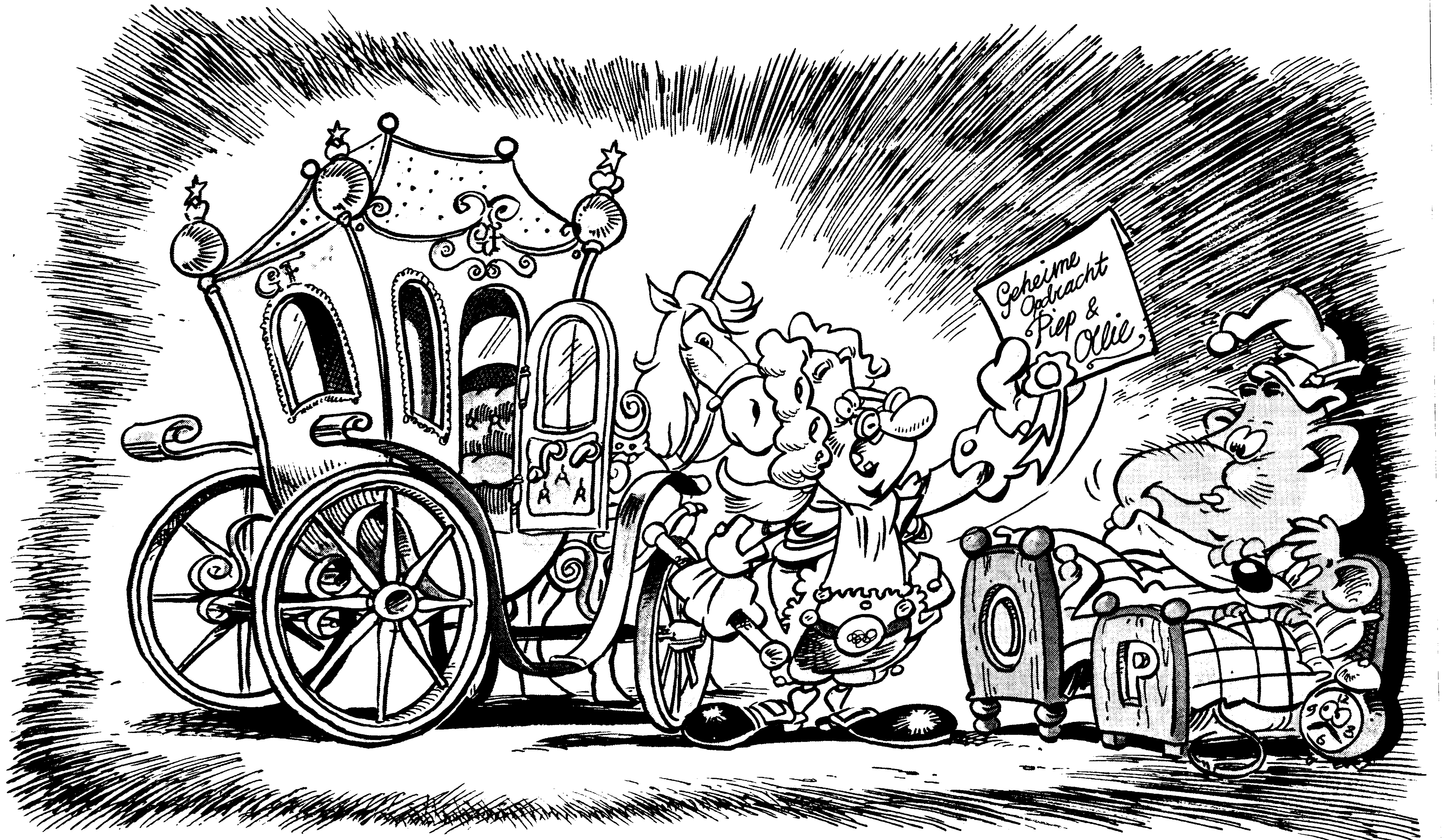
**België/Radio 2**
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

**België/BRF**
6.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 Veranstaltungskalender). 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 agenda voor Brussel; 12.15 agenda voor het Ostkanton).12.30 BRF Aktuell. 13.00 Frühschauf. Volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: country & western 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz à la BRF.

**RTL Radio**
4.00 Frühschicht Weckdienst. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL Radio Café. 16.00 Feierabend die Abend in den Feierabend. 18.00 Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Liebe ist. Das zärtliche Magazine. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

**WDR 4**
O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress

# Piep en Ollie en de




Hier vast een stukje uit 't nieuwe, spannende avontuur van Piep en Ollie van deze week. Jan Linders biedt u ook dit boekje gratis aan bij 30,- boodschappen (exclusief statiegeld).

## Piep en Ollie en de Gulle Kassabon.

Ollie maakt tot slot met zijn slurf een stevige dubbele knoop. Zo daar kan niemand meer aankomen, dat komt veilig in de winkel terecht. Piep en Ollie willen alweer op pad gaan, maar wie is daar?

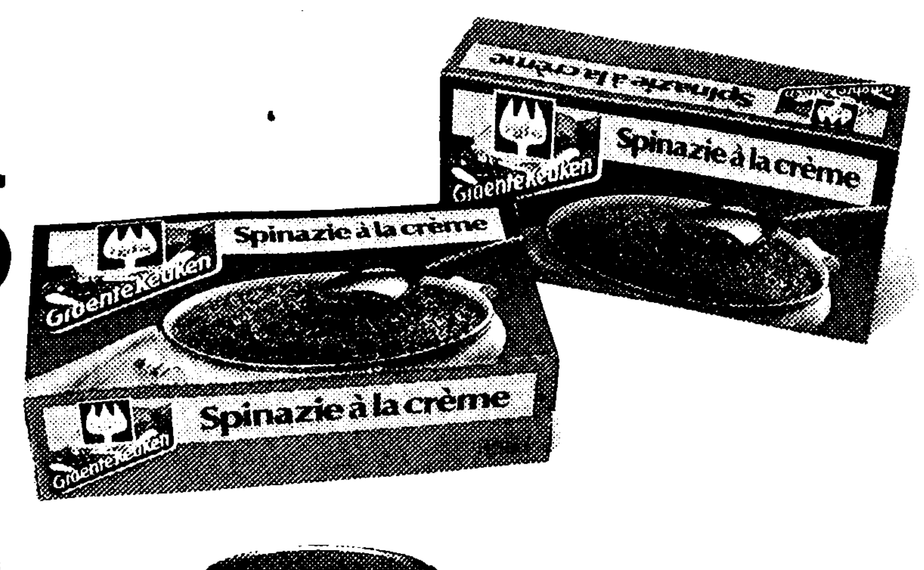
Het is hopeloze Harrie de lakei, met een groot dienblad vol lekkere dingen. Het is alleen een beetje zwaar, Harrie staat op zijn benen te wankelen."Mevrouw, zegt hij, "ik zag de heren en ik dacht, die lusten vast wel wat."

"Heel lief Harrie. Zet maar gauw neer", zegt de Gulle Fee. "Het is vast heel zwaar en voor je 't weet..." Maar het is al te laat. Daar ligt het dienblad op de grond en alle taarten rollen door de kamer.

Piep en Ollie moeten bijna een beetje lachen, 't is zo'n grappig gezicht. "Pardon mevrouw, heus, pardon mevrouw", zegt Harrie. Hij zit onder de slagroom.

Hoe zal dit aflopen? Wordt al die taart nog opgeruimd? Dat staat in Piep en Ollie en de Gulle Kassabon, het boekje van deze week, dat je bij Jan Linders in de winkels krijgt bij de boodschappen.

Nu 60 cent voordeel:
Iglo spinazie à la crème
pak à 450 gram ~~1.95~~ 1.35










Nu 50 cent voordeel:
Heraut bier
krat à 24 × 0,3 literflessen ~~12.50~~ 12.00

Nu 70 cent voordeel:
Koolen doperwtjes
extra fijn, glas à 720 ml ~~1.69~~ 99

# Gulle Kassabon.

Prinzess biogarde 98
roer, beker à 500 gr

Nu 1 gulden voordeel:
Popla
keukenrollen ~~3.45~~ 2.45
pak à 3 stuks

Johma
huzarenslaatje ~~0.79~~ 59
eenpersoons, 150 gr

Gouda's Glorie
frituurvet ~~1.35~~ 98
pak à 500 gr

Friand mini-frites ~~1.49~~ 1.00
zak à 1000 gr

Koffie van Jan Linders
pak à 250 gr 2.25
Nu 3 pakken voor 5.00

Leeuwezegel
margarine 250 gr ~~0.50~~ 35

Bar-le-Duc orange ~~0.95~~
lemon ~~1.35~~ of citron ~~0.99~~ 89
nu per literfles

Remia fritessaus ~~3.39~~ 2.89
liter-emmertje

Fanta sinas of
sinas light ~~2.19~~ 1.79
fles à 1,5 liter

Südmilch
halfroom cups ~~0.79~~ 69
tray à 10 cups

Iglo vissticks
pak à 10 stuks = 300 gr ~~3.39~~ 2.75

Breder natuur-azijn ~~0.55~~ 45
blank of geel, 750 ml

Jo Scholten pannekoek
of crêpemix ~~0.99~~ 79
pak à 400 gr

Schogetten chocolade
melk of melk-noot,
pak à 100 gr ~~1.59~~ 1.00

Oetker Dessert à la crème
chocolade, kwark-citroen of
stracciatella, pak 93 gr ~~1.49~~ 99

Maggi soepen: kip, groente
of tomaat, voor 4 borden.
Deze week per stuk ~~0.45~~ 35

Nu 80 cent voordeel:
Conimex
Ketjap Manis ~~3.89~~ 3.09
fles 500 ml

Star Economic Compact
waspoeder ~~6.95~~ 5.95
pak à 1,25 kilo

v. Meeteren stroopwafels
(100% roombotervulling)
8+1 gratis bijverpakt ~~1.59~~ 1.19

Melkunie verse
magere yoghurt ~~1.19~~ 98
liter

Klene muntdrop of
salmiak-riksen ~~1.89~~ 1.25
zakje à 175 gr

Verse eieren
gew klasse 55-60 gr nr 4
Doosje à 10 stuks ~~2.59~~ 1.89

Honig Mie ~~1.95~~ 1.69
pak à 500 gr

Boerenrozijnenbrood
nu extra voordelig!
± 400 gr ~~2.45~~ 1.89

Verse
Kaiserbrötchen ~~1.89~~ 1.50
verpakt per 5 stuks

Grote bienestich
met kersen en slagroom
± 900 gr ~~9.90~~ 8.45

Vers gesneden kaas in hersluitbare verpakking (dus langer houdbaar)
50 ct voordeel op elk pakje!

| | | | |
|---|---|---|---|
| Goudse jonge kaas | 200 gr | ~~3.65~~ | 3.15 |
| Jong belegen kaas | 200 gr | ~~3.85~~ | 3.35 |
| Belegen kaas | 200 gr | ~~4.10~~ | 3.60 |
| Extra belegen kaas | 200 gr | ~~4.40~~ | 3.90 |
| Jong belegen komijn | 200 gr | ~~3.95~~ | 3.45 |

Slagers-casselerrib ~~2.95~~ 1.79
100 gr

Verse
steelkoteletten nu 6.95
500 gr

Hencu verse
kippebouten 10.00
nu 2 kilo voor

Mooie Franse
bloemkool nu 2.49

Verse kiwi's nu 1.95
500 gr

**Verzamel Gratis alle Piep & Ollie boekjes.**
Iedere week 'n nieuw avontuur bij 30,- boodschappen.

Akties zijn geldig van donderdag 5 t/m zaterdag 7 maart 1992

**jan linders**
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

# Deze week gaan we Nederland een paar ton lichter maken.

Als u wat pondjes over hebt, is d
een mooie gelegenheid om er van
te komen. "Ja-ja, dat wordt áfzie
horen we u al denken.

Maar weet u dan niet dat lic
eten ook heel erg lekker kan zij
Dan gaan we u deze week eens fli
de kans geven om 't voor eens en vo
altijd te ontdekken.

In de aanbieding gaan ze, al d
lekkere lichte artikelen. En voor u h
weet lust u alleen nog maar spaghe
met minstens vier granen. Of geniet
juist nog meer van uw salade als d
dressing niet vol zit met calorieë

Of drinkt u uw koffie met no
meer plezier omdat er zo'n slim zoet
in zit waar uw weegschaal zich abs
luut niet dik om hoeft te maken.

Tsja, wij mensen hebben al sn
de gewoonte om wat zwaar te ete
maar we maken er dan ook net z
makkelijk een gewoonte van om h
wat lichter te houden.

In onze winkels ligt de fold
"Let op Vet" voor u klaar.
Daarin staan handige tips
om lekker makkelijk en 'n
stuk minder vet te eten.

Honig volkoren macaroni,
3 granen spaghetti of -spirali
pak 500 gram 1.9

Exclusief bij AH:

Allinson volkorenbrood,
heel 2.55 1.9

Uit de bedieningsafdeling:
Gebraden rosbief,
100 gram 3.29 2.7

diverse soorten

beker 500 gram 1.49 1.1



U kunt nu geld beleggen terwijl u boodschappen doet.

's Lands grootste kruidenier blijft op de pondjes letten.